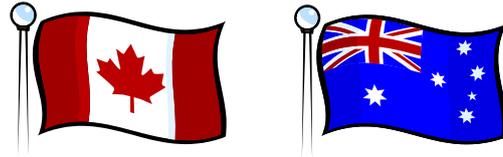
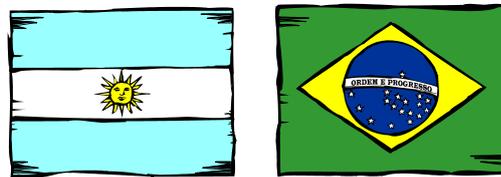


*Cav. Dott. Francesco Gallo*



**EMIGRAZIONE**  
dei  
**cittadini di LAGO (CS)**  
in  
Canada, Sud America,  
Australia ed Europa





## RINGRAZIAMENTI

*Avendo vissuto per molti anni a New York e conoscendo direttamente le problematiche dell'emigrazione, molte informazioni derivano dalla mia esperienza personale. Per avere un quadro internazionale del fenomeno, mi sono fatto assistere da tanti emigrati laghitani residenti in altri Paesi. Li ho intervistati per telefono ed ho inserito nel libro i loro scritti e le loro foto. Mi sono state preziose le consultazioni dei Bollettini Parrocchiali e le informazioni che Salvatore Muto e l'Ufficio Anagrafe del Comune di Lago mi hanno fornito.*

In modo particolare tanti ringraziamenti vanno:

al caro fratello **Gino Gallo** per il prezioso "colloquio dialettale laghitano", i vocaboli d'inglese laghitanzato e gli aneddoti degli emigranti laghitani,

alla cara moglie **dott.ssa Nora Rampazzo** e alla **dott.ssa Federica Ameglio** ed a **Delia Barcheri** per aver revisionato la parte linguistica dell'opera,

al **Maestro Salvatore Muto** ('e Salemme) per la sua intramontabile memoria e generosità nel fornirmi dati, foto (indicate nel testo con le iniziali: FSM) e documentazione sull'emigrazione laghitana,

alla **Sig.ra Anna Perri** di Toronto per la raccolta di dati sulla comunità laghitana a Toronto ,

alla **Sig.ra Ruth Nerud-Sconza** di St. Paul (Minnesota) USA per i dati genealogici sulle famiglie laghitane

al **Prof. Antonio De Pascale** per il suo considerevole contributo linguistico dialettale laghitano,

al **Prof. Luigi Aloe** per i suggerimenti e la ricerca bibliografica,

al **Parroco don Alfonso Patrone** per avermi concesso l'utilizzo di articoli ed alcune illustrazioni apparsi sui Bollettini Parrocchiali (*indicate nel testo come "foto BP"*),

al **Sig. Francesco Paoli**, fotografo di Lago, per il permesso di utilizzare tante sue foto,

all'**Avv. Carmine Bruni** e all'**Avv. Alfonso Caruso**, per le copie dei giornali da loro pubblicati ed altre documentazioni,

alla "**Italo Scanga Foundation**" per l'autorizzazione all'utilizzo di foto del libro "Scanga" e dei capolavori artistici,

all'astronauta **Mario Runco Jr.**, per la sua assistenza nella preparazione dell'articolo e le foto della sua visita a Lago nel 1992,

al **Sig. Francesco Piluso, Prof. Martino Milito, Prof. Beniamino Chiatto e Maestro Giovanni Gaudio e Sig. Salvatore Cicchitano** per le ricerche bibliografiche,

al **Sig. Nicola Scanga** per il CD Rom dell'accoglienza all'astronauta Mario Runco Jr.,

al **dott. Massimo De Pascale** per il video VHS riguardante Salvatore Muto, al **Sig. Domenico Groe, famiglia di Paolino Caruso** e al **Prof. Francesco De Pascale** per le strine,

alle **Suore Maria Miele** ed **Elisa Spina** per i dati sulle suore nate a Lago,

al **Consolato canadese di Padova** e a **Peter Woolcott (Ambasciatore australiano in Italia)** per i dati sull'emigrazione italiana in Canada e in Australi

Tanti ringraziamenti vanno ai *laghitani emigrati e non, rientrati al paese o trasferiti in altri comuni italiani e ai nipoti e figli di paesani per le interviste telefoniche, E mail, lettere e foto:*

**Frances Aloe** in Biles (San Marino USA), **Sara Aloe** in Scanga (Las Vegas USA), **Guy Barone** (Los Angeles, California), **Antonio Belmonte** (Detroit USA), **famiglia dott. Francesco Bilotta** (Lago), **Barbara Bruni** (Arizona, USA), **Germino Bruni** (Pittsburgh USA), **Geom. Leonardo Bruni** (Lago), **Avv. Alfonso Caruso** (Belmonte CS), **Guido Cavalieri** (Lago), **Boemio Chiatto** (Treviso), **Salvatore Cicchitano** (Thunder Bay, Canada), **Giovanni Coscarella** (Arcore, Milano), **Angelo Costa** (Oshawa, Canada), **Vincenzina Costa** (Napoli), **Christian Cupelli** (Lago), **Alfonso De Grazia** (Texas USA), **Angelo De Grazia** (Winnipeg, Canada), **Fedele De Luca** (Düsseldorf, Germania), **Prof. Aldo De Pascale** (Padova), **Dott. Domenico** e **Gerardo De Prisco** (Pagani SA), **dott. Gasto De Carlo** (Florida, USA), **Rev. Antonio De Luca** (Pennsylvania, USA), **Rita De Piro** (Maple, Canada), **Fanny Di Paolo** (Tucson, Arizona, USA), **Prof. Francesco De Pascale** (Lago), **Rosetta Faraca** (Lago), **Prof. Leopoldo Falsetti** (Brescia), **Franco Giordano** (Valley Stream, New York), **Prof. Francesco Giordano** (Roggiano Gravina CS), **Giuseppe Giordano** (Merano BZ), **Lina Fusco** (Bethlehem, Pennsylvania), **Domenico Groe** (Toronto, Canada), **Prof.ssa Lidia Magliocchi** (Ancona), **Angelo Magliocco** (Hamilton, Canada), **Silvestro Magliocco** (Lago), **Oscarino Martillotti** (Lago), **Antonio Mazzotta** (Southgate, USA), **Antonio Chiara e Vincenzo Mazzotta** (Edmonton, Canada), **Christiane Mazzotta** (San Paolo, Brasile), **Filippo e Giovanni Mazzotta** (Toronto, Canada), **Frances e Gimmino Mazzotta** (Edmonton, Canada), **Arch. Francesco Mazzotta** (Lago), **Gabriele e Saverio Mazzotta** (Sulzbach, Germania), **don Silvio Mazzotti** (Lago), **Prof. Martino Milito** (Cosenza), **Francesco Muto** (Genk, Belgio), **Vincenzo Muto** (Lago), **Sisto Muto** (Shepparton, Australia), **Arch. Gino Palermo** (Garden Grove, California), **Prof. Giovanni Palermo** (Roma), **Tommasino Palumbo** (Nanuet, USA), **Anita Piluso** (Los Angeles USA), **Francesco Piluso** (Lago), **dott. Frank Piluso** (Los Angeles, USA), **Ettore e Pina Piluso** (Toronto, Canada), **Mario Piluso** (Lago), **Libero Policicchio** (Morgantown, West Virginia, USA), **Annita Politano** (Lago), **Franchino Politano** (Oshawa, Canada), **Prof. Luchino Politano** (Rho, Milano), **Renato Politano** (Bronx, N.Y.), **Abramo Posteraro** (Pittsburgh, USA), **Maria Teresa Posteraro** (Montreal, Canada), **dott. John Potestio** (Thunder Bay, Canada), **Angelo Pugliano** (Monroeville, USA), **Filomena Ragusa** (Yonkers USA), **Umberto Raia** (Basilea, Svizzera), **Marietta Sacco** (Scarsdale, New York), **Michele Sacco** (Caracas, Venezuela), **Liliana Salvati** (Pisa), **Carmela Caruso** in Scanga (Lago), **Cenza Scanga** in Palermo (Lago), **Cav. Dante Scanga** (Lago), **Dora Scanga** in Bruni (Forbach, Francia), **Francesco Scanga** (Buenos Aires, Argentina), **Maestro Luigi Scanga** (King City, Canada), **Mena Scanga** in Pisani (Brooklyn, New York), **Fernando Sesti** (Padova), **Paolo Severino** (Toronto, Canada), **Eliseo Spina** (Brooklyn, New York), **Ercolino Spina** (Cosenza), **Carmelo Stancati** (Padova), **Morris Tucci** (Palmdale, California). e **Rosina Vozza** in Phelan (Florida USA) , e al **dott. Marc Gallo** e a **Giorgio Gallo** .per i contributi in informatica, e **Federico Gallo** per le foto di Lago

*Chiedo comprensione e scusa per gli involontari errori ed omissioni*

# Emigrazione in CANADA



## GEOGRAFIA, STORIA ed ECONOMIA (cenni)

Il Canada ha una popolazione di 30 milioni di abitanti; ha per capitale Ottawa ed è diviso in 10 province e 2 territori, tra cui elenchiamo:

- **Quebec:** provincia francofona, capoluogo Quebec (la città più vecchia del Paese) e Montreal (la città più importante del Paese con 3,3 milioni di abitanti);
- **Ontario:** la città di Toronto ha 4,3 milioni di abitanti e si trova vicino alle Cascate del Niagara;
- **Manitoba:** Winnipeg con 700.000 abitanti è importante per il mercato del grano;
- **Alberta:** Edmonton è la città più importante
- **Columbia Britannica:** Vancouver ha 1,8 milioni di abitanti e numerosi gruppi etnici.



Gli emigranti arrivavano al porto di **Halifax**, da dove prendevano il treno per le varie destinazioni: Toronto, Montreal, Sault Ste. Marie, Edmonton, Ottawa o Vancouver.

Il **CANADA** è un imponente serbatoio di materie prime, popolato da meno della metà degli abitanti che ha l'Italia e vanta un reddito pro capite fra i più alti del mondo. Colonizzato prima dai Francesi, rivendicato poi dagli Inglesi, fin dal Settecento attirò esploratori, cacciatori di pellicce, avventurieri e braccianti da ogni parte d'Europa. Uno dei primi esploratori fu **Jacques Cartier** che risalì il Fiume di San Lorenzo, mentre **Samuel de Champlain** stabilì la prima colonizzazione nell'attuale città di Quebec nel 1608. Gli Inglesi in quel periodo stavano colonizzando le terre della *Nuova Inghilterra* nell'attuale USA.

Si formò subito una netta distinzione tra le colonie inglesi e quelle francesi. Dato che gli Inglesi operavano con la **Compagnia della Baia di Hudson**, nacquero degli attriti con i francesi che terminarono nel 1763 con la dominazione inglese di tutto il territorio canadese. Il Canada dichiarò la sua indipendenza dall'Inghilterra nel 1867, ma, da allora, rimase un "Dominion" del Commonwealth britannico.

Nel Quebec, ancora oggi, si parla francese e c'è un **movimento separatista**, anche se sembra che i nazionalismi siano al momento superati.

L'**economia canadese** è in stretta relazione con quella degli USA.

Oggi questa unione è regolata dal un accordo di libero scambio denominato **NAFTA** ("North Atlantic Free Trade Agreement"), un mercato comune come quello europeo che comprende Canada, USA e Messico.

Il Canada è uno dei principali produttori agricoli del mondo. Le praterie centrali sono un **granaio** quasi inesauribile. Vengono allevati **bovini, suini, volatili** ma anche **animali da pelliccia** come visoni, lontre e volpi. Grazie alle sue grandi foreste, il **legname** è una delle maggiori ricchezze del Canada. Il Paese è uno dei maggiori produttori mondiali di **oro, argento, rame, piombo, alluminio** ed **amianto** e si trova ai primi posti per quanto riguarda **nicel, zinco** e **uranio**. L'**energia elettrica** è favorita dalla presenza di numerosi corsi d'acqua. Anche **petrolio, carbone** e **gas naturale** fanno parte delle sue risorse energetiche.

## **STORIA dell'EMIGRAZIONE ITALO-CANADESE (cenni)**

La storia della emigrazione italiana in Canada iniziò un secolo fa con l'arrivo di manovali, boscaioli, sterratori, taglialegna e minatori, e continuò nel XX secolo dopo la prima guerra mondiale ( da 1929 al 1947 si affievolì con la "grande Depressione" e la seconda guerra mondiale).

Il censimento canadese del 1951 accertò la presenza di 152.000 oriundi italiani e l'incremento più consistente della comunità italiana in Canada avvenne fra il 1951 ed il 1961 quando passò da 152.000 a 400.000 unità. Dopo un altro decennio, nel 1971, la popolazione residente in Canada di origine italiana aveva raggiunto 730.000 unità di cui 385.000 risultava nata in Italia.

Il censimento del 2001 contava 1.300.000 (4,3 % dell'intera popolazione) italo-canadese i quali erano così distribuiti sul territorio:

- 781.000 nell' **Ontario** (*Toronto: 430.000, Hamilton: 68.000, Sault Ste Marie: 16.000, Thunder Bay: 15.000, Oshawa: 14.000*)
- 249.000 nel **Quebec** (*Montreal 224.000*)
- 126.000 nel **British Columbia** (*Vancouver: 69.000*)
- 67.000 nell' **Alberta** (*Edmonton: 22.000*)
- 18.000 nel **Manitoba** (*Winnipeg:16.000*)
- 11.000 nella **Nova Scotia**

## **Pionieri emigranti laghitani arrivati in Canada tra il 1898 ed il 1914**

- **a Frank** (Alberta)

Fondata nel 1901 dai proprietari *Sam Gebo* (1862-1940) e *Henry Frank* (1851-1908) delle miniere di carbone della "*Canadian-American Coal and Coke Company*" alla base della montagna "*Turtle*". Nel 1903 una frana di rocce e fango ("*Frank Slide*"-**foto**) uccise 70-90 persone dei suoi 1000 abitanti e distrusse molte miniere e numerose abitazioni ma la città fu ricostruita e le miniere riaperte specie quella di zinco che rimase attiva fino al 1917.



Alcuni dei **pionieri laghitani** che si stabilirono in **Canada** dal 1886 al 1917 furono:

	nomi	età	anno nascita	data emigrazione	città
1.	Chiatto, Pasquale	40	1866	4.11.1906	
2.	Ciciarelli, Domenico	29	1866	1905	Frank (Alberta)
3.	De Simone, Giuseppe	32	1870	1902	Sault Ste. Marie
4.	Gatto, Francesco	50	5.3.1867	maggio 1917	
5.	Gaudio, Gaetano	35	20.10.1878	29.9.1913	
6.	Giordano, Fortunato	10	1892	1902	Nelson B.C.
7.	Giordano, Gaetano	46	1856	1902	Nelson B.C.
8.	Greco, Alfonso	34	1871	1905	Sault Ste. Marie
9.	Greco, Antonio	18	1893	1911	Sault Ste. Marie
10.	Greco, Francesca	25	1880	1905	Sault Ste. Marie
11.	Greco, Gaspare	64	1837	1901	Sault Ste. Marie
12.	Mungo, Beniamino	18	1887	1905	
13.	Muto, Annunziata	8	1878	<b>1886</b>	Toronto
14.	Muto, Francesco	25	1880	1905	
15.	Muto, Luigi	27	1881	1909	Vancouver
16.	Muto, Vincenzo	15	1872	1887	Toronto
17.	Muto, Vincenzo	26	1872	1898	Nelson B.C.
18.	Peluso, Domenico	42	1869	1911	Victoria B.C.
19.	Perri, Giuseppe	30	1875	1905	
20.	Policicchio, Giuseppe	24	1889	1913	Sault Ste. Marie
21.	Politano, Pasquale	29	1885	1914	Victoria B.C.
22.	Posteraro, Domenico	23	1883	1906	Little Falls ON
23.	Scanga, Giovanni	41	1865	1906	Frank (Alberta)
24.	Scanga, Luigi	40	1866	1906	Montreal
25.	Scanga, Michele	34	1896	1930	Montréal (Quebec)
26.	Scanga, Pasquale	18	1895	1913	Quebec City (Quebec)
27.	Turco, Francesco	24	7.2.1890	dicembre 1914	
28.	Turco, Francesco	33	1872	1905	Victoria B.C.

- **a Sault Ste. Marie (Ontario)**

*Francis Hector Clerque* (1856-1939) finanziato da alcuni industriali di *Philadelphia (Pennsylvania)*, creò molte attività industriali a *Sault Ste. Marie* tra il 1895 ed il 1910 quando arrivarono i primi laghitani. Investì nove milioni di dollari per costruire degli impianti idroelettrici ("*Lake Superior Power Plant*" e "*Tagona Water & Light Company*"), un nuovo canale navigabile sul Fiume *St. Mary* (1895), la cartiera "*St. Mary's Paper Mill*", l'acciaieria "*Algoma Steel*", le miniere "*Helen*" e "*Gertrude*" e parte della ferrovia "*Algoma Central Railway*". All'inizio la ditta "*Algoma Steel*" utilizzò della ghisa proveniente dalla miniera "*Helen*". Già nel 1901, queste imprese produttive occupavano più di 3000 dipendenti.<sup>1</sup>

- **a Little Falls (Ontario)**

*Little Falls* oggi chiamata *Fergus* in onore di uno dei suoi fondatori *Adam Ferguson* (1783-1862) nel 1834. Nel 1870 la ferrovia "*Wellington, Grey & Bruce Railway*" raggiunse *Fergus* e ciò fu un incentivo per creare prosperità e nuove industrie come quelle che costruivano le macchine da cucire e quelle che si occuparono dei cereali.

- **nel British Columbia**

- a Victoria**

*Victoria* già nel 1901 aveva 20.000 abitanti che trovarono impiego nelle sue miniere di carbone, nelle foreste, nei campi agricoli, nella ferrovia ed nel porto.

**Foto:** Palazzo del Parlamento della British Columbia a Victoria



- a Nelson**



Nel territorio vicino Nelson, furono scoperte dei depositi minerari di oro e nel 1886 a "*Toad Mountain*" furono trovate quelli d'argento ("*Silver King Mine*"). Così la città fu fondata nel 1897 e due ferrovie attraversarono la località.

**Foto:** **Hall Mines Smelter** che fondeva l'argento della miniera **Silver King Mine** di Toad Mountain a Nelson

<sup>1</sup> Clergue Francis H., "*Address by Francis H. Clerque at a banquet: Sault Ste. Marie, Ontario on February 15th 1901*", University of Alberta Libraries, pp. 11-13.

## Emigrazione nel secondo dopoguerra

L'afflusso più numeroso si ebbe dal 1951 al 1968 quando sono partite circa 300.000 persone (punte massime nel 1966 e 1967). Un totale di 507.597 emigranti italiani raggiunsero il Canada dal 1945 al 2002.

La *Sezione Immigrazione della Ambasciata Canadese di Roma* gentilmente ha fornito i seguenti dati riguardanti il **numero di emigrati italiani in Canada dal 1945 al 2002.** \*

<b>1945</b>	12	<b>1957</b>	27740	<b>1969</b>	10383	<b>1981</b>	2044	<b>1993</b>	698
<b>1946</b>	49	<b>1958</b>	27043	<b>1970</b>	8533	<b>1982</b>	1509	<b>1994</b>	630
<b>1947</b>	78	<b>1959</b>	25655	<b>1971</b>	5790	<b>1983</b>	827	<b>1995</b>	645
<b>1948</b>	3204	<b>1960</b>	20681	<b>1972</b>	4608	<b>1984</b>	840	<b>1996</b>	686
<b>1949</b>	7728	<b>1961</b>	14161	<b>1973</b>	5468	<b>1985</b>	650	<b>1997</b>	535
<b>1950</b>	8993	<b>1962</b>	13641	<b>1974</b>	5226	<b>1986</b>	715	<b>1998</b>	<b>431</b>
<b>1951</b>	23426	<b>1963</b>	14427	<b>1975</b>	5078	<b>1987</b>	1036	<b>1999</b>	511
<b>1952</b>	20651	<b>1964</b>	19297	<b>1976</b>	4530	<b>1988</b>	861	<b>2000</b>	480
<b>1953</b>	23704	<b>1965</b>	26398	<b>1977</b>	3411	<b>1989</b>	1036	<b>2001</b>	527
<b>1954</b>	23780	<b>1966</b>	31625	<b>1978</b>	3976	<b>1990</b>	924	<b>2002</b>	446
<b>1955</b>	19139	<b>1967</b>	30055	<b>1979</b>	1996	<b>1991</b>	705		
<b>1956</b>	27939	<b>1968</b>	19774	<b>1980</b>	1741	<b>1992</b>	637		

\* Si riferiscono alla Nazione da dove sono partiti e non necessariamente alla loro cittadinanza.

Nella tabella si nota che fino al 1966 (anno con il maggior numero di emigrati) l'afflusso annuale era di 25.000 emigranti circa. Dopo tale data, il numero scese fino ad arrivare ad un minimo di 431 unità nel 1998. Circa tre-quarti degli italo-canadesi (903.000 persone) sono nati in Canada.

Dai dati in possesso al *Dipartimento di Immigrazione* e dai *censimenti canadesi* risulta che la comunità italiana è composta per la maggior parte da **calabresi**. Il gruppo etnico italiano è il quarto dopo quelli di origine inglese, francese e tedesca. Un dato molto interessante è che la lingua italiana è la terza lingua parlata nel Paese e la prima delle lingue non ufficiali (la prima è l'inglese e la seconda è il francese).

La consistente presenza culturale italiana ha indotto il Governo canadese a riconoscere la **lingua italiana** come **patrimonio nazionale**. L'interesse per la cultura italiana è vivo come testimoniano la diffusione dei *corsi di lingua e di cultura italiana* nelle scuole superiori e nei Dipartimenti di lingua delle università, i **quotidiani in lingua italiana** (il "*Corriere Canadese*" di Toronto e il "*Cittadino Canadese*" a Montreal), la diffusione di **programmi televisivi e radiofonici in lingua italiana** (ad es., *Radio CHIN* di Toronto dove presenta il nostro paesano Luigi Scanga, *Radio CFMB* di Montreal, la *CFMT-TV* di Toronto e la *TELE-ITALIA* di Montreal) ed i vari **circoli culturali** (come il "*Circolo di Lago*" a Toronto). E' evidente dunque che il Governo canadese ha un orientamento "*multietnico*" e sponsorizza tante iniziative internazionali.

## EVENTI IMPORTANTI nella STORIA ITALO-CANADESE

Data	Evento	Descrizione
1939-45	Italiani considerati "stranieri nemici"	Siccome Mussolini si era alleato con Hitler, alcuni Italiani del Canada vennero visti con sospetto ed internati a <i>Camp Petawawa</i> , nell'Ontario del Nord. Durante tutto il periodo bellico, gli italiani sospettati d'essere fascisti, anti-inglesi o anti-francesi, oppure non naturalizzati, perché attaccati affettivamente alla Patria, vennero perseguitati. Nei lunghi mesi di prigionia, le famiglie degli italiani vennero abbandonate a se stesse e molte donne dovettero lavorare duramente per sostenere la famiglia. Il 4 novembre 1990 il Primo Ministro canadese, <i>Brian Mulroney</i> si è sentito il dovere di porgere le <i>scuse ufficiali</i> alla comunità italo-canadese per l'"inspiegabile comportamento" tenuto dal Governo canadese, nei confronti dei nostri connazionali durante il secondo conflitto mondiale.
1948	Terranova e Labrador nuove province	Terranova e Labrador diventano province canadesi
1968	<i>Pierre Elliott Trudeau</i> eletto Primo Ministro	Leader politico liberale, ben disposto nei confronti degli immigranti, guida la nazione verso una "cultura multietnica" e per un "Welfare State" in grado di assistere le fasce più povere della popolazione. Il "Liberal Party" diventa il partito degli italo-canadesi.
1988	<i>Rivendicazioni d'indipendenza del Quebec bloccate</i>	Il "Decreto della Corte Suprema" di Ottawa ha negato il diritto al Quebec di separarsi dalla Confederazione Canadese.
1991	<i>Frank Iacobucci</i> diventa giudice della Corte Suprema	
1992	Canada diventa parte del NAFTA	Assieme al Messico e agli Stati Uniti, il NAFTA rappresenta un accordo economico tra le tre nazioni.
1999	Costituito territorio di Nanavut	Diventa un territorio canadese autogovernato dagli "Inuit"
2004	Italo-canadesi in politica	Oggi, tra gli italo-canadesi in politica, ricordiamo 2 Senatori, e 18 Deputati al Parlamento di Ottawa.

## **Norme per l'espatrio in Canada** (in vigore negli anni '50 e '60)

L'ammissione in Canada **non** era vincolata da **un** rigido **sistema di quote**, come negli USA, ma variava di anno in anno in rapporto alle possibilità di assorbimento del Paese.

Allo scopo di ottenere il visto per la residenza permanente in Canada, l'**iter burocratico** era composto da varie tappe:

- un congiunto presentava un *atto di richiamo* a favore del parente alle Autorità d'emigrazione in Canada,
- l'Ambasciata Canadese di Roma (via Zara 30) informava l'aspirante d'avere ricevuto tale richiesta ed inviava allo stesso un modulo da compilare ("*Domanda di Residenza Permanente in Canada*"),
- l'aspirante inviava all'Ambasciata il *questionario compilato*,
- l'Ambasciata lo *invitava a presentarsi per un "Colloquio"* presso i loro uffici a Roma munito dalla necessaria documentazione (*vedi sotto*),
- espletazione del "*Colloquio*",
- l'Ambasciata informava per lettera che la domanda era stata "*accettata*" o "*respinta*" e di presentarsi per visita medica e per il visto presso i loro uffici,
- concessione del "*visto d'imbarco*" e di residenza permanente in Canada.

A Roma un punto di riferimento era la casa di *Isolina Giordano* sposata con *Giovanni Falsetti* i quali aiutavano i laghitani in partenza per il Canada con la loro ospitalità e disponibilità.

I **documenti da presentare** per l'espatrio nel Canada erano i seguenti:

- certificato di *stato libero*,
- *situazione di famiglia*,
- certificati di *nascita* (da utilizzare per "Richiesta Carichi Pendenti" delle Pretura e della Procura e per "Richiesta Certificato Penale"),
- certificato di *titolo di studio* (licenza elementare o media),
- certificato di *mestiere o apprendistato*,
- certificato di *qualifica* rilasciato dall'Ufficio Provinciale del Lavoro,
- libretto di lavoro,
- lettera di *referenza del datore di lavoro* (attestante qualifica, periodo di lavoro).

Le visite mediche ai fini della concessione del visto per emigrare potevano essere effettuate solo da **medici** o **laboratori** designati ed autorizzati dal "*Canadian Department of National Health and Welfare*". Era anche necessario consegnare al medico prescelto il *modulo compilato "Esame Medico Preliminare"* corredato da una fotografia formato tessera. Le spese inerenti a tale visita medica e alle radiografie erano a carico dell'emigrante. A Cosenza l'unico radiologo autorizzato era il Prof. S. Guido in Corso d'Italia e l'unico medico era il Dott. Michele Piro in viale Trieste.

In sede d'intervista presso il Consolato Canadese a Roma, il **colloquio con il funzionario di immigrazione** poteva svolgersi toccando vari argomenti di cultura generale sul Canada (*clima, geografia, sistema scolastico, procedure per diventare cittadino canadese, stipendio medio, tipi di alloggi, qualifiche professionali, previdenza sociale, lingue ufficiali*). I rappresentanti della Compagnie di Navigazioni come il Maestro Salvatore Muto, Tommaso Palumbo e don Celestino di Lago, preparavano i candidati emigranti consegnando loro un *elenco delle domande con le risposte già incluse*.

- **Compagnia "Welch" di Grimaldi CS e la CNR**

Negli anni '50 e '60 arrivarono nella provincia di Alberta tanti laghitani per lavorare per la "R. F. Welch Ltd.", ditta costruttrice e riparatrice di tronchi ferroviari della CNR ("Canadian National Railways"). Il nome "Welch" sta per "Veltri", cognome di una famiglia di Grimaldi, un paese confinante con Lago, da cui emigrarono i fratelli *Giovanni e Vincenzo Veltri*, fondatori della ditta. I due fratelli arrivarono come "navvy" (termine dispregiativo attribuito a stagionali italiani che lavoravano nelle ferrovie canadesi) per poi fondare in Canada una impresa ferroviaria che già nel 1907 aveva ottenuto un appalto sulla ferrovia "National Transcontinental" e nel 1932 lavorava per la più grande compagnia del Paese, la "Canadian National Railways" ("CNR") che si estende dal Pacifico all'Atlantico.

La "Welch" ottenne nel 1950 dal Governo canadese il permesso di assumere operai direttamente dall'Italia, con contratti che obbligavano gli emigranti a lavorare per due anni di seguito nei cantieri della CNR in cambio del viaggio pagato dall'Italia al luogo del lavoro.

Il Sig. Raffaele Veltri venne incaricato dal padre, l'indimenticabile Cav. Giovanni Veltri, a reclutare degli operai da molte zone del cosentino, in particolare *Grimaldi, Aiello Calabro, Cleto, Malito, Domanico e Lago*.

Negli anni '50 centinaia di lavoratori furono reclutati dalla zona del cosentino: 131 da Grimaldi, 110 da Aiello Calabro, 51 da Malito, 50 da Cleto, 44 da Domanico, **41 da Lago**, 34 da Belsito, 33 da Cosenza e 12 da Carolei.

Grazie ai Veltri, quasi tutti i *laghitani* si sistemarono ad *Edmonton* in Alberta tra cui arrivarono *Enrico Piluso, Mario Scanga ed Ettore Piluso*.

- **Storia della R. F. Welch Ltd**

*Giovanni Veltri* nacque a Grimaldi CS nel 1867 ed emigrò a 16 anni in *Algeria* assieme a due cugini ed un amico dove lavorarono nella costruzione della ferrovia tra *Batna* e *Biskra*. Nel 1885 (agosto) Giovanni raggiunse il fratello maggiore, *Vincenzo*, ad *Helena (Montana)* negli USA. Vincenzo era "foreman" (capo operaio) tra i lavoratori della ferrovia locale ("Montana Central Railroad") e Giovanni fu assunto come "navvy" (operaio semplice non specializzato).

Giovanni tornò a Grimaldi per sposare *Rosa Anselmo* che rimase al paese fino al 1924. Ebbero cinque figli ma quello più caro al padre era Raffaele.

Nel 1898 i due fratelli si trasferirono in *Canada* dove cambiarono i loro nomi: Veltri divenne "Welch", Giovanni "John" e Vincenzo "James".



Nel 1905 il figlio *Raffaele (foto)* raggiunse il padre e s'impiegò nella stessa azienda. Nel 1913 Vincenzo morì senza lasciare eredi ed il fratello Giovanni ereditò tutti i suoi diritti e i suoi capitali formando una sola ditta la "John Welch Company".

Nel 1924 la moglie Rosa e gli altri figli emigrarono a Winnipeg (Canada) unendo finalmente la famiglia. Si stabilirono a Port Arthur (Ontario) dove rimasero fino al 1931 quando Giovanni, la moglie e le figlie nubili decisero di ritornare definitivamente a Grimaldi.

Il figlio Raffaele rimase a Port Arthur per continuare il lavoro del padre e la ditta, sotto la nuova direzione, prese il nome di "R. F. Welch Ltd" che firmò con la ferrovia canadese CNR ("Canadian National Railways") un contratto molto lucrativo in esclusiva per la manutenzione delle rotaie. Quando Raffaele morì nel 1975, gli eredi si disinteressarono della società, la sede centrale della ditta ad Ambrose Street di Port Arthur chiuse ed l'edificio fu venduto.

- **Laghitani con contratti della Welch**

Tra i primi laghitani che arrivarono ad *Edmonton* in Canada, reclutati dalla ditta Welch, c'erano **Fulvio Mario** (n.1907) e **Nicola Scanga** (n.1912) "*du Remita*", figli di *Bruno Scanga* e di *Carolina Pelusi* e fratelli di *Dante Scanga*, Presidente del Circolo della Terza Età di Lago. Altri fratelli di Fulvio: *Lenonetto* (n.1904), *Gaetano* (n.1905), *Giuseppe* (n.1906), *Clotilde* (n.1909) e *Amelia* (n.1910).



**Fulvio Mario** sposò *Francesca Crispo* ed ebbero 3 figlie: *Lina*, *Isabella* e *Giovanna*. Nel 1950 andò a lavorare con la *R.F. Welch Ltd* nella manutenzione delle ferrovie canadesi "*CNR*" e dopo 3-4 anni fu raggiunto dalla moglie e figlie.

Il fratello **Nicola** (n.1912) sposò *Amalia Guido* ed ebbero due figli (uno è medico e un'altro lavora nella compagnia dei telefoni canadesi). Anche lui emigrò a *Edmonton* nel 1950 per impiegarsi con la *R.F. Welch Ltd*.

**Enrico "Ricu" Piluso** (n.1928) figlio di *Domenico Piluso* e di *Teresa Gatto*, fu reclutato nel 1952 per lavorare come cuoco prima nella *CNR* e poi in uno dei più importanti alberghi di *Edmonton* (foto: *Ettore ed Enrico Piluso 1954*). Egli aiutò molti paesani a trovare impiego e a sistemarsi, ma sfortunatamente morì all'età di 44 anni lasciando moglie e tre figli. Assieme a lui lavorava un'altro laghitano, **Mario Scanga** (n.1925) il quale tornò a Lago nel 1958 per sposarsi con **Sara Aloe** (e *Bellina*).

Il fratello di Enrico, **Ettore Piluso**, trovò occupazione nel 1954 nella medesima *CNR* come assistente cuoco, si trasferì in un piccolo paese della *British Columbia* settentrionale chiamato *Kitimat* (vicino *Vancouver*) e poi a *Toronto*. Nel 1960 Ettore tornò a Lago per sposarsi con *Pina Mazzotta*, figlia di *Angelina Gallo* e *Silvio Mazzotta*.



Da sx a dx: *Mario Scanga*, due ragazze canadesi, *Nicola Scanga* (*du Remita*) e un signore di *Grimaldi* che lavoravano alla ferrovia *CNR* **Edmonton 1952**



**Domenico Cicchitano** (n.1915) a Nakina (Ontario) dove lavorava per la R.F. Welch Ltd per la manutenzione della "CNR" 1951

## Integrazione degli emigranti

Tanti italiani trovarono **impiego** nei settori delle *costruzioni stradali*, delle *ferrovie* e dell'*edilizia*. Si stabilirono specialmente a Toronto il cui sviluppo era favorito dalla posizione geografica situata tra i grandi laghi e il mare, dalle risorse agricole e minerarie e dalle possibilità offerte dalla navigazione fluviale del fiume San Lorenzo. Nel 1959, a Toronto c'erano il 60% di tutti i nostri emigrati mentre Montréal ne assorbiva il 20% e Edmonton e Vancouver insieme ne avevano il 15%. All'epoca un operaio generico guadagnava dai 12 ai 14 dollari al giorno (mentre in Italia ne guadagnava solo 2). Gli operai erano protetti da assicurazioni contro le malattie e contro gli infortuni sul lavoro.

Le due **organizzazioni sindacali** canadesi, il "**Traders and Labour Congress of Canada**" e il "**Canadian Congress of Labour**" garantivano i diritti, per tutti i lavoratori compresi gli emigranti. Dei quartieri chiamati "**Little Italy**" si sono formati nelle di Toronto, di Montreal e di Ottawa e sono state fondate delle **stazioni radio** (CFMB a Montreal nel 1962 e la *CHIN* a Toronto nel 1966), delle **stazioni televisive** (la *CFMT-TV* a Toronto nel 1979 e la *TELE-ITALIA* a Montreal nel 1979) e dei **giornali in lingua italiana** ("Il Cittadino Canadese" ed "Il Corriere Italiano" a Montreal, "Il Corriere Canadese" a Toronto e "L'Ora di Ottawa" a Ottawa).

Tanti italiani rivestirono cariche importanti governative, come l'onorevole **Carletto Caccia**, nato a Milano, che divenne il primo connazionale eletto Deputato e successivamente diventò il *Ministro dell'Ambiente e del Lavoro* negli anni '80. I numeri degli italo-canadesi in politica danno il senso della loro importanza: **2 senatori** e **18 deputati** al *Parlamento di Ottawa*; **14 deputati** al parlamento provinciale dell'*Ontario*, uno in quello della *British Columbia*, 2 in quello del *Quebec*.

Nei **consigli comunali**, due casi emblematici: quello della città di **Vaughan** dove i consiglieri di origine italiana sono 5 su 7 tra cui il sindaco (**Mike Di Biase**), e quello di **Ottawa**, la capitale, il cui sindaco é l'italo-canadese **Bob Chiarelli**. **Joe Volpe**, origini pugliesi, liberale, *deputato federale* e già **vice-Ministro alla Sanità**.

Per ottenere la cittadinanza canadese bisogna avere *18 anni di età* ed aver vissuto in Canada da “**residente permanente**” per **almeno 3 anni**.

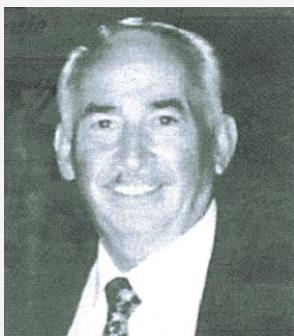
Oggi a **Toronto** (Canada) vivono circa 1000 laghitani o 300 famiglie (il Canada ha attirato in questi anni tanti paesani, e solo nel 1969 ne arrivarono 559). Formandosi una densa aggregazione di laghitani, è nato così il bisogno di organizzare un “Club di Lago”. Nel febbraio 1981, il Sig. **Domenico Groe** fondò il “**Circolo Culturale di Lago**” dove si trova tanta solidarietà tra i soci che hanno in comune il dolce ricordo del paese. Nella sede del Circolo, i membri si frequentano per cercare di attenuare la nostalgia per la terra natia e per inserirsi in modo migliore nell’ambiente canadese.

Come attività letteraria, artistica e musicale, ogni anno sin dal 1982, il “Circolo” organizza una manifestazione a Toronto chiamata “**A Strina Laghitana**”, dove compositori e cantanti di “strine”, provenienti da varie città del Canada e degli USA, partecipano alla rassegna musicale.

Nel 2004 la **fiesta di Carnevale**, organizzata dal “**Circolo Culturale di Lago**” presso la Julius Banquet Hall di Toronto, ha avuto tanti ospiti d’onore tra cui il *Console italiano di Toronto* (Riccardo Zanini) e **la contessa Ivana Minnetti**.

La serata ha riscosso grande successo: ottima cena e buona musica con “**Gli echi d’Italia**” del **Maestro Luigi Scanga** (“*e Micciu*”) oriundo di Lago, hanno fatto ballare tutti i presenti. Numerosi sono stati i **premi** estratti a sorte, tra i quali si possono menzionare quelli del “**Corriere Canadese**”, il quadro di Padre Pio e la caffettiera con il caffè che sono risultati molto graditi.

#### **Alcuni LAGHITANI del Canada del passato** (foto BP)

		
Pistilli Maria Barone (Montreal)	Benincasa Serafina (Toronto)	De Luca Roosevelt (Edmonton)
		
Cupelli Antonietta (Edmonton)	Scanga Francesco (Oshawa)	Cavaliere Carmine

## EMIGRANTI LAGHITANI PIONIERI NEL CANADA

**Domenico Politano** (1877-1948) figlio di Giuseppe Politano (1844-1895) e di Francesca Piluso (n.1845), emigrò a Saanich (British Columbia) dopo essere arrivato a New York con la nave "Ems" il 6 giugno 1899. Tornò a Lago per sposare nel 1904 **Innocenza Pulice** (1878-1919), portò sua moglie a Saanich dove nacquero **Frank** (n.1913) e **Joseph** (n.1915). Nel 1919 morì la moglie ma egli, nel 1922, avendo due giovanissimi figli, a Saanich sposò la laghitana **Rosa Bruni** (1894-1943) e nello stesso anno divenne cittadino canadese. Morirono tutti a Victoria (British Columbia): Innocenza nel 1919, Rosa nel 1943 e lui nel 1948.

Politano Domenico	1877	1948	W	6	1899	Italy	Italy	Italy	1899
Frank	1913		W	8		Italy	Italy	Italy	
Joseph	1915		W	6		Italy	Italy	Italy	

**Censimento del 1921 di Saanich (B.C.)** mostra che **Domenico Politano** aveva 43 anni era vedovo ("W" widower), era emigrato nel 1899 ed aveva due figli, **Frank** di 8 anni e **Joseph** di 6 anni nati nel British Columbia.

L'anno millesimoquattrocento settantasette, addì ventunesimo di Febbrajo, e ore venti, pervenuta l'ora e minuti quattordici, nella Casa comunale. Avanti di me Gabriele Crispino Sindaco.

Ufficiale dello Stato Civile del Comune di Lago, è comparso Giuseppe Politano, di anni trantatré, bruciato, domiciliato in Lago, il quale mi à dichiarato che alle ore per meridiane otto e minuti venti, del dì venti del venti mese, nella casa posta in strada Piazza al numero ---, da Francesca Piluso di quarta sua moglie seconda consortiale.

è nato un bambino di sesso maschile che gli mi presenta, e a cui da i nomi di Domenico Angelo Raffaele.

A questo sopra e a questo atto sono stati presenti quali testimoni Fabrizio Vazza, di anni trantatré, bruciato, e Antonio Sanga, di anni quarantatré, ventidue, entrambi residenti in questo Comune. Subito dopo presentati alle oggetti interrogati rispondenti veramente veramente da una colloquio avendo gli altri detti non sapere.

Gabriele Crispino

Numero ---  
Raffaele Politano  
di Lago

nel dì 21 del 1904  
in virtù del matrimonio con  
Paula Innocenza  
nel comune di Lago  
il cui atto è conservato nel  
libro registri del matrimonio  
nel volume ---  
Censito il 21 del 1904  
Il Libro del Trasito

Il **certificato di nascita** di **Domenico Angelo Raffaele Politano** mostra che è nato a Lago alle ore 20:26 del **20 febbraio 1877** nella casa posta in "strada Piazza" ai coniugi Giuseppe Politano (anni 32) e Francesca Piluso. Si legge, inoltre, che il 21 febbraio 1904 si sposò a Lago con **Innocenza Pulice**.

**Bruno Mazzotta** (1908-1993) figlio di Bruno Mazzotta (1879-1908) e di Anna Sacco (n.1887), il 28 aprile 1928 sposò **Maria Assunta Posteraro** (1908-1985), figlia di Carmine Posteraro e Anna Spina.

Si sistemarono a Kamloops B.C. dove Bruno era un operaio delle ferrovie "Canadian Pacific Railroad" CPR e "Canadian National Railroad" che da Kamloops raggiungevano Vancouver.

Bruno nacque a Lago il 12 settembre 1908 e morì a Kamloops il 26 dicembre 1993. La moglie **Maria Assunta** nacque a Lago il 22 luglio 1908 e morì a Kamloops il 20 gennaio 1985 (vedi certificati di morte).

Province of British Columbia Ministry of Health and Ministry Responsible for Seniors DIVISION OF VITAL STATISTICS		REGISTRATION OF <b>DEATH</b>		DOCUMENT CONTROL NUMBER (Office Use Only) 100256924	REGISTRATION NUMBER (Office Use Only) 93-027114
NAME OF DECEASED	1. SURNAME (Print or Type) <b>MAZZOTTA</b>		2. SEX <input checked="" type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> UK		3. DATE OF DEATH MONTH DAY YEAR DEC 26 1993
PLACE OF DEATH	4. NAME OF HOSPITAL OR INSTITUTION (Otherwise give exact location where death occurred, address) <b>Overlander Extended Care Hospital</b> CITY, TOWN OR OTHER PLACE (by name) <b>Kamloops, B.C.</b>				
RESIDENCY INFORMATION AND USUAL ADDRESS	5. B.C. RESIDENT <input checked="" type="checkbox"/> NON-RESIDENT <input type="checkbox"/> IF B.C. RESIDENT, PERSONAL HEALTH NUMBER <b>91011413821376</b>		5. ABORIGINAL STATUS? YES NO REGISTRATION # <input checked="" type="checkbox"/> YEARS PRESENT IN COMMUNITY		
MARITAL STATUS	6. COMPLETE STREET ADDRESS (If rural give exact location (not Post Office or Rural Route address)) <b>Overlander Extended Care Hospital</b> CITY, TOWN OR OTHER PLACE (by name) <b>Kamloops</b>		PROVINCE/STATE (country) <b>B.C.</b>		POSTAL CODE <b>V2B 1Z9</b>
OCCUPATION	7. STATE <input type="checkbox"/> NEVER MARRIED <input type="checkbox"/> MARRIED <input type="checkbox"/> DIVORCED <input checked="" type="checkbox"/> SEPARATED <input checked="" type="checkbox"/> WIDOWED <input type="checkbox"/> OTHER		8. IF MARRIED, WIDOWED, SEPARATED OR DIVORCED GIVE FULL NAME OF HUSBAND OR FULL MAIDEN NAME <b>Maria Assunta Posteraro</b>		
BIRTHDATE	9. KIND OF WORK <b>Railroad</b> YEARS		10. KIND OF BUSINESS OR INDUSTRY IN WHICH WORKED <b>Railway</b>		
BIRTHPLACE	11. MONTH (by name) DAY YEAR <b>SEP 12 1908</b>		12. AGE (YEARS) <b>85</b>		IF UNDER 1 YEAR MONTHS DAYS IF UNDER 1 DAY HOURS MINUTES
FATHER	13. CITY, TOWN OR OTHER PLACE <b>Lago, Cosenza Italy</b>		PROVINCE/STATE (country) OF BIRTH		
MOTHER	14. SURNAME AND GIVEN NAMES OF FATHER (Print or Type) <b>Bruno Mazzotta</b>		15. BIRTHPLACE - CITY OR PLACE, PROVINCE/STATE (country) <b>Italy</b>		
	16. MAIDEN SURNAME AND GIVEN NAMES OF MOTHER (Print or Type) <b>Anna Sacco</b>		17. BIRTHPLACE - CITY OR PLACE, PROVINCE/STATE (country) <b>Italy</b>		

Certificato di morte del 26 dicembre 1993 di Bruno Mazzotta dall'Overlander Extended Care Hospital di Kamloops

PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA (Canada) DEPARTMENT OF HEALTH Division of Vital Statistics		REGISTRATION OF <b>DEATH</b>		Registration No. (Department use only) 85-09-002084
NAME OF DECEASED	1. Surname of deceased (print or type) <b>MAZZOTTA</b>		2. SEX <b>Female</b>	
PLACE OF DEATH	All given names in full (print or type) <b>Maria Assunta</b>			
USUAL RESIDENCE	3. Name of hospital or institution (otherwise give exact location where death occurred) <b>Royal Inland Hospital</b> City, town or other place (by name) <b>Kamloops</b> Postal Code <b>V2C-2T1</b> Inside municipal limits? (State Yes or No) <b>Yes</b>			
MARITAL STATUS	4. Complete street address: If rural give exact location (not Post Office or Rural Route address) <b>852 Nicola St.</b> City, town or other place (by name) <b>Kamloops</b> Postal Code <b>V2C-2R7</b> Inside municipal limits? (State Yes or No) <b>Yes</b> Province (or country) <b>B.C.</b>			
OCCUPATION	5. Single, married, widowed, or divorced (Specify) <b>Married</b>		6. If married, widowed, or divorced, give full name of husband or full maiden name of wife <b>Bruno Mazzotta</b>	
BIRTHDATE	7. Kind of work done during most of working life <b>Housewife</b>		8. Kind of business or industry in which worked <b>At Home</b>	
BIRTHPLACE	9. Month (by name), day, year of birth <b>July 22, 1908</b>		10. AGE (years) (Months) (Days) (Hours) (Minutes) <b>76</b> If under 1 year If under 1 day	
FATHER	11. City or place Province (or country) of birth <b>Lago Cosenza, Italy</b>		12. Native Indian? Yes No <input checked="" type="checkbox"/> If "yes" state name of band	
MOTHER	13. Surname and given names of father (print or type) <b>Posteraro, Carmine</b>		14. BIRTHPLACE - City or place, Province (or country) <b>Italy</b>	
INFORMANT	15. Maiden surname and given names of mother (print or type) <b>Spina, Anna</b>		16. BIRTHPLACE - City or place, Province (or country) <b>Italy</b>	
DISPOSITION	17. Signature of informant <b>X [Signature]</b>		18. Relationship to deceased <b>SON</b>	
	19. Address of informant <b>625 Lenzen Street Kamloops B.C.</b>		20. Date signed - Month, day, year <b>Jan. 20 1985</b>	
	21. Burial, cremation or other disposition (specify) <b>Burial</b>		22. Date of burial or disposition (month, day, year) <b>January 23, 1985</b>	
	23. Name and address of cemetery, crematorium or place of disposition			

Certificato di morte del 20 gennaio 1985 di Maria Assunta Mazzotta dal Royal Inland Hospital di Kamloops

Nello stesso anno, a Kamloops, morì un'altro laghitano: **Frank Abate**, nato a Lago il 18 febbraio 1920, morì il 6 luglio 1985.

Come mostra il certificato di matrimonio ("Births, Deaths and Marriage Registration Act") dell'8 dicembre 1906, **Ventura Muto** (età 41) di Lago, figlio di Francesco Muto e di Elisabetta Naccarato, sposò Concetta Arcuri (età 29) a **Nelson** vicino Victoria nel **British Columbia**.

BIRTHS, DEATHS, AND MARRIAGES REGISTRATION ACT.  
SCHEDULE C.--Marriages.

Registration District of 8

Bridegroom.	No.	<u>1229</u>
	His name.	<u>Ventura Muto</u>
	Age.	<u>Forty one yrs.</u>
	Residence when married.	<u>Nelson B.C.</u>
	Place of birth.	<u>Lago, Italy.</u>
	Condition (Bachelor or Widower.)	<u>Bachelor.</u>
	Rank or profession.	<u>Labourer</u>
Names of parents.		<u>Francesco Muto &amp; Elisabetta Naccarato</u>
Bride.	Her name.	<u>Concetta Arcuri.</u>
	Age.	<u>Twenty nine yrs.</u>
	Residence when	

A **Kamloops (B.C.): Fiorenzo Scanga** era un operaio della ferrovia « **Canadian National Railroad** » per conto della Welch Ltd.

Il 14 aprile 1959 fu raggiunto dal figlio **Mario Scanga** (1939-1959) che trovò impiego nella stessa ferrovia ma dopo solo 39 giorni, mentre stava nuotando subito dopo aver pranzato, morì per annegamento. Sua madre si chiamava Emilia Porco. Il funerale ebbe luogo il 24 maggio 1958 a Chilliwack B.C.

41 Reg. No. (Office use only)

**PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA**  
DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE — DIVISION OF VITAL STATISTICS  
**REGISTRATION OF DEATH**

58-09--006265

**1. PLACE OF DEATH**  
Name of city or place Hope (rural) Name of Municipality (if any) unorganized  
(If outside city or municipal limits add "Rural")  
Street or road Kakawa Lake House No. \_\_\_\_\_  
(If death occurred in a hospital or institution, give the name instead of street and number)

**2. LENGTH OF STAY**  
(in years, months and days) In Municipality where death occurred 2 weeks In Province 6 months In Canada (if immigrant) 7 months

**3. PRINT FULL NAME OF DECEASED** SCANGA Mario  
(Surname or family name) (All given or Christian names in full)

**4. PERMANENT RESIDENCE OF DECEASED:**  
Name of city or place Kamloops Name of Municipality (if any) 63-03  
(If outside city or municipal limits add "Rural")  
Street or road Chilliwack Signal Dept House No. \_\_\_\_\_

**5. SEX** male **6. CITIZENSHIP** immigrant **7. RACIAL ORIGIN** Italian **8. Single, Married, Widowed or Divorced** single **9. BIRTHPLACE:** Lago, Cosenza, Italy  
(See marginal note) (See marginal note) (Single word)

**10. Date of Birth** August 15 1939 **11. AGE (Last Birthday)** 18  
(Month by name) (Date) (Year) YEARS MONTHS DAYS HOURS MIN.

**12. (a) Trade, profession or kind of work as logger, fisherman, office clerk, etc.** Labourer with Signal Dept.  
**(b) Kind of industry or business, as logging, fishing, bank, etc.** C.N.R.  
(If labourer specify kind of work above) (If housewife in own home answer "At Home")

**13. Date deceased last worked at this occupation** May 23, 1958 **14. Total years spent in this occupation** 1 month, 9 days

**15. If married, widowed or divorced give name of husband or maiden name of wife of deceased** nil

**16. Name of father** Scanga Fiorenzo  
(Surname or family name) (All given or Christian names)

**17. Maiden name of mother** Porco Emilia  
(Surname or family name) (All given or Christian names)

**18. Birthplace** Lago, Cosenza, Italy Lago, Cosenza, Italy  
Father (City or Place and Province or Country) Mother (City or Place and Province or Country)

**19. I certify the foregoing to be true and correct to the best of my knowledge and belief.**  
Given under my hand at Chilliwack, this 24 day of May, 1958  
Signature of informant FIORRENZO SCANGA Relationship to deceased father  
(Married woman not to use Husband's initials or given names)  
Address of informant 63-03, Box 400, Kamloops B.C.  
(House No.) (Name of Street) (Name of City, Municipality or Place) (Province or State)

**20. Burial, Cremation or Removal** burial Date May 27 1958  
(State which) (Month by name) (Date) (Year)  
Place of Burial or Cremation Chilliwack Name of Cemetery St. Mary's  
(Municipality, etc., where Cemetery located)

**21. Undertaker:** Henderson Funeral Homes Address Chilliwack B.C.  
Name (Name of City, Municipality or Place) (Province or State)

### A **Saut Ste. Marie** (Ontario):

verso il 1900 era arrivato **Alfonso Greco**, raggiunto nel 1901 dal padre (il 64enne **Gaspere**) e nel 1920 dal cugino **Eugenio Guido** (provenivano da Terrati, oggi contrada di Lago ma che allora era un Comune autonomo). Nel 1909, a **Timmins**, una località a nord di Sault Ste. Marie, era stato scoperto l'oro. Tanti emigranti vennero per lavorare nelle miniere di oro, argento, piombo e zinco.

### A **Frank** (Alberta):

nel 1906 arrivò **Pasquale Chiatto** all'età di 40 anni ( **Saverio Ciciarelli**, **Francesco Chiatto**, **Francesco Muto**, **Francesco Turco**, **Domenico Ciciarelli**, **Giuseppe Perri** e **Beniamino Mungo** erano arrivati nel 1905). Quasi tutti lavorarono nelle miniere di carbone.



Figli e nipoti dei soci del "Circolo Culturale di Lago" a Toronto. Festa natalizia organizzata per i bambini 2004 (foto BP)



I figli di laghitani canadesi in una campagna di Lago, mentre cercano di capire il mezzo di trasporto dei loro bisnonni 2002 FSM

## PORTO di HALIFAX **Pier 21**

**Pier 21** era il molo di Halifax, dove dal *marzo* 1929 fino a *marzo* 1971 sbarcarono quasi 1 milione di immigrati e la *Sala degli Immigranti* ("Immigration Hall") è il luogo dove venivano controllati e visitati. Gli altri porti canadesi erano Quebec, Montreal e St. John. Esistono dei microfilm degli elenchi di coloro che entrarono in Canada dal 1925 al 1935.

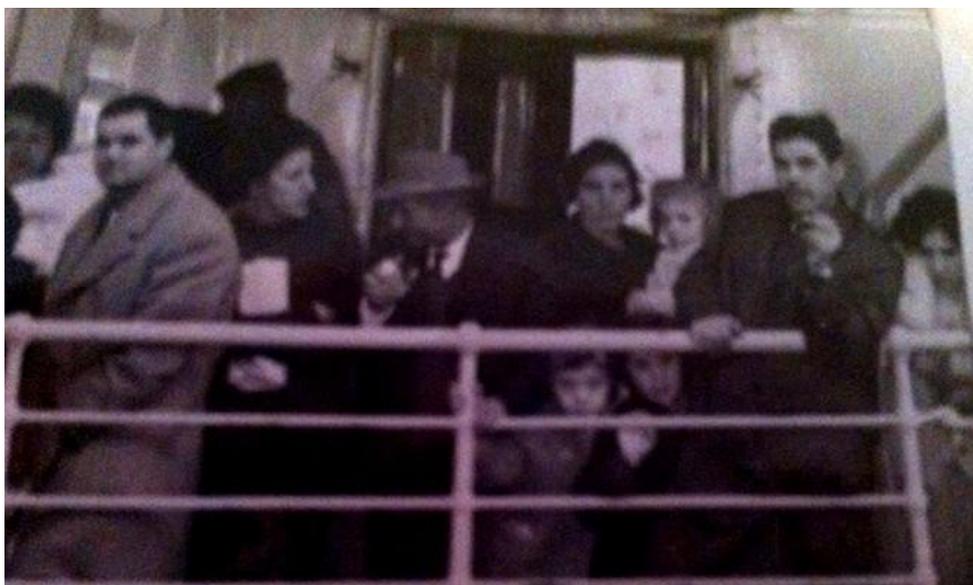
Nella *Sala degli Immigranti* di *Pier 21*, gli ufficiali d'emigrazione controllavano i passaporti ed altre documentazioni dei nuovi arrivati. La *Dogana* ispezionava i loro bauli nel *Deposito Bagagli* ("Baggage Room") e l'*Edificio Annesso* ("Annex") era la sede dove i volontari della *Croce Rossa* gestivano un asilo nido per le famiglie. C'era anche un *Servizio Cambio Valuta* ("Currency Exchange") ed un ufficio della *Ferrovia Canadese* ("CNR o Canadian National Railway") dove si potevano acquistare biglietti ferroviari (i treni si potevano facilmente raggiungere camminando lungo un passaggio interno, che collegava Pier 21 con la CNR). Col treno si raggiungevano le città di Toronto, Montreal, Winnipeg, Sault S.te Marie, Ottawa, Edmonton o Vancouver. Il



viaggio era lungo e spesso molto scomodo. Per esempio, nel 1946 il treno impiegava 3 giorni per raggiungere Winnipeg e 7-8 giorni per Vancouver.

Pier 21 cessò la sua attività nel 1971, ma, già nel 1980, venne considerato un sito storico da preservare. Oggi è un'attrazione turistica, essendo un museo nazionale paragonabile ad Ellis Island e, a fianco di esso, c'è un grande terminal per le navi da crociere.

L'ultimo a dx è **Egisto Zaccaria** (n.1928) sulla nave "Vulcania", assieme alla moglie **Elvira Naccarato** con la figlia più piccola **Rita**, mentre davanti ad **Elvira** vediamo **Anna Maria** e **Rosetta**. Erano diretti ad Halifax (Nova Scotia) dove arrivarono l'8 dicembre 1962 per poi proseguire col treno per **Sault Ste. Marie** (Ontario). In Canada nacquero altri tre figli: **Mosè**, **Nella** e **Giuseppina**. Il fratello **Michele** lo raggiunse nel 1966. **Foto** di Mosè Zaccaria pubblicata su Lago e Laghitani in b/n.



## LETTERE degli EMIGRANTI

- **ANZIANA EMIGRATA racconta la sua partenza per TORONTO (2005)**

*“ Me chiamu Hilumena, tiagnu settanta anni e mue ch'è bbenutu l'annu 2005, ve vuagliu cuntare 'a storia mia.*

*Viarsu 'u 1955 signu rimasta hidanzata cu Peppe ppe dui anni, e pue 'u '57 ne simu spusati alla ghiasia 'e San Giuseppe.*

*Dopu illu è partutu 'ppe Torontu 'ndu 'a aspettavanu i frati. Arrivatu, vistu ch'eradi haligname, s'è misu a lavurare intra na habbrica 'e mobili, à truvatu n'appartamentu, m'à mandatu l'attu 'e richiamu, e quanduaju ricevutu 'i sordi ppe lu bigliettu, 'e carte m'ajù hatte preparate 'e Sarvature 'e Salemme e pue signu partuta puru ia.*

*Me ricuardu ca signu iuta a Roma suva ppe passare 'u vistu ma lla m'à aiutatu na paisana Isolina Giordano (du Pizzutu). Alla 'Mbasciata du Canadà m'anu hattu tante dumande. Pue m'anu visitatu, anu hattu 'u controllu du sangu, du core, hicatu e purmuni. E' jutu tuttu buanu e u m'anu truvatu mavatie o mpedimenti. Dopu nu paru 'e simane, m'iadi arrivata na raccumandata espressa da 'Mbasciata 'mpurmandume ca putiadi partere.*

*Mamma aviadi sarvatu nu biallu baullu du frate sua 'e quandu era turnatu allu Paise 'u '28 da Merica:*



aviadi tante borchjie 'e rame, 'u hundu doppiu, masc-cature duppie e cu lu cuviarchjiu bumbatu. Eradi puru hoderatu 'e intra ccu na bella stoffa dorata. Aju cuminciatu a ce hiccere tante cose 'e valure: u corredu, cuverte hatte allu tivaru, all'uncinettu, centrini ricamati, e scialli 'e sita, ma puru cose ordinarie (frissure, scuvapiatti, hurcine, curtialli, cucchiarini, 'u tira busciò, 'e pettinisse) e ce vualiadi mintere intru puru 'u pisciaturu ma pue aju pensatu c' a Torontu horse se cose un servanu. Signu juta a salutare a don Hedericu, a Suor Gemma, a 'Mastru Sarvatore 'e Salemme, a la Maestra donna Rosetta e a tutti i parianti ed amiche.

A matina dopu aviadi de partere. Viju a patramma chi un c' à haciadi 'a parrare 'e nente, e mammarella era tutta 'ntisicata, no du friddu ma du horte dispiacire. Pue à fattu nu biallu sospiru e cu na vuce menza rutta e cu le lacrime chi vulianu escere, m' à dittu: "Higlicè, me scusare s'aju mancatu a 'ncu a cosa. Tiagnu na certa età, scova 'nd'aju hatu puacu e a tante cose, figliama, un ci-arrivu!" Ia aju risposu: "Un parrare eccussidi sinnò m' inde ha jire 'cu nu duvure allu core. A verità iadi ca à hatu troppu ppe tutti nui puru quandu u ne meritavamu nente. Quandu signu luntana u me puazzu dimenticare i sacrifici tua: tuttu u corredu ca m' à preparatu, i magliuni serciuti, a pasta, u pane e li durci sempre hatti alla casa...." Aju vistu ca cu se belle parove se stava cummuviandu e me signu hermata senza hinire 'u pensieru. Pue aju sentutu a vuce 'e Peppe 'e Gentilomu chi diciadi: "Jamuninde sinnò perdimu 'u trenu da Mantia!"

E signu trasuta intra a machina 'nziame a fratamma 'Ntoniu chi m' à accumpagnatu hinu a Napuli. Intra u Paise a machina jiadi cu na hurmica: troppi erani i cristiani ca me vulianu salutare. Chine me diciade: "Mantenate horte!" Chine vuliadi sulutatu 'u frate c'abitavadi a Torontu, 'a suaru o i figli chi se trovavanu allu Canadà. Avutri me dicianu 'e scrivere appena arrivata. Pue certi dicianu: "Vani chi sidi furtunata! Amari nui ca restamu!" Inzomma era propriu na cosa sentuta, hatta cu ll'u core, senza secundi hini.

Nannuzzu era supra alla hinstera da stanza du liattu, me haciadi signu cu la manu sinistra pecchi a destra 'u la putiadi movere chjiù 'e quandu à d'avutu n'attaccu. U d'iadi scisu pecchi u sapiadi ca m'avissi strittu horte senza 'u vassare chjiù, e hossi statu piau ppe mia ma specie ppe illu c'aviadi ottantannni.

Arrivati alla Mantia era menza morta e 'nciutata. E' bbenutu u trenu direttu per Napuli. Fratamma m' è statu vicinu: certi mumentu me viniadi a disperazione ma illu diciadi: "Ma ce piansi ca tra nove jurni t'abbrazzi cu maritutta! Un si cuntenta? Nui te vulimu sempre bene e horsi 'e chjiù quandu si luntana!" E cu se parove me cunsuvavadi.



Arrivati a Napuli simu juti a cumprare 'u bigliettu già prenotatu d'anticipu e u secundu jurnu m'aju hatu n'atra bella chjiangiuta mentre salutavu 'Ntoniu chi povariallu m'aviadi accumpagnatu veniandu puru intra u piroscafu "Conte 'e Biancamanu".

Menu male ca supra a nave c'eradi n'atra paisana, Cenzina chi me haciadi cumpagnia, circandu 'e me distrarre. Era na guagliuna bona 'e core ma povarella se vuammicavadi sempre ogni vota chi 'a nave sbattiadi cuntra onde avute specie si c'eradi cattivu tiampu cu tempeste e cu viantu. Se spagnavadi e vuammicavadi.. Ia mbece u mare u supportavu senza hastidiu, aviadi pitittu e dopu na simana, signu crisciuta 'e dui chili.

Arrivati allu puartu 'e Nova Jorca maritumma Peppe me stavadi aspettandu. Appena m' à bbistu scindere è cursu e m' è bbenutu ad abbrazzare. Eranu tridici misi chi 'u lu vidiadi.

*S' aviadi mianzu 'mparatu 'u 'ngrise eaju vistu chi stavadi circandu 'e se lavurare nu 'mpiegatu da dugana ma chissu un ce sentiadi e m' à fattu rapere 'u baullu. 'Na puacu a vota, m' à fattu cacciare hora tuttu chillu chi c' eradi 'e intra. Tutte chille cose stise 'nterra, ce vulutu nu biallu puacu a falle trasere apede pecchi un ce capianu chjiù. Mamma aviadi saputu mpacchettare bone 'e cose quandu aviadi inchiudtu 'u ballu. 'U spetture u d' à truvatu nente, horse circavadi suppressate, sazizze, capeccualli e hurme 'e casu ch' eranu ammucciate cu hurbizia intra casciotte 'e landia cu d' uagliu e pue sardate cu llu stagnu. Supra e casciotte c' eradi scrittu: "Olio di Olive". Allu contrullure avimu hattu hissa e cuntiantu e nui ne simu scialati a gustare se belle cose paisane.*

*Dopu sta 'spezione, avimu pigliatu nu tassì ppe hire alla stazione du trenu ("Penn Station") direttu ppe Torontu. Simu muntati 'e Peppe m' à dittu ca ce vulianu 12 ure (ppe venire a me scuntare, illu aviadi hattu 'u stessu viaggiu alla mbersa 'u jurnu prima ). 'U trenu è passutu du Yonkers, pue 'e Albany, Utica, Syracuse, Rochester, Buffalo e hinalmente iadi arrivatu a Torontu.*

*Là m' à fattu mpressione videre tante casicelle picciuve hatte senza cimentu e marmu, suvu ligname. C' eradi tantu virde, haciadi friddu 'e veru e minava viantu. Ma pue quandu 'a sira stessa nu paisanu n' à purtatu a fare nu giru allu centru da città, m' è piaciuta e ci signu rimasta hinu a mue, ppe quasi nu mianzu secuvu.*

*'U Vacu un m'aju scurdatu, aviti vistu cu scrivu ancora puru 'u dialettu ?!'*

- Lettera di **Franco** (Franchino) **Politano** da Oshawa (Canada): 2005

*"Sono nato a Lago il 17 maggio 1938.*

*Completai le scuole elementari ed industriali a Lago.*

*Appresi il mestiere presso la rinomata 'fabbrica di barbieri' di Muto Salvatore.*

*Emigrai in **Germania** (regione SAAR) con gli amici Gabriele Policicchio ('e Miliu Roccu) e Antonio Magliocchi ('e Tozza) nel 1957 e subito dopo in **Francia** (regione Moselle), dove grazie all'accoglienza e l'aiuto dei cari Sisto e Rachele Muto, ci sistemammo a Rouhling, dove restammo*

*fino al mio trasferimento a **Prato**. A Prato, insieme a mio cognato Beniamino Perri gestivamo un negozio di frutta e verdura, ed allo stesso tempo, lavoravo da parrucchiere per uomo. Nel 1961 ritornai a Lago per coronare il mio sogno, e sposare quella che diventò la mia amica, la mia compagna, la madre dei miei figli, Lina Zicarelli (foto di Franchino e Lina Zicarelli a Lago nel 1960).*

*Nel 1963 decidemmo di emigrare in **Canada**, dove arrivammo il 7 marzo del 1964, dopo una non troppo simpatica traversata atlantica a bordo della motonave "Saturnia" (via Salvatore Muto) in quello che é stato l'ultimo viaggio di questa nave (ed era anche tempo!).*

*In Canada ho quasi sempre esercitato il mio mestiere. Sono entrato subito in quella che era un embrione di comunità italo-canadese e sono stato: presidente e fondatore dell'Oshawa Italian Recreation Club. Nella stessa organizzazione ho ricoperto per parecchi mandati le cariche di*



*segretario e di direttore, presidente, segretario, manager ed accompagnatore dell'Oshawa Italian Football Club, la prima squadra italiana di calcio a raggiungere la finale nazionale. Corrispondente da Oshawa del "Corriere Canadese" e del "Giornale di Toronto", membro fondatore della "Società Culturale Esperia", membro della "Filodrammatica Italiana di Oshawa", fondatore e conduttore del programma radiofonico "Voci d'Italia", editore e redattore dell'Araldo, "Il Ciarlatano" ed "Il Nuovo Ciarlatano" in seno all'"Oshawa Italian Recreation Club", membro della McLaughlin Art Gallery, e membro del partito Liberale federale e provinciale canadese. Dopo tutto questo, ora mi dedico alla più importante carica, che abbia mai ricoperto a tempo pieno: la crescita della mia amatissima nipotina Grace."*



**Foto::** Presentazione per l'ingresso della "Oshawa F.C. Italia" nella lega professionista. Franchino Politano al centro e a dx il Prof. Franco Coscarella.



Oshawa: 2005

I coniugi Lina Ziccarelli e Franchino Politano con la nipotina Gra

# ELENCO di LAGHITANI EMIGRATI in CANADA

dal 1951 al 1989 (notizie gentilmente raccolte da Anna Perri)

Nome	Data di nascita	Rotta / Data di Partenza / Mezzo Trasporto*
<b>ABATE</b> PIERINA in Bastone	20.5.1923	N - N Y- T 4.5.1954 " <i>Independence</i> "
ALBERO ANELLO	19.10.1949	R - M - T 30.10.1963 " <i>Alitalia Airline</i> "
ALBERO CARMELA (e <i>Bandera</i> )	18.2.1946	R - M - T 30.10.1963 " <i>Alitalia Airline</i> "
ALBERO MARIA in Zara	14.5.1942	R - M - T 1960 " <i>Alitalia Airline</i> "
ALOE AIDA in Sgro ( <i>Strozza</i> )	30.1.1949	N - H 2. 11. 1961 " <i>Saturnia</i> "
ALOE ANTONIO ( <i>Strozza</i> )	08.9.1924	N - H 2. 11.1961 " <i>Saturnia</i> "
ALOE CARMELA in Sgro ( <i>Strozza</i> )	2.9.1951	N - H 2. 11.1961 " <i>Saturnia</i> "
ALOE CARMINE ( <i>Strozza</i> )	12.12.1934	La Guardia - N Y-T 1959 <i>Viasa Airline &amp; AC</i>
ALOE ELISABETTA in Romano	29.4.1947	N - H 02. 11. 1961 " <i>Saturnia</i> "
ALOE FIORINA in Naccarato	29.12.1939	N - N 17. 10. 1961 " <i>Olympia</i> "
ALOE GIUSEPPINA in Naccarato	17.9.1928	N - H aprile 1958 " <i>Cristoforo Colombo</i> "
ALOE LUIGINA in Valle	3.10.1904 (dec. 2002)	R- M - T 1963 " <i>Alitalia Airline</i> "
ALOE ROSINA in Mazzotta	31.7.1931	R - M - T aprile 1963 " <i>CPA</i> "
ARLIA MARIA	1966	R - M - T settembre 1971 " <i>CPA</i> "
ARLIA FRANCA	1959	R - M - T settembre 1971 " <i>CPA</i> "
ARLIA GILDA in Barone	06.12.1946	R - T 9.4.1965 " <i>CPA</i> "
ARLIA PATRIZIA	1967	R - M - T 9.1971 " <i>CPA</i> "
ARLOTTI CRISTINA in Canonico		R - M - T 28. 2. 1968 " <i>Alitalia Airline</i> "
<b>BARONE</b> ALBERTO	14.2.1960	R - T aprile 1968 " <i>CPA</i> "
BARONE ANGELO		R - M - T aprile 1964 " <i>Alitalia Airline</i> "
BARONE ASSUNTA in Cianfarani	16.12.1964	R - T 9.4.1965 " <i>CPA</i> "
BARONE CARMELA in Guarini		R - M - T aprile 1964 " <i>Alitalia Airline</i> "
BARONE CARMELINA	9.1967	R - T aprile 1968 " <i>CPA</i> "
BARONE FAVORITO (e <i>Sbarricchiu</i> )		N - H 2. 11.1958 " <i>Queen Frederica</i> "
BARONE FRANCESCO A.	5.1.1939	N - H 13.11.1961 " <i>Olympia</i> "
BARONE GIACOMO	1933 (dec. 1977)	N - H marzo 1958 " <i>Saturnia</i> "
BARONE GIOVANNINA in Aloe	11.6.1925	N - H 2.11.1961 " <i>Saturnia</i> "
BARONE GISELLA		R - M - T aprile 1964 " <i>AA</i> "
BARONE GIUSEPPE	11.8.1960	N - H 13.11.1961 " <i>Olympia</i> "
BARONE GIUSEPPE ( <i>Puglise</i> )	2.1935	R - T aprile 1967 " <i>CPA</i> "
BARONE LILLINA in Policicchio	1927	N - H 5.8.1965 " <i>Queen Anna Maria</i> "
BARONE MARIA ASSUNTA	28.10.1964	R - T 13.10.1966 " <i>CPA</i> "
BARONE M. SANTINA in Barone	14.2.1936	N - H 13.11.1961 " <i>Olympia</i> "
BARONE RAIMONDO	17.10.1950	R - T aprile 1968 " <i>CPA</i> "
BARONE ROSA in Vozza		R - M - T aprile 1964 " <i>Alitalia Airline</i> "
BERARDI GENNARO	03.01.1940	Bremerhaven - M 29.4.1966, " <i>Arcadia</i> "
BERARDI LINA in Cupelli	20.8.1944	R - T aprile 1972 " <i>CPA</i> "
BERARDI MARIA LUCIA	11.12. 1956	R - T 20.8. 1995 " <i>CPA</i> "
BERARDI MARIO	1950	R - T 8.8.1969 " <i>CPA</i> "
BERARDI MARISA in Mastroianni	1961	R - T 09.1968 " <i>CPA</i> "
BERARDI NICOLA	1958	R - T 09.1968 " <i>CPA</i> "
BERARDI PEPPINO	22.5.1930	R - T 14.6.1968 " <i>CPA</i> "
BERARDI ROSA in Launi	1955	R - T settembre 1968 " <i>CPA</i> "
BERARDI SANTO	29.3.1953	R - T 8.10.1970 " <i>CPA</i> "
BOSSIO ARMELINDO	1949	R - M - T 14.7.1965 " <i>Alitalia Airline</i> "
BOSSIO DINO	1951	R - M - T 14.7.1965 " <i>Alitalia Airline</i> "
BOSSIO ERNESTO	1962	R - M - T 14.7.1965 " <i>Alitalia Airline</i> "
BOSSIO GIACOMINO	1923 (dec. 2004)	R - M - T 14.7.1965 " <i>Alitalia Airline</i> "
BOSSIO MARIA ANNINA in Veltri	1953	R - M - T 14.7.1965 " <i>Alitalia Airline</i> "

BRUNI ALFREDO 22.2.1950	R - M - T ottobre 1964 "Alitalia Airline"
BRUNI CANDIDA in Sesti 19.9.1957	R - M - T ottobre 1964 "Alitalia Airline"
BRUNI CARMINE (Herrignu) 19.3.1917	N - H aprile 1951 "Saturnia"
BRUNI CARMINE 1945	R - M - T 1962? "Alitalia Airline"
BRUNI CHIARA in Piluso 1915	R - M - T marzo 1960 "Alitalia Airline"
BRUNI DOMENICO ('e Hera) 1908	Caracas -N Y - T 1953 "Viasa Airline & treno"
BRUNI ELENA in Piluso 1.8.1931	R - T 27.8.1965 "CPA"
BRUNI FRANCESCO 1925	R - M settembre 1966 "CPA"
BRUNI FRANCO 23.5.1963	R - M - T ottobre 1964 "Alitalia Airline"
BRUNI GAETANO 11. 8. 1883	R - M - T ottobre 1964 "Alitalia Airline"
BRUNI GIOVANNI ('e Hera) 1913	N - Buenos Aires 1951, B.nos Aires - T 1953
BRUNI GIUSEPPE (Pastiglia) 1921	N - H ottobre 1952 "Saturnia"
BRUNI GUGLIELMO ('e Hera) 1923	N - H aprile 1951 "Saturnia"
BRUNI LUIGI (Herrignu) 1926	N - H 10.4.1952 "Homeland"
BRUNI LUIGIA in PORCO ('e Hera)	N - H 17.2.1959, "Saturnia"
BRUNI MARIA in Barone	R - M - T aprile 1964 "Alitalia Airline"
BRUNI MARIA in Lento 1947	R - M settembre 1964 "CPA"
BRUNI OTTORINA in Canonico 1930	N - H 15.5.1956 "Roma"
BRUNI PASQUALE 1.1.1924	N - H aprile 1951 "Saturnia"
BRUNI ROSA 1948	N - H 2.6.1956 "Saturnia"
BRUNI SETTIMINA in Bruni 11.11.1921	R - M - T ottobre 1964 "Alitalia Airline"
BRUNI SISTO 1933	N - H 23.6.1956 "Queen Frederica"
BRUNI TERESA in Guarini 17.12.1947	R - M - T ottobre 1964 "Alitalia Airline"
BRUNO ANTONIETTA in Porco	N - H 24.7.1954 "Conte Biancamano"
BUFFONE ARCANGELO 3.7.1950	R - M - T 15.6.1968 "Alitalia Airline"
BUFFONE GINO PASQUALE 1952	R - T 24.6.1970 "CPA"
<b>CANONICO</b> ANTONIETTA in Mazzotta	R - M - T 3.9.1963 "Alitalia Airline"
CANONICO ANTONIO 11.9.1947	R - M - T 15.1.1965 "CPA"
CANONICO ASSUNTA 1956	N - H 15.5. 1956 "Roma"
CANONICO CARMELA in Visconti 1938	R - M - T aprile 1961 "Alitalia Airline"
CANONICO CARMELA in Cupelli ('e Cece)	R - M - T luglio 1968 "CPA"
CANONICO CARMINE	R - M - Ottawa dic. 1960 "Alitalia Airline"
CANONICO CRISTINA 1951	N - H 1955 "Saturnia"
CANONICO DECIMINO ('e Cece)	R - M - Ottawa 24 giugno 1958 "Alitalia Airline"
CANONICO FILOMENA 1944	R - M - T 15.1.1965 "CPA"
CANONICO FILOMENA	R - M - T 28.2.1968 "Alitalia Airline"
CANONICO FRANCO 1948	N - H 7.4.1964 "Olympia"
CANONICO GIUSEPPE 27.6.1938	N - H 4.6.1963 "Queen Frederica"
CANONICO LUIGI 1923 (dec. 1971)	N - H marzo 1952
CANONICO MARIA in Posteraro 1941	R - M - T 30.3.1966 "CPA"
CANONICO MARIANO 1935	N - H 15.5.1956 "Roma"
CANONICO MARIO 1954	N - H 1955 "Saturnia"
CARA' CRISTINA in Ziccarelli	N - H 4.8.1960 "Queen Frederica"
CARUSO BRUNO 02.07.1946	R - T nov. 1972 "Alitalia Airline"
CHIATTO ALBINA 09.03.1950	R - M - T 1.5.1968 "CPA"
CHIATTO GELFRIDO 31.5.1951	R - M - T 29.4.1970 "CPA"
CHIATTO MAURIZIO 1934	N - H 7.12.1961 "Vulcania"
CICIARELLI ERSILIA in Sorgini 1944	R - M - T 25.05.1970 "Alitalia Airline"
CICIARELLI GIOVANNI 1942 (dec. 1977)	R - M - T 27.05.1970 "Alitalia Airline"
COSCARELLA AMERICO 10.10.1921	N - H aprile 1953 "Saturnia"
COSCARELLA ANTONIO 1944	N - H 4.7.1964 "Olympia"
COSCARELLA ANTONIO (Santa) 1910	N - H 10.4.1952 "Homeland"
COSCARELLA ELISA in Martorelli 7.1949	R - M - T dicembre 1959 "Pan American"
COSCARELLA ELMIRA in Greto 1947	N - H 21.3.1957 "Saturnia"

COSCARELLA ENZO ( <i>Marciallu</i> ) 1947	R - T 28.5.1966 "CPA"
COSCARELLA FRANCESCO ( <i>Marciallu</i> ) 1947	R - N Y - T dicembre 1959 "Pan American"
COSCARELLA FRANCESCO 1944	N - H 21.3.1957 "Saturnia"
COSCARELLA GIOVANNI ( <i>Santa</i> ) 1939	N - H 2.6.1956 "Saturnia"
COSCARELLA LINA in Policicchio 1943	N - H 2.11.1961 "Saturnia"
COSCARELLA RACHELE Mazzotta 1937	N - H 21.3.1957 "Saturnia"
COSCARELLA RITA in De Carlo 23.6.1939	R - T 3.9. 1961 "CPA"
COSCARELLA UGOLINA in Fata 1942	N - H 21.3.1957 "Saturnia"
COSCARELLA VITTORIO 22.2.1931	N - H 15.10.1954 "Roma"
COSTA ANGELO 1937	N - H 14.6.1963 "Olympia"
CUPELLI ANGELA	R - T 1971 "CPA"
CUPELLI CARMINE	R - M- T luglio 1968 "CPA"
CUPELLI FRANCESCO 1936	R - T 1971 "CPA"
CUPELLI LUIGI	R - M - T novembre 1966 "Alitalia Airline"
CUPELLI MARIO	R - T 1971 "CPA"
CUPELLI NELLA in Macchione	R - T 1971 "CPA"
<b>DE CARLO</b> FRANCESCO 19.8.1937	N - H 10.9. 1953 "Conte Biancamano"
DE LUCA ANGELO (Vuca) 5.7.1935	N - H 18.4.1968 "Cristoforo Colombo"
DE LUCA DOMENICO	R - M - T marzo 1965 "CPA"
DE PASCALE CARMELA in Mazzotta 1950	N - H - T 13.8.1971 "Queen Elizabeth"
DE PASCALE EMMA in Coscarella 1911	N - H 21.3.1957 "Saturnia"
DE PASCALE LUIGIA in Mazzotta 1944	R - M - T 24.7.1965 "Alitalia Airline"
DE PIRO GIOVANNI 7.2.1938	N - H 8. 8.1964 "Queen Frederica"
DE PIRO RITA in Naccarato 3.10.1943	N - H 13.6.1960 "Queen Frederica"
DE SIMONE SIMONETTA Barone 18.10.1953	R - T 14.5.1977 "CPA"
<b>FERA</b> GINO 2.1.1947	R - T 14.10.1965 "CPA"
FUSCO FRANCA in Feraco 24.5.1934	R - T 23.4.1973 "Alitalia Airline"
<b>GAUDIO</b> ANGELA (Lina) in Barbuto 1937	R- Brussels - M - T 9.1956 "Sabena Airline"
GAUDIO MARIA in De Luca	R - M - T 23.10.1963 "Alitalia Airline"
GRECO ELISA 11.11.1951	N - H 18.04.1967 "Leonardo da Vinci"
GRECO FRANCESCO 25.01.1942	N - H 10.11.1956 "Conte Biancamano"
GRECO VITTORIO 12.03.1934	N - H 16.08.1957 "Saturnia"
GROE ANGELA in Belsito 16.2.1963	R - M - T 23.10.1965 "Alitalia Airline"
GROE ARMANDO 1937	N - H 1959 "Saturnia"
GROE CARMINE 19.3.1964	R - M - T 23.10.1965 "Alitalia Airline"
GROE DOMENICO 7.10.1940	R - M - T 23.10.1965 "Alitalia Airline"
GROE FRANCESCO 1942	N - H 7.2.1968 "Cristoforo Colombo"
GROE GUIDO 1932	N - H 1955 "Saturnia"
GROE LUIGI 3. 1.1944	R - T 30.8.1969 "CPA"
GROE NICOLA 6.12.1948	R - M - T 24.9.1974 "Alitalia Airline"
GROE RITA in Severino 28.12.1928	N - H 5.1963 "Vulcania"
GROE ROMOLO 1952	R - T 8.12.1971 "CPA"
GUZZO ALFONSO 1.1.1946	N - H 16.4.1964 "Olympia"
GUZZO ANGELINA Bossio 1924 ( <i>dec. 1992</i> )	R - M - T 14.7.1965 "Alitalia Airline"
GUZZO ANNA in Barone 24.12.1940	N - H 31.8.1959 "Saturnia"
GUZZO CARMELA in Coscarella 8.1.1934	N - H 31.10.1957 "Saturnia"
GUZZO GIAMPIERO 02.01.1952	R - T 27.11.1969 "Alitalia Airline"
GUZZO VINCENZO 11.7.1928	R - M - T aprile 1964 "CPA"
<b>IULIANO</b> CARMINE 7.3.1927 ( <i>dec.1996</i> )	R - M - T 12.11.1966 "CPA"
IULIANO DOMENICO 1938	R - M - T 16.6.1965 "CPA"
IULIANO FINUZZA 26.8.1959	R - M - T 12.11.1966 "CPA"
IULIANO FRANCESCO 14.12.1954	R - M - T 12.11.1966 "CPA"
IULIANO MARIA in Naccarato 22.8.1964	R - M - T 12.11.1966 "CPA"
IULIANO ORLANDO ( <i>e Popa</i> ) 1938	R - T 28.2.1968 "CPA"

IULIANO SISTO ( <i>'e Popa</i> ) 1943	R - M - T 22.10.1967 "CPA"
<b>LONGO</b> ANTONIO	N - H 15.5.1956 "Queen Frederica"
LONGO DOMENICO	N - H 23.4.1954 "Saturnia"
LONGO FRANCESCO 1940	R - M - T 30.3.1966 "CPA"
LONGO OTTORINO 1930	N - H 1951 "Saturnia"
<b>MAIONE</b> SARA in Naccarato 4.5.1942	R - M - T 13.2.1962 "Alitalia Airline"
MARGHELLA MARIA in De Luca 1946	R - M - T 23.6.1965 "Alitalia Airline"
MARGHELLA UGO 1937	R - M - T 1962 "Alitalia Airline"
MATALLO ALDO	R - T 8.12.1971 "CPA"
MAZZOTTA ADELINA in Iuliano	R - M - T 22.10.1967 "CPA"
MAZZOTTA ALFONSO 9.8.1949	R - M - T 18.4.1964 "CPA"
MAZZOTTA ANGELA in Provenzano 1900	R - M - T 1965 "Alitalia Airline"
MAZZOTTA ANTONIO (Bandera) 28.6.1928	N - H 25.12.1961 "Saturnia"
MAZZOTTA ANTONIO (Cicca) 23. 6. 1936	R - T 10.07.1967 "CPA"
MAZZOTTA BENIO 2.9.1926	R - M - T 18.2.1967 "Alitalia Airline"
MAZZOTTA CARMELA in Muto (Cicca)	R - M - T 31.7.1966 "Alitalia Airline"
MAZZOTTA CARMELA in Suppa 1959	R - M - T 3.11.1962 "Alitalia Airline"
MAZZOTTA CLAUDIO 11.1958	R - M - T aprile 1963 "CPA"
MAZZOTTA CLORINDA	N - H 28.02.1959 "Giulio Cesare"
MAZZOTTA ELENA in Caruso 1955	R - M - T 3.11.1962 "Alitalia Airline"
MAZZOTTA ELFRIDA in Silva 1961	R - M - T aprile 1963 "CPA"
MAZZOTTA FILIPPINA in Piluso 11.1942	R - M - Vancouver ott.1960 "Alitalia Airline"
MAZZOTTA FILIPPO 1935	N - H 21.3.1957 "Saturnia"
MAZZOTTA FIORENZO 1944	R - M - T 03.11.1963 "CPA"
MAZZOTTA FIORINA 2.8.1962	R - T 10.7.1967 "CPA"
MAZZOTTA FRANCESCO 1913 ( <i>dec.2004</i> )	R - M - T 03.11.1963 "CPA"
MAZZOTTA FRANCESCO 1.1.1961	R - M - T 18.02.1967 "Alitalia Airline"
MAZZOTTA FRANCO 1940	R - M - T 03.11.1962 "Alitalia Airline"
MAZZOTTA GIACONDA 22.10.1966	R - T 10.7.1967 "CPA"
MAZZOTTA GIOVANNI	N - H 05.7.1961 "Saturnia"
MAZZOTTA GIOVANNI 27.7.1964	R - T 10.7.1967 "CPA"
MAZZOTTA GIOVANNI (Cicca)	R - M - T 22.05.1964 "Alitalia Airline"
MAZZOTTA GIUSEPPE 17.7.1946	R - M - T 18.04.1964 "CPA"
MAZZOTTA GIUSEPPINA Albero 1917	R - M - T 30.10.1963 "Alitalia Airline"
MAZZOTTA IOLANDA in Palermo 1933	N - H 28.10.1955 "Roma"
MAZZOTTA LIDIO 10.9.1943	R - M - T 3.11.1962 "Alitalia Airline"
MAZZOTTA LILLA in Mazzotta 1935	R - M - T 18.02.1967 "Alitalia Airline"
MAZZOTTA LORELLA 1960	R - M - T aprile 1963 "CPA"
MAZZOTTA LUCIANO ( <i>'e Bandera</i> ) 1937	N - NY - T 21.06.1957 "Augusta " - Treno
MAZZOTTA LUIGI 28.1.1962	R - M - T 18.02.1967 "Alitalia Airline"
MAZZOTTA MAFALDA in Muto	R - M - T 22.05.1964 "Alitalia Airline"
MAZZOTTA MARIA in Naccarato 1945	R - T 03.08.1968 "CPA"
MAZZOTTA MARIA in Porto 1943	R - M - T 3.11.1962 "Alitalia Airline"
MAZZOTTA MARIO 25.4.1948 ( <i>'e l'Uartu</i> )	R - M - T 31.12.1967 "Alitalia Airline"
MAZZOTTA MARIO 26.11.1925	R - T 7.11.1979 "Alitalia Airline"
MAZZOTTA ONORIO 3.1.1948	R - M - T 18.04.1964 "CPA"
MAZZOTTA ORLANDO 26.2.1943	R - M - T 29.07.1965 "Alitalia Airline"
MAZZOTTA PASQUALE 8. 1955	R - M - T aprile 1963 "CPA"
MAZZOTTA RAFFAELE 3.11.1963	R - M - T 18.02.1967 "Alitalia Airline"
MAZZOTTA ROSETTA	R - T - Edmonton 31.05.1965 "CPA"
MAZZOTTA SABATINO 1937 ( <i>'e l'Uartu</i> )	R - T 11.11.1969 "Alitalia Airline"
MAZZOTTA SERAFINA in Spena ( <i>dec. 2003</i> )	N - H 29.06.1961 "Queen Frederica"
MAZZOTTA SAVERIA	N - H 11.04.1957 "Queen Frederica"
MAZZOTTA SETTIMIO 1935	N - H 1962 "Saturnia"

MAZZOTTA SILVIA in Mazzotta 1908	R - M - T aprile 1964 "CPA"
MAZZOTTA VINCENZO "Gimmino" 1944	N - H "Olympia" 7.4.1964
METALLO ANGELO 1946	R - T 22.2.1969 "Alitalia Airline"
MUTO ANELLO 1949	R - M - T 19.2.1967 "Alitalia Airline"
MUTO ANTONIETTA in Mazzotta 1943	R - T 10.7.1967 "CPA"
MUTO ANTONIO (Cicca)	R - M - T 31.7.1966 "Alitalia Airline"
MUTO CARMELA in De Vellis 30.11.1957	R - M - T 19.2.1967 "Alitalia Airline"
MUTO CARMINE (Perchiaru)	R - M - T 31.7.1966 "Alitalia Airline"
MUTO CARMINE 16. 07.1949	N - H 11 aprile 1957 "Queen Frederica"
MUTO FIORINA Mazzotta (Salemme)	R - M - T 22.05.1964 "Alitalia Airline"
MUTO FRANCESCA in Naccarato 1915	N - H 9.11.1966 "Conte Biancamano"
MUTO FRANCESCO	Caracas- N Y- T "Viasa Airline" nov. 1957
MUTO GENESIO 1922 (dec.1986)	R - M - T 19.2.1967 "Alitalia Airline"
MUTO GIOVANNI (Perchiaru)	R - M - T 27.1.1967 "CPA"
MUTO GIUSEPPE 1948	R - M - T 19.2.1967 "Alitalia Airline"
MUTO MINADAMA in Marrello 1925	R - M - T 1963 "CPA"
MUTO OTTORINA Saletta in Barone 1946	R - T 02.20.1967 "Alitalia Airline"
MUTO SALETTA in Palermo 27.12.1913	N - H 29.06.1960 "Queen Frederica"
MUTO TERESA in Valle 10.1944	R - M - T agosto 1963 "Alitalia Airline"
<b>NACCARATO</b> ADA in Mazzotta 1943	N - H aprile 1960 "Irpinia"
NACCARATO ADALGISA in Iuliano 1942	R - M - T 16.6.1965 "CPA"
NACCARATO AMELIA in Naccarato	N - H 5.8.1958 "Olympia"
NACCARATO ANGELA in Di Pepe 1952	N - H aprile 1958 "Andrea Doria"
NACCARATO ANGELA in Muto 1918	R - M - T 19.2.1967 "Alitalia Airline"
NACCARATO ANGELA in Policicchio	N - H 18.5.1957 "Olympia"
NACCARATO ANGELO 10. 1947 (dec.2005)	R - M - T maggio 1967 "Alitalia Airline"
NACCARATO ANTONIO 20.6.1929	R - M - T 14.4.1964 "CPA"
NACCARATO ANTONIO (Canice) 4.8.1953	R - T 6.8.1973 "Alitalia Airline"
NACCARATO ASSUNTA in Bruni 1921	N - H 2.10.1954 "Homeland"
NACCARATO ASSUNTA in Mazzotta 1932	N - N Y - T 21.6.1957 "Augusta" - Treno
NACCARATO AURELIO 1936	N - H agosto 1953 "Saturnia"
NACCARATO BENIO	Havre - Quebec City 26.10. 1955 "Maverick"
NACCARATO BRUNO 1911 (dec. 1985)	N - H febbraio 1952 "Cristoforo Colombo"
NACCARATO BRUNO 01.01.1947	N - N Y - T settembre 1967 "Independence"
NACCARATO CARMELO 11.11.1947	N - H agosto 1954 "Andrea Doria"
NACCARATO CARMINE 1948	N - H aprile 1960 "Irpinia"
NACCARATO CAROL Mazzotta 12.11.1949	N - H aprile 1958 "Andrea Doria"
NACCARATO DOMENICO 7.1950	N - H 9.11.1966 "Conte Biancamano"
NACCARATO ELDA in Policicchio	R - Madrid - T 11.10.1963 "CPA"
NACCARATO EMMA in Guzzo	R - M - T 25.7.1963 "CPA"
NACCARATO ERMELINDA in Posteraro 1930	N - H aprile 1963 "Queen Frederica"
NACCARATO ETTORE 1957	N - H aprile 1960 "Irpinia"
NACCARATO FAUSTO 9.1935	N - H 8.6.1953 "Conte Biancamano"
NACCARATO FINUZZA in Naccarato	N - H 3.15.1954 "Olympia"
NACCARATO FRANCESCA 1938	N - H 13.3.1954 "Roma"
NACCARATO FRANCESCO 30.6.1935	N - H 18.6.1952 "Saturnia"
NACCARATO FRANCESCO 22.8.1940	R - T 3.8.1968 "CPA"
NACCARATO FULVIO 18.2.1937	N - H 5.4.1956 "Queen Frederica"
NACCARATO GIACINTO 1934	N - H 1.7.1952 "Conte Biancamano"
NACCARATO GIUSEPPE 23.12.1968	R - Londra - T 11.1991 "Treno "Air Canada"
NACCARATO GUIDO 1952	N - H aprile 1960 "Irpinia"
NACCARATO LUCA (Vupu) 26.2.1913	N - H aprile 1951, "Saturnia"
NACCARATO MARIA in Piluso 20.12.1951	R - T 24.6.1969 "CPA"
NACCARATO MARIA in Policicchio	R - M - T 24.2.1962 "CPA"

NACCARATO MARIANO 25.8.1939	N - H 5.8.1958 "Olympia"
NACCARATO MIRANDO 1950	N - H aprile 1960 "Irpinia"
NACCARATO OTTORINO ('e Biasi) 1929	N - H febbraio 1955 "Vulcania"
NACCARATO RAFFAELE 1932 (Angjulella)	N - H 13.3.1954 "Roma"
NACCARATO RAFFAELE 1931	N - H 15.3.1954 "Olympia"
NACCARATO ROSARIA in Magliaro 1918	N - H 4.5.1966 "Leonardo da Vinci"
NACCARATO ROSETTA in Naccarato 1958	R - T 19.8.1979 "Alitalia Airline"
NACCARATO SILVERIO 1959	R - T 1986 "Alitalia Airline"
NACCARATO SISTINO 1943	N - H 24.7.1964 "Saturnia"
NACCARATO SUSANNA 13.7.1945	N - H agosto 1954 "Andrea Doria"
NACCARATO TERESA in Scanga 1916	N - H 16.5.1957 "Cristoforo Colombo"
NACCARATO VINCENZA in Iuliano 1927	R - M - T 26.4.1967 "CPA"
NACCARATO VINCENZO 1941	N - H 18.5.1957 "Olympia"
<b>OMBRES</b> MARIA in Miceli 6.8.1946	N - H 18.12.1962 "Homeric"
<b>PALADINO</b> ANTONIO	N - H 30.11.1954 "Atlantic"
PALERMO ADELINA in Bruni 1925	N - H 2.6.1956 "Saturnia"
PALERMO AMELIA in Provenzano 1936	N - H 4. 6. 1963 "Queen Frederica"
PALERMO ANGELINA 1925	R - M settembre 1966 "CPA"
PALERMO ANGELO 1912 (dec.1988)	N - H luglio 1957 "Saturnia"
PALERMO ANTONIO 'e Mastru Florindu 1933	N - H 28.10.1955 "Roma"
PALERMO ANTONIO 13.6.1939	N - H 29.6.1959 "Queen Frederica"
PALERMO ASSUNTA in Canonico	R - M - Ottawa dic. 1960 "Alitalia Airline"
PALERMO CARMELA in Porco 5.10.1947	N - H 29.6.1960 "Queen Frederica"
PALERMO ELIO 1955	N - H 29.6.1960 "Queen Frederica"
PALERMO GIUSEPPINA in Naccarato 1913	N - H agosto 1954 "Andrea Doria"
PALERMO GIUSEPPINA in Chiatto 1931	N - H 7.12.1961 "Vulcania"
PALERMO LIBERA in Posteraro 1937	N - H 11.12.1966 "Queen Anna Maria"
PALERMO PASQUALINA Scanga 1931	Parigi - M - T 18.10.1963 "Air France"
PALERMO RAFFAELE 1938 (dec. 2004)	R - T sett. 1958 "Alitalia Airline"
PALERMO ROSA in Naccarato 1936	N - H 29.6.1960 "Queen Frederica"
PALUMBO FRANCO 1939	N - H 31.08.1962 "Queen Frederica"
PALUMBO MARIA 1945	N - H 31.08.1962 "Queen Frederica"
PALUMBO SOFIA in Perri ('e Froffa) 1911	N - H 24.12.1956 "Roma"
PATI VINCENZA in Spina 1921	R - T 22.1.1970 "CPA"
PELUSO VITTORIA in Mazzotta 1915	R - M - T 3.11.1962 "Alitalia Airline"
PERRI ANNA 5.12.1946	N - H 24.12.1956 "Roma"
PERRI ETTORE 21.6.1951	N - H 24.12.1956 "Roma"
PERRI FRANCESCO 1.7.1944	N - H 24.12.1956 "Roma"
PERRI LUCHINO ('e Pappardu) 23.8.1914	N - H aprile 1951 "Saturnia"
PERRI MARIO 19.1.1949	N - H 24.12.1956 "Roma"
PERRI RAFFAELA in Berardi 11.5.1933	R - T 9.1968 "CPA"
PILUSO ADELE in Iuliano 15.6.1938	R - T ottobre 1968 "CPA"
PILUSO CARMELA in Sacco 1928	R - M - T 22.2.1967 "CPA"
PILUSO ELVIRA in Burri 1960	R - T 27.8.1965 "CPA"
PILUSO ETTORE ('e Grancanu) 1935	N - H aprile 1954 "Saturnia"
PILUSO FIORAVANTI 1932 (dec. 2005)	R - T aprile 1965 "CPA"
PILUSO FRANCA in Feraco 24.5.1934	R - T maggio 1973 "Alitalia Airline"
PILUSO FRANCESCO 1915	R - M - T marzo 1960 "Alitalia Airline"
PILUSO GAETANO 2.11.1942	R - M - T marzo 1960 "Alitalia Airline"
PILUSO GIUSEPPE 9.5.1962	R - T 27.8.1965 "CPA"
PILUSO IDOLO 10.6.1944	R - M - T marzo 1960 "Alitalia Airline"
PILUSO NELLA in Bruni 1941	N - H 9.9.1962 "Queen Frederica"
PILUSO ROSETTA in Posteraro 1948	R - M - T marzo 1960 "Alitalia Airline"
POLICICCHIO AGOSTINO	N - H 18.08.1954 "Roma"

POLICICCHIO ANTONIO	N - H 18.06.1957 "Augustus"
POLICICCHIO BENIO	R - M - T 24.2.1962 "CPA"
POLICICCHIO FORTUNATO 1949	R - T 30.8.1968 "CPA"
POLICICCHIO LUIGINA in Naccarato 1917	N - H aprile 1960 "Irpinia"
POLICICCHIO MARIO	H - H 04.04.1951 "Italia"
POLICICCHIO MARISA in Hall 1958	N - H 5.8.1965 "Queen Anna Maria"
POLICICCHIO MAURO 18.9.1962	N - H 5.8.1965 "Queen Anna Maria"
POLICICCHIO MICHELE	N - H 01.11.1953 "Saturnia"
POLICICCHIO PASQUALE	R- Madrid - T 11.10.1963 "CPA"
POLICICCHIO SAVERIA Giovannone 1955	N - H 5.8.1965 "Queen Anna Maria"
POLICICCHIO SILVANA in Vanveen 1960	N - H 5.8. 1965 "Queen Anna Maria"
POLICICCHIO VINCENZINA Torchia 1947	R - T luglio 1972 "Alitalia Airline"
POLICICCHIO VINCENZO	N - H 18.5.1957 "Olympia"
PORCO CARMINE ( <i>'e Matacinu</i> )	R - T 30.8.1968 "CPA"
PORCO ADA ( <i>'e Biasi</i> )	R - T 15.7.1967 "Alitalia Airline"
PORCO ADA in Metallo 1951	R - T 1.10.1964 "Saturnia"
PORCO ALDO ( <i>'e Biasi</i> )	R - T 15.7.1967 "Alitalia Airline"
PORCO BENIO	N - H 24.7.1954 "Conte Biancamano"
PORCO FRANCO ( <i>'e Biasi</i> )	R - M - T 25.8.1965 "Alitalia Airline"
PORCO FRANCO ( <i>'e Biasi</i> )	R - M - T 31 dicembre 1989 "Alitalia Airline"
PORCO GIOVANNI 1946	R - T aprile 1976 "Alitalia Airline"
PORCO GIOVANNI 19.1.1944	N - H 1963 "Queen Frederica"
PORCO MARIO 1928	N - H 27.3.1960 "Vulcania"
PORCO RODOLFO 1963	N - H 1.10.1964 "Saturnia"
PORCO ROSANNA in Groe 4.9.1949	R - T 9. 1971 "CPA"
PORCO SERAFINA 1947	N - H 1.10.1964 "Saturnia"
POSTERARO ANGELA in Ziccarelli 1954	N - H aprile 1963 "Queen Frederica"
POSTERARO CLEMENTINA in Canonico	N - H 1955 "Saturnia"
POSTERARO FEDELE 1920	N - H aprile 1963 "Queen Frederica"
POSTERARO GENESIO 9.12.1942	R - M - T 01.7.1962 "CPA"
POSTERARO MARIA in Morelli 1953	N - H aprile 1963 "Queen Frederica"
POSTERARO MARIANO 1.1.1937	N - H 11.12.1962 "Queen Anna Maria"
POSTERARO VINCENZO	N - H aprile 1951 "Saturnia"
POSTERARO VINCENZO 1941	R - M - T 30.3.1966 "CPA"
PROVENZANO ANTONIO 1923 ( <i>dec. 1995</i> )	N - H aprile 1951 "Saturnia"
PROVENZANO CARMINE 1929 ( <i>dec. 1983</i> )	N - H aprile 1954 "Saturnia"
PROVENZANO GAETANO 1962	N - H 24.5.1963 "Queen Frederica"
PROVENZANO IDA in Canonico 14.9.1947	R - M - T 23.9.1966 "CPA"
PROVENZANO OTTORINO 14.4.1939	Le Havre - Quebec City 18.10.1955 "Homerica"
PROVENZANO SARTORIO 1960	N - H 24.5.1963 "Queen Frederica"
<b>RANGO</b> MARIA in Valle 1950	R - T marzo 1967 "Alitalia Airline"
REDA ASSUNTA in Severino 14.12.1928	R - T 22.10.1969 "CPA"
RENDE DOMENICO 22.12.1936	R - M - T 8. 8. 1969 "Alitalia Airline"
RENDE IOLANDA in De Luca 25.3.1939	R - T 18.12.1968. "CPA"
RUNCO AMALIA 7.9.1934	Francoforte - T 1965 "Lufthansa"
RUNCO ANGELO 1956	R - T giugno 1967 "CPA"
RUNCO ERSILIA in Serravalle 1958	R - T giugno 1967 "CPA"
RUNCO FABIO 1960	R - T giugno 1967 "CPA"
RUNCO FRANCESCO	N - H aprile 1952 "Queen Frederica"
RUNCO GIULIO 1965	R - T giugno 1967 "CPA"
RUNCO GIUSEPPE ( <i>Minicu Runcu</i> ) 1912	N - H 1965 "Arcadia"
RUNCO GIUSEPPINA Coscarella 1898	R- N Y - T dicembre 1959 "Pan American"
RUNCO IDA in Barone 1946	R - T 13.10. 1966 "CPA"
RUNCO IRMA in Berardi 1942	Bremerhaven-Montreal 29.4.1966 "Arcadia"

RUNCO MARIA ROSA in Berardi 1914	R - T 20.8. 1995 "Alitalia Airline"
RUNCO MARIO 1934	R - T giugno 1967 "CPA"
RUNCO VINCENZINA	N - H 30.11.1954 "Atlantic"
<b>SACCO</b> ALFONSO 1956	R - M - T 22.2.1967 "CPA"
SACCO FERDINANDO 1929	R - M - T 22.2.1967 "CPA"
SACCO NICOLA 1953	R - M - T 22.2.1967 "CPA"
SCANGA ANGELA in Scanga 1935	Parigi -T maggio 1966 "Air France"
SCANGA ANGELA in Scanga 1941	R - M - T 1962 "Alitalia Airline"
SCANGA ANTONIO 18.4.1944	Parigi -T 1962 "Air France"
SCANGA ERMINIA Bruni 16.11.1895	R - M - T ottobre 1964 "Alitalia Airline"
SCANGA FRANCESCA in Groe 9.1953	Parigi - M - T 18.10.1963 "Air France"
SCANGA GIOVANNA Rosa 2.1947	Parigi - M - T 18.10. 1963 "Air France"
SCANGA GUERINO 1921	Parigi - M - T 18.10.1963 "Air France"
SCANGA IDA in Porco	R - M 23.3.1968 "Alitalia Airline"
SCANGA LUCA 28.2.1927 (dec. 2005)	Parigi - T maggio 1966 "Air France"
SCANGA LUIGI 24.5.1941	N - H 16.5.1957 "Cristoforo Colombo"
SCANGA MARIA 22.11.1947	N - H 16.5.1957 "Cristoforo Colombo"
SCANGA MARIO 3.1949 (dec. 1994)	Parigi -M - T 18.10.1963 "Air France"
SCANGA RAFFAELA in Posteraro 1944	N - H 16.5.1957 "Cristoforo Colombo"
SCANGA SALVATORE 1905 (dec. 1992)	N - H 16.5.1957 "Cristoforo Colombo"
SCANGA TERESA 19.12.1939	N - H 14.6.1963 "Queen Frederica"
SESTI DOMENICO 1954	R - T giugno 1976 "Alitalia Airline"
SESTI GIOVANNA in Pronesti 1941	N - H nov. 1959 "Olympia"
SESTI GIUSEPPE MARIO 4.1944	R - T 1982 "Alitalia Airline"
SESTI VALENTINO nov. 1946	Francoforte - T agosto 1972 "Lufthansa"
SEVERINO ANTONIO 1953	N - H maggio 1963 "Saturnia"
SEVERINO ANTONIO 22.11.1925	N - H 3.4.1958 "Olympia"
SEVERINO ASSUNTA 14.12.1928	R - T 22.10.1969 "CPA"
SEVERINO DOMENICA in Reda 1955	N - H maggio 1963 "Saturnia"
SEVERINO GIUSEPPE 1951 (dec. 2003)	N - H maggio 1963 "Saturnia"

SEVERINO GIUSEPPE 6.11.1952	R - T 22.10.1969 "CPA"
SEVERINO PAOLO 26.1.1927	N - H 06.11.1961 "Vulcania"
SEVERINO PAOLO 8.6.1958	R - T 22.10.1969 "CPA"
SEVERINO RAFFAELE 25.10.1954	R - T 22.10.1969 "CPA"
SEVERINO ROSA 24.3.1964	R - T 22.10.1969 "CPA"
SEVERINO ROSA in Matallo 1958	N - H maggio 1963 "Saturnia"
SPENA ALBERTO (dec.2002)	N - H 29.6.1961 "Queen Frederica"
SPENA DINA in Porco	N - H 29.6.1961 "Queen Frederica"
SPENA FILOMENA in Scala	N - H 29.6.1961 "Queen Frederica"
SPENA FRANCO 1941	N - H 31.08.1964 "Queen Frederica"
SPENA GIUSEPPE	N - H 29.6.1961 "Queen Frederica"
SPENA MALDINA in Porco	N - H 29.6.1961 "Queen Frederica"
SPENA SILVANA in Stancato	N - H 29.6.1961 "Queen Frederica"
SPINA ANTONIETTA in Valle 12.1948	R - M - T 30.9.1966 "CPA"
SPINA ARTURO 1915 (dec. 1990)	R - T 22. 1.1970 "CPA"
SPINA FIORINA in Arlia 1942	R - T 9.1971 "CPA"
SPINA FRANCA in Guido 1954	R - T 22. 1. 1970 "CPA"
SPINA GIUSEPPE 1946	R - T 21.2.1968 "CPA"
SPINA ROSINA in Groe 1951	R - T 21.2..1968 "CPA"
<b>VALLE</b> ANNA MARIA in Groe 2.2.1940	R - M - T 23.10.1965 "Alitalia Airline"
VALLE DOMENICO 7.11.1932	N - H 27.6.1957 "Vulcania"
VALLE FRANCESCO 12.3.1938	R - T marzo 1967 "Alitalia Airline"
VALLE PASQUALE 27.4.1935	R - M - T aprile 1961 "Alitalia Airline"

VALLE VALENTINO 1943	R - M - T ottobre 1963 "CPA"
VELTRI ANITA in Runco 16.4.1901	N - H 1965 "Arcadia"
VELTRI MAFALDA in Benvenuto 13.7.1914	N - H 01.6.1961 "Queen Frederica"
VOZZA CARMELA 5.10.1950	R - T febbraio 1970 "CPA"
<b>ZACCARIA</b> EGISTO 1928	N - H 1963 "Vulcania"
ZICCARELLI ADAMO 23.6.1932	N - N Y 2.17.1957 "Augusta"
ZICCARELLI AMALIA in Longo	N - H 1955 "Saturnia"
ZICCARELLI LINA in Belmonte 1959	N - H 08.4.1960 "Queen Frederica"
ZICCARELLI MARIO 7. 2. 1957	R - T 11.3.1975 "Alitalia Airline"
ZICCARELLI MARIO ('Nceccu) 21.5.1945	N - H 7.4.1964 "Olympia"

The image shows a handwritten passenger list from the ship "Republic", dated June 30, 1906. The list is organized into columns with handwritten entries. The first column contains names and birth dates, such as "Antonio Antonio 20", "Giuseppe Maria 28", "Antonio Antonio 10", "Filippo 8", "Antonio Antonio 14", "Giuseppe Giuseppe 14", "Antonio Antonio 14". The second column contains destinations or other details, such as "Canada", "Canada". The third column contains numbers, such as "18", "19", "48", "20", "30", "20", "24", "28", "58", "65", "14", "29", "10", "15", "32", "37", "5". The fourth column contains additional notes or details, such as "Canada", "Canada".

**Registro di passeggeri laghitani sulla nave "Republic" sbarcata a New York il 30.06. 1906.** Giuseppe Abbate e Pasquale Chiatto erano fra i primi ad arrivare in Canada, diretti a **Frank (Alberta) Canada** per lavorare nelle miniere (i loro nomi, età, paese d'origine e destinazione sono leggibili in questo elenco).

## FAMIGLIE di LAGHITANI EMIGRATE in CANADA

- **FAMIGLIA CICCHITANO**  
**Domenico**

Foto a dx :Domenico Cicchitano e Francesca Linza ("Ciccarella 'e Micciu") 1946

**Domenico Cicchitano** (1915-1970) e **Francesca Linza** (n.1911) si sposarono a Lago nel 1934 e nacquero 3 figli :

**Salvatore** (1936), **Dora** (1938) e **Dino** (1947), affetto da una malattia cronica invalidante.



Domenico nel 1939 partì come soldato per l'*Abissinia* (oggi Etiopia), fu fatto prigioniero dagli inglesi nel 1941 ed inviato prima in *India* e poi nel 1943 a *Sydney* (Australia) fino al 1945, data in cui finalmente ritornò a Lago. Mentre egli era prigioniero di guerra, la moglie "*Ciccarella*" dovette occuparsi del mantenimento della famiglia.

Nella **foto a sx**:  
*Salvatore, Dino e Diana al paese nel 1951.*

A Lago, Domenico iniziò a lavorare in una cantina ('*e Ciccu 'e Jacuvu*).

Successivamente gestì un negozio in *Piazza del Popolo* che non diede però i risultati sperati.

Nel 1951, infatti, emigrò a *Thunder Bay* in **Canada** (lavorò a *Nakina* per la *Welch Company* nella manutenzione della ferrovia *CNR*) e nel 1953 fece arrivare solamente il figlio Salvatore, in quanto Dino era ammalato e la mamma e la sorella dovevano occuparsene. Sia papà Domenico che Salvatore s'imbarcarono a Napoli sulla nave "*Homeland*" e, dopo 9 giorni, arrivarono ad Halifax raggiungendo *Thunder Bay* con il treno.

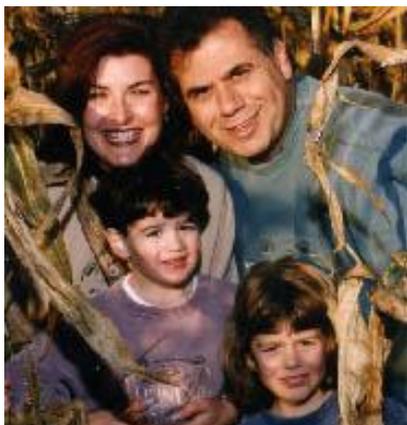
Salvatore, avendo frequentato la barberia di *Mastru Sarvatura 'e Salemme*, iniziò a fare il barbiere in Canada. Nel 1958 sposò *Maria Stocco*, nata a *Panettieri* (CS) (**foto a dx**) e nacquero 3 figli: *Domenico* (*Dino*) nel 1959, *Frank* nel 1961, e *Linda* nel 1962.



Nel 1975 la famiglia si trasferì da Nipigon a Thunder Bay (Ontario) dove tuttora vivono.

Dopo 25 anni d'attività come barbiere, Salvatore chiamato "Sam" ottenne la qualifica d'agente immobiliare e di "broker", ed iniziò queste nuove attività.

Il figlio **Domenico** si laureò in "Business Administration" (Economia Aziendale) presso la "Lakehead University". Si sposò con *Shawna Kirkpatrick* (1971-2012) nel 1992 e tuttora svolge l'attività di agente immobiliare, e gestisce in "franchising" un negozio di abbigliamento "Benetton". Ha 2 figli: Francesco "Frankie" e Sarah. La figlia di Salvatore, **Linda** si è sposata nel 1989, ha due figlie, *Ashley* e *Stephanie*, ed è un'arredatrice ("interior decorator").



*Domenico assieme alla moglie Shawna e figli Francesco e Sarah)*



*Sopra: Ashley e Stephanie  
Sotto: Sarah e Francesco*



*Sam Cicchitano canta con Miss Canada (Norma Hicks) 1969*



*Sam Cicchitano con Luciano Tajoli (a sx) 1990*

## FAMIGLIA FALSETTI Achille e BELSITO Rosina

La famiglia di **Achille FALSETTI** (1906-1977) e di **Rosina BELSITO** (1908-2014) abita ad *Edmonton* (Alberta) Canada. Nel 1923 Achille fu il primo ad acquistare una automobile iniziando ad insegnare altri paesani a guidare. Fece l'autista di camion e dei pullman che facevano servizio tra Lago, Cosenza ed Amantea. Era proprietario anche di una cantina e di una macelleria. Emigrò ad Edmonton nel 1970 assieme alla moglie Rosina ed alla figlia Gigliola in occasione del matrimonio del figlio Gimmino, che abitava in Canada. Da allora, non fecero più ritorno a Lago. (I figli portano il cognome Mazzotta).

- **Chiara** (1928-2012) emigrò nel 1954 dove si sposò con *Walter Olinyk*, un infermiere professionale ("R.N.") nativo dell'Ucraina che è emigrato negli USA nel 1945. Abitano al centro di Edmonton ed hanno 2 figli: *Walter Jr* (avvocato) ed *Helena* (impiegata in ufficio).

*Foto: da sx a dx, Etelka (moglie di Silverio), Walter Olinyk e Chiara Mazzotta ad Edmonton nel 1958*



- **Silverio** (1936-1998) era un grande giocatore di calcio, ottenne un contratto con la "Morrone" di Cosenza. Emigrò nel 1957, fece parte della squadra di calcio "Cristoforo Colombo" di Edmonton e durante una tournèe, giocò contro la nazionale del Brasile. Era impiegato presso il Comune di Edmonton, ebbe 3 figlie (*Rosemarie* che è proprietaria di una cartoleria, *Marika* che lavora per il Comune di Edmonton, e *Claudia* che è una programmatrice d'informatica). Morì a Lago nel 1998 colpito da infarto cardiaco durante le sue ferie estive.



*Squadra di calcio "Italian-Canadians" di Edmonton 1963  
In piedi: il 3° da sx è Mario Mazzotta e l'ultimo a dx è Silverio Mazzotta*

- **Antonio** (n. 1938-*foto*) emigrante nel Saar dal 1958 al 1960 (lavorava in una fabbrica), ad Edmonton 1960-64 (impiegato in una fonderia), Toronto 1965 (operaio), Montreal 1966-67 (venditore), Bronx- New York 1967-80 (camionista) e dal 1981 ad Edmonton (proprietario del "Tony's Italian American Restaurant" dove lavorano i suoi figli Silverio e Tony Jr. Ha una figlia, Rosanna, che lavora in un'agenzia immobiliare.



- **Mario** (n.1942) emigrò ad Edmonton nel 1963, sbarcando dalla nave "Saturnia" ad Halifax. Fece il sarto, sposò Ida Mazzuca di Aiello Calabro CS. I loro figli: Robert (consulente per le Scuole Statali di Edmonton), Achille (ingegnere) e Susan (insegnante).



**Foto:** Famiglia di Mario Mazzotta e Ida Mazzuca nel giorno dello spozalizio della figlia Susan  
Da sx a dx: Robert e moglie Genevieve con figli Dante e la piccola Daniella in braccia, Mario Mazzotta, sposi Roberto Guido e Susan Mazzotta, Ida Mazzuca, Achille Mazzotta con moglie Ruth e figli Mario, Emma, and Annita. Edmonton: 10 luglio 2003

- **Vincenzo** ("Gimmino"), nato nel 1944, partì da Napoli per Halifax il 7. 4. 1964 con la nave "Olympia" assieme ad altri 3 paesani: Mario Ziccarelli, Tonino Coscarella e Franco Canonico. Per arrivare ad Edmonton, viaggiò in treno per altri 4 giorni e 3 notti. Da operaio in una fabbrica, divenne proprietario di una piccola pizzeria chiamata "Ragazzi Bistro". Nel 1970 si sposò con Franca Rago e hanno 5 figli (Paola abita a Ottawa col marito Chris e figlia Rowan; Davide si trasferì per 2 anni a Crotone prima di rientrare in Canada insieme alla moglie Natascia e figlia Martina; Daniele, Andrea e Jason lavorano alla pizzeria "Ragazzi Bistro").



**Foto:** Famiglia di Gimmino Mazzotta e Franca Rago  
Figli: Paola, Davide, Daniele, Andrea e Jason. Edmonton ottobre 2003

- **Maria Teresa** (n. 1947) emigrò nel 1965 arrivando a *Toronto* con l'*Alitalia*. Sposata con *Brian Mott* nel 1971, ha 3 figli (*Patricia*, insegnante; *James*, lavora per una ditta farmaceutica, e *Mark*, giocatore semi-professionista di hockey, lavora in una ditta di costruzioni).
- **Gigliola** (n. 1953), emigrò nel 1970, completò gli studi conseguendo una laurea in *Scienza dell'Educazione* e diventando insegnante. E' sposata con *Joe Russo*, hanno un figlio (*Stan*) ed una figlia che esercita la professione di oculista.



**Foto:** da sx a dx, i figli di Maria Mazzotta (Mark, Patricia e James Mott)



*Famiglia Mazzotta ad Edmonton assieme al Parroco di Lago 1982*

**Da sx, in piedi:** Ida (moglie di Mario), Franca (moglie di Gimmino), Gimmino col figlio in braccio, Don Federico Faraca, Chiara, Etelka (moglie di Silverio), Walter Olinyk (marito di Chiara), Silverio ed Antonio Mazzotta. **Seduti:** Mario Mazzotta, la mamma Rosina, Maria Teresa e Gigliola Mazzotta.

La **mamma Rosina** alla bell'età di 103 anni, abitava a Edmonton assieme ai figli. Era autosufficiente con una memoria formidabile. Era figlia unica di *Artemisia Mazzotta* (n.1889) e di **Gabriele Belsito** (n.1878) che nel 1908 emigrò nell'Arizona (a Clifton) quando non ancora era uno Stato ma solo un Territorio degli USA (divenne Stato nel 1912). Gabriele arrivò a New York verso il 1897 e nel 1902 divenne cittadino americano. Lavorò come minatore a **Clifton** (Arizona), una città con miniere di rame. Non lontano c'era *Morenci*, un'altra piccola città con molti minatori laghitani.

*Mamma Rosina festeggia il suo 95° compleanno assieme alla numerosa famiglia ad Edmonton nel 2003*



A Clifton abitava il padre **Domenico** di 68 anni che arrivò nel 1899 assieme al nipote **Antonio** ( Antonio era figlio di Angelo, il fratello di Domenico rimasto a Lago). Sono partiti dal paese per potersi imbarcare a *Marsiglia* in Francia sulla nave "*Patria*" che giunse New York il *17 giugno 1899*. Tutti trovarono impiego nelle miniere sebbene Gabriele facesse anche il calzolaio.

Gabriele era figlio di *Domenico Belsito* (n. 1842) e di *Rosa Piluso* (n. 1852) ed oltre ad Angelo , era fratello di **Rachele** (n. 1875) e **Maria Giuseppina** chiamata "*Peppina*" (n. 1881). Gabriele morì in California dove vivevano Rachele e Maria Giuseppina.

Peppina aveva sposato il laghitano *Vincenzo Presta*. Rachele emigrò, arrivando a New York l'8 novembre 1906 sulla nave "*Hamburg*" assieme alla figlia *Vincenza Salerno* di 5 anni, diretti a *Metecolf (Oregon)* dove erano attesi da marito *Francesco Salerno*.

**Achille Falsetti** era figlio di *Giuseppe Falsetti* (n.1877 a Carolei CS) e di *Maria Barone* (n. 1879).

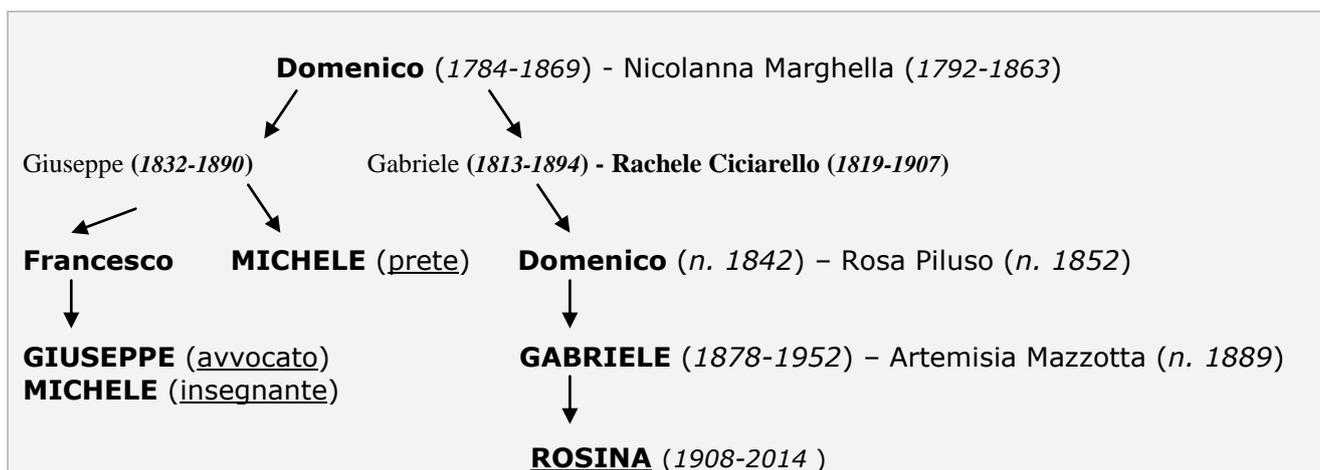
Aveva 4 sorelle:

- **Paolina** ( n.1902)
- **Filippina** ( n.1904) sposò *Guerino De Luca* ( n.1896)
- **Domilda** ( n.1908) sposò *Candido De Luca* (n.1903)
- **Rosina** ( n.1910) sposò *Adamo Policicchio* ( n.1908) si trasferirono a *Cantù* in provincia di Como.



Rosina Falsetti

## GENEALOGIA della Famiglia BELSITO



## FAMIGLIA MAZZOTTA Silvio

Il padre di Silvio Mazzotta era **Giovanni Mazzotta** (n.1857) e la madre era **Filippina Scanga** (n.1867).



Giovanni emigrò negli USA, sbarcò a New York dalla nave inglese "Republic" il 30 giugno 1906 assieme ad altri 10 paesani. Si stabilì a *Pittsburgh (PA)* dove abitava il cugino *Domenico Giordano* a "Quebec Street n. 801".

Il 17 aprile 1929 **Silvio Mazzotta** (1905-1979) sposò **Angelina Gallo** (1909-1994) ed ebbero i seguenti figli (tutti sposarono persone nate a Lago):

- **Giovanni** (1932-2018) sposò *Luigia De Pascale* nel 1965.
- **Filippo** (n.1935) sposò *Rachele Coscarella*.
- **Francesco** (1937-2007) sposò *Rosanna Buffone* di Terrati (Lago) nel 1973.
- **Antonio** (1940-2015) sposò *Rosetta Magliocco* nel 1970
- **Pina** (n.1942) sposò *Ettore Piluso* nel 1960.

**Foto:** Famiglia Silvio Mazzotta, da sx a dx, genitori (Angelina e Silvio), i figli (Filippo, Antonio, Pina, Francesco e Giovanni) nel 1946

Nel 1936 **Silvio** emigrò come stagionale in **Germania** (nel Saar) dove fece il minatore fino al 1938. *Zio Silvio* era una persona amabile, simpatica e con la battuta pronta, si adattava facilmente a nuove situazioni.

**Foto:** Silvio Mazzotta in Germania nel 1937  
Da sx a dx, seduti: Silvio Mazzotta e Emilio Sacco  
In piedi: Giovanni Coscarella e ?

Dal 1962 al 1965, assieme alla moglie *Angelina*, fecero l'esperienza come emigranti a **Toronto** per unirsi ai figli.  
Poi nel 1965 decisero di ritornarsene a Lago dove furono raggiunti dal figlio *Francesco* nel 1967.



Tre figli di Silvio Mazzotta (*Giovanni, Filippo e Pina*) abitano a *Toronto*, uno (*Antonio*) si stabilì vicino *Detroit* (Michigan) USA mentre *Francesco* abita a *Lago*.

**Foto:**  
da sx a dx,  
i fratelli Mazzotta  
(*Giovanni, Pina,*  
*Antonio e Filippo*)  
a *Toronto*  
nel 1996



- **Giovanni** iniziò la sua esperienza come emigrante andando a *Savona* nel 1955 per frequentare il corso per diventare un *Agente di Polizia Penitenziaria*, e dopo averlo completato, dal 1955 al 1957 prestò servizio nel *Carcere Penale di Rigore* ("Fortezza") di *Volterra* (vicino a *Pisa*) e poi fu trasferito alla *Casa Penitenziaria* di *Ivrea* (dal 1958 al 1961). Ad *Ivrea*, seguì un corso per parrucchieri e dopo aver conseguito il diploma, decise di emigrare a *Toronto* praticando questa arte per più di 40 anni, ottenendo ottimi risultati. Ha 4 figli: *Daniela* (insegnante), *Silvio* (impiegato alla "*Bell Telephone Company*"), *Evelina* (insegnante) e *Lisa* (insegnante).



**Foto:** 1958  
*Giovanni Mazzotta, agente di Polizia Penitenziaria*

- **Filippo** ha 3 figli: *Angelina, Sandra* (insegnante) e *Paolo* (impiegato).
- **Francesco** (*Ciccu*) maestro falegname, emigrò a *Toronto* nel 1964 dove rimase 3 anni per poi ritornare a *Lago* per occuparsi dei genitori che abitavano "*Supra 'u Pantaniallu*". Aveva 3 figli: *Silvio* ( laurea in Ingegneria), *Francesca* (laurea in Chimica Farmaceutica) e *Sonia* (laurea in Economia e Commercio).
- **Antonio** emigrò nel 1970 a *Southgate* (Michigan) USA, fece il sarto ed ebbe 3 figli: *Orlando* (programmatore elettronico), *Elvira* (insegnante) e *Tony* (architetto).
- **Pina** si sposò a 18 anni ed emigrò prima a *Kitimat* (vicino Vancouver) e poi si trasferì definitivamente a *Toronto*. Ha 3 figli: *Domenico* (quasi laureato in *Informatica*), *Silvano* ("*Civic Engineer*") e *Maurizio* (laurea in *Chiropratica*).

**Foto:**  
Silvano, Domenico, Ettore e Maurizio (2016)



## FAMIGLIA NACCARATO Ottorino e PALERMO Rosa



Angelo Palermo 1946

Ottorino Naccarato 1949

**Angelo Palermo** (1912-1988) nato a Monticello (Lago), emigrò nel luglio 1957 imbarcandosi a Napoli sulla nave "Vulcania" diretta ad *Halifax*, arrivando poi a *Toronto* con il treno. Fu raggiunto dal figlio **Raffaele** (1938-2004) che partì da Roma con l' *Alitalia* arrivando a Toronto nel settembre 1958. Il secondogenito **Antonio** (n. 1938) si unì alla famiglia quando sbarcò ad *Halifax* nel giugno 1959. L'anno successivo arrivarono 4 membri della famiglia: la moglie **Saletta Jolanda Muto** (1913-2008) e i figli **Rosa** (n.1936), **Carmela** (n. 1947) ed **Elio** (n.1955) che lasciarono *Napoli* per *Halifax* sulla nave "Queen Frederica" il 29 giugno 1960.

A Toronto, nel 1963, **Rosa Palermo** sposò **Ottorino Naccarato "e Biasi"** (1929-2013) che si occupava della manutenzione in una concessionaria di automobili. Ottorino partì da Napoli per *Halifax* con la "Vulcania" nel febbraio 1955. Ottorino e Rosa ebbero 2 figli:

- **Mario** (n.1964) elettricista
- **Franco** (n.1967) camionista.

**Foto:** Ottorino Naccarato e  
Pepe Molinaro nel 1970 a Toronto



Anche il padre di Ottorino, **Francesco Naccarato**, era emigrato negli USA ed era ritornato al paese dove morì nel 1936. Era sposato con **Susanna** ed ebbero 4 figli (*Alberico*, *Carmine*, *Benigna* e *Luca*). Dopo che la moglie morì colpita dall'epidemia influenzale "spagnola" del 1918, Francesco sposò **Maria Porco** (1902-1985) ed ebbero 2 figli (*Benio* e *Ottorino*).



**Franco Palermo** (1938-1956), un cugino di Rosa Palermo, nacque a Lago il 19 febbraio 1938 ed emigrò ad *Ottawa* (Ontario) dove sposò **Irma Falsetti** (n.1939) il 3 marzo 1956. Purtroppo, morì due mesi dopo (il 16 maggio 1956) alla giovanissima età di 18 anni a causa di un *incidente sul lavoro*. Storia molto triste che ci fa supporre che ci siano tanti altri casi simili di *laghitani* che persero la vita sul lavoro specialmente all'inizio del secolo scorso (nelle miniere, nelle costruzioni di gallerie, grattacieli, ponti ecc. ).

• **FAMIGLIA PERRI Luchino**

**Pasquale Perri** (1877-1960), padre di Luchino, sposò **Rosina Palumbo** (1881-1959). Emigrò il 1° giugno 1905 con la nave "Lombardia" partendo da Napoli per New York. Lo aspettava il cugino **Bruno Posteraro** a Pittsburgh (Pennsylvania) dove rimase per



Luchino Perri



Sofia Palumbo

circa 2 anni. Rientrò a Terrati ed ebbe 4 figli:

- **Carmine** (n.1905): si trasferì a Cosenza nel 1959
- **Luchino** (1914-1990): emigrò in Canada nel 1951
- **Assunta Maria** (1918-1990): emigrò a Caracas (Venezuela) negli anni '50
- **Emilia** (1922-1998): rimase sempre a Terrati (Lago)

**Luchino Perri** (1914-1990) sposò **Sofia Palumbo** (1911-2003) ed ebbero 4 figli

- **Francesco** (n.1944)
- **Anna** (n.1946)
- **Mario** (n.1949) sposò **Nancy Ciurria**
- **Ettore** (n.1951) sposò **Lorene Boyko** (n.1963)

(Foto: passaporto dei 4 fratelli Perri e mamma Sofia Palumbo nel 1956)



**Luchino** partì volontario nell'esercito durante il Fascismo e prestò servizio per 11 anni in Libia, in Abissinia e nel Montenegro (dal 1932 al 1943).

Nel 1951 emigrò da Napoli imbarcandosi sulla nave "Roma" per Halifax (Canada), da dove raggiunse **Kamploops** (British Columbia) per lavorare per 2 anni nella manutenzione delle ferrovie per la "Welch Company". Si trasferì a **Sault Ste. Marie** per 6 mesi e poi definitivamente a **Toronto** (Ontario) dove lavorò come guardia notturna in un grande magazzino.

Il 24 dicembre 1956 la moglie Sofia e i 4 figli arrivarono ad "Halifax" con la nave "Roma" e lo raggiunsero a Toronto.

Nella loro abitazione ospitavano dei paesani e parenti ("boarding").

**Francesco** gestisce un laboratorio di falegnameria; **Mario** ed **Ettore** sono laureati.

Il padre di Sofia Palumbo era **Giovanni Pietro Palumbo** (1876-1960) e la madre **Elisabetta Valle** (1878-1960). Nel 1900, Giovanni Pietro arrivò a New York e si stabilì a Pittsburgh (PA) lavorando per la ferrovia statale ("Pennsylvania Railroad") per due anni e mezzo. Nel 1904 ritornò a Lago per visita e a settembre 1905 ripartì da Napoli per New York con la "Konigin Luise". Riprese il solito lavoro a Pittsburgh dove fu promosso caposquadra ("foreman") e trasferito a St. Louis (Mo). Acquistò un bar assieme al laghitano **Raffaele Posteraro**. Ritornò definitivamente a Lago nel 1907. La figlia **Raffaelina** (1908-1995) sposò **Francesco Piluso** (n. 1901), il 15 settembre 1947 arrivò a New York con la nave "Marine Perch" e si stabilì a New Kensington (PA) dove morì nel 1995. Il figlio **Tommasino** (1914-2011) emigrò nel 1966 a Nanuet (New York) dove visse e morì.

Il fratello **Leopoldo** emigrò il 5 luglio 1905 all'età di 18 anni, si stabilì a *New Kensington* (PA). Fu attivo nella Chiesa Evangelica e rimase celibe.

L'altro fratello **Enrico** emigrò nel 1919, visse e lavorò a *New Kensington*, si sposò ed ebbe 2 figli (*Carmine* e *Giuseppe*). Trovandosi in Germania come soldato americano nel 1955, Carmine venne a Lago per far visita ai parenti (**foto**: *Sofia Palumbo* dietro *Francesco Perri*, *Carmine* che tiene in braccio *Ettore Perri* e tocca il viso di *Anna Perri* mentre *Mario Perri* è in centro).



La sorella **Maria Letizia** emigrò a *Pittsburgh* nel 1951 assieme alla figlia *Amelia* per unirsi con il marito *Angelo Raffaele Posteraro* (il padre di *Abramo*). L'altra sorella **Rosina** rimase a Lago e sposò *Pasquale Perri* di Terrati.

#### **GENEALOGIA di Giuseppe Palumbo (1847-1910) e Raffaella De Grazia (1854-1897)**

1. **Giovanpietro** (1876-1960) sposò *Elisabetta Valle* (1878-1960): figli
  - Raffaelina* (1908-1995) sposò *Francesco Piluso* (1901-1985)
  - Sofia* (1911-2003) sposò suo cugino *Luchino Perri* (1914-1990)
  - Tommasino* (1914-2011) sposò *Adelina De Luca* (1923-1997)
2. **Francesco** (n.1880) sposò *Letizia Runco* (n.1881): figli
  - Giuseppe* (n.1908)
  - Salvatore* (n.1910)
3. **Rosina** (1881-1959) sposò *Pasquale Perri* (1877-1960) di Terrati: figli
  - Carmine* (n.1905) sposò *Arsenia Veltri* (n.1903)
  - Angela* (n.1909)
  - Luchino* (1914-1990) sposò *Sofia Palumbo* (1911-2003)
  - Assunta* (1918-1990) sposò *Beniamino Sacco* (n.1922)
  - Emilia* (n.1922)
4. **Maria Letizia** (n.1885) sposò *Angelo Posteraro* (1877-1965): figli
  - Francesca* (n.1909) sposò *Giuseppe Mazzotta* (n.1904)
  - Mariano* (n.1915) sposò *Dusolina Turco* (1919-1955)
  - Carmelo* (1917-1981) sposò *Rosetta Magliocco*
  - Graziano* (1920-1994)
  - Abramo* (n.1929) sposò *Silvana Aloe* (n.1937)
5. **Leopoldo** (1888-1951): rimase celibe
6. **Enrico** (1892-1953): figli
  - Carmine*
  - Giuseppe*

## **La mia esperienza come emigrante in Canada** di Anna Perri

*“Sono nata nel paese di Lago, provincia di Cosenza, dove ho vissuto sino all’età di nove anni. Nel 1956 insieme alla mamma e a tre fratelli, ho raggiunto il papà in Canada nella città di Toronto. Mio padre Luchino Perri è stato uno dei primi laghitani che emigrò nel 1951 in Canada. Uno dei miei primi ricordi come emigrante, è quello della scuola canadese dove iniziai a frequentare la terza elementare.*

*Su 600 bambini circa, eravamo solo 6 italiani di cui tre erano i miei fratelli.*

*Non conoscevo la lingua inglese ed avevo lasciato molti cari amici a Lago.*

*I primi momenti sono stati pieni di nostalgia e di paura per l’ignoto, ma allo stesso tempo mi sentivo felice di essere di nuovo insieme con il mio papà. Negli anni seguenti, la situazione di vita in Canada non fu facile, in quanto mio padre fu costretto ad avere due lavori per mantenere la famiglia.*

*Alcuni paesani che arrivavano da Lago, venivano a vivere da noi (“boarding”), finché non si sentivano pronti ad avere una propria indipendenza. Erano tempi in cui le persone consideravano l’amicizia una cosa importante, e ci si aiutava molto fra di noi. La nostra casa era un punto di riferimento dove i paesani si riunivano per giocare a carte, e mantenere vive le vecchie tradizioni. Le serate erano allietate da storie di vita e da episodi divertenti. Spesso mia madre doveva cucinare ulteriormente quando arrivavano nuovi ospiti da Lago, rendendola così molto contenta, specialmente se questi lodavano i suoi pranzetti.*

*Avevamo poco denaro, ma a casa nostra c’era tanto amore, affetto e rispetto.*

*Sono orgogliosa dei sani principi morali ed educativi che ho ricevuto dalla mia famiglia, di essere nata a Lago, e felice di essere italiana. Gli stessi valori che ho trasmesso alle mie figlie Julie e Diana e che a loro volta hanno tramandato alle mie due nipotine Bianca e Alexa. Le mie figlie parlano il dialetto laghitano e mantengono vive tuttora le nostre tradizioni. Ancora oggi si dà valore all’amicizia come ci hanno insegnato i nostri genitori, specialmente quando ci incontriamo in varie occasioni durante l’anno. Ringrazio Francesco e Gino Gallo, promotori del nostro dialetto, delle nostre tradizioni e della nostra cultura. Un saluto particolare a tutti i laghitani nel mondo.”*



**Anna Perri** ha studiato all’Università di Toronto, è stata *Presidente del Circolo Laghitano di Toronto* ed è titolare dell’agenzia di viaggio **“Al Perly Travel”** sempre a Toronto.

La si riconosce al centro della foto, a fianco di *Luchino Politano* (quello con il fazzoletto rosso) in occasione della presenza del **“Due Campanaro”** al *Circolo Laghitano di Toronto* nel 2011.

L’ultimo a dx, in quinta fila, è **Luigi Scanga** detto **“’e Micciu”**

• **FAMIGLIA PILUSO Francesco** ("u Mulinaru")

**Fedele Piluso** (1849-1906) era il padre di *Francesco Piluso*. Sposò *Maria Ombres* e a Lago fu il primo ad occuparsi dei mulini da cui deriva il nome "famiglia di mulinari". Ebbero 5 figli (4 emigrati a *New Kensington*, vicino *Pittsburgh* in *Pennsylvania*):

- **Saverio** (n.1877): lavorava al frantoio ("trappitu du Petrarizzu"), emigrò nel 13 dicembre 1902 con la nave italiana "Città di Napoli". Sposò *Rosaria Mauro* ed ebbero 3 figlie: *Luigina* (n.1903), *Antonietta* (n.1907) e *Fedolina* (n.1909)
- **Vincenzo** (n.1879-foto): era sarto, arrivò a New York il 28 luglio 1902 con la nave "Trave". Sposò *Carmina Chiatto* (n.1879) ed ebbero 2 figli: *Maria Letizia* (n.1902) e *Guerino* (1906-10). Si stabilì a *New Kensington (PA) USA*.
- **Raffaele** (n.1881-foto): nel 1902 sposò *Maria Rosaria Magliocco* (n.1879) e il 17 maggio 1903 arrivò a New York con la nave "Palatia". Verso il 1910 si trasferì a *Victoria (B.C.)* nel Canada. I figli *Dionisio* (n.1915) e *Salvatore* (n.1918) nati a Lago, lo raggiunsero nel 1950.
- **Anna o Annuzza** (1885-1975), sebbene fosse una signorina 22enne, arrivò il 27 luglio 1907 con la nave "Cretic" per congiungersi al fratello *Raffaele*. Sposò *Pasquale Politano* (1886-1961) e la coppia si trasferì in Canada (a *Saanich* a nord di *Victoria* nel *British Columbia*). Ebbero 6 figli: *Giuseppina* (1910-2006), *Giuseppe* (1911-1987), *Fedele* (1913-2011), *Vittorio* (1914-2010), *Luigi* (1916-2012) e *Alberto* (1918-2011).
- **Francesco** (1892-1960).



Politano Pasquale	43	0	BA	S	W	5	0	1885	1885	36	Italy	Italy	Italy	1909	1914
Anna	"	-	-	-	-	-	Wife	"	"	36	Italy	Italy	Italy	1909	nat
Giuseppina	"	-	-	-	-	-	Daughter	F	11		B. C.	Italy	Italy		
Fedele	"	-	-	-	-	-	son	M	10		B. C.	Italy	Italy		
Vittorio	"	-	-	-	-	-	son	M	8		B. C.	Italy	Italy		
Luigi	"	-	-	-	-	-	son	M	7		B. C.	Italy	Italy		
Alberto	"	-	-	-	-	-	son	M	5		B. C.	Italy	Italy		

**1921 Census** of the town of **Saanich** (British Columbia o B.C.) Canada: *Pasquale Politano* (n.1885) e *Anna Piluso* (n.1885) e figli tutti nati nel B.C. *Giuseppina* (1910-2006), *Giuseppe* (1911-1987), *Fedele* (1913-2011), *Vittorio* (1914-2010), *Luigi* (1916-2012) e *Alberto* (1918-2011). Pasquale ed Anna erano arrivati nel 1909 e diventarono cittadini canadesi nel 1914.



Lago 1954: da sx a dx, Teresa Arlotti Francesco Piluso col figlio Mario davanti, Pasquale Politano e moglie Anna Piluso, Maria Piluso. Accovacciati: Fedele e Franco Piluso

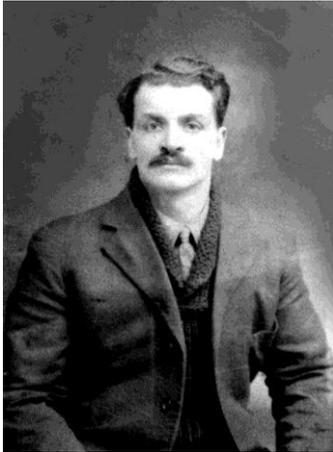
La possibilità di emigrare per i figli di Fedele Piluso risale al 1892 quando **Fortunato Sabatino Chiatto** (n. 1855), suocero di **Vincenzo Piluso**, sbarcò a New York all'età di 37 anni stabilendosi a *Pittsburgh* (PA). Divenne cittadino americano e nel 1898 fece visita ai parenti di Lago raccontando la sua esperienza in America. **Vincenzo Piluso** nel 1901 sposò **Carmina Sabatina Chiatto** (n.1879), figlia di **Fortunato** il quale abitando a Pittsburgh, offrì ospitalità al nuovo genero.



*Brooklyn (New York) 1954: Da sx a dx, dietro: Annita e Connie Piluso col figlio. Davanti: Orlando, Mario, Salvatore e Annuzza Piluso, Pasquale Politano e Frank Piluso (davanti).*



*Alberto, Luigi, Salvatore e Orlando Piluso a Los Angeles: 30 giugno 1981*



**Francesco Piluso** (1892-1960-**foto**): nato il 18 marzo 1892 e deceduto il 4 aprile 1960, emigrò nel 1910 a *New Kensington (Pennsylvania)* dove abitavano il fratello *Raffaele* e la sorella *Anna*. Lavorò nella costruzione di linee ferroviarie, poi ritornò a Lago per sposare nel 1915 **Teresa Arlotti** (1897-1989) nata il 13 novembre 1897 e deceduta il 26 settembre 1989. Francesco Piluso nacque il 18 marzo 1892 e morì il 4 aprile 1960 mentre sua moglie Teresa Arlotti nacque il 13 novembre 1897 e morì il 26 settembre 1989. Nacquero due figli, *Domenico Mario* ed *Orlando*, e poi decise di ritornare in Pennsylvania. Rientrò in Italia per combattere nella I Guerra Mondiale e nel 1920, assieme al fratello *Vincenzo*, andò negli USA per altri 4 anni (arrivarono a *New York* il 3 marzo 1920 con la nave "*President Wilson*") per poi rientrare definitivamente a Lago dove continuò a fare il mugnaio.

*Francesco Piluso* e *Teresa Arlotti* ebbero 12 figli, 8 dei quali emigrarono:

- **Domenico Mario** (1916-1942): sposò *Maria Sesti* (1921-1994) ed ebbero un unico figlio *Francesco* (n.1940-**foto** assieme allo Zio *Giulio*). Morì in battaglia in Tripolitania (Libia) nel 1942.
- **Orlando** (1920-1995): fu soldato- prigioniero in Russia, liberato nel 1946, fece il sarto e lo stilista, sposò *Annita Gallo* (n.1928) nel 1947, ed ebbero 2 figli *Francesco* (n.1948) e *Mario* (n. 1951). Emigrò a *Brooklyn*, New York nel 1952 assieme al figlio *Francesco* di 4 anni (nel 1965 si trasferirono a *Los Angeles*).
- **Giulio** (1925-1974): emigrò a *Victoria (Canada)* nel 1948 dove abitavano *Zia Annuzza Piluso* e marito *Pasquale Politano*. Lavorò nelle costruzioni, sposò nel 1954 *Eleonora Fink* (1913-2011-**foto**) ed ebbero 4 figli (*Domenico, Paolo, Anna* e *Giovanni*).
- **Ermogesto** (1927-2003) sposò *Catina Fusco* (1924-1992) ed ebbero 3 figli (*Giulio, Teresa* e *Franco*). Nel 1958 emigrò a *Victoria* dove rimase fino al 1962 quando rientrò definitivamente a Lago per installare a *Paragieri* il primo mulino elettrico di Lago.
- **Rita** (1929-2006) rimase a Lago, sposò *Amato Magliocco*
- **Carmine** (1931-1996): raggiunse il fratello *Giulio* nel 1951, lavorò come barista, sposò una canadese d'origine danese ed ebbero 2 figli
- **Maria** (1933-2016) sposò *Umberto Raia* ed ebbe 3 figli ( *Antonio, Rinaldo* e *Romilda*). Emigrò a *Basilea* in Svizzera nel 1961 dove fu raggiunta dal fratello *Mario*.
- **Fedele** (n.1936) nel 1959 emigrò in *Germania* e nel 1963 emigrò a *Vancouver* lavorando come dipendente Comunale nella manutenzione stradale. Sposò *Mafalda Magliocchi* ed ebbero 3 figli (*Franco, Mario* e *Grazia*).
- **Franco** (1939-2016) emigrò a *Montreal* nel 1955 e successivamente si trasferì a *Vancouver* occupandosi della manutenzione stradale come dipendente Comunale. Sposò *Solange*, una canadese d'origine francese ed ebbero 3 figli (*Riccardo, Mario* e *Francesco*). Abitava a *Summerland (British Columbia)*.



- **Mario** (n.1943) emigrò nel 1962 a *Basilea* (CH) dove lavorò come "stagionale" e nel 1964 rientrò definitivamente a Lago. Sposò una laghitana, *Maria Mazzotta* (1946-1987) ed ebbero 3 figli (*Francesco* n. 1968, *Teresa* n. 1971 e *Roberto* n.1974).

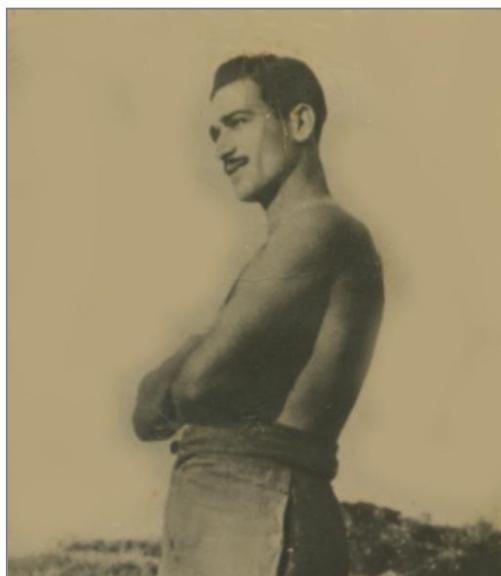


Famiglia Francesco Piluso 1950: da sx a dx, in piedi, Teresa Arlotti, Orlando col figlio Francesco, Annita Gallo in Piluso, Rita e Maria. Accovacciati: Franco, Ermogesto assieme a Mario, Fedele e Carmine.



Foto: Annita , Orlando e Francesco a Lago nel 1950

Foto: Mario Domenico Piluso in Africa nel 1941





*Da sx a dx, dietro: Franco e Maria Piluso.  
Davanti: Mario e Francesco Piluso e Teresa Arlotti.  
Lago 1952*



Maria e Fedele Piluso nel 1954



*Ermogesto Piluso nel 1958*



*Giulio, Orlando e Carmine Piluso  
a Victoria nel 1970*



*Orlando con il figlio Francesco accompagnati dai nonni Francesco Piluso ( a sx)  
e Sinibaldo Gallo a Napoli di emigrare negli USA nel luglio 1952*



*Brooklyn 1953: da sx a dx, dietro, Orlando e Annita Piluso e Raffaele Gallo. Davanti, Francesco e Mario Piluso*



*Cascate di Niagara 1965.  
Da sx a dx: Mario Piluso, Orlando Piluso, Angelo Costa, Giovanni Coscarella ('e Santa), Frank Piluso e Giovanni Mazzotta.*



*Los Angeles 2002  
Da sx a dx, in piedi: Robert, Frank, Leslie e Landon Piluso. Seduti: Christy e Don Piluso*

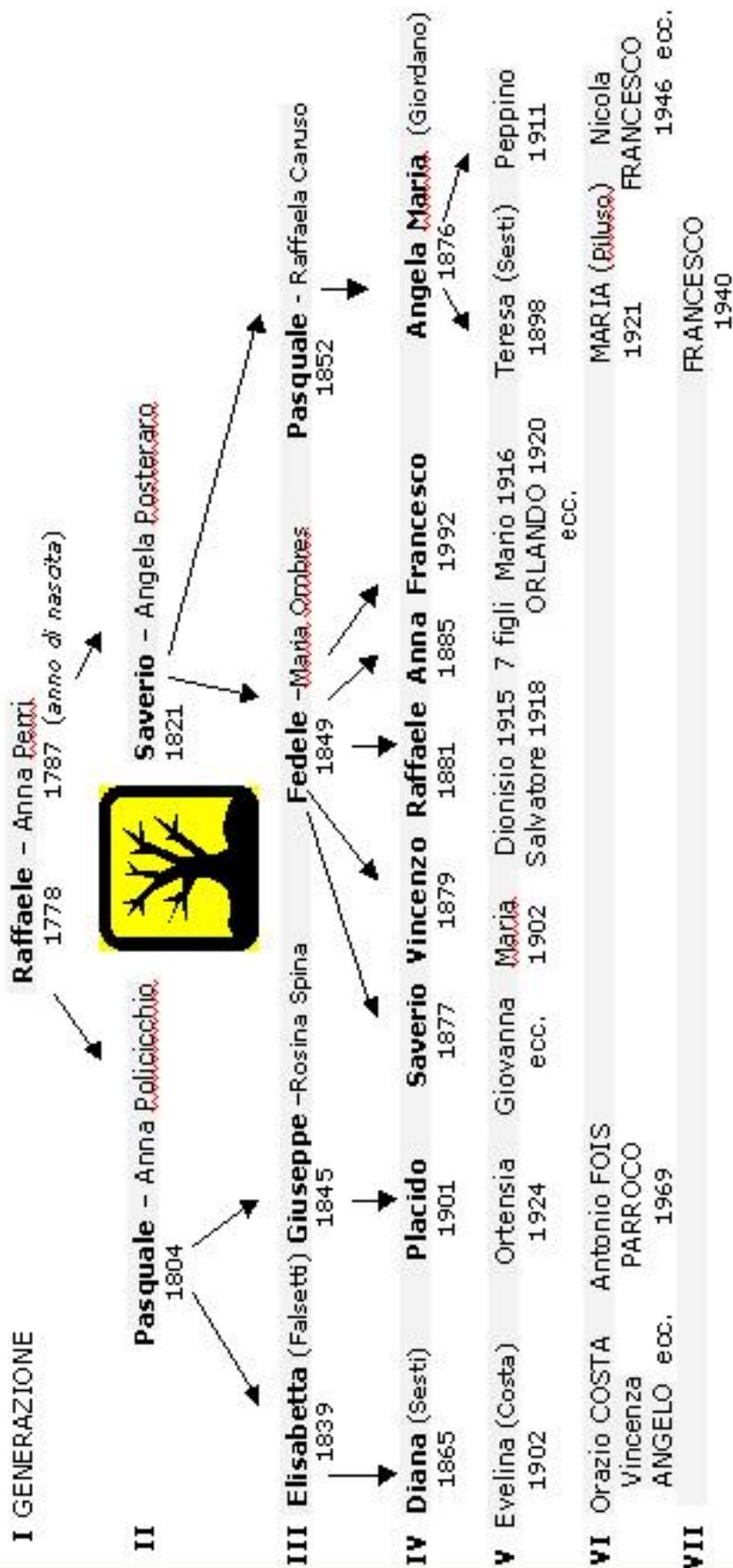


Brooklyn 1954: Compleanno di Mario Piluso  
(primo a sx) con Frank Piluso e il nonno Sinibaldo Gallo



Victoria (B.C.) Canada: a sx a dx, Carmine, Orlando e Fedele nel 1974

# ALBERO GENEALOGICO Famiglia PILUSO



## FAMIGLIA POLICICCHIO Luigi

**Luigi Policicchio** (1873-1970) figlio di *Agostino Policicchio* (n.1835) e di *Rosa Porco* (n.1838), si sposò con *Maria Giuseppa "Josephine" Cappelle* (1883-1977) ed ebbero 8 figli (i primi tre nati a *Vancouver, B.C., Canada* e gli altri a *San Pedro, California*):



- **Augustine** (1899-1990) sposò Stella Primrose (1911-1992)
- **Rosie** (1901-1959) sposò James Mayhorn (n.1906)
- **Angelo James** (1904-1976)
- **Mary Elizabeth** (1906-1997) sposò Nicholas Pleso
- **Margaret** (1910-2005) sposò Charles Falk (1902-1973)
- **William** (1914-1974)
- **Louis** (1916-2008) sposò Edith Bukke (1922-1998)
- **Frank** (1919-2008)

**ORIGINAL**  
(To be retained by clerk)

**UNITED STATES OF AMERICA** No. **56035**

**PETITION FOR NATURALIZATION**

To the Honorable the District Court of United States at Los Angeles, Calif.

The petition of Luigi Pulice (Louis Police), hereby filed, respectfully shows:

(1) My place of residence is 552 W. 19th, San Pedro, Calif. (2) My occupation is Laborer

(3) I was born in Lago, Italy on Feb. 25, 1873 My race is So. Italian

(4) I declared my intention to become a citizen of the United States on March 23, 1935 in the District Court of United States at Los Angeles, Calif.

(5) I am not married. The name of my wife or husband is Josephine we were married on Nov. 26, 1898 at Vancouver, Canada he was born at Rappone, Italy on Oct. 9, 1883; entered the United States at New York, N.Y. on April - 1886 for permanent residence therein, and now resides at with me I have 7 children, and the name, date, and place of birth, and place of residence of each of said children are as follows: All reside in Los Angeles Co., Calif.  
Augustine - 9/17/99; Rose - 11/10/01; Angelo - 2/4/03; all born Vancouver, Canada  
Mary - 6/7/05; Margaret - 4/4/07; William - 1/9/11; Louis - 1/9/16; all born San Pedro, Calif.

(6) My last foreign residence was Victoria, Canada I emigrated to the United States of America from Do. of what country Do. my lawful entry for permanent residence in the United States was at New York, N.Y. Blaine, Wash. under the name of Louis Police on April 26, 1886 - 1904 on the train

Richiesta del 23 marzo 1935 di **Luigi Policicchio** ("Louis Pulice") per la cittadinanza USA.

Nato a Lago il **25 febbraio 1873**, coniugato con **Josephine** (di Rappone PZ) il 26 novembre 1898 a Vancouver B.C. Canada e padre di otto figli: Augustine (n.1899), Rose (n.1901), Angelo (n.1903),

Mary (n.1905), Margaret (n.1907), William (n.1911), Louis (n.1915) e Frank (n.1916).

Emigrò negli USA da Blaine, WA nel 1904 e si stabilì al 552 W. 19th Street, San Pedro CA

Police, Lewis	Head	M	W	45	M	1889	Pa	No	No	Italy
Josephine	Wife	F	W	36	M	1887	Pa	Yes	Yes	Italy
Augustine	Son	M	W	20	S		Un al	No	Yes	Canada
Angelo	Son	M	W	16	S		Un al	No	Yes	Canada
Mary	Daughter	F	W	13	S			Yes	Yes	California
Margaret	Daughter	F	W	9	S			Yes	Yes	California
William	Son	M	W	6	S			Yes	Yes	California
Louis	Son	M	W	3 1/2	S			Yes	Yes	California

**Censimento di San Pedro** (California) nel **1910** mostra otto componenti della famiglia di Luigi Policicchio (sic "Lewis Police") e si nota che Luigi arrivò in Canada nel 1889 mentre la moglie Josephine era arrivata nel 1886

## VIAGGIO dei Parroci di Lago dai laghitani residenti in CANADA

### • Don Federico Faraca

Nel **settembre 1982** Don Federico Faraca si recò da in Canada e negli Stati Uniti per visitare le comunità laghitane. Dopo poco tempo lo raggiunsero da Lago *Sergio Chiatto* e *Antonio Amato* che rappresentavano il "Comitato Parrocchiale per la Festa della Madonna delle Grazie". A Toronto sono stati accolti presso la sede del "Circolo Culturale di Lago" fondato l'anno prima.

Andò inizialmente a visitare i paesani di **Montreal** e poi quelli di **Toronto** e **Oshawa** ed infine di **Edmonton**. Fu sempre accolto con entusiasmo ed affetto, e tanti paesani che lo ospitarono, si commossero al ricordo che l'anziano Parroco di Lago li aveva battezzati o sposati, tanti anni addietro. In ogni città celebrò la S. Messa nella Chiesa vicino alle abitazioni dei nostri compaesani.

#### **Laghitani di Oshawa (Canada)** 1982

Da sx: Vincenzina Costa, Maria Politano, Mirella De Piro, Lina Ziccarelli, Teresa Posteraro in Costa, Don Federico Faraca che abbraccia Angelo Jr., Angelo Costa, Giovanni De Piro e Franchino Politano



#### **Edmonton 1982**

Don Federico a casa di Antonio Paladino (con occhiali) e Vincenzina Runco (ultima a dx)



**Tony Mazzotta** assieme a **Don Federico Faraca**  
in visita ad Edmonton 1982

- **Don Alfonso Patrone**

(Alcune notizie tratte dal giornale "La Frontiera" 14.9.1997 e dal Bollettino Parrocchiale di agosto 2002)

Il viaggio è durato 21 giorni (dal 12 giugno al 3 luglio 2002) ed i paesani sono stati molto accoglienti ed affettuosi. Il Parroco ha notato che nonostante la lontananza dal paese, i laghitani hanno mantenuto vive le tradizioni e i valori come la fede e l'ospitalità.

**Festa della  
Madonna delle  
Grazie a  
Toronto a  
settembre  
2003 con Don  
Alfonso  
Patrone.**

(Coro diretto dal  
Maestro Luigi  
Scanga).

Da sn a dx,  
davanti:

Carmela

D'Alessio, Aida

Sgro, Maria

Scanga, Anna

Perri,

Don Alfonso

Patrone; 2°

fila: Pina Valle,

Gilda Barone,

Ottorino

Naccarato,

Carol Mazzotta,

Luigi Scanga, Fulvio Naccarato, Gino Groe, Domenico Valle. Questa statua della Madonna fu donata nel 2016 alla Parrocchia di Sant'André Bassette a Vaughn (Ontario), un luogo idoneo e consacrato, vicino alla sede del Circolo Culturale Laghitano di Toronto.



Prese l'aereo il 20 giugno 2002 per arrivare all'aeroporto di **Toronto** (Canada) dove lo incontrarono **Luigi Scanga** ('e Micciu) ed **Anna Perri** che lo portarono a visitare la città. Nella *Chiesa delle Suore Minime* di Toronto, il 23 giugno ha celebrato una S. Messa cantata in presenza di tanti laghitani, soci del "*Club Laghitano*" di Toronto. Dopo la cerimonia, il gruppo si è spostato presso un ristorante italiano dove il **Maestro** di musica **Luigi 'e Micciu** li ha allietati con musica e canti tradizionali.



**Foto:** Don Alfonso con laghitane nella Chiesa delle Suore Minime di Toronto (Canada) 2002.

Il 24 giugno si recò in aereo ad **Edmonton** (Canada) e all'aeroporto lo incontrarono un gruppo di paesani. Ha alloggiato nella casa dei Padri Scalabriniani. Ogni mattina lo andava a prendere **Tony Mazzotta** accompagnandolo a fare colazione al suo ristorante e a visitare la città. Ha celebrato la S. Messa il 26 giugno, nella *Parrocchia di Santa Maria Goretti*, partecipando poi ad un rinfresco nel salone parrocchiale, assieme a tanti laghitani del luogo. E' stato ospite da **Gigliola Mazzotta** e di **Chiara Olinyk**.

Il 28 giugno raggiunse con l'aereo **Sault S.te Marie** (Canada) dove lo aspettavano **Nicola** e **Lidia Scanga** ed altri paesani. Ha pranzato a casa di **Raffaele Naccarato** alloggiando poi nell'albergo "*Holiday Inn*". Il secondo giorno fece colazione a casa di **Francesca** e **Michele Policichio** andando poi da **Ada** e **Quinto Scanga**. E' andato a far visita anche ad **Egisto** ed **Elvira Zaccaria** e a **Michele Zaccaria**. Domenica 30 giugno celebrò assieme a tanti paesani la S. Messa nella *Chiesa di San Gregorio Magno* di **Sault Ste Marie**. La sera si è fermato a casa di **Michele Zaccaria**.



Laghitani di Sault S.te Marie (Canada) assieme a Don Alfonso (2002)

Il giorno dopo è rientrato a **Toronto** in aereo e all'aeroporto incontrò *Valentino Sesti* e *Angiolino Costa* il quale lo ospitò a casa sua, mentre per la cena era ospite di *Antonio Scanga*.

Il 2 luglio assieme ad Angiolino sono andati a visitare il *Santuario dei Martiri Canadesi* a Midland. Fecero poi visita in ospedale a *Salvatore Canonico*, in coma da due anni. La sera ha alloggiato nella casa dei *Padri Ardorini di Pine Grove (Toronto)* ed il 3 luglio è ripartito per l'Italia.

**Il Parroco** (don Alfonso Patrone) **ricorda la visita in Canada del 2002:**

“A distanza di un anno per la seconda volta sono tornato a visitare i paesani di Toronto. Ho avuto la fortuna di partecipare alla festa della *Madonna delle Grazie (foto)* prima a Lago l'8 settembre e poi a Toronto il 14 settembre. Ho sperimentato di persona quanto la *Madonna* agisca come forza di gravità per tutti i laghitani....Il maestro *Luigi Scanga* ('e Micciu) ha provveduto ad organizzare il coro che ha cantato la *Messa in Gregoriano*. Presenziavano alla celebrazione i membri di "*Knights of Columbus*", un'associazione cattolica americana aventi tra i suoi membri *Ciciarelli Antonio*...Un ringraziamento particolare va a quelli che hanno fatto il sacrificio di accompagnarmi in giro, in particolare *Luigi Scanga* e *Angiolino Costa*. Un ringraziamento a *Pino Coscarella* rappresentante dell'altro Club laghitano di Toronto, "*I Tre Monti*", ed *Orlando Mazzotta*, presidente del Club laghitano di Oshawa...”

(Tratto dal Bollettino Parrocchiale di aprile 2004)

## **Circoli Culturali Laghitani in Canada**

### • **TORONTO: CIRCOLO CULTURALE di LAGO**



**XXV Anniversario della fondazione del Circolo Culturale di Lago di Toronto 2006**

Da sx a dx, in piedi: *Romolo e Lina Groe, Maria e Frank Barone, Angela e Mario Zicarelli, Peppino Berardi*. Seduti: *Domenico e Maria Groe, Gino e Franca Groe, Anna Perri e Raffaella Berardi*.



Nel 1981 un gruppetto di amici capeggiato da Domenico Groe e Bernardo Naccarato s'incontrarono negli uffici della "Valle & Groe Insurance Brokers" allo scopo di costituire un circolo laghitano a Toronto e Bernardo Naccarato ne divenne il *primo Presidente* (nella foto quello a sx, assieme al sottoscritto a Lago nel 2014). Nel 2006 è stato festeggiato il 25° anniversario della fondazione del Circolo di Lago.

Il *Circolo di Lago* ogni anno organizza varie *attività recreative e culturali*:

- un "picnic" (scampagnata) con le bastonate alle "pignate",
- il "Carnevale" ("A Harza") a marzo con sfilate in maschera e recite, le tradizionali frittiture di salsicce, la danza della Tarantella,
- la "Festa delle Mamme" a maggio,
- la "Festa dell'Anniversario del Circolo" a settembre,
- la "Festa della Madonna delle Grazie" a settembre
- la "Manifestazione della Strina" che si svolge nella prima settimana di

gennaio e che dura tre giorni. In questa ricorrenza le donne laghitane sfilano con i loro panieri e cestini ricolmi di "cullura, turdilli e scalille" portandoli come simbolo di buon augurio, distribuendoli a tutto il pubblico convenuto per l'evento.

Nell'agosto 1986, il Circolo ha iniziato la pubblicazione di un quadrimestrale d'informazione e cultura "Lagostrina", diretto da Domenico Groe, e che smise dopo quattro numeri per mancanza d'interesse nell'iniziativa, per poi riprendere ad essere stampato a settembre 1995. Tra i primi ad abbonarsi alla rivista fu il Comune di Lago.



Dopo Bernardo Naccarato, i Presidenti del Circolo furono: Romolo Groe, Frank Barone e Peppino Berardi. Quelli più recenti furono Gino Groe, Domenico Groe, Mario Ziccarelli, Aida Sgrò e Anna Perri.



**Sette dei nove Presidenti del Circolo di Lago a Toronto 2006**

Da sx a dx: Gino Groe, Peppino Berardi, Mario Ziccarelli, Anna Perri, Romolo Groe, Domenico Groe e Frank Barone  
(assenti: Bernardo Naccarato e Bruno Naccarato)



**Direttivo e comitato del Circolo di Lago a Toronto (2006):**  
 Da sx a dx: Peppino Berardi, Domenico Iuliano, Frank Barone, Carol Mazzotta,  
 Giovanna Alchesi, Gino Berardi, Mario Ziccarelli, Romolo Groe e Domenico Rende

Periodicamente i partecipanti alla manifestazione musicale "Strina Laghitana" fecero delle tourn ee in varie città del Canada e degli USA come pure a Lago.

- Nel 1984 andarono a Pittsburgh (Pennsylvania) USA dove la signora Ortenzia Magliocco ebbe il ruolo di organizzatrice.
- nel 1989 arrivarono a Salt S.te Marie (Canada) dove Antonio Barone fu l'organizzatore.
- Nel 1992, i cultori ed i cantanti di strine rimpatriarono a Lago: Giovanni Barone da New York, 12 persone da Toronto, Antonio Longo dalla Svizzera e Rita Ciardullo dalla Francia. Si esibirono il 27 e 28 dicembre presso il Cineteatro di Lago e giorno 30 dello stesso mese, il Sindaco dott. Francesco Bilotta e la Giunta Comunale hanno accolto la comitiva al Comune.
- Infine nel 1994 la comitiva degli strinari si spost  a New York (nel Bronx) dove Giovanni Barone, Gaetano Barone e Mario Scanga furono gli organizzatori.



Foto: Comitiva della "Strina Laghitana" di Toronto in tourn ee a Sault S.te Marie nel 1989



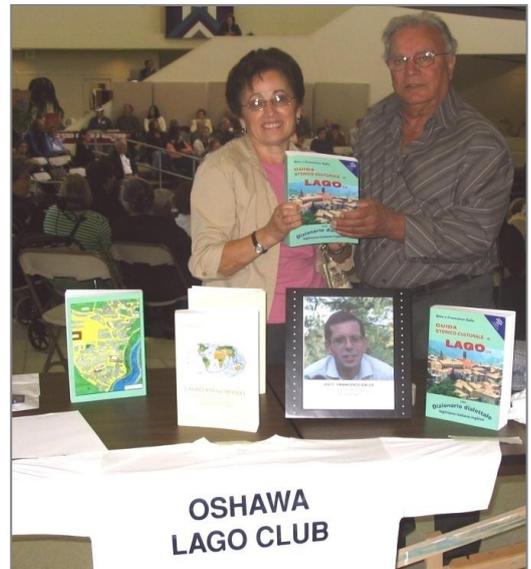
*Sede del Circolo Culturale di Lago a Toronto: 23 luglio 2006  
 Al centro il Sindaco di Vaughan (Michael Di Biasi) si congratula con il dott. Francesco Gallo  
 per la pubblicazione della "Guida" su Lago.  
 Si riconoscono Anna Perri, Luigi Scanga, Gino Groe, Fulvio Naccarato e Gino Berardi*

• **OSHAWA: OIRC**

La "Oshawa Italian Recreational Club" (OIRC) fu fondato nel 1966 dal laghitano *Franchino Politano* e ne divenne il Presidente. Nel OIRC i laghitani s'incontrano per motivi sociali e culturali.

Il 24 settembre 2005 *Pina Mazzotta in Piluso* e *Angelo Costa* hanno presentato presso il *Comune di Scarborough* alcuni aspetti culturali dei laghitani. In quella occasione furono esibiti un quadro ad olio di Angelo Costa e i libri pubblicati dal sottoscritto sulla cultura e sulla emigrazione laghitani.

Nella foto: *Pina Mazzotta* ed *Angelo Costa* pubblicizzano i libri "Guida Storico-Culturale di Lago e Dizionario dialettale laghitano" e "*Laghitani nel Mondo*" presso il *Comune di Scarborough* 24 settembre 2005



*Incontro presso il OIRC di Oshawa il 21 luglio 2006  
 Da sx a dx: Anna Perri, Lina Ziccarelli,  
 Francesco Gallo e Franchino Politano*

# EMIGRAZIONE in AUSTRALIA



## GEOGRAFIA ed ECONOMIA (cenni)

Nel 1954 l'Australia aveva una **popolazione 9 milioni** di abitanti di cui:

- 3,5 milioni a **Sydney** nel Nuovo Galles del Sud
- 2,5 milioni a **Melbourne** nel Victoria
- 1,3 milioni a **Brisbane** nel Queensland
- 800.000 a **Adelaide** nell'Australia Meridionale
- 640.000 a **Perth** nell'Australia Occidentale
- 300.000 a **Hobart** nella Tasmania



Attualmente l'Australia conta **20 milioni di abitanti**

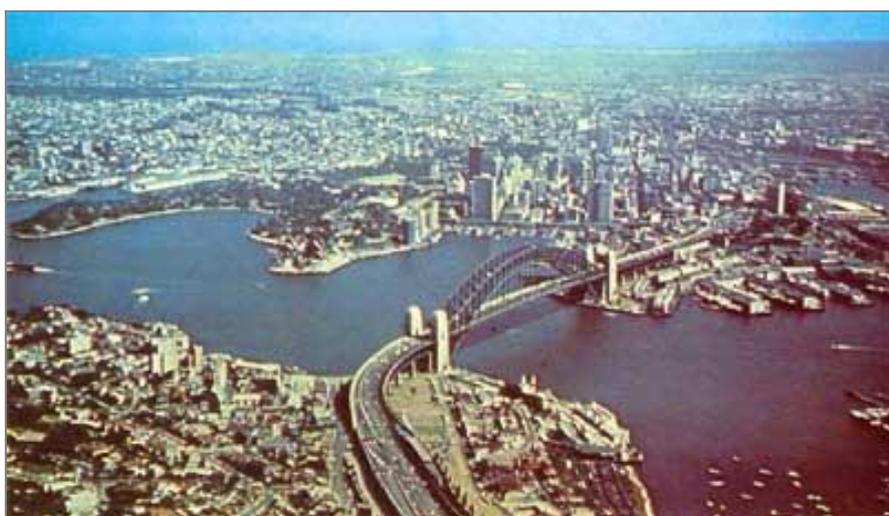
(Sydney 4,3, Melbourne 3,5, Brisbane 1,7, Adelaide 1,35, e Perth 1,45 milioni di abitanti).

Lo Stato più vecchio e più popolato dell'Australia è il

### **NUOVO GALLES del SUD**

(6,7 milioni di abitanti).

Tanti emigranti vi vennero attratti per le estese terre coltivabili, gli allevamenti di bestiame (pecore e bovini), le miniere (argento, piombo, carbone e zinco), le industrie pesanti, tessili ed alimentari e la pesca.



**Sydney** (foto del panorama di Sydney) è la capitale di *New South Wales* e fu fondata nel 1788 come colonia penale inglese. In passato gli emigranti sbarcavano a "Sydney Cove" per poi essere controllati nel "Australian Government Office" (attivo dal 1950 al 1989) .

**Adriano Piccoli** è un parlamentare italo-australiano del New South Wales ( al governo nazionale dell' Australia ci sono 7 deputati di origine italiana).

Nei dintorni della "**Casa Italiana**" c'è una galleria di negozi, locali e ristoranti i ("**Italian Forum**"- foto) che assomiglia a una tipica piazza italiana.

Oggi **Sydney** è la capitale multi-etnica culturale dell'Australia.



Mezzo secolo fa iniziò un programma radiofonico italiano ( "**Italy Calling**") in onda alle ore 22 di ogni domenica sulla **Stazione Radio 2GB** e furono fondati due settimanali in lingua italiana: "**La Fiamma**" e il "**Corriere d'Australia**".

C'erano anche dei **circoli** o **associazioni culturali**: la *Dante Alighieri*, l'*Associazione di San Francesco*, la *Casa degli Emigranti "Villa Fatima"* e i *Padri Cappuccini*. Attualmente il circolo sociale "*Guglielmo Marconi*" conta circa 25.000 soci.

Gli italiani si ritrovarono spesso nel quartiere "Little Italy".

**Lena Gustin**, chiamata "*Mamma Lena*", radiocronista per gli italo-australiani dal 1957 al 1987, era considerata una guida, un'educatrice ed una consigliera. Era un ponte insostituibile tra l'Australia e l'Italia e grazie a lei, vennero ad esibirsi in Australia dei personaggi italiani come Claudio Villa, Luciano Tajoli, Peppino di Capri, Gianni Morandi ed Al Bano.

Lo Stato del **VICTORIA** (5 milioni di abitanti) con capitale la città di **Melbourne**, produceva grano, lana, burro e frutta. E' in questo stato che abitano tanti laghitani (ad esempio, a Shepparton e a Kyabam ). Melbourne fu fondata da colonizzatori provenienti dalla Tasmania, e nel corso dell'Ottocento, la scoperta di giacimenti d'oro favorì il suo rapido sviluppo. Recentemente **Lord James Gobbo** divenne il *primo governatore non di origine britannica* nello Stato del Victoria. Ciò dimostra che in Australia c'è riconoscenza verso quegli italiani, che s'impegnano professionalmente. A Melbourne si stampa il quotidiano di lingua italiana (il "**Globo**") e ha sede la "**Rete Italia**" che manda in onda programmi radiofonici italiani 24 ore su 24.

*Foto: sede del Parlamento Australiano a Canberra, una struttura disegnata dall'architetto italiano Renzo Piano.*



Il **QUEENSLAND** (4 milioni di abitanti) disponeva di enormi risorse minerarie (carbone, argento e rame), di allevamenti di pecore, e della coltivazione della canna da zucchero (il 95% di tutta la produzione nazionale).

**Brisbane** è la sua capitale e fu fondata nel 1824 come colonia penitenziaria, per poi acquisire rapidamente importanza, grazie allo sviluppo della coltura della canna da zucchero e di un porto molto attivo. ( *Mario Muto di Lago vi arrivò nel 1955*).

L' **AUSTRALIA MERIDIONALE** (1,6 milioni di abitanti) meritava l'appellativo di "**vigneto d'Australia**" per la sua forte produzione di vino. C'erano anche estese coltivazioni di **grano** e di **frutta**, come pure la più grande fabbrica di carrozzerie per automobili della Australia. **Adelaide**, la sua capitale, fondata nel 1836, avendo un clima favorevole all'allevamento di **bovini**, divenne un fiorente mercato del bestiame.

**Perth** è un porto, capitale dell'**AUSTRALIA OCCIDENTALE**. Vi si arrivava dopo circa 30 giorni di mare passando per il Canale di Suez. Vicino a Perth ci sono **miniere** : gli emigranti italiani lavoravano a 1000-2000 metri sottoterra e dormivano in baracche. La città ha un quartiere tipico italiano ("**Little Italy**"), quello di Subiaco e l'Università. **Freemantle**, pochi chilometri a sud, è una località che conserva ancora tanti edifici inglesi vittoriani. Il censimento del 1996 indicava una presenza a Perth di 23.000 persone nate in Italia, delle quali almeno 7.000 provenienti dalla Calabria.

Infine, ricordiamo che fu l'italiano **Romeo Bragato** a portare la viticoltura in Australia, che **Girolamo Corandini** e **Giulia Tamburini** introdussero a Melbourne l'arte del canto, che il veneziano **Alberto Zalman** scrisse il primo inno nazionale australiano e che oggi la rock star più seguita è **Nathalie Imbruglia**.

## **NORME per EMIGRARE in Australia**

- **Atto di chiamata**

Si poteva essere chiamati in Australia da un *congiunto o conoscente* che vi risiedeva e che ne *garantiva l'alloggio* e il *mantenimento* per almeno un anno. Doveva inoltre procurargli un lavoro e farsi garante per la sua buona condotta.

- **Emigrazione assistita**

L'emigrante veniva ammesso in Australia per un *biennio*, con l'impegno di occuparsi in *impieghi approvati dal Governo australiano*. Dopo i due anni il lavoratore poteva ottenere il permesso di restare permanentemente nel Paese e scegliersi qualsiasi occupazione e qualsiasi luogo di residenza.

Se il lavoratore non aveva i soldi per il viaggio, questi venivano anticipati da un istituto di credito ed il rimborso iniziava non prima di 4 mesi dalla data di partenza. All'arrivo, le *spese di sbarco, di deposito e di trasporto del bagaglio, il viaggio su treni speciali al Centro di raccolta e la permanenza in tali Centri*, erano a carico del Governo australiano per sette giorni.

- **Persone non ammissibili**

Venivano esclusi dall'ammissione in Australia coloro che erano affetti da *tubercolosi, malattie mentali o infettive*, i *condannati* a non meno di un anno di reclusione e le *prostitute*.

**L'iter burocratico** per ottenere il **visto** d'emigrazione era *simile a quello degli USA*, ma il consolato australiano era molto più scrupoloso e a volte rigido per diagnosticare *malattie infettive causate dal contatto diretto con animali*.

I contadini dovevano evitare frasi come: "*Certe vote duarmu intra 'a stalla assieme alle piacure.*"

## **REQUISITI per ottenere la CITTADINANZA AUSTRALIANA**

- *residenza permanente* in Australia per "almeno 2 anni nell'arco degli ultimi 5 anni, tra cui 12 mesi nell'arco degli ultimi 2 anni";
- buona conoscenza della *lingua inglese*, degli obblighi e dei privilegi legati alla cittadinanza;
- intenzione di vivere in Australia;
- sostenere un *colloquio*;
- recitare il seguente *giuramento*: "*From this moment forward, under God, I pledge my loyalty to Australia and its People, whose democratic beliefs I share, whose rights and liberties I respect and whose laws I will uphold and obey.*"

## Periodo difficile per gli emigranti italiani

- 1934: razzismo contro gli Italiani

Dopo l'uccisione accidentale di un britannico da parte di un italiano, furono distrutti dei locali frequentati da Italiani e fu dichiarato uno sciopero contro l'impiego di Italiani nei giacimenti d'oro a **Kalgoorlie**, nell'*Australia Occidentale* a circa 500 km da Perth.

I cercatori d'oro avevano bevuto troppo e gli Anglosassoni scatenarono tre giorni di devastazioni, bruciando e distruggendo tutto quello che era italiano. I morti furono tre, i feriti decine, i danni incalcolabili.

**Foto:**

"Home from Home Hotel" bruciato dagli anglosassoni a Kargoolie 1934



A volte gli italiani venivano disprezzati come gruppo etnico, chiamandoli con dei **nomignoli offensivi**:

"Wog" da "wily oriental gentleman" ("astuto gentiluomo orientale") ma detto con sarcasmo  
"Ding" "suonatore di campanello" ma con un gioco di parole che richiama al "dingo", il cane selvatico australiano;

"Wop" da "without papers" ("senza documenti"), un clandestino.

- Periodo bellico

La II Guerra Mondiale rappresentò una dura fase per la vita degli Italiani che si trovarono in Australia. Anche se la maggioranza di loro ignorava le nefandezze del fascismo, furono visti dal Governo Australiano come una minaccia, e vennero **internati in campi di concentramento**. L'internamento fu esclusivamente degli uomini e portò a disastrose conseguenze alle famiglie. Le donne non potendo continuare i pesanti lavori dei campi, non riuscirono a far fronte ai debiti contratti. Molte famiglie caddero nella povertà e non poterono riprendersi neanche alla fine del conflitto mondiale.

## Periodo più favorevole per gli emigrati italiani

- Il dopoguerra

Fu negli anni del dopo guerra che l'emigrazione dalla Calabria, come del resto in tutta Italia, raggiunse le cifre più alte. Era soprattutto un'**emigrazione a catena**: chi si trovava in Australia chiamava la famiglia o i parenti. Chi non aveva parenti in Australia, si faceva fare l'**atto di richiamo** da qualche paesano che viveva in Australia, per poi dare inizio a sua volta a un'altra catena, richiamando i propri parenti ed amici. Pochi erano gli operai qualificati. Vi erano alcuni falegnami, muratori, meccanici, ma in maggioranza erano contadini e braccianti. Nella città di *Midland*, prima della Seconda Guerra Mondiale, si trovava già un gruppo di Calabresi. Nel dopoguerra, tanti altri continuarono ad emigrare verso questa città, ma anche verso i sobborghi di *Perth*, in particolar modo *Bolcotta*, *Osborne Park* e *Maylands*. Spesso, coloro che avevano un mestiere, dopo qualche anno di lavoro da dipendente, diedero vita ad **aziende proprie**. Quelli senza un mestiere si adattarono a fare qualsiasi lavoro nell'industria e nell'edilizia. In quest'ultimo ramo numerosi furono coloro che si misero per conto proprio, specialmente nell'**industria del cemento**. Il grande sviluppo, che l'edilizia ebbe nei primi decenni del dopoguerra, rendeva relativamente facile iniziare un lavoro autonomo. Altri trovarono impiego nelle **ferrovie** o nelle **società del gas** o dell'**acqua**, sempre per lavori manuali. Diversi aprirono dei **negozi di generi alimentari**, di frutta, o **piccoli ristoranti**, dove lavorava tutta la famiglia. Si può dire, tuttavia, che la storia degli emigrati calabresi è simile a quella del resto degli italiani.

*Molti paesani sono arrivati poveri, hanno lavorato molto, hanno risparmiato tanto ed hanno investito nell'istruzione dei figli.*

Molti figli di calabresi (laghitani inclusi) sono diventati ragionieri, insegnanti nelle scuole elementari e medie, avvocati, ingegneri, medici ed anche professori universitari (*questa è la storia di Sisto Muto di Lago, della sua famiglia e di tanti altri laghitani*).

- **Illustri italo-australiani**

### **Sir James Gobbo**



- è nato a Melbourne nel 1931 da *genitori italiani* (nati a Cittadella in provincia di Padova)
- laureato in Lettere nel 1951 all'Università di Melbourne
- si laureò in Legge nel '56 all'Università di Oxford (Inghilterra)
- iniziò l'attività forense raggiungendo, nel 1971, il prestigioso titolo onorifico di "Queen's Counsel"
- nominato giudice della Corte Suprema di Victoria nel 1978
- nominato **Governatore dello Stato di Victoria** nell'aprile del '97.

Egli ricoprì la carica di Governatore Generale dello Stato del Victoria, **il più alto incarico mai raggiunto da un cittadino australiano di origine italiana**.

## **Frank Sartor**



- nacque in Australia ma è *figlio di emigranti italiani* (il padre Cesare di Treviso e la madre Ida di Padova) che partirono da *Genova* nel secondo dopoguerra arrivando a Melbourne con 4 figli
- si laureò in *Ingegneria Chimica* alla *University of Sydney*
- eletto due volte **Sindaco di Sydney** ("Lord Mayor") il 1991 e il 1999
- ripulì la sua città dalla microcriminalità e la fece diventare un polo d'attrazione culturale mondiale.

Sartor ritiene che in una città multietnica come Melbourne, la sua italianità abbia contribuito al suo successo politico.

Anche alcuni **Calabresi** hanno fatto onore sia alla propria Regione che all'Italia, diventando **Sindaci** del Comune dove risiedono.

- **Adamo Spagnolo** di Siderno (RC) è stato Sindaco del Comune di Stirling (1993-95)
- **Antonio Vallelonga** di Nardo di Pace divenne Sindaco di Stirling nel 1997.
- **Carmelo Zannino** nato in Australia da padre proveniente da un paese della provincia di Reggio Calabria, divenne Sindaco di Midland, la cittadina dove risiede il maggior numero di Calabresi.

## STORIA dell'EMIGRAZIONE in AUSTRALIA (cenni)

Durante il suo viaggio attorno al mondo (1419-21), **Magellano** aveva sostato in alcuni arcipelaghi dell'Oceania.

**James Cook** nel 1788 scoprì l'Australia che venne annessa alla corona britannica e, alla fine del 1700, la Gran Bretagna fece trasferire 800 **galeotti** nell'odierna **Sydney** e vi fece costruire degli stabilimenti di pena.

Successivamente, arrivarono anche uomini liberi che si dedicarono all'agricoltura e all'allevamento ovino.

I coloni europei erano attirati dalle ricchezze del sottosuolo, in particolare dall'**oro** (foto).

La popolazione indigena ("**Aborigeni**") fu spinta verso territori più aridi ed inospitali.

E' stato calcolato infatti che tra il 1876 e lo scoppio del primo conflitto mondiale non furono più di 20.000 gli Italiani che raggiunsero l' Australia.

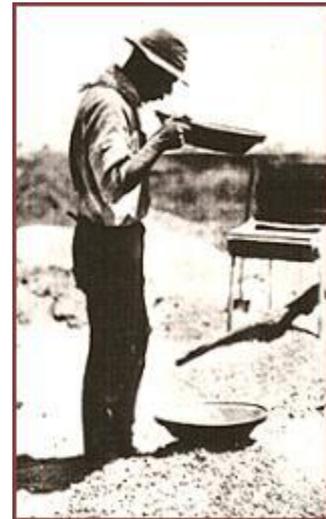
Le autorità australiane hanno adottato una politica di immigrazione controllata, che ha favorito soprattutto l'ingresso di europei di lingua anglosassone, allo scopo di ridurre al minimo i conflitti etnici e sociali.

Oggi i **bianchi di origine anglosassone** costituiscono la stragrande maggioranza della popolazione (*oltre il 90%*); notevole la presenza degli **Italiani** (oltre **500.000**) che formano il **nucleo più numeroso dopo i Britannici**.

Gli emigranti arrivavano a **Sydney**, dove venivano controllati nel centro "**Quarantine Station**", che comprendeva anche un Ospedale. Ad alcuni veniva negato l'accesso in Australia per motivi di salute (malattie infettive gravi), per infermità mentale o per mancanza di documenti. Una volta ammessi, molti erano coloro che sentendo la solitudine, **si sposavano per procura** scrivendo al paesello d'origine. Così nascevano nuove famiglie e cresceva la popolazione. Molti erano gli emigrati che costituivano la manodopera qualificata, ma anche i contadini, gli artigiani e i minatori. I meno qualificati andavano verso le regioni del nord del paese in località molto calde per tagliare e raccogliere la **canna da zucchero**.

**Dal 1946 al 1960** arrivarono in Australia circa **200.000 italiani**, e molti si sistemarono vicino **Melbourne** o **Sydney**. In passato predominava soprattutto la cultura **WASP** ("**White Anglo-Saxon Protestant**"), ma poi si è passati dal concetto che gli Italiani dovevano "assimilarsi" alle loro tradizioni, alla attuazione di una società multietnica dove tutti i gruppi sono integrati tra loro. La rinuncia da parte dei governi australiani di una politica di **assimilazione**, sostituendola con una **multiculturale**, ha contribuito a preservare l'identità della comunità italoaustraliana.

Tra l'Italia e l'Australia si sono sviluppate ottime relazioni. Infatti, in Australia si trovano cittadine che portano i nomi di città italiane: *Sorrento, Santa Lucia, Roma, Subiaco, Verona, Isola di Capri e San Remo*. Dal censimento del 1996, risulta che in Australia ci sono **280.154 persone nate in Italia**.



## STORIA dell'EMIGRAZIONE ITALIANA in AUSTRALIA (cenni)

DATA	EVENUTO	DESCRIZIONE
1675	<i>Mappa dell'Australia</i>	Il domenicano <b>Padre Vittorio Riccio</b> tracciò una mappa della "Terra Australis" per la <i>Congregazione della Propagazione della Fede</i> .
1788	<i>Scoperta dell'Australia</i>	<b>Captain Cook</b> scopre il nuovo continente che viene annesso alla corona inglese. Tra il suo equipaggio c'era l'italiano <b>Giacomo Mario (James) Matra</b> che viene chiamato "Padre dell'Australia". I suoi ragionati rapporti di viaggio lo fecero diventare parte del Parlamento inglese, dove suggerì la colonizzazione del vasto continente australe. Sydney, in onore dell'esploratore italiano, nominò uno dei suoi sobborghi: <b>Matrville</b> . Il primo siciliano a giungere in Australia fu <b>Giuseppe Tusa</b> giunto in catene con la prima spedizione di convitti nel 1788 (aveva lavorato come marinaio nella Flotta Inglese).
1825-50	<i>Emigrazioni di italiani del Ticino, di Confalonieri e di Torregiani</i>	Tra il 1825 e il 1850 emigrarono nello Stato del Vittoria tanti Italiani del Cantone Ticino in Svizzera. Nello stesso tempo ci fu un flusso di missionari Italiani fra i quali il sacerdote <b>Angelo Gonfalonieri</b> , che tradusse in lingua aborigena il Nuovo Testamento ed un libro di preghiere. Un altro missionario italiano che emigrò in Australia fu <b>Angelo Torregiani</b> , eletto poi, nel 1879, Vescovo della città di Armidale nel Nuovo Galles del Sud.
1831-50	Prima <b>migrazione di massa</b>	Arrivano in Australia oltre 200.000 lavoratori britannici. Tra questi c'era un folto numero di immigrati cattolici irlandesi.
1850	<b>Giuseppe Garibaldi</b> si sposa a Melbourne	Dopo la morte di Anita, Giuseppe Garibaldi intraprese un lungo viaggio assieme a suo figlio Ricciotti, fermandosi a Melbourne (Australia) per due anni, dove si risposò, e nacquero due figlie.
1851	Scoperto l' <b>oro</b> nel vicino Sydney nel Victoria	Iniziò così la "corsa all'oro" e dopo 20 anni (nel 1871), la popolazione da 400.000 passò a 2.000.000. Dalla Valtellina provenivano i minatori impiegati nei giacimenti auriferi di Kalgoorlie, Coolgardie, Murchison, Wiluna e Gwalia <i>nell'Australia Occidentale</i> e di Broken Hill nel <i>Nuovo Galles del Sud</i> .
1854	<b>Raffaello Carbone</b> , garibaldino d'Australia	Cercatore d'oro, guidò a Ballarat, nel Victoria, la più importante <i>rivolta dei minatori</i> contro le tasse eccessive. Rivolta conclusa con un <b>processo</b> dove i manifestanti furono tutti assolti, passata alla storia come <b>l'atto di nascita della democrazia</b> compiuta in Australia e raccontata da Carboni in " <b>Eureka Stockade</b> ".
1873	Generale <b>Nino Bixio</b> visita l'Australia	Arriva per valutare nuove prospettive commerciali per l'Italia.
1882	Fondato villaggio " <b>New Italy</b> "	Dei profughi italiani della Nuova Guinea fondarono un villaggio nel <b>Nuovo Galles del Sud</b> , dove iniziarono a coltivare frutta, verdura, frumento, vite e tabacco. Alcuni sperimentarono la sericoltura. Divenne una comunità fiorente dove fu aperta una scuola pubblica, un ufficio postale ed una chiesa.



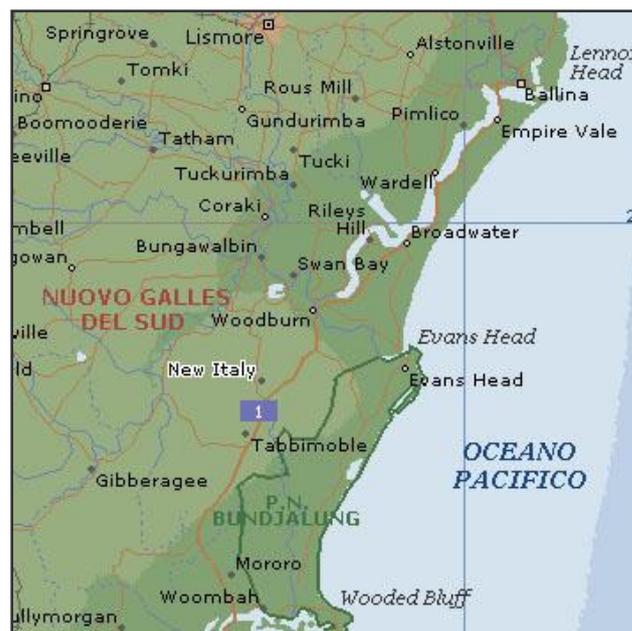
1891	Italiani coltivano la <b>canna da zucchero</b>	Con la nave " <b>Jumna</b> " arrivano 335 Italiani nel <i>Nord del Queensland</i> per coltivare la canna da zucchero. Diventano benestanti e nel 1930 nella città di <b>Ingham</b> viene costruito un ospedale italiano. Molti hotel, negozi e giornali sono gestiti da Italiani. Gli Australiani divennero sospettosi di questo successo italiano e nel 1930 il " <b>Sugar Act</b> " riservò ai britannici il 75% dei posti di lavoro nel taglio della canna.
1901	Australia acquista l' <b>indipendenza</b>	Diventa uno stato libero, ma rimane molto legato all'Inghilterra, diventando <b>Dominion</b> inserito nel <b>Commonwealth</b> britannico. Inizia la politica della " <b>Australia Bianca</b> " che durò fino al 1972. Attraverso questa politica le "razze" non inglesi vengono trattate con diffidenza e hanno meno diritti. E' una forma di razzismo. Il Protezionismo offriva equi salari solo ai 'British' immigrati e per lavori meno disagiati di quelli offerti ai "new comers" italiani, pagati con paghe più basse.
1903	<b>Stampa italiana</b> in Australia	Nel 1903 venne fondato il quotidiano italo-australiano in lingua italiana, " <b>Uniamoci</b> ", nel 1905 " <b>L'Italo-Australiano</b> ", nel 1912 " <b>Oceania</b> ", e nel 1922 il giornale " <b>Italo-Australian</b> ". Nel secondo dopoguerra, nasce nel 1952 il giornale " <b>La Fiamma</b> ", nel 1953 il " <b>Corriere d'Australia</b> ", e nel 1959 " <b>Il Globo</b> ".
1930	<b>Guglielmo Marconi</b> da Genova accende le luci di Sydney	 <p>Il 26 marzo 1930 Guglielmo Marconi accese le luci del <i>Municipio di Sydney</i> con segnali radio trasmessi dalla nave-laboratorio "<b>Elettra</b>" ancorata nel Golfo di Genova. Un monumento eretto nel 1976 ricorda questo storico evento.</p>
1939-45	<b>Italiani considerati nemici dell'Australia</b>	Durante la <b>Seconda Guerra Mondiale</b> gli Italiani furono ufficialmente classificati " <b>enemy aliens</b> " (" <b>stranieri nemici</b> ") con la conseguente perdita dei diritti civili. Un totale di 4727 Italiani furono rinchiusi <b>campi d'internamento</b> , per il timore che intraprendessero attività sovversive o spionistiche. Per tanti c'era il divieto di uscire dal quartiere di residenza e di riunirsi in gruppi, e molti persero il lavoro.
1941	Attacco a <b>Pearl Harbour</b>	Anche l'Australia, situata nell'Oceano Pacifico, si sente minacciata dai Giapponesi ed inizia a perdere solidità il rapporto con l'Inghilterra, mentre si solidifica quello con gli USA.
1945	Creato il " <b>Department of Immigration</b> "	Ha l'obiettivo di una crescita demografica annua del 2% (70.000 nuovi arrivi annui, di cui 10 su 11 dovevano essere britannici, ai quali veniva pagato il viaggio, veniva offerto un lavoro e un alloggio). Continua così la politica della " <b>Australia Bianca</b> ". Gli Slavi venivano considerati "razzialmente più accettabili" dei Sudeuropei chiamati con disprezzo "dagos". Dall'Italia tra il 1945 ed il 1983 arrivarono in Australia 379.600 emigranti, secondi solo ai Britannici (1.798.600 emigranti).

1951	<b>Favorita l'emigrazione italiana</b>	Con l' <b>Accordo del 29 marzo 1951</b> il Governo dell'Australia s'impegnò ad <b>accogliere, smistare, alloggiare e trovare impiego</b> agli emigranti italiani. Così iniziò il <b>grande esodo</b> dall'Italia verso l'Australia e dal 1951 al 1961 raggiunsero il continente <b>170.420 Italiani</b> .
1972	<b>Annulata</b> la politica della " <b>Australia Bianca</b> "	Il governo laburista, guidato da <b>Gough Whitlam</b> , rinuncia definitivamente alla politica dell'Australia Bianca, criticando le passate politiche discriminatorie verso le minoranze etniche. Con le sue illuminate riforme sociali si apre un nuovo periodo di civiltà nella storia di una Australia finalmente <i>multirazziale, multietnica e democratica</i> . Da " <i>British-bianca</i> " diviene " <i>famiglia-nazione</i> " per offrire nuova dignità a tutte le comunità etniche.
1986	<b>Accordo di Sicurezza Sociale</b>	Il Governo Italiano siglò con il Governo Australiano un accordo che consentì ai connazionali rimpatriati, di ricevere in Italia la <b>pensione di anzianità</b> dall'Australia.

## ONORE per l'ITALIA in AUSTRALIA

- **COLONIA ITALIANA di "NEW ITALY"** nel NUOVO GALLES del SUD

Il 9 luglio 1880, 263 veneti e friulani, con le loro spose e figlioli, partirono con la nave "*India*" da *Barcellona* (Spagna), diretti a *Port Breton* nella *Nuova Guinea*. Ogni famiglia aveva pagato 1800 lire per il viaggio e per l'acquisto di campi, garantiti dall'organizzatore, il *Marchese de Rays*. Chi non aveva i soldi, poteva impegnarsi lavorando per il Marchese per 5 anni nella nuova Colonia. Per rendere la Colonia idonea a ricevere le ondate di migranti, erano stati inviati in anticipo due bastimenti, il "*Chandernagore*" con un centinaio di pionieri ed il "*Genil*" con 28 uomini di truppa. Sembrava che tutto fosse organizzato a perfezione, ma in realtà il Marchese era un imbroglione, che alla fine fu arrestato. Infatti dopo 3 mesi di viaggio, il 14 ottobre 1880 arrivarono e videro solo pietre e scogli, un abbozzo di strada che spariva nella foresta fluviale. Si misero allora a tagliare alberi e a costruire delle casupole, ma la maggior parte continuarono a vivere sulla nave "*India*", dove si cucinavano i pasti. Il clima tropicale e la scarsità di cibo provocarono delle malattie e morirono 48 persone.



Il 24 febbraio 1881 i sopravvissuti (circa 200) imposero al capitano dell'*India* di portarli in Australia. Partirono, ma il 12 marzo dovettero fare sosta nella *Nuova Caledonia* (a *Nomea*) perché la nave "*India*" venne sequestrata dalle Autorità Governative per pagare i debiti del Marchese de Rays.

Il 2 aprile s'imbarcarono sulla "James Patterson", diretti a Sydney, dove sbarcarono il 7 aprile 1881, data tutt'oggi onorata con cerimonie di ringraziamento (c'è un'analogia col "Thanksgiving" americano). Il portavoce degli emigranti, *Girolamo Tomè* chiese al Governatore australiano di "costituire una colonia italiana". Tra di loro c'erano tanti bravi contadini, esperti nella coltivazione della vite, dell'olivo, delle arance, ma anche degli artigiani. Il Governo non concesse il permesso di formare una colonia italiana "per il loro bene...di acquistare la cognizione della lingua inglese ed imparare il modo del popolo inglese". Furono invece destinati nelle varie località attorno a Sydney come salariati agricoli, come domestiche e bambinaie. Dopo questa forzata separazione del gruppo e delle famiglie, durato 12 mesi, per cercare di garantire una integrazione linguistico-culturale, gli italiani si riunirono creando "**La Cella Venezia**" un territorio di 5 km quadrati, situato a sud di **Lismore** e di **Woodburn** ( a 13 km.) lungo il Fiume Richmond (vedi cartina). Bisogna ricordarsi che allora l'Australia era rigidamente anglofoba e poco disposta alle diverse presenze culturali costringendo i vari popoli all'assimilazione. Proprio per questo "**La Cella Venezia**" fu ribattezzata "**New Italy**".

Nel 1885 fu costruita una piccola scuola e nel 1887 una chiesa. Nel 1893 il paese fu gravemente danneggiato da un incendio, ma subito ricostruito. Anche i meridionali e particolarmente i calabresi parteciparono a popolare la nuova colonia. Purtroppo nel 1925 la comunità italiana cominciò a spopolarsi, cedendo il posto a coltivatori d'origine anglosassone e la scuola chiuse definitivamente nel 1933.

Nel 1961 a *New Italy* fu innalzato un cippo con incisi i cognomi delle famiglie che fondarono la *Colonia* nel 1882, con la scritta commemorativa, in onore della "forza e coraggio di questi pionieri italiani". All'inaugurazione arrivarono oltre 2000 persone compresi 10 superstiti della colonia originale.



**Foto: New Italy 1961:**  
*alcuni fondatori della colonia seduti davanti al monumento innalzato in loro onore e di altri pionieri italiani che fondarono New Italy nel 1882.*

#### • FRANCESCO DE PINEDO

**Francesco De Pinedo** (1890-1933) era un eroico generale dell'Aeronautica Italiana, considerato il "*Lindbergh italiano*" che nel 1925 partì da Roma e, dopo 50 giorni di volo, arrivò a **Melbourne** con l'idrovolante "**Gennariello**". A Melbourne venne accolto con delirante entusiasmo perché era il *primo europeo che arrivava in Australia "per le vie del cielo"*.

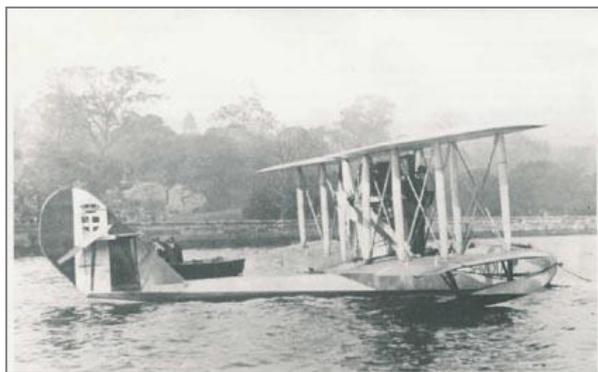
Il "*Gennariello*" era un biplano a scafo centrale, lungo 10 metri, costruito in legno e tela, e dotato di un motore da 450 cavalli, con una velocità di crociera di 160 km/ora e un'autonomia di 9 ore.

Le tappe percorse dal Generale furono Roma, Brindisi, Lero, Alessandretta (oggi Iskenderum), Baghdad, Bushehr, poi lungo le coste della Persia e dell'India fino a Bombay; poi ancora la traversata del subcontinente indiano. Da Calcutta, lungo la Birmania e il Siam, fino a Singapore e l'arcipelago della Sonda. Da Timor il balzo su mare aperto verso l'Australia, raggiungendo finalmente Melbourne, dopo aver percorso un totale di 23.500 km e volato per 160 ore.

De Pinedo morì nel 1933 mentre volava da New York a Baghdad.



Gen. Francesco De Pinedo



Idrovolante "Gennariello"

## **CALABRESI e LAGHITANI in AUSTRALIA**

Nel 1986 il numero di Italiani in Australia ammontava a 586.296 persone. Di tutte le regioni italiane, la Calabria era sicuramente la più rappresentata in tutte le città australiane, anche a *Perth*. Bisogna rilevare inoltre che la comunità degli emigrati italiani, a partire dagli anni '70, non si è incrementata, a causa di una notevole diminuzione dell'emigrazione, del ritorno in Italia di tante famiglie e, ovviamente, dei decessi di chi è rimasto all'estero. Tuttavia gli *Italiani* costituiscono ancora la *comunità di emigranti, di lingua non inglese, più numerosa in Australia; e l'italiano è la lingua più diffusa in Australia dopo l'inglese.*

Già nella seconda metà dell'800 arrivarono degli emigrati italiani in Australia. I primi emigranti calabresi in Australia fecero i pastori, i contadini, i boscaioli e parecchi lavorarono nelle *miniere di Karlgoolie*. Molti di loro, provati dalle difficoltà e dalla solitudine, tornarono; altri decisero di restare e fecero venire le famiglie dall'Italia. Alcuni di quelli, che decisero di rimanere, favorirono la nascita dell'industria vinicola, ancora oggi fiorente, piantando i primi vigneti australiani.

Nello Stato del *Western Australia* vivevano dei calabresi, come i Valenti, i Melia ed altri, già dal 1926. Provenivano da *Bivongi, Delianuova, Siderno, Locri*, paesi che continuarono a mandare emigranti fino all'esaurimento del fenomeno stesso. Un aspetto comune nella vita di questi primi emigrati fu certamente l'isolamento. Lavoravano come pastori di pecore, nei boschi ad abbattere alberi, o nelle miniere di Karlgoolie.

L'isolamento e la solitudine costrinsero più di qualcuno a tornare in Italia. Altri, specialmente se spaesati, fecero venire la famiglia dall'Italia.

## Alcuni LAGHITANI in AUSTRALIA

Nome	Data di arrivo	Porto	Nave o Aereo
<b>Muto Mario</b>	dic. 1955	Brisbane	Sydney
<b>Palermo Antonio</b>	apr. 1956	Melbourne	Luciana
<b>Naccarato Saveria e figli Alfredo, Teresa ed Emilia</b>	sett. 1958	Melbourne	Sydney
<b>Bossio Mario</b>	gen. 1960	Melbourne	Sydney
<b>Muto Sisto</b>	nov. 1960	Melbourne	Roma
<b>Posteraro Rachele e figli Denis e Milvan</b>	lug. 1961	Melbourne	Sydney
<b>Muto Domenico</b>	giu. 1968	Melbourne	Angelina Lauro
<b>Posteraro Antonio</b>	mar. 1970	Melbourne	Achille Lauro
<b>Posteraro Ida e Nicola</b>	mar. 1974	Melbourne	Aereo: Alitalia



### FAMIGLIA PALERMO Antonio: emigrante pioniere

**Antonio Palermo** è nato il 19 aprile 1920 nella contrada di Lago chiamata "Ruvettari", situata sulla riva occidentale del fiume Eliceto.

E' stato in Australia dal 1941 (maggio) fino al 1946 (ottobre) come prigioniero di guerra.

Ritornò in Italia in ottobre 1946 e in ottobre 1956 emigrò in Australia: partì da Napoli con la nave "Luciana" della Lloyd Triestina e sbarcò a Sydney. (**Foto:** Antonio Palermo nel 1961)



Raggiunse Ayr (Queensland) a nord-ovest dell'Australia e a Babinda lavorò come tagliatore di canna di zucchero.

Il 27 ottobre 1957 la moglie **Letizia** arrivò a Sydney. Vissero a Leichardt (vicino Sydney) prima di stabilirsi a Balgownie dove ancora vive Antonio e famiglia.

*Foto: Antonio Palermo e famiglia (2002)*

## ARRIVI di LAGHITANI nel 1960

1. **Mario Bossio**, proveniente dalla contrada *Vasci*, emigrò a *Melbourne* con la nave "*Sydney*".  
Dopo un anno fu raggiunto dalla sua famiglia.  
Oggi, all'età di 77 anni, si gode il giusto riposo dopo tanti anni di lavoro come carpentiere.
2. **Sisto Muto** raggiunse suo fratello Mario, il 23 novembre 1960.  
L'anno dopo fu raggiunto dalla moglie **Rachele Posteraro** con i primi due figli **Denis** e **Milvan**, nati in Francia dove vivevano.
3. **Storniolo Amelia**, figlia di don Michele Storniolo, partì per *Melbourne*.

## EMIGRAZIONE nel 1970

Nel 1970 si trasferì a *Melbourne* **Antonio Posteraro**, grazie all'Accordo del 29.3.1951, tra l'Italia e il Governo Australiano, che favoriva l'emigrazione. Il costo del viaggio fu a carico totale del Dipartimento dell'Emigrazione Australiano.

Tutti questi paesani assieme alla **famiglia Porco** (*'e Ruvettaru*) formano una piccola "colonia" di laghitani, che si è bene integrata ed è felice di abitare in quella lontana terra.

## TESTIMONIANZA di FRANCESCO (detto "Alfonso") PALERMO

"Sono nato il 10 luglio 1941 a *Rovettara* nel comune di Lago (Cosenza).

Sono emigrato in *Germania* nell'agosto 1958 dove ho lavorato come manovale ed assistente muratore fino al 1960, l'anno in cui emigrai in Australia. Lasciai il porto di *Napoli* il 20 agosto 1960 con la nave "*Roma*" della *Flotta Lauro* e arrivai a *Sydney* nel *New South Wales* il 18 settembre 1960, impiegando 29 giorni.

Dopo pochi giorni ho trovato lavoro in una acciaieria a 10 km da *Sydney* dove mi occupai sulle navi mercantili per 45 anni come gruista (a caricare e scaricare materiali di ferro) e come contabile.

Adesso sono ritirato dal lavoro e mi godo il meritato riposo dedicandomi alla famiglia ed ai nipoti.

Durante questi 45 anni di residenza in Australia ho fatto 6 viaggi in Italia ed in Europa ed in altre parti del mondo. Sono contento di quello che con il mio lavoro e con l'aiuto della famiglia sono riuscito a realizzare, grazie alla scelta di emigrare in Australia che divenne la mia seconda patria dove i miei figli e nipoti hanno più possibilità. Se fossi rimasto a Lago tutto questo non avrei potuto realizzarlo."



Filiberto e Francesco Palermo a Wollongong nel 1961

## LETTERE dei LAGHITANI EMIGRATI in AUSTRALIA

(ideate da F. Gallo)

- **Contadino laghitano:** racconta che suo figlio non lo rispetta (Sydney-1970)



*“...Mandu u guagliune alla scova ma le vacadi ‘a capu e hadi tanti discursi curiosi, e diciadi hissarie.*

*Si parru u dialettu nuastru, un me respundadi, haciandu ‘a mossa ca ‘u lu capisciadi.*

*Quando venanu a ne truvare o paisani o parianti, se azadi da tavuva e s’inde scappadi. Se hadi chiamare ‘Dominick’ puru ‘e mia (‘mbece ‘e Micuzzu), e da mamma se hadi preparare ‘hamburger’ cu patate.*

*Te dicu puru ca mbece ‘e escere cu guagliune cattoliche ‘taliane, se vidadi cu na tizzuna ‘e l’India.*

*Horse s’à mparata a parrata Ndiana da guagliuna ma s’à scurdatu u vachitanu.*

*Aju hattu tantu ‘ppe lu crisciare, signu venutu a n’atru pizzu du mundu cchjiù ppe d’illu, e mue tiagnu nu nimicu intra ‘a casa ca se vigognadi du patre!*

*S’avissadi saputu ca haciadi ‘sta hine, u l’avissidi mandatu alla scova.*

*Era miagliu si s’avissidi ‘mparatu a fare u scarparu cu hazzu ia.*

*U sai chi fazzu? Appena me pigliu a pensione, m’inde tuarnu cu muglierama allu paisiallu mia, eccussì illu hadi chillu chi vuadi e u le dugnu chjiù hastidiu ....”*

### **Commenti** sulla lettera:

L’istruzione scolastica, con la conseguente apertura verso una cultura multi-etnica del Paese adottivo cambia il rapporto reverenziale ed esclusivo tra il figlio ed il padre. Nella nuova Patria cambiano le priorità, i rapporti fra gli individui, i ruoli e l’equilibrio all’interno delle famiglie. La famiglia laghitana dei genitori, proveniente da una società tipicamente contadina, si isola e vede il mondo esterno come una forza perturbante che minaccia la loro sopravvivenza. Nella lotta per difendere la sua identità etnica, il padre dice che la cultura anglosassone-australiana ha rovinato la sua famiglia e vuole tornarsene al paesello nativo. Per quanto riguarda il figlio, è importante integrarsi in un nuovo ambiente, ma è anche necessario non rinnegare le proprie origini.

Le scuole dovrebbero cercare di fare superare, agli allievi, i conflitti generazionali tra gli studenti e i loro genitori, tenendo conto del grande contributo che i nostri emigrati (un totale di circa 29 milioni dal 1880 ad oggi) hanno dato ai Paesi d'adozione, ed anche ai Paesi nativi. Ciò dovrebbe diventare motivo d'orgoglio per i loro figli.

• **Emigrante laghitano deluso** che rimase disoccupato vicino Sydney 1967

*Critica ingiustamente l'Australia in quanto le sue aspettative furono disattese. I primi tempi sono difficili per tutti gli emigranti ma egli aveva un atteggiamento negativo nei confronti del nuovo ambiente dove non riusciva ad adattarsi e anche nei riguardi degli Australiani. Non tutti, infatti, sono preparati ai sacrifici iniziali.*

*Siddini, 20 agustu 1967*

*Cigginuma caru,*

*Cuminciu danduve a nutizzia ca hinu a mue u Signore n'è fattu stare bbuani e lu stessu vuagliu agurare a tia e alla hamiglia. Caru cugginu, ppe quantu ajiu pututu videre, l'Australia iadi 'a Merica di cahuni. 'U biallu iadi ca un c'ia nente: un se vida n'anima caminare ppe lle strate e chillu chi se diciadi allu Paise eranu tutte hissarie.*

*Dicianu ca 'e scarpe se putianu pulizzare na vota all'annu ma mbece ce vuadi nu lustrinu ogni ura pecchi un se vidadi avutru ca fangu e humiari 'e vacca. I pecurari du Paisi sunu Baruni a cumpruntu ccu chissi 'e cca.*

*E chissu iadi u primu guai. U secundu iadi ca un se lavuradi si 'mprimu un benadi novembre. Ia eradi abbituatu a tutti i tipi 'e lavuru ma 'e quando signu arrivatu, aju lavuratu suvu dece jurni a putare arberi 'e pira, miva e piarsichi. Se caminadi ppe miglia e un se trovadi na ditta chi lavuradi. 'Ncu jurnu 'e chissi vuagliu scrivare allu "Mattinu 'e Napuli" e le dicu ca ia un signu nu povaru hissa spaticatu ma tiagnu voglia 'e lavurare ma ca putroppu cca un se puadi truvare "giobbe" o lavuri. Chissa è la Merica 'e ca !*

*Hinisciu pecchi un tiagnu avutre nutizzie. Passu alli saluti e baci a tia e alla tua hamiglia e te priagu de dare i saluti alla mia hamiglia.*

*A tia apede te salutu e te vasu e signu .... Cugginuta Nicova"*

**CONFUSIONI LINGUISTICHE** di un laghitano emigrato in Australia nel 1955

*"Ia tiagnu gruassi problemi 'a capire chillu chi diacianu 'sti 'ngrisi 'e l'Australia.*

*Ppe cuminciare, 'e littere 'e l'alfabetu sunu alla 'mbersa: a littara "e" à dicianu "i", l' "a" à diacianu "ei".*

*Quando te vuanu dumandare ncu-a cosa dicianu "guai" ed ia m' arraggiu e respundu ca stajiu bbuanu e "guai" un de tiagnu !*

*Ppe dire "friscu" diacianu "culu", per esempiu, "Culu tudei !" vò dire ca "Oja ha friscu!"*

*'U campaniallu 'u chiamanu "bellu", i scunti de putighe se scrivanu "sale", 'U mangiare arrustutu 'u chiamanu "grillu", 'e himmine puru si su belle, horse ppe le hare arraggiare, dicianu "uomine", 'e strate puru quando su larghe 'e chiamanu "stritte" e ppe se cumprare na rivista aju sentutu dire a parova "magazzinu" (ma chi c'intradi sa cosa?).*

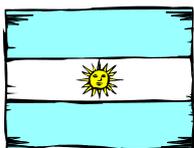
*N'atra hattu curiosu iadi quandu te 'ncontranu ppe la via dicianu "Ai". Horse sentunu duvure senza chi nessun l'à l'à fattu nente?*

*E pue si vuanu sapire si sta bbuanu, te dumandanu: "You work?" ("Lavuri?"). Mbece ia sacciu ca i jurni 'e heste quandu ne ripusamu, 'a salute va meglio. Puru galli, gatti e cani tenanu n'atra parrata: i primi cantanu "Cock-a.doole- doo!" e non "Chicchirichi", i secundi hanu "Mew!" e non "Miaol" e i terzi abbaianu hanu "Bow-wow " e non "bau bau".*



Lapide dei coniugi **Giovanni e Maria Cataldo**: Fawkner Memorial Park (Victoria)  
**Maria, nata a Lago** il 9 aprile 1924, morì in Victoria il 20 ottobre 2001

# Emigrazione



# in Argentina

## POPOLAZIONE ed ECONOMIA

In Argentina sopravvivono alcune migliaia di **Amerindi**, ma la popolazione è quasi interamente composta da **discendenti degli emigrati italiani e spagnoli (85%)**. L'Argentina ha **36 milioni** di abitanti e **Buenos Aires** ne accoglie circa **3 milioni**, e forma un **unico agglomerato urbano**, con una serie di città, raggiungendo una popolazione di **12 milioni di residenti**.

Il simbolo dell'Argentina è il "**gaucho**", il mandriano, che vive in simbiosi con il suo cavallo, e che passa tutta la giornata a radunare il bestiame. Attualmente sta scomparendo, perché le moderne aziende zootecniche allevano gli animali con tecniche industriali.

L'agricoltura di **cereali, alberi da frutto e viti**, le piantagioni di **canna da zucchero, cotone e tabacco**, e l'allevamento di **bovini ed ovini** costituiscono ancora oggi la base principale dell'economia dell'Argentina. Si sono sviluppati anche grandi **impianti siderurgici, metalmeccanici e petroliferi**. Il Paese è ricco di **petrolio, gas naturale e ferro**.

L'Argentina è un paese vastissimo, ma ai nostri emigranti interessavano primariamente le zone dei grandi **fiumi**, tra il **Paraná** e l'**Uruguay**, un'area ricchissima di acque e di pascoli, e quella della **Pampa**, un immenso bassopiano, privo di alberi ma molto fertile.

**Buenos Aires** si trova nella Pampa dove sorgono i grandi **allevamenti di bestiame** che hanno fatto dell'Argentina, nei primi anni del '900, uno dei Paesi più ricchi del mondo. Nel 1860, la popolazione dell'Argentina superava di poco il milione, e i governanti desiderando che venisse popolata da Europei, concedevano la terra gratis. Nel 1910, la popolazione era passata da 1 a 6 milioni di abitanti, di cui 2 erano italiani.

In Argentina, nel "**barrio**", si svilupparono fenomeni di diffusa mobilità sociale, e attraverso le attività imprenditoriali degli Italiani, decollarono anche le carriere politiche di alcuni italo-argentini.

E' noto che l'Argentina è un paese creato e sviluppato da tante generazioni di emigranti, provenienti da tante parti del mondo, che hanno sempre trovato una buona accoglienza e una semplice integrazione. La stessa storia, della Repubblica argentina, è stata sempre vincolata alla storia delle migrazioni transoceaniche, in particolare a quella italiana. In nessun altro paese del mondo, gli Italiani ebbero una così massiccia incidenza, nel processo di modernizzazione socio-economica, e nella costruzione della stessa cultura e dell'identità nazionale.

Tra il 1871 e il 1930 gli Italiani rappresentavano in media il 43% della popolazione straniera in Argentina.



La **storia dell'emigrazione italiana in Argentina** si suddivide in tre fasi: nel primo periodo di emigrazione, tra il 1876 e il 1914 espatriarono 1,8 milioni di italiani; nella seconda fase, fra le due guerre, circa 675.000; infine, si registrò una rinnovata spinta migratoria di circa 500.000 espatri nel secondo dopoguerra.

L'Argentina assorbì circa l'11% dei quasi 60 milioni di europei espatriati tra il 1856 e 1930. Grazie ad essi, divenne il primo paese esportatore mondiale di cereali e di carni. Prima dell'Unità d'Italia furono i Liguri, i Piemontesi e i Lombardi a scegliere di espatriare in Argentina. Dopo il 1880, l'Italia del Nord-Est fornì il 10% degli emigrati, l'Italia centrale un altro 10%, la Toscana il 2%, le Marche e l'Abruzzo il 4% e quella meridionale il restante 22%. **Ma già agli inizi del Novecento gli espatri dal Meridione d'Italia superarono il 40%**. (10% dalla Campania, **15% dalla Calabria**, 9%, dalla Sicilia, 5% dalla Basilicata). *Oggi in Argentina vivono circa 16 milioni di oriundi italiani e 1,3 milioni di cittadini italiani.*

Gli emigrati italiani, pur conservando un profondo legame con il Paese e le tradizioni regionali di origine, s'integrarono facilmente nella società argentina. Divennero i protagonisti della locale classe media, determinando modelli di consumo e di comportamento; entrarono a far parte, quindi, della realtà socio-culturale locale, del tessuto economico e produttivo. Essi oggi costituiscono una componente stabile e storicamente tradizionale della popolazione.

Gli Italiani hanno dato un sostanziale e costruttivo contributo allo sviluppo agricolo e industriale di questa terra, e godono di prestigio e riconoscimento. Essi sono distribuiti sull'intero ventaglio della scala economico-sociale; tuttavia prevale la media borghesia. Tutte le categorie appaiono ben rappresentate; numerosissime sono le personalità italiane di rilievo, nella vita politica e sociale del Paese.

Inoltre, gli anarchici italiani **Errico Malatesta** e **Pietro Gori**, che soggiornarono in Argentina rispettivamente dal 1885 al 1889, e dal 1898 al 1902, contribuirono a diffondere le nuove idee sulla lotta operaia e sui sindacati. Nel 1901 i sindacati si unirono formando la prima federazione operaia argentina, la **FORA** (*Federación Obrera Regional Argentina*) dove più della metà dei delegati erano italiani. Dopo un anno, fu costituita una seconda federazione, la **UGT** (*Union General del Trabajo*).

Il processo di **integrazione** è stato ed è tale che essi rivendicano con orgoglio l'appartenenza a due patrie, l'Italia e l'Argentina, ricercando ogni occasione per rafforzare, ed intensificare, le relazioni con i due Paesi.

Per quanto riguarda i prevalenti **settori di occupazione**, oltre la metà degli italiani residenti in Argentina, è impiegata come mano d'opera qualificata; circa un terzo degli italiani lavora nell'industria; seguono il commercio, i servizi, l'edilizia, l'agricoltura e i professionisti.

Per quanto riguarda le problematiche attuali della comunità di origine italiana, è da sottolineare il suo progressivo, accentuato invecchiamento (più del 60% sono gli ultrasessantenni), con inevitabili esigenze di tipo assistenziale e previdenziale.

## STORIA dell'ARGENTINA

Prima della colonizzazione spagnola, l'Argentina era abitata da **popolazioni indigene**: i *Charrau*, che vivevano di agricoltura nella Pampa e i *Guarany* nel Nord.

Il dominio spagnolo durò fino ai primi anni de XIX secolo, quando il Paese ottenne l'**indipendenza**, sotto la guida dei proprietari terrieri e degli eserciti locali, organizzati dai "*libertadores*".

Uno dei padri dell'indipendenza dell'Argentina fu **Manuel Belgrano** (foto), figlio di un emigrato ligure.

Nato a Buenos Aires nel 1770, è considerato con *José de San Martín* e *Simon Bolívar*, uno dei padri dell'indipendenza dei paesi sudamericani dalla Spagna.

Inventore della *bandiera argentina* bianca e azzurra, divenne il simbolo positivo della comunità italo-argentina, al punto che la sua data di nascita (3 giugno) è diventata una festa nazionale (la "*Giornata dell'Emigrante Italiano*").



Nel 1816 le regioni meridionali del "**Viceregno spagnolo di Buenos Aires**" costituirono gli "**Stati Uniti del Rio de la Plata**" e si proclamano indipendenti. Nel 1825 essi dichiararono **guerra al Brasile** per il possesso dell'Uruguay. I disordini che seguirono la guerra vennero sedati dal dittatore **Manuel Ortiz de Rosas**, che restò al potere dal 1835 al 1852. Nel 1852 fu creata la *Repubblica Argentina*, con una propria Costituzione, ed con **Justo Urquiza** come Presidente. Nel 1854 la provincia di Buenos Aires si separò dall'Argentina e, nel 1861, il **Generale Bartolomè Mitre** sconfisse l'esercito nazionale argentino, diventando capo della Repubblica, con Buenos Aires come capitale della nazione. Nel 1865 l'Argentina fu invasa dal *Paraguay* e, per difendersi, si alleò con il *Brasile* e l'*Uruguay*, formando la "**Triplice Alleanza**". Nel 1879-80 vi fu la "**Guerra del Deserto**" contro gli indigeni, sotto la guida del **Generale Julio A. Roca** che divenne Presidente della Repubblica. Nel 1930 un colpo di stato depose il governo radicale di *H. Irigoyen* e andò al potere il *Generale Augustin Justo* che fu, successivamente, sostituito da **Roberto Ortiz** nel 1938 e da **Ramón S. Castillo** nel 1940.

E' evidente, dunque, che il Paese non conobbe momenti sereni: regimi autoritari si sono succeduti a governi democratici, insurrezioni popolari e repressioni militari. Nell'arco di 150 anni ci furono ben **120 colpi di Stato** con relative dittature militari.

Nel 1942 nella Conferenza Panamericana, l'Argentina ed il Cile si rifiutarono di rompere le loro relazioni diplomatiche con le potenze dell'Asse (Giappone, Germania ed Italia). Nel 1943 **Ramón S. Castillo** fu deposto da militari guidati dal **Generale Arturo Rawson**, che era favorevole alla rottura dei rapporti diplomatici con l'Asse. Nel 1944 il **Generale Pedro Ramirez** divenne Presidente dell'Argentina.

Dal 1946 al 1955 vi fu la dittatura populista di **Juan Perón** fiancheggiato dalla consorte **Eva Duarte** e dai suoi *descamisado*. Perón promise la concessione di terra ai contadini e, nel 1949, introdusse una nuova Costituzione. Strinse i rapporti diplomatici con la Gran Bretagna, l'Unione Sovietica e il Cile. Nel 1954 fece approvare una legge sul divorzio, scontrandosi così con la Chiesa cattolica. Nel 1958 fu eletto **Arturo Frondizi**, ma fu destituito dalle *Forze Armate* nel 1962. Nel 1973 fu rieletto Juan Perón e quando morì nel 1974, andò al potere la sua terza moglie, **Maria Estela Martínez**, detta **Isabelita**, che era Vice-Presidente. Nel 1975 un golpe militare rovesciò il suo governo, e **Jorge Rafael Videla** impose la legge marziale e una campagna di terrore contro gli avversari politici. Nel 1981 **Videla** fu sostituito dal **Generale Leopoldo Galtieri**, che si distinse per efferate repressioni, con torture ed eliminazione fisica di decine di migliaia di oppositori (*desaparecidos*). Il suo regime si concluse con la disastrosa avventura delle **Isole Falkland** nel 1982, quando l'esercito argentino attaccò le Isole, colonie inglesi, rivendicandone l'appartenenza al territorio nazionale. Ma le forze inglesi rioccuparono le Isole, dopo una guerra durata dieci settimane, e vi stabilirono una guarnigione. Il conflitto costò all'Argentina la perdita di 750 vite umane, la metà delle quali in seguito all'affondamento dell'incrociatore *General Belgrano*, da parte di un sottomarino britannico.

La sconfitta segnò la fine della giunta militare, guidata dal *generale Galtieri*, e il ritorno a un Governo di civili, eletto democraticamente. Nel 1983 fu eletto un nuovo Presidente, **Raúl Alfonsín**, che aprì un'inchiesta sulle atrocità commesse dai precedenti regimi militari. L'inchiesta rivelò che almeno 9.000 persone erano state uccise, altre novemila imprigionate e torturate, e due milioni avevano abbandonato il Paese. Alfonsín non riuscì però a trovare alcun rimedio al livello astronomico dell'**inflazione** (oltre il 3000 % all'anno) e alla profonda **crisi economica**.

La drammatica situazione dell'economia ha favorito il rivitalizzarsi del populismo e, nel 1989, ha portato all'elezione di **Carlos Saúl Menem** che, con vari interventi, ma soprattutto con la privatizzazione delle aziende pubbliche, è riuscito a riportare l'inflazione a livelli impensabili pochi anni prima. Menem ancora al potere dopo essere stato rieletto, manovrando la Costituzione, restò una personalità molto discussa, ma la situazione del Paese, dal punto di vista macroeconomico, migliorò sensibilmente.

Purtroppo Menem fu accusato di corruzione e, nelle elezioni nel 1999, **Fernando de la Rúa** fu eletto Presidente. Nel frattempo, la situazione del paese è andata peggiorando, non essendo più sostenibile dalla economia argentina la parità con il dollaro. Accusato di contrabbando d'armi e munizioni verso Croazia ed Ecuador, Menem venne detenuto il 7 giugno 2001.

Il 1° gennaio 2002 **Eduardo Duhalde** diventa il presidente argentino. Una delle sue prime mosse fu quella di staccare il peso argentino dal dollaro, che portò dopo sei mesi ad una svalutazione del 300%, facendo piombare l'Argentina in una situazione molto vicina ad

un'iperinflazione. L'uscita dell'Argentina da questo pozzo finanziario promette di essere lunga ed ardua.

La grave crisi che sconvolse l'economia argentina ha provocato una "immigrazione di ritorno" da parte dei discendenti degli immigrati europei, che più di un secolo fa cercarono fortuna oltre Atlantico.

**Nota:** Tra i Presidenti e capi argentini di origine italiana, ricordiamo Arturo Frondizi, Juan Peron e Leopoldo Galtieri.

## Cenni di STORIA dell'EMIGRAZIONE ITALO- ARGENTINA

DATA	EVENTO	DESCRIZIONE
1770	Nasce <b>Manuel Belgrano</b>	E' uno dei padri dell'indipendenza dell'Argentina
1816	" <b>Rio della Plata</b> " indipendente	
1825	<b>Guerra</b> con "Rio della Plata"	
1853	Argentina diventa una <b>Repubblica federale</b>	
1865	Anticipo delle <b>spese del viaggio</b>	Il governo argentino ed alcune società private anticipavano agli emigranti le spese del viaggio e quelle necessarie per iniziare un lavoro in Argentina.
1876	<b>Rivolta dei "Gouchos"</b> a Tandil	La <i>rivolta dei "gauchos"</i> , guidati da Geronimo G. de Solane, un ambiguo santone chiamato "Tata Dios", fu effettuata contro gli emigranti accusati di portar via il lavoro alla gente del posto. Fu una rivolta sanguinosa, costata la vita a <b>36 poveretti</b> , alcuni dei quali provenienti dall'Italia.
1882	La <b>Legge Homestead</b> concesse gratuitamente terreni da coltivare	Il governo argentino decise di concedere gratuitamente 25 ettari di terreno, ad ogni nucleo familiare, che decideva di prendere residenza e di coltivare delle terre in Argentina. Questa legge attirò il più grande numero di contadini della storia moderna. <i>Successivamente, altre colonie agricole di successo furono create:</i> <b>Esperanza</b> nel 1856, <b>Emilia</b> nel 1868, <b>Cavour</b> nel 1869, <b>Vercelli</b> nel 1873, e <b>Torino</b> nel 1876.
1895	Il 50% di tutti i proprietari agricoli stranieri erano italiani	Nel 1895 a Buenos Aires su 663.864 abitanti, ben 181.361 erano italiani. Il quartiere abitato da italiani era quello di <b>Boca</b> . La popolazione era povera ,ma gli italiani occupavano le posizioni migliori: erano italiani l'80 % dei commercianti e il 70 % degli impiegati. Su 143 pubblicazioni periodiche, 13 erano scritte in italiano. Il quotidiano " <i>La patria</i> " divenne il terzo giornale più diffuso in Argentina.
1946-55	Dittatura di <b>Juan Perón</b>	Periodo politicamente stabile con grande progresso economico, che ha spinto tante persone ad emigrare in Argentina.
1976	Dittatura militare	
1983	Guerra contro la Gran Bretagna	Nella Guerra per il controllo delle <b>Isole Falkland</b> , la Gran Bretagna sconfisse l'Argentina.

Un **nomignolo insultante** contro gli emigranti italiani in Argentina era "**bacicha**" (pronunciato "baciccìa") dal personaggio della commedia e delle barzellette genovesi: allegro, divertente, semplicitto, ma a volte anche furbetto.

Banconota di  
50 pesos argentini:  
1969



## ILLUSTRI EMIGRANTI ITALIANI in ARGENTINA



**Francesco Tamburini** nacque ad Ascoli Piceno il 29 gennaio 1846. Studiò all'Università di Bologna dove si laureò in Ingegneria ed Architettura. Nel 1882, mentre era professore della Scuola di Ingegneria all'Università di Roma, venne a contatto con un ministro della Repubblica Argentina, il quale lo invitò a recarsi a Buenos Aires per progettare degli edifici pubblici. Venne nominato *Direttore del Dipartimento Nazionale di Architettura della Repubblica Argentina*, in solo otto anni progettò e diresse i lavori di oltre trenta edifici pubblici, quasi tutti monumentali. Fra essi spiccano per importanza i progetti per la **Casa Rosada** (attuale Palazzo del Governo) e per il **Teatro Colon**, a Buenos Aires, dove morì nel 1890.



Si pensa che il nome vero di **Juan Peron** fosse **Giovanni Piras**, un giovane emigrante arrivato in Argentina dalla Sardegna.

A lui si deve il periodo politicamente più stabile dell'Argentina dal 1946 al 1955 in cui vi fu una dittatura militare a sfondo riformista. Durante questo periodo iniziò il **decollo industriale** ed il primo programma di **riforme economiche**.



**Agostino Rocco**, grande imprenditore emigrante, nato a Milano nel 1895, nel 1921 si laureò in *Ingegneria Industriale* al *Politecnico di Milano*. Nel 1933 diventò *Consigliere d'Amministrazione dell'IRI* e nel 1938, *Direttore Generale della FINDISER*.

Nel 1943 rifiutò d'iscriversi al Partito Fascista e di diventare Ministro dell'Industria. Emigrò in Argentina nel 1946, dopo aver fondato la *Compagnia Tecnica Industriale "Techint"*.

Diventò rappresentante della "Technit", a Buenos Aires, e nel 1947 firmò dei contratti per la costruzione del gasdotto di 1000 km, dalla Patagonia fino a Buenos Aires, e di pozzi petroliferi.

Morì a Buenos Aires nel 1978.

## **Mauricio Macri, figlio di un emigrante calabrese, eletto Presidente dell'Argentina**

Il 23 novembre 2015 un figlio d'un emigrante calabrese, l'ing. Maurizio Macri, e' stato eletto "Presidente della Repubblica Argentina".

La famiglia Macri è oriunda del paese di *S. Giorgio Morgeto* in Provincia di Reggio Calabria, dove il nonno **Giorgio Macri** (foto) nacque il 22 marzo 1882.



Era titolare della concessione governativa per il servizio postale ma decise d'emigrare in Canada. Il 6 giugno 1905 arrivò a New York a bordo della nave "Città di Genova", si stabilì ad Ottawa (Ontario) Canada dal quale si trasferì a Toronto. Nel 1929 tornò a per sposarsi con *Lea Lidia Garbini* proveniente da una famiglia di imprenditori del trasporto pubblico, attivi nelle province del Lazio con sede legale a Viterbo. Giorgio creò una sua impresa edilizia e ottenne importanti contratti in Italia e in Africa, tra Tunisia, Libia e Abissinia. Era un "moderno socialista" e nel 1946 fu tra i fondatori del "Partito dell'Uomo Qualunque".

Ebbero tre figli: *Francesco "Franco"* (nato a Roma il 15 aprile 1930), *Maria Pia* (n.1933) ed *Antonio* (n.1936). *Franco* si diplomò dal "Collegio Massimo dei Gesuiti" e s'iscrisse alla *Facoltà di Ingegneria*. Nel 1947 *Giorgio* emigrò a Buenos Aires ed il 7 gennaio 1949 fu raggiunto dalla moglie *Lea* ed i figli *Francesco*, *Maria Pia* e *Antonio*.

**Franco** si sposò nel 1958 con *Alicia Blanco Villegas* con la quale ebbe 6 figli: *Mauricio*, *Florencia*, *Mariano*, *Sandra*, *Alejandra* e *Gianfranco*. Ha fondato o rilevato decine di imprese, dall'edilizia alle grandi opere stradali, dalla metalmeccanica al settore elettrico, dall'alimentare alla raccolta dei rifiuti. Divenne così il proprietario di un impero economico di scala continentale. Fondò la *Vimac* che costruì la pista dell'aeroporto di Tandil. Creò il gruppo *Socma (Sociedad Macri)* che all'inizio del 1970 si legò al gruppo Fiat in Argentina. Nel 1973 la famiglia Macri possedeva sette imprese e nel 1983 la sua holding era arrivata a controllarne 47.

**Mauricio** nato l'8 febbraio 1959 a Tandil vicino Buenos Aires, si è laureato in ingegneria edile ed ha sviluppato le stesse capacità imprenditoriali paterne e possiede una vigorosa passione per la politica. E' stato Presidente del *Athletic Club "Boca Junior"*, il più popolare ed importante club calcistico dell'Argentina. Durante la sua presidenza fece ricostruire lo stadio e la squadra vinse 17 titoli

(11 internazionali), diventando così il presidente che più titolato della storia del club. E' sposato con n *Juliana Awada*, ha una piccola figlia di nome *Antonia* ed altri tre figli di altri due matrimoni anteriori (*Agustina, Jimena* e *Francisco*). Mauricio ha assunto la carica di *Presidente della Sevel*, la fabbrica di automobili legata alla Fiat.

Nel 2007 venne eletto *Sindaco di Buenos Aires* ed il 23 novembre 2015 *Presidente dell'Argentina*.



Il padre *Franco* si congratula con *Mauricio Macri* che appare molto commosso

Con Macri si spera che l'opposizione kirchnerista e la sua corrente ultra "La Campora" ed i più fanatici peronisti collaboreranno con i macristi affinché il nuovo governo possa realizzare gli obiettivi proposti.

All'ing. Maurizio Macri, illustre figlio d'un calabrese emigrato, esprimiamo tante felicitazioni e siamo orgogliosi che la cultura calabrese che ha imparato dal padre, possa guidarlo durante tutto il suo mandato.

## Elenco di alcuni residenti laghitani di oggi e di ieri in località argentine

<b>ARGENTINA</b>	
	Piluso Severino
De Luca Maria	Politano Francesco
Piluso Tecla	Politano Gaetano
• <b>BUENOS AIRES</b>	Politano Giovanni
Belmonte Antonio	Politano Saverio
Bosco Olga in Muto	Porco Elisa
Cavaliere Romolo e Beatrice	Porco Paolino
Chiatto Michele	Porco Settimio
Cupelli Bakunin, Rosetta e Francesco	Pugliano Mafalda in Piluso
Lorelli Francesco	Raia Alfonso
Lorelli Teresa	Raia Antonio
Martillotti Finuzza in Runco	Raia Rinaldo
Martillotti Raffaele, moglie e figli	Scanga Ermelinda in Saulle
Muto Antonina	Scanga Placido
Muto Antonio	Spena Maria
Muto Delfina	Spena Pasqualina
Muto Evita	• <b>VILLA BALLESTER</b>
Muto Francesco	Baldo Alfredo
Muto Giuseppina	Ciardullo Felice
Muto Graciela	Saulle Carmela in Bosso
Muto Giacinto	Saulle Carmine
Muto Settimana in Martillotti	Saulle Dante
Palermo Elisabetta	Saulle Emilio
Piluso Carmine	Saulle Fiore
Piluso Eulalia in De Luca	Saulle Franco
Piluso Evariste	Saulle Mario
Piluso Irene in Raia	Saulle Pasquale
Piluso Paolino	Scanga Marcelo
Piluso Pasquale	Scanga Ermelinda in Saulle
Piluso Raffaelina in Muto	Scanga Luigi ("e Scella")
Piluso Scina in Lorelli	Scanga Francesco ("Ciccu 'e Scella")

### **Lettera ad un amico di Lago** dopo 50 anni di vita vissuta in Argentina

*Buenos Aires, giugno 2004*

*Caru Mariu,*

*"Prima 'e tuttu m'aguru ca sa littera travadi a tia e a tutta 'a hamiglia cu la salute bona. Nui stamu bbuani grazzia allu Signore; i giuvani sa passanu ancora miagliu e nui viacchji chi luttamu cu miadici e medicine ppe rimanire ancora vivi.*

*Sunu cchiù de 50 anni ca simu in Argentina 'ndu simu venuti ppe bisuagnu.*

*'Mprimu era tuastu ppe tutti i migranti ma pue ne simu abituati e ppe nui Argentina iada na secunda patria senza ne scurdare ca primu simu Taliani.*

*Signu partutu 'e Napuli 'u 13 ottobre du 1949 e signu arrivatu u 6 novembre.*

*L'attu 'e richiamu m'aviadi hattu n'amicu, a nave c'aju pigliatu se chiamavadi "Sestrieri" edaju viaggiatu in terza classe pagandu 200.000 lire.*

*Te dicu ca cadì ce sunu armenu duecintu hamiglie vachitane. Ne vidimu puacu pecchè ognunu tenimu a chi fare. Horse chistu settembre viagnu allu Paise eccussì ne vidimu.*

*Tanti saluti da hamiglia mia alla tua, ia un vidu l'ura 'e venire a te truvare."*

*e ppe mue t'abbrazzu      Gianni*

## • **Perchè i laghitani andavano in Argentina?**

Per emigrare in Argentina bastava una lettera d'assicurazione di lavoro, da una ditta argentina, mentre la visita medica presso il Consolato era superficiale e facile da superare. Il Consolato dell'Argentina si trovava a Genova (poi anche a Messina e a Napoli).

## **Emigrazione di laghitani a Buenos Aires:**

- **1926** (20 settembre): **Francesco Cupelli** (n.13.7.1903), uno dei primi laghitani ad arrivare a Buenos Aires con la nave "Pincio". Francesco era figlio di Decimino Cupelli e Rosina Spina.
- 1926 (1° ottobre): **Antonio Raia** (n.1904) con la nave "Valdivia". Antonio era figlio di Umberto Raia e Giuseppina Turco.
- 1926 (14 novembre): **Nicola Cupelli** (n.1900) con la "Giulio Cesare". Era figlio di Luigi Cupelli e di Francesca Scanga.
- **1931** (10 settembre): **Giovanni Saulle** (1905-1990) arrivò a Buenos Aires con la nave "Belvedere". Giovanni era figlio di Giuseppe Saulle e di Saveria Palerm
- **1935** (28 novembre): **Letizia Scanga** (n.1927)
- **1936**: **Fiore Saulle** (1914-1986), raggiunse suo fratello Giovanni
- **1946**: **Rosetta Cupelli** (n.1926), figlia di Francesco Cupelli e di Luigina Presta e moglie di Bakunin Cupelli
- **1947** (18 ottobre): **Nicola** (n.1921) e **Lucia Scanga** (n.1926) con la nave "Andrea Gritti". Erano figli di Gaetano Scanga e di Giuseppina Paladino.
- **1948** (7 giugno): **Ugolina** (n.1924) e **Angelina Cupelli** (n.1926) con la nave "Sestrieri". Erano figlie di Carmine Cupelli e di Rachele Runco.
- 1948 (4 ottobre): **Adamo Posteraro** (n.1909) e **Settimio Scanga** (n.1915) e con la nave "North King". Adamo era figlio di Domenico Posteraro e di Nicolina Scanga e Settimio era figlio di Fabrizio Scanga e di Carmina Porco.
- 1948 (30 dicembre): **Filippina Cupelli** (n.1881) con la "Santa Cruz". Aveva 68 anni ed era figlia di Francesco Cupelli e di Elisabetta De Grazia.
- **1949** (11 gennaio): **Maria Scanga** (n.1924) con la nave "Italia". Era figlia di Gaetano Scanga e di Giuseppina Paladino.
- 1949 (13 febbraio): **Irene Piluso** (n.1926), moglie di Rinaldo Raia, con la nave "Buenos Aires". Irene era figlia di Saverio Piluso e di Romania Sesti.
- 1949 (28 agosto): **Alfredo De Luca** (n.1911) con la nave "Giovanna C.". Alfredo era figlio di Francesco De Luca e di Raffaella De Carlo.
- 1949 (14 ottobre): con la nave "F. Morosini", **Carmela Saulle** (1913-2012), figlia di Antonio Saulle e di Clelia Falsetti. Era la sorella di: Luigi (n.1912), Domenico e Serafina, era sposata con Luigi Valle ed ebbero 2 figlie, Mary e Josephine.
- 1949 (15 ottobre): **Luigi Scanga** (n.1924) con la nave "Andrea Gritti". Luigi era figlio di Pietro Scanga e di Domenica Saulle.
- 1949 (22 dicembre): **Michele Chiatto** (n.1925), **Francesco Politano** (n.1899), **Saverio Politano** (n.1920), **Antonio Raia** (n.1904) e **Rinaldo Raia** (n.1924) con la nave "Sestrieri". Michele era figlio di Odoardo Chiatto e di Sofia Muti, Francesco era figlio di Giovanni Politano e Teresa Brisindi, Saverio era figlio di Giuseppe Politano e Medea Spina, Antonio era figlio di Antonio Raia e di Romilda Martillotti e Antonio era figlio di Umberto Raia e Giuseppina Turco.
- **1950** (3 gennaio): **Pasquale Piluso** di Carmine, **Bakunin Cupelli** (n.1923) e **Antonio Belmonte** s'imbarcarono sulla nave "Conte Grande" e arrivarono a Buenos Aires, il 21 gennaio, dopo 19 giorni di viaggio.
- 1950 (7 marzo) arrivarono da Genova a Buenos Aires, dopo 21 giorni di viaggio, con la nave "Conte Grande" **Romolo Cavaliere**, **Giorgio Muto**, **Bakunin Cupelli**, **Guido Cavaliere**, **Saverio Politano**, **Annunzio Muto**, **Francesco Politano**, **Pasquale Scanga**, **Terenzo Lorelli**, **Severino Piluso**, **Pasquale Pilusi**, **Antonio Belmonte**, **Antonio Raia**, **Rinaldo Raia** e **Placido Scanga**
- 1950 (23 marzo) arrivò a Buenos Aires con la nave "Corrientos" **Francesco Saulle** (n.1.8.1923), figlio di Fortunato Saulle e di Angela Bruni

- 1950 **Alfredo De Luca** (fratello di Luca) era reduce della II Guerra Mondiale, si sposò con Silvia 'e Marcu ed ebbe 2 figli. Era un bravo fabbro ferraio, visse e morì in Argentina
- **1952** (12 maggio): sono partiti da Genova con la nave "Buenos Aires" due famiglie laghitane: quella di **Francesco Muto**, con moglie Raffaolina Piluso e figlia Antonina Muto, e quella di **Ermelinda Scanga** con tre figli, Pasquale, Franco e Dante Saulle. Arrivarono a Buenos Aires il 4 giugno 1952, dopo 23 giorni di nave.
- **1953** (28 luglio): sono partiti da Genova sul vapore "Salta" il sig. **Paolino Piluso** e sua sorella, **Evaristo Piluso**, ed arrivarono a Buenos Aires il 15 agosto.
- 1953: **Antonietta Aloe** e figli (**Aldo, Franco e Pino Saulle**): raggiunsero il marito Fiore
- **1956: Scina Piluso** in Lorelli assieme al figlio Francesco e alla figlia Teresa Lorelli.
- **1958: Settimio Porco** (n.1933) e moglie **Giuseppina Muto** ("Ottorina Muto 'e Voe") arrivarono a Buenos Aires, il 28 marzo 1958 con la nave "Conte Biancamano" ed abitano a Loma de Ruta (Buenos Aires).

Oggi in Argentina ci sono almeno **200 famiglie di laghitani**.

*Francesco Cupelli* (n.1903), la moglie *Luigina Presta* (n.1905) e figlia *Rosetta* (n.1926) lasciarono Buenos Aires: lui nel 1953 (arrivò a New York con la nave "Argentina" il 4 agosto) mentre la moglie e figlia nel 1954 (arrivarono a New York con la nave "Argentina" il 23 agosto).



**Emigranti laghitani in partenza per l'Argentina nella stazione del treno di Amantea -1950**

**Da sx a dx, in piedi:** Giorgio Muto, Placido Scanga, Aladino Porco, Mario Martillotto (non partente), Elisabetta Muto, Luisa Marianna Porco, Glicerina Muto (non partente) e Michele Naccarato (non partente). **Accovacciati:** Salvatore Muto e Luigi Cavalieri (non partenti), Antonio Muto, Romolo Cavaliere, Gino Luigi Porco e Annunzio Muto. (Questi paesani s'imbarcarono a Genova sulla nave "Conte Grande" il 21 febbraio 1950 e arrivarono ad Buenos Aires il 7 marzo 1950.

FSM



**Gruppo di laghitani nel Porto di Buenos Aires 7 marzo 1950**

**Da sx a dx, davanti:** Romolo Cavaliere, Giorgio Muto, Bacunino Cupelli, Guido Cavaliere, Saverio Politano, Annunzio Muto e Francesco Politano. **Dietro:** Pasquale Scanga, ?, Terenzo Lorelli, Severino Piluso, Pasquale Pilusi, Antonio Belmonte, Antonio Raia, Rinaldo Raia e Placido Scanga. FSM



**Famiglia di Francesco Muto a Buenos Aires:**

da sx a dx,  
 Francesco Muto, figlia di Ernesto Muto, Raffaelina Piluso  
 (moglie di Francesco Muto), figlie Eva e Antonina ("Ninuccia")  
 e Salvatore Muto (fratello di Francesco in visita)  
 a Buenos Aires il 20 giugno 1981 FSM

## **FAMIGLIA di SAULLE Fiore e Giovanni**

*(informazioni ottenute per telefono da Aldo Saulle)*

**Fiore Saulle** (1914-1986) figlio di *Giuseppe Saulle* e di *Saveria Palermo*, emigrò a *Buenos Aires* nel 1936 dove raggiunse suo fratello **Giovanni** (1905-1990) che era arrivato a *Buenos Aires* a bordo della "*Belvedere*" il 10 settembre 1931, sposò *Lucrezia De Luca* e trovò un lavoro in un lanificio.

A Lago, Fiore e Giovanni avevano un fratello e due sorelle: *Immacolata* (n.8.12.1919), *Alfredo* (n.9.12.1920) e *Rita* (n.16.12.1923).

Fiore era sposato con **Antonietta Aloe** (1914-1998) ed ebbero 3 figli:

- **Francesco** o *Franco* (n.1937) esercita il mestiere di sarto
- **Aldo** (n. 1940) lavora per la pubblicità della "Coca Cola"
- **Giuseppe** o **Pino** (n.1946) lavora in un lanificio, come faceva suo padre.

Nel 1953 Antonietta Aloe, Francesco, Aldo e Giuseppe emigrarono a Buenos Aires, partendo da Napoli con la nave "*Conte Grande*" e così tutta la famiglia fu riunita.

Sentono la nostalgia di Lago, si mantengono in contatto con i cugini tra cui *Fernanda Aloe*, moglie di Francesco Piluso, ex guardia comunale di Lago.

Non sono mai tornati al paese, ma sperano di farci visita al più presto.

In Argentina si vedono con altri paesani, tra i quali i cugini, Ciccu e Luigi 'e Scella, ed Adamo Ciardullo.

Riferiscono di aver avuto pochi problemi d'inserimento, ma che all'inizio la zona era vasta con pochissime case. Oggi Buenos Aires è diventata una megalopoli.

La sua famiglia abitava vicino la Piazza di Lago.



**Buenos Aires: 1974**

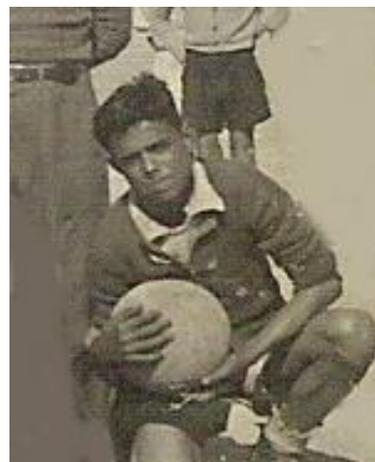
*Carmine Saulle e famiglia a dx, e Michele Chiatto e famiglia a sx  
in occasione della Cresima di Fedele Chiatto (davanti a sx)*

**Famiglia SCANGA Luigi** (e Scella) (notizie ottenute da colloqui telefonici con Luigi, Francesco ed Antonietta Scanga)

**Luigi Scanga** nacque nel 1855 ca. Verso il 1900 emigrò negli USA per poi ritornare a Lago, dove morì nel 1947. Nel 1922 il figlio **Pietro** (1900-1954) sposò **Domenica Rosa Saulle** (1900-1942) ed ebbero 6 figli: **Elisabetta, Luigi, Antonietta, Francesca, Francesco** e **Vennarino**. Abitavano a Ponticelle (Lago) dove possedevano dei terreni coltivabili e dei fabbricati, ma anche bovini, suini ed ovini. **Pietro** era un bravissimo cantante e compositore di strine. Aveva ereditato dal padre dei campi agricoli che coltivò, e da cui ricavò il denaro, per mandare i figli a studiare a Cosenza. (Luigi studiava per diventare "Perito Agrario", ma dovette interrompere gli studi nel 1942 a causa della morte della madre). Dopo la morte della moglie, Pietro si trovò solo ad accudire i 4 giovanissimi figli (di 14, 12, 9 e 6 anni) i quali cercarono di imparare un mestiere, per poi emigrare a Villa Ballester (Buenos Aires). In tale località si trovavano gli zii, fratelli di Rosa: *Giovanni* e *Fiore Saulle* emigrati nel 1931 e nel 1936.

Figli di Luigi e di Rosa:

- **Elisabetta** (n. 1923) sposò *Luigi Feraco* (faceva il portiere in un grande condominio), si stabilirono a *Milano* ed ebbero 6 figli.
- **Luigi** (n.14.12.1924) fu il primo ad emigrare: arrivò da Napoli a Buenos Aires il 15 ottobre 1949 con la nave "Andrea Gritti" e all'arrivo, fu ospitato dallo zio *Giovanni Saulle*, fratello della madre Rosa. Non ebbe particolari problemi per ambientarsi, la lingua spagnola è simile a quella italiana e, in quell'epoca, l'Argentina godeva di un periodo di grande progresso economico. Iniziò a lavorare come imbianchino, sposò *Maria Teresa De Luca*, un'oriunda di Belvedere Marittimo CS, ed ebbero 2 figli: *Antonietta* e *Pietro*.
- **Antonietta** (n.1928) rimase a Lago e, nel 1949, sposò *Pasquale Rango* (1924-1995) ed ebbero 4 figli: *Maria* (sposò *Franco Valle* ed abitano a Toronto), *Aurora* (sposò *Francesco Paoli*, il fotografo di Lago), *Rosetta* e *Liliana* (vivono a Termoli nel Molise). Verso il 1950 il marito Pasquale Rango emigrò clandestinamente nel *Saar* (Germania) ma fu rimpatriato e successivamente si recò verso Salerno, per lavorare.  
Nel 1954 Francesca, Francesco e Vennarino emigrarono per unirsi al fratello Luigi, imbarcandosi sulla nave "Corrientes" che, da Napoli, raggiunse Buenos Aires dopo 30 lunghi giorni di viaggio.
- **Francesca** "Cicca" (n.1930) sposò *Adamo Ciardullo* ed ebbero 2 figli.
- **Francesco** "Ciccu 'e Scella" (1933-2006)–foto del 1949- che a Lago era il portiere della squadra di calcio di I Divisione (giocava assieme a Renato e Silverio), appena arrivato in Argentina, lavorò nell'industria tessile e, successivamente, assieme al fratello Luigi, crearono una ditta di tinteggiatura chiamata "Impresa de Pinturas". Sposò *Anna Maria Martire*, cugina della moglie di Luigi, ed ebbero 2 figli: *Silvana* (impiegata) e *Gabriele* (lavora assieme al padre).
- **Vennarino** "Bernardo" (n.1936) sposò due volte, la prima con *Angela Paoletta*, la seconda con *Teresa Drogo* ed ebbe 4 figli: *Daniele, Marcella, Sergio* e *Andrea* detto "Toti".



- **Famiglia CHIATTO Michele**

In una **lettera** a Salvatore Muto, datata 27 febbraio 2005, Michele Chiatto descrisse la sua esperienza emigratoria:

*"...Sono più di 50 anni che stiamo in Argentina dove siamo emigrati per necessità ed in principio è stato duro come per tutti gli emigrati...sono partito da Napoli il 30 novembre 1949 e sono arrivato il 22 dicembre. L'atto di richiamo me l'aveva fatto Gaetano Politano. La nave con cui ho viaggiato si chiamava "Sestrieri", ero in 3° classe e ho pagato £ 200.000. Sono arrivato assieme a Francesco e Saverio Politano, Antonio Raia e suo figlio Rinaldo.*

*Mia moglie **Elisabetta Caruso** ("Bettina 'e Cova, figlia di "Rianzu 'e Cova", fabbro di Lago) è partita da Genova il 15 maggio 1951 ed è arrivata a Buenos Aires il 2 giugno con la nave "Andrea Gritti" in 3° classe ed ha pagato £ 200.000.*

*La signora Irene Peluso ( moglie di Antonio Raja) è stata chiamata da suo padre Severino Peluso, ha viaggiato con la nave "Buenos Aires" partendo da Napoli il 1° gennaio 1951 arrivando qui il 18 gennaio...Ti dico che in Argentina ci sono più di 200 famiglie da Lago...."*

**Foto:** Nave "Sestrieri" salpa per Buenos Aires: Napoli 30 novembre 1949

Da sx a dx: Francesco Politano, ?, Angelo Chiatto, Antonio Raia, Saverio Politano e Rinaldo Raia



**Buenos Aires: 2000.** Da sx a dx: Michele Chiatto, figlia Sofia, moglie Bettina e figlio Fedele



**Nozze d'oro di Michele Chiatto e Elisabetta Caruso assieme alla famiglia: Buenos Aires: 2000**



**Casa della famiglia Longo a San Justo (Buenos Aires) Argentina: giugno 1981**  
 Da sx a dx, dietro: Raffaele Longo, Raffaelina Piluso, Eva Muto, Francesco Muto, Salvatore Muto, Teresa Longo e Rinaldo Raia. Seduti: Luisa Porco in Longo, Michele Chiatto e Irene Piluso in Raia



**Buenos Aires nel 1970 ca: Raffaele Martillotti (3° da sn) assieme alla moglie (4° da sn) e figli Jolanda, Rosa, Florinda, Gaetano e Nicola. Era emigrato in Argentina nel 1951.**



**Luisa Porco De Longo** nella sua fabbrica di maglieria **San Justo** 1972: a sx a dx, Adelina Gaudio, Luisa Porco e Carmela Gaudio *FSM*



**Famiglia di Aladino Porco a San Giusto**, da sx: Angela, Nino, Gloria, Laura, Aladino, Rosa, Daniel (bimbo), Salvatore Muto, Norma e Daniele *FSM*

## • **FAMIGLIA ANTONIO RAIA**

**Antonio Raia** (n. 8.03.1904) figlio di **Umberto Raia** (n.1879) e di **Maria Elisabetta Turco** (n.1875) nacque l'8 marzo 1904, sposò **Romilda Martillotti** (n.1904) il 5 maggio 1923 ed ebbero sette figli:

- **Rinaldo** (1924-2008) nato il 14 marzo 1924
- **Umberto** (1927-2010)
- **Filomena** (n.1929)
- **Alfonso** (n.1932)
- **Damiana** (n.1937)
- **Silvana** (n.1941)
- **Isabella** (n.1945)

Antonio era il fratello di **Carmine** (emigrò in *Venezuela*) e di **Gabriele** (figli: *Giovanni* sposò *Villermina Salvati* e si trasferì a *Cosenza*, *Lea* che prese residenza ad *Amantea*, *Carmela* che si trasferì ad *Albenga (Savona)*, *Antonio* che andò a vivere a *Nicastro (CZ)* e *Pasquale* che si trasferì a *Gorgonzola (MI)*).

Antonio emigrò a **Buenos Aires** dove arrivò con la nave "*Valdivia*" il 1° ottobre 1926 e dove lavorò come sarto. Fece sei viaggi a Lago per riunirsi con la famiglia la quale nel 1954 lo raggiunsero in Argentina (Rinaldo era arrivato il 22 dicembre 1949 con la nave "*Sestrieri*"). Invece *Umberto* emigrò nel 1961 a Basilea (Svizzera) dopo essersi sposato con *Maria Piluso*, figlia di *Ciccu 'u Mulinaru*. Come attività lavorativa, Antonio faceva il sarto ed andò in pensione nel 1993.

Gli altri figli, che ancora oggi vivono a *Buenos Aires*, sposarono delle persone nate in Argentina (solo *Alfonso*, che faceva il falegname, si coniugò con una donna del Paraguay). Durante la guerra, *Rinaldo* era impiegato al Comune di Lago. Sposò la figlia di *Romania Sesti* e svolse l'attività di falegname.



**Famiglia Antonio Raia** a Buenos Aires (Argentina) 1954

Da sx a dx, 1° fila dietro: *Damiana, Filomena, Rinaldo ed Alfonso*  
2° fila in mezzo: *Silvana e mamma Romilda*, 3° fila davanti: *Isabella e papà Antonio*

## **Alcune foto di laghitani in Argentina**

**Carmine Muto** (n. 1837) sposò *Elisabetta De Pascale* (n.1843) ed ebbero 6 figli:  
*Angela, Salvatore, Giuseppa, Giuseppe, Francesco e Nicola.*

**Francesco** (n.1881) sposò *Fenesia Magliocco* (1888-1958) ed ebbero 4 figli:

- **Elisabetta** (n.1908) sposò *Raffaele Porco* ed emigrarono in *Argentina* dove nacquero *Aladino, Luisa Marianna e Luigi*
- **Carmine** (1909-2004) emigrò a *Santa Maria* (California)
- **Elena** sposò *Giuseppe Gaudio*, emigrarono in *Argentina* dove nacquero *Carmela, Mafalda ed Adelina*
- **Nunzio** (1922-2015) sposò *Rosina Naccarato*, emigrò a *Buenos Aires*, nel maggio 1950, ma vi rimase solo fino a luglio 1951. Ripartì per gli USA nel 1966, quando ottenne il visto, in quanto la moglie *Rosina Naccarato* era figlia di cittadina americana. Così assieme ai figli e moglie partì per Los Angeles (California) dove, assieme ad un altro paesano *Domenico Barone*, acquistarono il " *Tourist Motel*" nella città di *Santa Maria*.



Nella **foto** del 1970, Nunzio ritornò a Buenos Aires per visitare due sue sorelle, Elena e Elisabetta. FSM



### **Porto di Buenos Aires: 5 febbraio 1951**

Da sx a dx, davanti: Guido Cavalieri, Michele Chiatto e Romolo Cavaliere  
Indietro: Francesco Politano, Antonio Raia, Rinaldo Raia, Placido Scanga (du Remita) e Saverio Politano ('e Leruagiu) FSM



**Tre famiglie laghitane a Buenos Aires nel 1961**

*Da sx a dx, dietro: Antonio Muto, moglie Delfina e figlia Graciela.*

*Davanti a sx: Olga Bosco col marito Giacinto e figlio Franco Muto.*

*Da destra: Raffaolina Piluso col suo marito Francesco Muto e figli Evita e Antonina. FSM*



**Arrivo a Buenos Aires 1951**

*Da sx a dx: Antonio Muto, Pasquale Piluso, Giacinto Muto e Carmine Piluso imbarcati a Napoli il 21.08.51 sulla "Conte Grande" FSM*



**Casa di Antonio Muto a San Justo maggio 1981:**

*da sx a dx, in piedi: Maria Generosi, Carlos, Matilde Muto, Francesco Muto, Ernesto, ?, Delfina (moglie di Antonio) e Raffaolina Piluso (moglie di Francesco).*

*Accovacciati: Eva, Graziella, Antonio e Salvatore Muto FSM*

## FIGLI di due EMIGRATI ITALIANI



**Papa Francesco (Jorge Mario Bergoglio)**, in alto, secondo da sx, assieme al padre Mario Bergoglio (ultimo a dx, davanti), madre, due fratelli e due sorelle. **I genitori emigrarono nel 1928 dall'Italia per l'Argentina** dove nacquero tutti i loro figli (Jorge Mario nacque nel 1936).



Il **Cardinale Bergoglio** stringe la mano al politico **calabro-argentino Mauricio Macri** nel 2012 (oggi **Presidente dell'Argentina**)



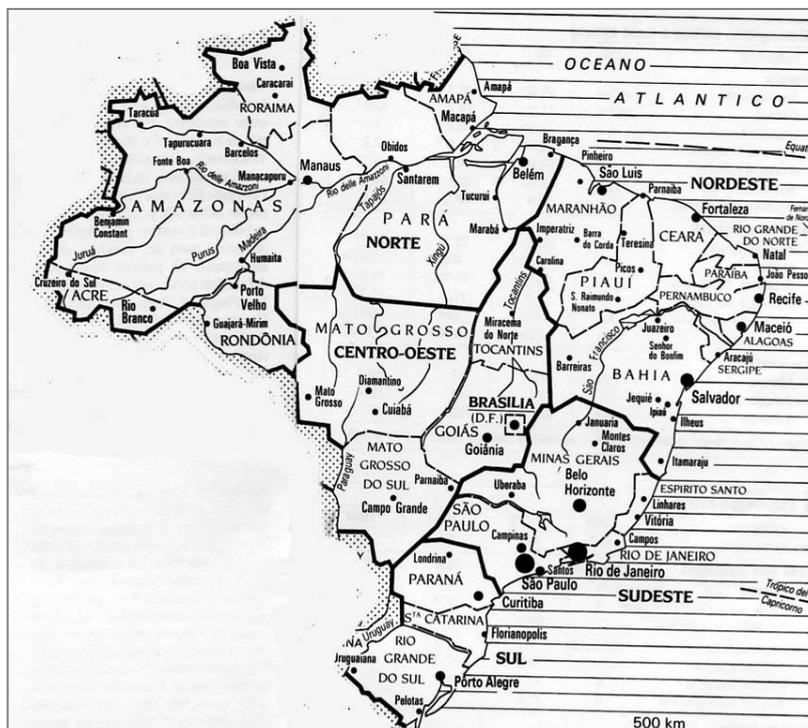
# Emigrazione in Brasile

## STORIA dell'EMIGRAZIONE ITALO-BRASILIANA (cenni)

### Colonizzazione dei Portoghesi

Nel XVI secolo, i Portoghesi s'impadronirono del territorio del Brasile, abitato da poche tribù indigene, ma non lo esplorarono a fondo né cercarono di sfruttarlo economicamente. L'unica risorsa individuata fu un legno pregiato, il **pau brasil**, dal quale poi prese il nome la colonia.

In seguito alle conquiste napoleoniche in Europa, il re portoghese riparò in esilio in Brasile. Nel 1820, con la Restaurazione, la corona del Portogallo fu restituita al sovrano fuggito, mentre il principe ereditario **Don Pedro** rimase in Brasile come reggente e, nel 1822, proclamò **l'indipendenza del Brasile**.



### Periodo monarchico



Durante il suo lungo regno (1840-1889) **Dom Pedro II** (1825-1891-**foto**) che sposò nel 1843 **Teresa Cristina di Borbone** (1822-1889) di Napoli, figlia di Francesco I di Borbone (Re delle Due Sicilie) fece costruire delle ferrovie e diede grande impulso all'agricoltura, alle industrie e al commercio. Favorì le arti e i letterati, abolì la schiavitù dei neri (nel 1888) e dette la cittadinanza anche ai figli nati da madre schiava. Questi ultimi provvedimenti suscitavano però l'ostilità dei proprietari delle piantagioni, che finirono per allearsi con i repubblicani e con l'esercito. Così, nel 1891, il **Generale Deodoro Da Fonseca** con un colpo di stato s'impadronì del Governo proclamando la caduta della monarchia ed istituendo la **Repubblica**.

### Periodo repubblicano:

Dal 1891 al 1930 si succedettero i Presidenti eletti che diedero molto impulso alla industrializzazione. Nel 1930 il malcontento dei "fazendeiros" sfociò in una rivoluzione ed assunse il potere il **dott. Getulio Dornelles Vargas**, fino al 1954, modificando in seguito la Costituzione in senso autoritario.

Durante la seconda guerra mondiale il Brasile fu a fianco delle potenze democratiche e dichiarò guerra alla Germania e all'Italia.

## STORIA dell'EMIGRAZIONE ITALIANA in BRASILE

Date	Eventi	Descrizione
<i>Fine XV e XVI secolo</i>	<b>Colonizzazione</b>	Il vasto territorio era abitato da poche tribù indigene e fu colonizzato dai Portoghesi.
1822	<b>Indipendenza</b> al Portogallo	L'indipendenza del Brasile dal Portogallo fu proclamata da Don Pedro.
1836	Fondata colonia " <b>Nova Italia</b> "	Fu fondata la Colonia " <b>Nova Italia</b> " nello <b>stato di Santa Caterina</b> .
1840-89	Regno di <b>Dom Pedro II</b>	Favorì molto l'emigrazione degli Europei in Brasile.
Legge 1871 " <b>Ventre Libero</b> "	<b>Abolizione della schiavitù</b>	Questa legge sancì la fine della schiavitù, abolita definitivamente nel <b>1888</b> con la " <b>Lei aurea</b> ". Gli emigranti sostituirono buona parte degli schiavi nei vari lavori.
1874	Primi immigrati italiani a <b>Sao Paulo</b>	Iniziano a coltivare il caffè. L'emigrazione italiana in Brasile inizia con un forte insediamento nelle regioni del Sud (Santa Catarina) da parte di agricoltori, di origine prevalentemente veneta, e si concentra successivamente nello stato di Sao Paulo, sviluppandosi parallelamente al boom delle piantagioni di caffè. Durante questo periodo, <b>Geremia Lunardelli*</b> divenne il "Re del caffè", il più importante produttore e commerciante di caffè del Brasile e del mondo. La presenza italiana era così forte e visibile, da generare "rigetto" da parte dei "brasiliani" di altra estrazione. Questa reazione si estrinsecò nella diffusione di pregiudizi e stereotipi negativi, sintetizzati nel termine " <b>carcamano</b> " (" <b>Carcamano</b> " è il <i>commerciante disonesto che "ruba" sul peso della merce "calcando la mano" sul piatto della bilancia per alterarne la misurazione</i> ) come sinonimo derogatorio di "italiano". Interi quartieri di Sao Paulo sono stati creati dagli Italiani: <i>Bràs, Bexiga, Barra Funda, Bom Retir</i> . Gli Italiani, che arrivarono a Sao Paulo all'inizio del secolo XX, provengono prevalentemente dal sud Italia, Cosenza, Salerno, Potenza ed erano di estrazione contadina.
1886	Fondata la <b>Società di Promozione dell'Emigrazione</b>	
1897	<b>Padre Colbacchini</b> fonda una colonia italiana in Brasile	Mobilitando 200 coloni, inaugurò in presenza delle autorità governative, un paese nel Rio Grande chiamato " <b>Nova Bassano</b> " dove divenne sindaco. In seguito ci sono stati altri paesi colonizzati da italiani, per es., <b>Nova Treviso, Nova Padova, Nova Vicenza, Nova Roma, Nova Pompei, Nova Sardegna, Nova Venezia, Nova Udine, Monte Berico, Garibaldi, Nova Belluno, Polesine, Nova Bergamo e Nova Turin</b> .

1902	<b>Decreto Pinetti</b>	L'indebitamento necessario a pagare il viaggio transoceanico, e la mentalità schiavista di molti proprietari terrieri, portarono il governo italiano a <i>proibire l'emigrazione "sovvenzionata" in Brasile.</i>
1907	<b>Legge Adolfo Gordo</b>	Permise l'espulsione dal Brasile di stranieri coinvolti in attività sovversive e criminali.
1934	<b>Sistema di Quote</b> per l'immigrazione	Venne deciso che i 2/3 dei posti di lavoro dovevano essere riservati ai brasiliani, introducendo così il sistema delle quote, per l'ingresso di emigrati nel Brasile.
1942	Decreto per <b>Confisca dei Beni</b>	Il Decreto permetteva al Governo di confiscare i beni di persone fisiche o giuridiche provenienti dai paesi dell'Asse

Nel dopoguerra si succedettero i governi democratici di **Café Filho** (1954-1955), **Kubitscek** (1955-1960), **Quadros** (1960-1961) e **João Gulart** (1961-1964), rovesciato dal generale **Castelo Branco** che nell'ottobre 1965 instaurò un rigido regime dittatoriale, proseguito dal generale **Arthur da Costa e Silva** (1966-1969) e dal generale **Emílio Garrastazu Médici** (1969-1974). Successivamente il Paese si avviò verso una cauta svolta democratica con **Ernesto Geisel**, continuando con **João Baptista de Oliveira Figueiredo** in carica dal 1979. **Tancredi Neves**, eletto nel 1985, morì un mese dopo; gli succedette **José Sarney**, rimasto in carica fino al dicembre 1989 quando nelle prime elezioni democratiche dopo 25 anni, fu eletto **Fernando Collor de Mello**. Nel 1985 venne istituita la "**Nuova Repubblica**" e nel 1992 de Mello fu costretto a dimettersi per le accuse di corruzione.

\* **Geremia Lunardelli**, il "Re del Caffè" nacque a Mansuè (PN) nel 1885. I suoi genitori (Nicolò e Luigia) partirono per il Brasile nel 1886, quando Geremia aveva solo un anno. Il padre morì dopo qualche anno e la madre Luigia si risposò. Il piccolo Geremia imparò presto le tecniche della coltivazione del caffè e la sua sola idea fu quella di diventare un libero produttore di caffè. Acquistò una piccola proprietà e, lavorando molto, allargò le sue terre verso sud nel Paraná. Nel 1950 aveva un totale di 14 milioni di piante di caffè, 11.500 ettari di terra e 30.000 capi di bestiame. Contribuì a far nascere il Museo di Belle Arti di San Paolo donando sculture di valore di Rodin, dipinti di Goya, Velasquez, Renoir e Rembrand. Morì nel 1962, lasciando ai suoi 9 figli le sue ricchezze, ma anche una grande eredità sui valori morali.



## Economia

Fino al 1930 in Brasile vi era un'economia basata sull'estrazione mineraria e sull'esportazione di prodotti agricoli, vendendo prima legno, poi zucchero di canna, oro e diamanti, infine caffè. Gli anni '30 hanno segnato una svolta: costretto dal crollo del prezzo del caffè a rivedere il suo ruolo nella divisione internazionale del lavoro, il paese ha avviato l'**industrializzazione**, prima fabbricando beni di consumo semplici, poi sviluppando anche l'industria pesante e impiantistica (ad es., automobilistica e aeronautica). Dagli anni '70 la nazione divenne una vera potenza industriale, dove il reddito medio è di 2610 dollari per abitante.



Il "**Sudeste**" (dove ci sono le città di Rio de Janeiro con 5.600.000 abitanti e di Sao Paulo con 9.700.000 abitanti) è il cuore economico del Paese con 63 milioni di abitanti, ovvero il 43% della popolazione nel 1991, ma con il 66 % dei posti di lavoro. Nella regione di Sao Paulo si è formata una classe media, che ha fornito la base sociale di uno sviluppo relativamente solido. Santos e Sao Paulo costituiscono un unico polo industriale e commerciale.

In **Rio Grande do Sul**, lo Stato più meridionale del Brasile, su un totale di 44 sindaci dell'Est del Rio Grande, 42 sono di origine italiana. L'intero Brasile è la nazione più italiana del mondo, con oltre 30 milioni di oriundi.

I principali **prodotti agricoli** brasiliani sono il caffè, il cotone, il cacao, la canna da zucchero, il tabacco ed i semi oleosi. Ci sono anche **miniere** di oro, giacimenti di ferro, manganese, tungsteno, petrolio e carbone. Conseguentemente i nostri emigrati trovarono occupazione nella produzione agricola e nell'estrazione mineraria.

## Arrivo degli emigranti italiani

Tra il **1876 ed il 1900** sono emigrati in Brasile 814.000 Italiani, e come numero erano secondi solo ai Portoghesi. C'era necessità di manodopera perché nel 1888 venne abolita la schiavitù. L'emigrazione fu favorita perché il governo brasiliano offriva il viaggio gratuito. Quando il numero degli Italiani divenne consistente, i proprietari terrieri iniziarono ad abbassare i salari ai nuovi emigranti, e quando nel 1889 il governo brasiliano decise di eliminare il viaggio gratuito, gli imprenditori iniziarono a "sovvenzionare" le spese del viaggio col patto che i nuovi giunti avessero lavorato per loro in condizioni poco favorevoli. Nel 1902 con il "Decreto Pinetti" intervenne il Governo italiano di Crispi, per proibire tali forme di sfruttamento.

Gli immigranti italiani ebbero un ruolo importante nella creazione del movimento operaio brasiliano. Negli anni '70 e '80 dell'Ottocento, radicali italiani come Eugenio Sartori e Giovanni Rossi fondarono delle comunità agricole come la "Colonia Cecilia" nello stato del Paraná. L'influenza dei radicali italiani fu particolarmente significativa nella fondazione della "**Federazione Brasiliana dei Lavoratori**" nel 1906.

Gli emigrati italiani si sono stabiliti per la maggior parte (due terzi circa) vicino **Sao Paulo** e gli altri, negli Stati agricoli del Sud. Hanno lasciato un'impronta indelebile a Sao Paulo e a **Caxias do Sul**, la più importante zona vinicola del Brasile, dove gli abitanti sono quasi tutti d'origine italiana.

Il bimestrale d'informazione "**Italiamiga**", fondato nel 1995, è edito in Brasile in lingua italiana e portoghese, ed è diventato un punto di riferimento per gli emigranti, che vogliono leggere notizie sull'Italia, sul Brasile e sulle comunità italiche locali. Ha una tiratura di circa 10.000 copie, distribuite gratuitamente nelle edicole e nei centri italici di Rio de Janeiro, San Paolo, Salvador e Belo Horizonte. E' possibile consultare "on line" una versione completa dell'edizione cartacea.

I **porti** più importanti del Brasile sono **Rio de Janeiro**, **Santos** (vicino San Paolo- **foto-**), **Porto Allegre** e **Rio Grande**.

San Paolo, che conta circa 5 milioni di Italiani ed Italo-brasiliani, può considerarsi la più grande città italiana del mondo. In essa, circa 160 mila persone sono in lista d'attesa per ottenere la cittadinanza italiana.



Negli anni '50 **emigrare in Brasile** era relativamente facile: bastava un *lettera d'assicurazione di lavoro* e quasi nessuno veniva scartato durante la *visita medica che era poco approfondita*. Con questi due requisiti (*lettera e esito negativo di malattie*) il Consolato brasiliano di Napoli rilasciava il **visto di partenza**.

**Foto** di un visto per emigrare in Brasile rilasciato nel 1963



## ITALO-BRASILIANI ILLUSTRI

**GIUSEPPE ANTONIO LANDI**, nacque a Bologna, il 30 ottobre 1713, divenne noto come incisore e disegnatore di mappe. Emigrò a Belém (Brasile) in Amazzonia il 19 luglio 1753, per disegnare le linee di demarcazione tra i territori spagnoli e portoghesi. Riprodusse la piantina della città di Belém e collaborò alla decorazione della cappella maggiore della chiesa di Sant'Alessandro. Nel 1759 progettò la costruzione del *Palazzo dei Governatori di Belém* e, nel 1760, organizzò gli apparati scenici, per i festeggiamenti del matrimonio della principessa *Donna Maria Cristina di Borbone di Napoli* con *Don Pedro II* (futuro Imperatore del Brasile). Nel 1762 diresse la ricostruzione della *chiesa del Carmo*, e la costruzione della *cappella di Santa Rita* e dell'*oratorio del Carcere di Belém*. Grazie a questo geniale bolognese, Belém divenne la capitale tropicale del neoclassicismo "all'europea". Morì il 22 giugno 1791 e venne seppellito nella chiesa di Sant'Anna, la sua preferita.



**Donna TERESA CRISTINA MARIA di BORBONE** (nata a Napoli nel 1822- deceduta ad Oporto, in Portogallo, nel 1889) Principessa del Regno di Napoli, arrivò in Brasile a bordo della fregata "Constituição" il 3 settembre 1843, per unirsi al marito Don Pedro II, Imperatore del Brasile, con il quale si era sposata per procura. Aveva 21 anni ed era nata a Napoli, capitale del Regno delle Due Sicilie. Fin dal suo arrivo la giovane imperatrice dedicò la sua esistenza alla famiglia, e all'assistenza dei meno fortunati. Incentivò la venuta di numerose personalità intellettuali italiane, che adottarono il Brasile come seconda patria. Aiutò a creare la "*Società Italiana di Beneficienza e di Mutuo Soccorso*", per la quale contribuì una grossa somma.

**MADRE PAOLINA** del Cuore Agonizzante di Gesù, al secolo **Amabile Lucia Visintainer** (1865-1942) nacque a Vigolo Vattaro in Provincia di Trento. Nel 1875, la sua famiglia emigrò in Brasile, a Vigolo (oggi chiamato *Nova Trento*) nello stato di Santa Caterina. Nel 1890, assieme alla sua coetanea *Virginia Rosa Nicolodi*, Amabile accolse una malata di cancro, in fase terminale, dando inizio alla *Congregazione delle Piccole Suore dell'Immacolata Concezione*, che fu approvata dal Vescovo di Curitiba nel 1895. Amabile prese i voti religiosi, assumendo il nome di **Suor Paolina del Cuore Agonizzante di Gesù** e, nel 1903, Madre Paolina fu eletta *Superiora Generale "ad vitam"*. Lasciò *Nova Trento*, per occuparsi degli orfani, figli di ex-schiavi, e degli schiavi anziani ed abbandonati nel rione Ipiranga di São Paulo. A partire dal 1938 Madre Paolina iniziò ad avere gravi disturbi, causati dal diabete. Dopo due interventi chirurgici, subì l'amputazione prima del dito medio e poi del braccio destro, e trascorse gli ultimi mesi di vita nella cecità totale. Morì il 9 luglio 1942 e le ultime sue parole furono: "Sia fatta la volontà di Dio". Fu la **prima Santa del Brasile**, beatificata da Papa Giovanni Paolo II il 18 ottobre 1991, a Florianópolis, nello Stato di Santa Caterina, in Brasile.



## **GIOVANNI ROSSI**

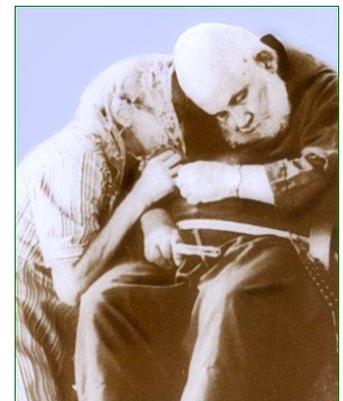


nacque a Pisa nel 1860, diventò medico, botanico ed agronomo. Poi decise di studiare Filosofia e Sociologia, ed in seguito, Bakunin e Kropotkin, avvicinandosi sempre più al pensiero anarchico. Si dedicò, inoltre, alla poesia ed alla musica, avendo un talento notevole per la composizione. Nel 1888, incontrò il compositore d'opera brasiliano *Carlos Gomes*, che stava ultimando la partitura dell'opera "*Lo schiavo*", che avrebbe diretto alla *Scala* per l'imperatore del Brasile *Dom Pedro II*, in visita ufficiale. Gomes definì l'imperatore "...un monarca saggio, intelligente e colto, di spirito aperto e pronto al mecenatismo..." Rossi presentò a Gomes un suo opuscolo, intitolato "*Il Comune in riva al mar*", nel quale vagheggiava la fondazione di una "*colonia sperimentale socialista*" senza legge, senza religione, senza proprietà privata, senza discriminazioni di classe, di razza o di sesso.

Insieme decisero di scrivere assieme una lettera all'Imperatore descrivendo il progetto e chiedendo il suo aiuto. Dom Pedro la lesse e dal Brasile, inviò una risposta a Rossi, offrendogli oltre mille ettari di terre (seppure isolate e deserte) tra le località di *Palmeira* e *Santa Barbara*, nello stato del *Paraná*, per la colonia socialista. Rossi si mise, così, a reclutare volontari in riunioni pubbliche nei circoli anarchici e sulle pubblicazioni socialiste. Nel giro di cinque mesi, 250 militanti, la maggior parte con le famiglie, provenienti da Milano, Parma, Brescia, Firenze, Cremona e Verona, s'imbarcarono a Genova sul piroscafo '*Città di Roma*'. Durante la traversata fino al porto di Santos, si venne a sapere che regime imperiale era stato abbattuto e che in Brasile era stata proclamata la Repubblica. Arrivati a Santono, nel maggio del 1890, piantarono a *Palmeira* la bandiera rossa e nera concepita da Rossi, ed inaugurarono loro comune di '*Colonia Cecilia*' (all'entrata della Colonia adottano lo slogan '*Senza duci ne' padroni*'). Il governatore del *Paraná*, *Americo Lobo Leite*, cominciò una dura persecuzione dei militanti socialisti e anarchici, assecondato dalla Chiesa cattolica locale, molto timorosa dell'esempio nefasto dell'"*anarchia morale*". Dei coloni polacchi, vicini della '*Colonia Cecilia*', estremamente devoti, denunciarono le "orgie" degli anarchici italiani, e la polizia effettuò delle perquisizioni e incursioni a sorpresa. Sempre più isolato e con ormai pochi seguaci, nel 1894, Rossi abbandonò le terre della '*Colonia Cecilia*', spezzato nell'animo, condusse una vita oscura come insegnante a San Paolo, fino alla fine dei suoi giorni, nel 1916.

## **PADRE DAMIANO GIANNOTTI (1898-1997) FREI DAMIÃO**

nacque a Bossano (Lucca), fu accolto nel seminario dei Cappuccini di Casigliano, dove iniziò il noviziato nel 1914 a Villa Basilica (LU). Richiamato nel 1918 in Guerra, riportò un principio di assideramento agli arti inferiori. Frequentò a Roma la *Pontificia Università Gregoriana* presso la quale conseguì nel 1925 la laurea in *Teologia, Filosofia e Diritto Canonico* e venne ordinato sacerdote e fu inviato in Missione a Pernambuco in Brasile. Predicò durante le missioni, passando instancabilmente da un villaggio all'altro, sfidando distanze enormi, la fame ed il sonno e fu un vero missionario itinerante. La costante della sua missione fu la predicazione del Vangelo con la parola e con l'esempio, strappando anime alle sette e ai culti afro-brasiliani. Si svegliava alle quattro del mattino, chiamava a raccolta il suo popolo per la S. Messa, si occupava di catechesi e di confessioni (circa 300 al giorno). Divenuto quasi centenario, un ictus gli causò un coma (il 16 maggio 1997) ed iniziò un'agonia di due settimane, costantemente seguita dai mezzi di comunicazione di massa. Morì la sera del 31 maggio, e al suo funerale, parteciparono oltre 50 mila fedeli, i superiori dell'Ordine, numerosi arcivescovi e vescovi.



## Popolazione e cultura multietnica

L'immigrazione del secolo scorso e il **forte incremento demografico**, hanno fatto raggiungere al Brasile una popolazione elevatissima che dai 9,9 milioni del 1872 è passata ai 30,6 milioni del 1920, ai 41,2 milioni del 1940 e agli **oltre 180 milioni di oggi**.

I **bianchi** sono poco più del **50%**, seguiti da **meticci** (**40%** circa) e dai **neri** che sono circa il **6%**, mentre e gli **Indios** sono ormai **solo 200.000**.

Il Brasile è il paese più popoloso dell'America latina e due brasiliani su cinque sono meticci.

**Gli Italiani rappresentavano il gruppo più importante di immigrati**, superando persino i portoghesi ( oggi in Brasile vivono circa *23 milioni oriundi italiani e 450.000* cittadini italiani). La prima ondata di emigranti, prevalentemente di origine veneta, si insediò nelle regioni del Sud, a Santa Caterina. Gli italiani che arrivarono successivamente, per lo più contadini, per lavorare come braccianti, seguirono lo sviluppo delle *piantagioni di caffè* insediandosi nella regione di San Paolo.

Nel 1871 una legge, detta del **Ventre Libero**, sancì l'inizio della **fine della schiavitù**. Da quel momento i figli di donne schiave sarebbero stati liberi; nel **1888 la schiavitù fu abolita**. La manodopera degli emigranti Italiani sostituì, in buona parte, quella prestata fino allora dagli schiavi. In quanto bianco e cattolico l'immigrato italiano era trattato diversamente dagli schiavi di colore, ma la qualità della vita effettiva era di poco superiore, e poi le condizioni di lavoro difficili, la mentalità schiavista di molti proprietari terrieri portarono il governo italiano a proibire l'emigrazione in Brasile (**Decreto Pinetti** del 1902).

**Gli italiani che arrivarono a San Paolo all'inizio del XX secolo** provenivano, nella maggior parte, dal *Meridione d'Italia*, specialmente da *San Giovanni in Fiore, Cosenza, Potenza e Salerno*, ed erano quasi tutti di estrazione contadina. Nella rapida crescita di città come **Sao Paolo**, gli italiani e i **calabresi** furono i protagonisti. *Bràs, Bexiga, Barra Funda e Bon Retiro* sono alcuni dei quartieri completamente italiani, luoghi dove gli emigrati rinsaldavano le relazioni fra paesani, conservavano la loro cultura, come testimoniano le *numerose feste dei Santi Protettori dei loro paesi d'origine*.

## Ministro della Sanità e Governatore dello Stato d San Paolo di origine calabrese

**José Serra (foto)** è nato a *San Paolo* nel 1942, figlio di Francesco un fruttivendolo nato a *Corigliano Calabro (CS)* che emigrò in Argentina.

José passò la sua infanzia in un quartiere tipico dell'emigrazione italiana di San Paolo e ancora oggi *parla correntemente l'italiano*.

E' stato *Ministro della Pianificazione e del Bilancio* dal 1995 al 1996 e *Ministro della Sanità* dal 1998 al febbraio 2002, quando ha

lasciato la carica ministeriale assumendo quella di *Senatore per lo Stato di San Paolo*.

Dal 2007 al 2010 è stato *Governatore dello Stato di San Paolo*.

Ha studiato ingegneria al politecnico dell'Università di San Paolo dal 1960 al 1964.

Si è specializzato in Pianificazione industriale nel 1966 a Santiago del Cile.

Tra gli altri incarichi, è stato *Professore all'Università del Cile* (1968/73) e Membro dell'*Istituto per Studi Avanzati* di Princeton (1976/78).



## Perché i laghitani emigravano in Brasile?

Fino al 1888, anno in cui gli schiavi furono liberati, in Brasile venivano impiegati gli schiavi neri che lavoravano nelle grandi piantagioni ("fazendas"). Dopo tale data, il Governo brasiliano pensò di sostituire gli schiavi, appena liberati, ed iniziò ad incoraggiare i contadini italiani ad emigrare, offrendo loro condizioni favorevoli, come il viaggio gratuito e la promessa di un pezzo di terra da coltivare. I contadini italiani erano così poveri che molti firmarono "contratti in bianco" i quali, senza saperlo, davano il diritto alle autorità brasiliane di disporre di loro, a seconda delle necessità. Alcuni riuscirono a sottrarsi ed a fuggire da questi inganni andando in altre località o ritornando in Italia. Il Governo italiano, infatti, non li aveva tutelati nell'informazione. Avevano, invece, saputo tramite alcuni reclutatori, senza scrupolo, che il Brasile era una terra ricchissima di oro, diamanti e minerali, e che bastavano pochi anni per arricchirsi.

(Foto: veduta di Rio De Janeiro).



"Il sito WEB <http://www.memorialdoimigrante.sp.gov.br/> "Memorial do Imigrante" di San Paolo ha messo a disposizione gratuitamente una ricerca "on line" per cognome del suo "data base" riguardante tutti gli immigrati giunti in Brasile nel secolo scorso. E' possibile avere un certificato a pagamento che attesti l'immigrazione di una data persona con i nomi di tutti i componenti della famiglia.

## Famiglia MAZZOTTA Raffaele di Lago (dati forniti da Cristiane Mazzotta via E-mail)

**Raffaele Mazzotta** (n. 09.01.1844) era figlio di **Vincenzo Mazzotta** (15.11.1819 - 16.09.1876) e di **Angela Maria Muto** (16.08.1821 - 13.11.1847). Il 23 luglio 1871 Raffaele sposò **Tommasina Greco** (n.22.02.1843) ed ebbero 4 figli (nati a Lago):

- **Vincenzo** (n.14.02.1874 che morì a Satriano (CZ) il 10 settembre 1959)
- **Michele** (n.13.01.1876)
- **Giovanni** (n.07.06.1877)
- **Angelo** (n.12.04.1880)

Raffaele, moglie e figli furono **fra i primi laghitani che emigrarono in Brasile**, arrivando al porto di Santos il 29 settembre 1894 quando egli aveva 50 anni ed i figli erano molto giovani (Angelo aveva 14 anni).

**Foto:** Angelo Mazzotta con il nipote João Gilberto a Nuporanga nel 1950 ca.



**Angelo (foto)** sposò *Augusta Maria De Jesus* ed ebbero **4 figli**:



- **João** (n.26.06.1910) lasciò la casa paterna all'età di 13 anni perché preferiva un lavoro diverso da quello dell'agricoltore. Sposò *Julieta Correa* ed ebbero 4 figli fra i quali *João Gilberto*, il quale a sua volta sposò *Mercia Vicino* con la quale ebbe 3 figli (*Alessandra, Michelangelo e Cristiane*).
- **Júlio**
- **José**
- **Luiz**

Ecco come **Christiane Mazzotta** descrive l'esperienza migratoria della sua famiglia:

" ... La famiglia **Mazzotta** era composta da **Raffaele** (capo famiglia), *Tommasina Greco* (moglie) e i loro 4 figli: **Vincenzo, Michele, Giovanni ed Angelo**.

La nave a vapore arrivò al porto di **Santos** (regione del litorale di San Paolo) il **29 settembre 1894**, e trasportava intere famiglie, soprattutto del Sud e Nord-Est dell'Italia, alla ricerca di terre, lavoro o migliori condizioni di vita.

**Tommasina e Raffaele** vennero (assieme ai 4 figli) a lavorare la terra, lavoro precedentemente svolto anche nelle campagne di Lago. Da Santos, si trasferirono al paese di **Nuporanga** (vicino San Paolo), a 50 km da **Ribeirão Preto**. In poco tempo iniziarono a coltivare il loro orto che sarebbe diventato più tardi una grande fonte di sostegno economico per tutta la famiglia in quanto le verdure le vendevano al mercato. Lavorando sodo, ampliarono la loro attività soprattutto quando Angelo acquistò molto terreno da coltivare che corrispondeva a circa un terzo di tutto il paese di Nuporanga. L'attività agricola coinvolgeva **tutti i figli**.

**João**, figlio di Angelo, a 13 anni, si trasferì in città, abbandonando i campi di Nuparanga. Prima andò a vivere a **Ribeirão Preto** (dove conobbe **Julieta Correa**, la sua futura sposa e madre dei suoi 4 figli: **João Gilberto, Júlio, José e Luiz**). Poi andò a **Campinas** e finalmente a **San Paolo** dove decise di stabilirsi. In principio aprì una bancarella per realizzare delle calligrafie con fili di rame. Era bravo nel suo mestiere, riuscendo a guadagnare abbastanza per acquistare un negozio in **Rua Boa Vista**, al centro di San Paolo.

Successivamente iniziò ad incidere usando il bulino ed in seguito, seguendo il consiglio dell'amico **Giuseppe Piazza** (proprietario della più grande industria di targhe e trofei della America del Sud), lasciò il bulino e si mise ad incidere industrialmente, utilizzando il flessibile. Questa passione per l'incisione venne trasmessa da generazione in generazione fino a quando uno dei figli di João, **João Gilberto (foto)**, la scelse come professione. Attraverso lo studio ed importanti offerte di lavoro come incisore alla **Zecca di Stato del Brasile** e l'importante esperienza artistica in Italia, divenne un grande artista occupandosi anche di scultura. Egli cercò di trasmettere i propri valori (sia le tradizioni e sia l'arte) ai suoi **tre figli** nati dal matrimonio con **Mercia Vicino: Alessandra, Michelangelo e Cristiane**. Quest'ultima lavora "free-lance" come scultrice e disegnatrice in varie città d'Italia, dove tutto iniziò..."





## **Autobiografia di Cristiane Mazzotta**

(a sx nella foto)

" ....Sono nata a San Paolo (Brasile) e ho visitato Lago varie volte...da piccola i miei genitori si sono accorti della mia tendenza all'arte - musica, teatro, letteratura, belle arti... quindi durante l'infanzia e l'adolescenza, mi hanno dato l'opportunità di provarle tutte quante e ho trovato più soddisfazioni con l'ultima.

Avendo mio papà un lavoro rivolto soprattutto alla gioielleria, anche la mia vita professionale è

iniziata occupandomi di questo campo, anche se amavo il design per giocattoli. A 22 anni mi sono iscritta all'**Università di Disegno Industriale** di San Paolo (Brasile) nella quale mi sono laureata a 26 anni lavorando già da qualche tempo con la più famosa industria di gioielli brasiliana - la **H. Stern**- dove ho imparato tantissimo: la creazione, la modellazione ed il processo di produzione. Durante questo periodo, senza avere nessuna prospettiva di venire in Italia, ma allo stesso tempo con una grande voglia di farlo - visto che mio papà mi ha tramandato sempre la sua ammirazione per questo Paese - m'iscrissi ad un **corso di lingua italiana** presso il "**Circolo Italiano**" di San Paolo. Lavorando alla H. Stern come designer già da un anno e mezzo, ebbi l'invito di essere trasferita alla loro sede di Milano. Dopo qualche mese, tornai in Brasile perché mia mamma fu sottoposta ad un trapianto di fegato per poi ritornare definitivamente in Italia. Era l'anno 2001 e durante una mostra alla Triennale di Milano che riguardava le monete dell'Euro, ho conosciuto la signora Uliana Pernazza la quale vide i miei lavori. Successivamente fui invitata alla **Zecca di Roma** dove ho conosciuto la signora Laura Cretara, responsabile per la modellazione e creazione dell'Euro in Italia. In seguito iniziai a frequentare dei corsi d'incisione. Nel 2003, lasciai la H. Stern e, sentendomi attratta verso il mondo dell'infanzia, iniziai a lavorare in un studio di design a Milano, che aveva la **Kinder Ferrero** come il più grosso cliente... "**Cristiane Mazzotta** è un' italo-brasiliana di 4° generazione che ritornò a Lago per conoscere il paese del suo bisnonno Angelo, emigrato in Brasile nel 1894.





# Emigrazione in Venezuela

**Caracas**, la capitale del Venezuela, dove si recavano tanti nostri paesani, fu fondata nel 1567. Si affaccia sul mare e si trova a 900 metri di altezza. Il porto più vicino è Maracaibo ed è al centro della città c'è "Plaza Bolivar".

**Francesco Isnardi** nato a Torino nel 1750, nel 1811, divenne *Segretario del Congresso Costituente* della nuova nazione del Venezuela e *Corredatore della Costituzione Venezuelana*. Morì in Spagna nel 1820.



Il Venezuela offriva lavoro ai nostri emigranti nell'**industria** del petrolio (raffinerie), della carne, del cuoio, del tabacco, degli alcolici, della carta, del sapone, del cemento e del vetro.

**Renato Magliocchi**, nato a Lago nel 1925, studiò Matematica e Fisica ed emigrò a Caracas nel 1950 circa dove divenne *Direttore del Banco Italo-Venezuelano*. Morì in Venezuela nel 2004. Era il fratello del dott. Venturino Magliocchi, medico condotto di Lago per più di 40 anni.



Renato Magliocchi a Caracas (anni '60)

• **FAMIGLIA EGIDIO SALVATI**

**Egidio Salvati** (1905-1999) sposò *Cesira De Luca* (n.1910) verso il 1930, e nel 1950, emigrò a *Caracas (Venezuela)* dove rimase per 12 anni. Al paese fece la Guardia Forestale.

Era figlio di *Carlo Salvati*, nato ad Amantea CS nel 1873 e della laghitana *Clementina Coscarella* (n.1873) che avevano altri 4 figli:

- *Ermenegilda* (n.1903)
- *Osvaldo* (n.1904) sposato con *Giuseppina Piluso*
- *Cleofe* (n.1907)
- *Villermine* (n.1909)



Egidio Salvati nel 1954 a Caracas (FFM)

Egidio e Cesira ebbero 4 figli:

- **Elena** (1931-1990) sposata con *Fortunato Piluso*: andarono a vivere a *Cosenza* poi a *Varese* ed infine emigrarono a *Philadelphia (Pennsylvania)* USA dove c'erano i parenti di Fortunato. Morì a Philadelphia nel 1990.
- **Sigismondo** (*Mondo*), nato nel 1933, emigrò a *Caracas (Venezuela)* nel 1952 dove ancora vive. Le figlie si chiamano *Maria Antonietta* (vive a Lago, moglie dell'Arch. *Giuseppe Mazzotta*), *Liliana*, *Elena* ed *Elsa* (vivono a Caracas). Sigismondo è una persona altruista, aperta e intraprendente ed è proprietario di una catena di macellerie.



**Foto:** Sigismondo ed Elena nel 1950 (dietro c'è Nicola Caruso)

- **Liliana** (n. 1935) sposò il dott. *Venturino Magliocchi* e alla sua morte (nel 1999), ella si trasferì a *Pisa*, dove ancora vive assieme alle figlie.
- **Osvaldo** (n.1937) emigrò a *Caracas (Venezuela)* nel 1955 ma rimase solo fino a 1957 quando la nostalgia lo spinse a ritornare in Italia. Successivamente, espatriò in *Germania*, in *Svizzera* e negli *USA (a Philadelphia)* dove rimase per circa 10 anni. Morì a Lago nel 2001.

#### • **FAMIGLIA BENIAMINO SACCO**

**Beniamino Sacco** partì da Lago per Caracas nel 1952, lasciando al paese la moglie e due figli (*Michele* nato nel 1946 ed *Angelo* nato nel 1952 ).

Nel 1964, all'età di 18 anni, **Michele** raggiunse il padre, imbarcandosi a Napoli sulla nave "*Irpinia*".

Nel 1967, anche la **madre**, accompagnata dall'altro figlio di 15 anni (**Angelo**), partì per il Venezuela e così la famiglia finalmente si riunì.

*Beniamino* lavorava come camionista mentre sua moglie era casalinga.

I due fratelli (*Michele* e *Angelo*) svolgono la stessa attività e sono proprietari di una fabbrica di *carpenteria metallica*.

*Michele* sposò una ragazza venezuelana ed ebbero due figli, mentre *Angelo* si sposò con una donna di origine portoghese ed hanno una figlia.

*Michele* visitò Lago tre volte (l'ultima volta nel 1996) specialmente perché al paese ha tanti parenti ed amici.

Prima di partire (nel 1964) *Michele* cantava strine, facendosi accompagnare con la chitarra da suo cugino *Vittorio Sacco*.

**Francesco Mazzuca** (*Ciccu 'e Murtaru*), nato nel 1919, falegname, partecipò alla II Guerra Mondiale, fu prigioniero in un campo di concentramento in *Algeria*, rimpatriato in Italia nel 1946 e nel 1954 emigrò a *Caracas* dove rimase fino al 1974.



**Laghitani a Caracas nel 1956**

Da sx a dx:

Francesco Scanga (*Ciccu 'e Sciani*), tre amici venezuelani e Carmine Salvati (ultimo a dx)

## FAMIGLIA CARMINE RAIA

**Carmine Raia** (1910-1986, fratello di *Gabriele* e di *Antonio*) era sposato con *Teresa Mastroianni* (1908-1998 di *Nocera Terinese CZ*) ed ebbero 3 figli:

- **Dalmazio** n.1928, sposò *Violetta Feraco*, vivono a Cosenza assieme ai figli *Carmine* e *Teresa* (avvocato). Era un seminarista molto legato a *Don Luigi Chiappetta* (ex parroco di Lago) che lo impiegò come *Istitutore del Collegio Arcivescovile "Aniello Calcara" di Cosenza* fondato dallo stesso Chiappetta. Successivamente, s'impiegò come funzionario all'azienda ospedaliera di Cosenza.
- **Sergio** n. 1932, abitava a *Caracas*, deceduto nel 2010
- **Giuseppina** o "*Pupetta*" n. 1936, sposò *Michele Curcio*, agente della Polizia di Stato, abita a Cosenza. Hanno 3 figli: *Nicola* (avvocato delle Poste Italiane), *Francesco* (psichiatra ad Acri CS) e *Sergio* (direttore di banca)

**Carmine** emigrò a *Caracas* nel 1955, andò a lavorare nel *Banco Italo-Venezuelano* diretto dal laghitano *Renato Magliocchi*, nel 1959 fu raggiunto dal figlio *Sergio* e fece ritorno in Italia nel 1961 per unirsi alla famiglia che si era stabilita a Cosenza nel 1958.

**Sergio Raia** (foto: a Lago 1950) ha conseguito la licenza di avviamento professionale e a 14 anni aveva già letto la "Divina Commedia" e i "Promessi Sposi" e tanti altri libri che trovava nella biblioteca parrocchiale del paese. Ha sempre avuto una predisposizione per gli studi classici ed avendo acquisito una cultura umanistica come autodidatta, riusciva a sostenere discussioni su argomenti di filosofia, letteratura, poesia ed arte. E' stato *Presidente dell'Azione Cattolica* di Lago dal 1950 al 1958, scriveva discorsi politici per alcuni personaggi di Lago, e frequentando la sartoria di *Giovanni Piluso*, diventò un bravo sarto. Emigrato in Venezuela nel 1959 (arrivò con la nave "Bianca C"), per molti anni ha lavorato a Caracas come sarto.



Ha poi aperto una propria sartoria nel 1961 dove lavoravano molti operai (alcuni provenienti da Lago) e riuscì ad ottenere un contratto esclusivo per confezionare le uniformi delle hostess della *Compagnia Aerea Nazionale Venezuelana* ("Viasa"). Si sposò nel 1968 con **Waleska Delgado Mejias**, una dentista venezuelana ed ebbero 2 figli: **Maria Angelina** (n.1969, Laurea in Lingue Moderne e Laurea in Scienza dell'Educazione, Professoressa presso l' *Università della Marina Militare* di Guayaquil, Ecuador) e **Sergio Gustavo** (n.1972, Laurea in Scienze Navali, Master in Business Administration presso l' *University of New Orleans*, Louisiana, USA). Sergio, mentre lavorava come sarto, frequentò dei corsi serali conseguendo la licenza liceale e si iscrisse nel 1970 alla *Facoltà di Giurisprudenza* presso l' "Università di Santa Maria" di Caracas e nel 1978 a 46 anni, coronò il suo sogno diventando **avvocato**. Aprì uno studio legale nel 1979 ("Studio Silva-Raia e Associati") nel quartiere più elegante di Caracas dove esercitò la professione legale con molto successo fino al 1994, diventando inoltre *Procuratore Generale* della "Centro Simon Bolivar" (la compagnia immobiliare più grande del Venezuela).

Scrisse su svariati argomenti (legali e non) una rubrica di due colonne ogni settimana nel più importante quotidiano venezuelano ("El Universal"), in altri giornali ("La Voce Italiana", "La Razon", "Los Andes" dell'Ecuador) e in riviste ("Prezenta", "Incontri", "Italia Ovunque" e nel periodico con tematiche religiose "El Tripode"). Scrisse una critica d'arte sul laghitano *Vladimiro Politano* (n.1940), e a detto di alcuni, è considerato uno dei più riconosciuti pittori neosurrealisti del mondo.

A Caracas è diventato una persona che ha goduto molta stima *specialmente nella comunità italo-venezuelana*: fu **Consulente Giuridico della Camera di Commercio Venezuelana-Italiana** e **Presidente dell'Associazione Calabrese di Caracas**. Scrisse una monografia sul *socialismo liberale* di Norberto Bobbio (n.1909, filosofo del diritto e della politica italiana).

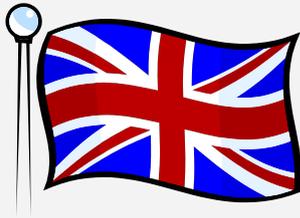
Quando nel 1958 Sergio arrivò a Caracas aveva come titolo di studio la licenza d'avviamento professionale e solamente 50 bolivar in tasca, spendendone subito 40 per acquistare due libri ("La Storia e Geografia del Venezuela" e "Legende Indiane") spinto dalla grande voglia di integrarsi tramite la lettura e l'apprendimento.



Caracas (Venezuela)



Wadimiro Politano a Caracas (Venezuela)



# LAGHITANI in EUROPA



## EMIGRAZIONE dei LAGHITANI in EUROPA

### EMIGRAZIONE dei CALABRESI in EUROPA

Oggi (2006) ci sono all'estero **1.872.500 calabresi** di cui **226.500** sono in **Europa**:

- 73.000 in Germania
- 54.000 in Svizzera
- 12.000 in Belgio e Gran Bretagna
- 6.000 in Svezia e
- 1.500 in Lussemburgo

### EMIGRAZIONE dei LAGHITANI in EUROPA

(i dati sono parziali ed approssimativi per la difficoltà della ricerca)

anno	Germania	Svizzera	Francia	Belgio	Inghilterra
1958				11	
1965		13	11		
1966		3	1	3	3
1967	33	4	7		
1968			4		
1969	8	8	6	1	
1970	1				
1976	9			4	
1980				1	
<b>TOTALE (131)</b>	<b>51</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>20</b>	<b>3</b>
PERCENTUALE	<b>38,93%</b>	<b>27,37%</b>	<b>22,13%</b>	<b>15,27%</b>	<b>2,29%</b>

Laghitani iscritti all'**AIRE** ("Anagrafe dei cittadini Italiani Residenti all'Estero") nei Consolati italiani (2005):

	Numero di laghitani	Percentuale del totale
<b>Canada</b>	427	28,3 %
<b>Germania</b>	<b>402</b>	<b>26,6 %</b>
<b>Francia</b>	<b>191</b>	<b>12,6 %</b>
<b>Svizzera</b>	<b>160</b>	<b>10,6 %</b>
<b>Argentina</b>	142	9,4 %
<b>Stati Uniti</b>	86	5,7 %
<b>Belgio</b>	<b>64</b>	<b>4,2 %</b>
<b>Australia</b>	19	1,3 %
<b>Brasile</b>	17	1,1 %
<b>Venezuela</b>	2	0,1 %
	<b>1510</b> totale	

Anche questi dati confermano che il **54%** dei laghitani sono iscritti all'**AIRE europea**, specialmente in **Germania**, che rappresenta il **26,6%** del totale dei laghitani residenti all'estero.

# EMIGRAZIONE in BELGIO



## **Cenni storici sul Belgio**

Il **20 gennaio 1831**, il Belgio divenne uno *Stato indipendente* dall'Olanda e venne instaurata la **Monarchia**. Andò al trono **Leopoldo I** (1831-35), succeduto da **Leopoldo II** (1835-1909), **Alberto I** (1909-34), **Leopoldo III** (1934-51), **Baldovino** (1951-93) e **Alberto II** (dal 1993 fino ad oggi).

La Regina, moglie di Alberto II (**donna Paola Ruffo**), è calabrese.

Durante i regni di *Leopoldo I* e di *Leopoldo II*, il Belgio divenne un Paese altamente **industrializzato** con un **tenore di vita** dei suoi abitanti **tra i più alti d'Europa**. Nel 1885 il **Congo** (ricco di risorse minerarie) divenne una colonia belga.

Allo sviluppo delle industrie hanno contribuito la **ricchezza mineraria** e la presenza di **vie di navigazione fluviale** e **l'apertura verso il Mare del Nord** da dove partirono navi per gli scambi commerciali. Per tanti anni, le miniere di carbone e l'industria siderurgica hanno attratto tanti emigranti, specialmente italiani. Dopo il 1960, il diminuito uso del carbone come fonte di energia, ha determinato la chiusura di alcune miniere. A fianco al carbone, si sono sviluppate altre industrie integrative, come la **siderurgia** e la **chimica**.

Tanti **laghitani** sono emigrati nei paesi di *Havre*, *Ville sur Haine* e *Houthalen-Helchteren*, vicini alla città belga di **Charleroi**; altri si sono sistemati a *Genk*, vicino alla città di **Maastricht**.

La comunità italiana è il **gruppo etnico più numeroso** del Belgio: conta **375.000** connazionali (281.000 cittadini italiani e 94.000 oriundi italiani) su una popolazione complessiva di circa **10 milioni di abitanti**. L'arrivo degli italiani in Belgio iniziò soprattutto **dopo la Prima Guerra Mondiale** quando molti lavoratori vennero ingaggiati dalle società minerarie belghe per estrarre carbone dai ricchi giacimenti, lungo le valli della *Sambre* e della *Mosa*. Il rischio era elevato, ma i **minatori** venivano pagati bene, circa 12-15 franchi belgi al dì.

Vivevano in condizioni disagiati, in abitazioni sovraffollate, ma riuscivano a risparmiare parecchio. Con l'introduzione nel 1926 del martello pneumatico nel lavoro minerario, il lavoro a cottimo ebbe grande sviluppo, permettendo ai minatori di guadagnare maggiormente, incuranti del pericolo di frane causate dalle vibrazioni.

L'instaurazione in Italia del *Regime Fascista*, a partire dal 1922, causò un importante flusso emigratorio verso il Belgio, dove la stragrande maggioranza degli emigrati lavoravano nelle miniere.

*Fino al 1936* era facilissimo emigrare in Belgio poiché l'afflusso di manodopera non era controllato: bastava solo che l'aspirante lavoratore firmasse un modulo d'ingaggio presso il **Centro d'Emigrazione Italiana** a Milano, gestito dalla **Fondazione Bonomelli** (che sostituì la Pia Opera Bonomelli soppressa da Mussolini nel 1927) ed ottenesse il passaporto per emigrare.

Dal 1936 al 1945 l'emigrazione cessò a causa del conflitto mondiale.

Le condizioni degli italiani in Belgio *durante la Seconda Guerra Mondiale* furono drammatiche: molti furono deportati o costretti al lavoro forzato dai tedeschi.

Nel *dopoguerra*, l'Italia aveva una grande disponibilità di manodopera e necessitava di risorse energetiche mentre il Belgio accusava una grande penuria di manodopera nel settore del carbone pur possedendo immense scorte di questo minerale. Il governo italiano propose uno scambio: minatori contro carbone (*200 kg. di carbone al giorno per ogni lavoratore italiano impiegato nelle miniere di carbone*).

L'accordo del 1946 ("**Battaglia del Carbone**") prevedeva le seguenti **clausole**:

- trasferimento di 50.000 lavoratori nelle miniere (non meno di 2.000 alla settimana)
- età dei minatori non superiore ai 35 anni,
- raggruppamento dei lavoratori nella *stazione ferroviaria di Milano* dove dovevano essere
- sottoposti a *visita medica*, ai *controlli di sicurezza* e
- *firmare un contratto per almeno 12 mesi di lavoro*.

I lavoratori avevano *diritto* ad

- un alloggio decente,
- al vitto, e allo
- stesso salario dei lavoratori belgi con
- assegni familiari per i figli rimasti in Italia.

Le relazioni italo-belghe furono molto conflittuali a causa del **mancato rispetto delle clausole** dell'**accordo del 1946** riguardanti l'alloggio in quanto i nostri minatori venivano alloggiati nelle baracche che i soldati tedeschi utilizzarono durante la guerra come campi di concentramento.

L'emigrazione italiana in Belgio, più che vantaggi, ha comportato **gravissimi lutti** in quanto, tra il 1946 ed il 1963, **867** minatori italiani persero la vita in incidenti sul lavoro. Il più grave disastro fu la **tragedia di Marcinelle** (vicino *Liegi*) l'**8 agosto 1956**. Il taglio di un cavo elettrico di una tubazione ad aria compressa ed una d'olio, provocò un grosso incendio che si estese in tutte le gallerie, intrappolando i minatori italiani. Nell'incidente **morirono 262 operai**, 136 dei quali erano italiani. Ciò segnò una svolta nella storia dell'emigrazione italiana in Belgio.

## STORIA dell' EMIGRAZIONE ITALIANA in BELGIO (cenni)

Date	Evento	Descrizione
1946	Protocollo d'Intesa tra Italia e Belgio: la " <b>Battaglia del Carbone</b> "	Il Belgio s'impegnò a vendere all'Italia, mensilmente, un minimo di <i>2.500 tonnellate di carbone per ogni 1000 operai inviati</i> . Così il Belgio lanciò la " <i>Battaglia del Carbone</i> ". Gli emigranti venivano visitati e controllati alla <i>stazione centrale di Milano</i> , dove c'era un ufficio per sbrigare tutte le operazioni per l'espatrio. Si partiva da Milano il lunedì mattina, si viaggiava tutto il giorno e si arrivava nelle zone minerarie belghe, ogni martedì pomeriggio.
agosto 1956	<b>Tragedia di Marcinelle</b>	Un incendio nelle miniere provocò la morte di 136 italiani.
1963	<b>Chiusura delle miniere</b>	
1993	<b>Alberto II</b> divenne <b>Re</b> e <b>Paola</b> divenne <b>Regina</b> del Belgio	Salì al trono con la moglie <b>Donna Paola Ruffo di Calabria</b> dopo la morte del fratello <i>Re Baldovino</i> . Si sposarono il 2 luglio 1959 ed ebbero 3 figli: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Filippo (erede al trono)</i> nato nel 1960</li> <li>• <i>Astrid</i> nata nel 1962</li> <li>• <i>Lorenzo</i> nato nel 1963</li> </ul> 

Il cantante siciliano **Adamo Salvatore** nato a Comiso (RG) in Sicilia nel 1943, meglio conosciuto come "Adamo" e famoso specialmente per le sue canzoni "*Affida una lacrima al vento*" (*vincitore del "Festival Bar" 1969*) e "*La notte*", era emigrato in Belgio nel dopoguerra assieme alla famiglia.

E' rimasto un simbolo di successo per tutti gli italo-belgi.

## ALCUNI LAGHITANI EMIGRATI in BELGIO

<b>BELGIO</b>	
Campora Ada	• <b>DOUR</b>
Guzzo Rosetta	Carion Jeannette
Muto Albino	Corrente Angelo
Muto Angelo (dec. a Houthalen nel 1992)	Corrente Franco
Muto Antonietta (dec. a Genk nel 2004)	Corrente Luigi
Muto Mario	Cupelli Giuseppe
• <b>GENK</b>	Cupelli Carmelo
Barone Rosina in Cavaliere	Guzzo Maria
Cavaliere Sisto	Guzzo Raffaella (vd Cupelli)
Coscarella Margherita in Muto	Mercato Antoniette
Muto Angela in De Vriendt	
Muto Antonio	• <b>VILLE sur HAINE</b>
Muto Francesco	Campora Gaetana
Muto Gino	Campora Assunta in Porco
Muto Gianfranco	Porco Giocondo
Muto Nellino Graziano	Porco Sergio
Muto Onorio	
Perri Adriana	• <b>HOUTHALEN-HELCHTEREN</b>
Perri Aldo	Cavaliere Mafalda (vd Muto)
• <b>HAVRE</b>	Muto Claudia
Campora Domenico	Muto Elvira
Campora Mario	Muto Giovanni
Fiorino Teresina in Campora	Muto Isabella
Santoro Adriano	
Santoro Mario	
Santoro Melinda	



Cartina delle località belghe dove vivono tanti laghitani

## BREVE BIOGRAFIA di alcuni **EMIGRANTI LAGHITANI** in BELGIO

**MARIO MAZZOTTA**, nato a Lago nel 1920, lavorò come minatore a *Waterschei* in Belgio, dal 1951 al 1955. Per ottenere il permesso d'emigrazione, aveva fatto domanda all'Ufficio del Lavoro del Comune di Lago. Il collocatore, *Cavour Caruso* ('e *Restinu*), trasmise la domanda all'Ufficio del Lavoro di Cosenza che l'approvò inviandola al Centro Emigrazione sito nella Stazione Ferroviaria di Milano. Così Mario partì con il treno per il Belgio per lavorare come minatore.

**ANGELINO MUTO** (n. 1928) emigrò nel 1951 per lavorare nelle miniere di Genk dove purtroppo l'esposizione alle polveri di silicio e di carbone furono determinanti per l'insorgenza della silicosi, malattia grave nei minatori, costringendolo verso il 1970, ad abbandonare il suo lavoro per invalidità da malattia professionale.

**Famiglia MUTO Albino** ("Rahele 'e Tri Parmi"), nato a Lago l' 8 ottobre 1912, cugino di Angelino Muto, si sposò nel 1934 con **Maria Peluso** (1912-1977). Emigrò nel 1952 ed il 14.11.1952 trovò impiego presso la *Miniera di Zwartberg* dove lavorò per 14 anni, fino al 25 ottobre 1966, quando la miniera fu chiusa. Fu assunto poi in un'altra miniera chiamata *Waterschei* dove rimase fino al 28 febbraio 1971. In quel periodo, Albino abitava a *Winterslag* nella regione di *Limburg*.

Nel 1954, il figlio di Albino, **Francesco**, nato a Lago nel 1936, arrivò a Genk dove abitava il padre, il quale gli aveva fatto un atto di richiamo per emigrare. Egli ha lavorato in miniera dal 1954 fino al 1983.

Nel 1992 Francesco fu il primo calabrese ad essere eletto nel **COM.IT.ES** ("Comitato Italiani all'Estero") e fu anche uno dei fondatori del **A.R.C.E.** ("Associazione Regionali Calabresi Emigrati")

Il 30 ottobre 1954 Albino fu raggiunto a Genk da sua moglie e dagli altri 6 figli:

- **Onorio** (n.1938)
- **Giuseppe** (n.1940)
- **Antonio** (n.1946)
- **Rosetta** (n.1948)
- **Anella** (n.1949)
- **Carmela** (n.1953)

**Famiglia Albino Muto**  
nel 1951 a Lago  
(prima di emigrare).

**Sopra** da sn a ds:  
Francesco, Albino,  
Maria Peluso, Anella.

**Sotto:** Onorio,  
Rosetta, e Antonio  
**Davanti:** Giuseppe

(Carmela non era nata)



Tutti i 6 figli emigrarono in Belgio grazie all'intesa tra l'Italia ed il Belgio del 1946 ("*Battaglia del Carbone*") dove Onorio, Giuseppe ed Antonio s'impegnarono di *lavorare per 5 anni* nelle miniere belghe. In cambio avevano la possibilità d'emigrare legalmente, d'essere accolti prima della partenza nel "*Centro di Smistamento*" nella "*Caserma Sant'Ambrogio*" di Milano, di avere il viaggio del treno pagato, di trovare un alloggio a buon prezzo (in baracche di legno) ed un lavoro sicuro. Dopo un (1955) nacque il Belgio un fratellino, **Gino**, e poi nel 1958 fu la volta di **Ettore** (abita in Olanda dove lavora come dipendente comunale). **Onorio** sposò una laghitana (*Margherita Coscarella*) e lavorò in miniera per 10 anni. Anche **Giuseppe** ha lavorato in miniera per 5 anni e poi s'impiegò alla "*Ford General Motors*". **Antonio** ha lavorato oltre 35 anni alla "*Ford General Motors*" ed oggi è pensionato.



**Foto:** Famiglia Muto a Genk: 1959  
(Mariano Perri è il terzo in piedi da dx mentre Franchino Politano è il primo a sx accovacciato)

**Carmela** rimase con la famiglia fino al 1983 per poi trasferirsi a *Nuoro* (Sardegna) col marito dove gestiscono un panificio.

**Rosetta** fece la casalinga mentre **Anella** purtroppo morì nel 1968 (all'età di 18 anni) per rigetto post-operatorio in seguito ad un trapianto renale a *Lovanio* (Belgio). Fu operata nel luglio 1967 anche grazie all'interessamento dell'allora **Principessa Paola Ruffo** (oggi Regina del Belgio) la quale andò personalmente a casa loro per occuparsi dell'andamento di questa difficile operazione chirurgica in una paziente così giovane. Anella è deceduta 6 mesi dopo il trapianto e la Principessa volle essere vicina alla famiglia laghitana mandando la sua *Dama di Corte* alla funzione funebre.



**Foto:** Anella Muto, la Principessa Paola di Belgio e Rosetta Muto (07.05.1967)

Anche il famoso cantautore **Rocco Granata**, emigrato in Belgio dalla provincia di Cosenza, che aveva avuto grande successo internazionale con la canzone "Marina", organizzò delle serate di beneficenza per raccogliere fondi necessari per il trapianto renale.



**Famiglia Muto nel 1990**

*Da sinistra a destra: Ettore, Rosetta, Antonio, Giuseppe, Onorio, Francesco ed Albino.*

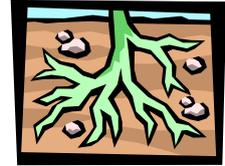
Nel luglio 1987 durante il pellegrinaggio per visitare i vari santuari del Belgio, *Don Federico Faraca*, assieme a *Dante Scanga*, si recò a *Genk* (a 100 km da Liegi). E' una zona mineraria dove vivono, da molti anni, tanti laghitani. Fu un incontro commovente ed entusiasmante, e trascorsero insieme una serata indimenticabile.



**Genk (Belgio) 1987** *Da sinistra a destra : Francesco Muto, Don Federico Faraca, Onorio Muto, Dante Scanga e Margherita Coscarella (moglie di Onorio)*



# Alcune FONTI di RICERCA



per i DATI presentati in questo libro  
**Certificati anagrafici (di nascita, matrimonio e morte)**

Ad es., il *Certificato di Nascita di Sinibaldo Giulio Antonio Gallo* (padre dell'autore del libro) del 16 agosto 1899 (ore 8:30), firmato da *Michele Coscarelli*, Ufficiale dello Stato Civile del Comune di Lago, e da due testimoni (*Pasquale De Pascale di 73 anni* e *Luigi Politano di 60 anni*). Fu il padre del neonato (*Raffaele Gallo*, di anni 25, domiciliato a *Domanico CS*, di professione "calderaio") a notificare che sua moglie *Annita Aloi di Raffaele* aveva partorito alle ore 8:30 pomeridiane del 14 agosto 1899 sulla strada "Piazza" di Lago.

**Atti di Nascita**

L'anno milleottocento novantasei, addì 16 di Agosto  
 a ore otto e minuti tranta nella Casa comunale.  
 Avanti di me, Michele Coscarelli Ufficiale dello Stato Civile del Comune di Lago  
 è comparso Raffaele Gallo  
 di anni venticinque Coloprojo  
 domiciliato in Domanico / quale mi ha dichiarato  
 che alle ore otto e minuti tranta del di quattordici  
 del quattordicesimo mese, nella casa posta in Strada Piazza  
 al numero ... da Domanico Aloi di Raffaele  
 sua moglie, è venuto al mondo un bambino...

è nato un bambino di sesso maschile che egli mi presenta, e a cui darsi il nom. di  
Sinibaldo Giulio Antonio  
 A questo sopra e a questo atto sono stati presenti quali testimoni Pasquale De Pascale  
 di anni settantatré graducante e Luigi Politano  
 di anni sessantasei operoio entrambi  
 residenti in questo Comune.  
 Letto il presente atto agli intervenuti miei sottoscritti  
 e loro dichiaranti, e avendo tutti sottoscritto e firmato  
Raffaele Gallo  
Michele Coscarelli

# Emigrazione in Francia

## GEOGRAFIA ed ECONOMIA (cenni)

La Francia ha una popolazione di **58 milioni** di abitanti ed è suddivisa in **22 Regioni**. Sin dal 1850 divenne una grande **potenza industriale** grazie anche al suo vasto impero coloniale, ed oggi è la 4° potenza economica mondiale, dopo Stati Uniti, Giappone e Germania.

La ricchezza mineraria del sottosuolo (**ferro, carbone e bauxite**) e le industrie ad essa legate (siderurgiche e meccaniche), sono alla base di questo primato.

Molto sviluppata è l'industria **automobilistica** (Renault, Peugeot, Citroen), della **gomma** e delle **armi** (le esporta nel "Terzo Mondo").

Importanti sono le industrie **alimentari** e **tessili** e quelle dell'**abbigliamento**.



**L'agricoltura francese** è una delle più ricche d'Europa, per la presenza di vaste e fertili pianure e per l'utilizzo di tecniche colturali moderne.

Al nord, nel Massiccio Centrale e nelle Alpi, predomina **l'allevamento di bovini**; nella Borgogna, Champagne e Loira si pratica la **viticoltura**, e nelle zone centrali predomina la coltivazione dei **cereali**.

Dal 1901 al 1915, emigrarono in Francia circa **900.000 italiani** che si occuparono nell'agricoltura, nell'industria tessile, nei lavori pubblici (strade e ferrovie), nell'industria vinicola, nell'artigianato, nelle acciaierie e nelle miniere.

Le **città preferite** dagli italo-francesi erano Parigi, Marsiglia e Lione.

I **laghitani** scelsero paesi nei pressi di

- *Lione* (ad es., *Feizin, Barby e La Ravoire*),
- *Saarbrücken* al confine con la Germania (ad es., *Beheren Les Forbach*).

## STORIA della EMIGRAZIONE ITALIANA in FRANCIA (cenni)

Date	Eventi	Descrizione
1872-82	<b>Massiccia emigrazione italiana</b>	Dopo le guerre contro la Russia, l'Austria e la Prussia, la Francia aveva bisogno di manodopera per la ricostruzione, e solo nel 1881 emigrarono 100.000 italiani.
1883-1900	<b>Razzismo e xenofobia contro gli emigrati italiani</b>	L'emigrazione italiana subì un forte calo, per il razzismo e la xenofobia contro gli italiani a causa della crisi economica e sociale in Francia. In questo periodo si sono verificate violenze e massacri contro gli italiani ( <i>Vespri Marsigliesi</i> nel 1881, <i>Aigues- Mortes</i> nel 1893 e <i>Lione</i> 1894).
1888	<b>Obbligo della dichiarazione di residenza</b>	Decreto del Presidente della Francia che obbligava la dichiarazione di residenza in Francia per tutti gli stranieri.
1900	<b>Istituita l'Opera Bonomelliana</b>	Il vescovo di Cremona, <i>Geremia Bonomelli</i> , istituì "Opera di Assistenza" per gli operai emigrati in Europa. Il "centro" dell'Opera non era la Chiesa ma il "Segretariato" dove lavoratori e famiglie avevano a disposizione scuole, biblioteche, casse di risparmio, cappelle e mense. Nel 1926, l'Opera fu sciolta dal Regime Fascista .
1901	<b>Istituito il Commissariato Generale dell'Emigrazione</b>	La Legge Luzzati sull'emigrazione n. 23 del 31.01.01 istituì il Commissariato Generale dell'Emigrazione.
1906	<b>Diritti in caso di infortuni sul lavoro</b>	Con la Convenzione di Parigi sugli infortuni di lavoro, gli stranieri vennero equiparati ai cittadini francesi.
1945	<b>Istituito "l'Office National d'Immigration" (ONI)</b>	L'ONI aveva il ruolo di reclutare all'estero la manodopera necessaria per la ricostruzione e sviluppo della Francia.

## STATISTICHE dell'EMIGRAZIONE ITALIANA in FRANCIA

In termini statistici, l'emigrazione italiana in Francia si colloca al secondo posto rispetto a quella verso gli Stati Uniti.

Tra il 1878 ed il 1882 si registra la *prima massiccia emigrazione* italiana verso la Francia, attirata dalle opere della ricostruzione, dopo le guerre contro la Russia, l'Austria e la Prussia.

Tra il 1883 ed il 1900, questo flusso subì un *forte calo* a causa di avvenimenti interni ed esterni ai due Paesi (crisi economica e sociale, questione tunisina, crescente nazionalismo, ondata di xenofobia e di razzismo anti-italiano).

Una *seconda ondata migratoria* verso la Francia, tra il 1900 e il 1914, con un afflusso di 77.000 unità all'anno, fece diventare la comunità italiana la prima fra quelle straniere.

Una *terza ondata* si registrò tra il 1918 ed il 1940 in quanto c'era bisogno di manodopera per la *ricostruzione post-bellica* e per lo *sviluppo industriale*. Solo nel 1919, emigrarono 100.000 italiani in Francia e tra il 1920 e il 1925, si registrarono circa 150.000 nuovi arrivi. Nel 1931 si contavano un totale di *808.000 italiani* in Francia.

Nel *decennio 1920-30* si aggiunse anche l'emigrazione dei rifugiati politici, oppositori al regime fascista.

La *Seconda Guerra Mondiale* interruppe il flusso migratorio.

Nel 1945 venne istituito l'ONI ("Office National d'Immigration") per il reclutamento all'estero di lavoratori necessari alla ricostruzione e allo sviluppo economico della Francia. L'ONI selezionava, raggruppava e smistava milioni di lavoratori stranieri.

Dal 1946 al 1960 riprese l'*emigrazione di massa*, specialmente dalle regioni meridionali dell'Italia, ed entrarono in Francia *500.000 italiani*.

Negli *anni '60* il flusso migratorio verso la Francia si ridusse per i seguenti motivi:

- il *miracolo economico italiano*
- i "*Trattati di Roma*" del 1957 sulla libera circolazione dei lavoratori italiani in Europa
- la *preferenza* degli emigranti italiani per la *Svizzera e la Germania*

Attualmente *2 milioni italiani* vivono in Francia

( *470.000* cittadini italiani e *1.530.000* oriundi italiani). **Foto:** Banconota di 5 franchi francesi: 1947



## ILLUSTRI ITALO-FRANCESI

- **Napoleone Bonaparte**

Forse il più grande personaggio italo-francese fu Napoleone Bonaparte (nato ad Ajaccio, Corsica nel 1769, morì nell'Isola di Sant'Elena nel 1821).

Il suo vero cognome era "**Buonaparte**" ed era figlio dell'avvocato *Carlo Maria Buonaparte* e di *Letizia Ramolino*.





- **Giulio Mazzarino**

nacque a Pescina (L'Aquila) nel 1602.

Studiò presso il collegio dei Gesuiti di Roma.

Dopo avere incontrato il cardinale Richelieu, di cui divenne uno stretto collaboratore, venne nominato cardinale (1641) e divenne il suo successore di Richelieu alla Corte di Luigi XIII di Francia.

Infatti, diventò *Primo Ministro e Consigliere di Luigi XIII* e alla scomparsa di quest'ultimo, reggente del futuro Re Luigi XIV. Egli portò a compimento il disegno di Richelieu, facendo della Francia la *maggior potenza europea*.

- **Léon Gambetta**

(Cahors 1838 - Ville d'Avray 1882) avvocato e uomo politico francese, era figlio di un emigrante genovese. Era un deciso oppositore del regime di Napoleone III e fu eletto deputato nel 1869. Il 4 settembre 1870, quando Napoleone III venne catturato dai tedeschi, Gambetta proclamò la nascita della III Repubblica. Fuggì in mongolfiera, dalla capitale assediata ed istituì a Tours, un governo provvisorio. Con il consenso popolare, assunse la direzione della Francia. Quando nel 1879 Jules Grévy venne eletto Presidente della Repubblica, Gambetta divenne *Presidente della Camera dei Deputati e Primo Ministro* nel 1881.



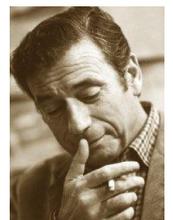
- **Paul Cézanne** in arte "**Cézanne**" (1839-1906)

nato in Francia, è considerato uno dei massimi pittori dell'Ottocento, e maestro dell'Impressionismo francese, era figlio di emigranti italiani partiti da "Cesana", un borgo in provincia di Torino nella Val di Susa.

**Pierre Cardin** (vero nome: **Piero Cardin**) stilista, nato nel 1922 ad Asolo (TV), emigrò a Parigi nel 1945 dove divenne ideatore-coordinatore dell'atelier Dior e collaboratore di Balenciaga. A Parigi, nel 1950, ha fondato la sua casa di moda, preferendo degli stili d' "avant garde", linee unisex e figure geometriche.



**Yves Montand** (il suo vero nome era **Ivo Livi**) nacque il 13 ottobre 1921 a Monsummano Alto, in provincia di Pistoia e nel 1924, assieme alla famiglia furono costretti ad emigrare a Marsiglia, in fuga dal Regime Fascista. Artista versatile, recitò nel suo primo film "*Mentre Parigi dorme*" nel 1946. In quegli anni avviene il colpo di fortuna: il musicista Joseph Kosma compose la colonna sonora per il film "*Les feuilles mortes*" e Yves la portò al successo in tutto il mondo.



## **RAZZISMO contro gli italiani in FRANCIA**

Oltre allo sfruttamento nel posto di lavoro, gli immigrati italiani si trovarono a dover fronteggiare la concorrenza della manodopera locale. In **Francia**, alla fine del 1800, ci furono decine di episodi di xenofobia o di razzismo nei cantieri, nelle miniere e nei porti. Nel 1893 alcuni lavoratori italiani furono barbaramente uccisi nelle *saline di Aigues-Mortes*). Negli stessi anni, l'assassinio del presidente francese *Sadi Carnot*, per mano di un anarchico italiano, *Sante Caserio*, rafforzò il sentimento anti-italiano in Francia.

- **Vespri marsigliesi** (Marsiglia 1881)

Alla fine dell'Ottocento, tanti italiani emigrarono, soprattutto a Marsiglia e a Nizza dove si crearono dei movimenti xenofobi nei confronti degli immigrati italiani perché lavoravano a basso prezzo e quindi erano decisamente osteggiati dai manovali francesi, dagli sterratori, dai minatori e dagli scaricatori di porto perché temevano la loro concorrenza.

Il 17 giugno 1881 le prime truppe francesi rientrarono dalla spedizione in *Tunisia* dove avevano imposto il "Protettorato del Bey". A Marsiglia, un fischio sentito partire, forse dal "Club Nazionale Italiano" dove non era esposto il tricolore francese, come in tutti gli altri edifici, venne usato come pretesto, per scatenare la caccia agli italiani che erano quasi sessantamila, uno ogni sei abitanti. Iniziarono così i "vespri marsigliesi", cioè, degli scontri, durati 4 giorni, tra la popolazione marsigliese e gli emigranti italiani, terminando solamente con l'intervento dell'esercito francese.

- **I lavoranti francesi aggrediscono gli italiani** (*Saline di Aigues Mortes- 1893*)

Nell'agosto del 1893 avvennero gli incidenti più gravi e sanguinosi della storia dell'emigrazione italiana in Francia e precisamente, nella zona paludosa delle saline di *Aigues Mortes*. I *lavoranti giornalieri francesi* soffrivano per la concorrenza degli italiani ed il 16 agosto 1893 iniziarono gli scontri. Gli italiani indifesi caddero al suolo, sotto i colpi dei lavoratori francesi inferociti, e vennero lasciati a terra privi di cure. Per evitare i colpi, gli italiani si sdraiarono a terra, gli uni sopra gli altri, mentre i gendarmi tentarono invano di proteggerli. I morti ufficiali furono otto e parecchie decine i feriti gravi, ma nessuno contò le vittime nelle paludi dove si scatenò una vera e propria caccia all'uomo fino all'intervento della cavalleria. I morti di *Aigues Mortes* resero decisamente rovente il nazionalismo sui due versanti delle Alpi.

- **Negozi italiani saccheggianti** (*Lione- 1894*)

Il 24 giugno 1894, l'anarchico italiano **Sante Caserio** uccise a Lione, il *Presidente della Francia*, **Sadi Carnot**, scatenò subito la caccia all'italiano. A Lione e a Grenoble vennero saccheggiate i negozi italiani e molti decisero di rimpatriare. Due anni dopo a Nizza, durante un processo ad un italiano, accusato di aver ucciso un francese, il Pubblico Ministero citò come esempio nella sua requisitoria, il delitto dell'anarchico Caserio che nel frattempo era stato ghigliottinato, sostenendo che "...spesso gli italiani colpiscono vilmente alle spalle, che conoscono bene l'anatomia del corpo umano, e che sanno molto bene dove dare i colpi mortali..."

L'anarchico italiano Sante Caserio, emigrato in Francia, voleva punire il Presidente francese perché aveva negato la grazia a *Edouard Vaillant*, un terrorista che aveva ferito alcuni deputati. Caserio fu condannato alla ghigliottina e diventò per i rivoluzionari un mito, protagonista in varie canzoni. Le strofe di una di queste erano: "Lo conoscete voi questo pugnale? Sì che lo conosco, ci ha il manico arrotondo nel cuore di Carnot l'ho penetrato a fondo. Li conoscete voi i vostri compagni? Eh sì che li conosco, ma son dell'anarchia, Caserio fa il fornaio e non la spia."

<b>ALCUNI LAGHITANI EMIGRATI in FRANCIA</b>	
Aiello Mario	• <b>BEHEREN LES FORBACH</b>
Abate Vittorio	Barone Vincenzina in Chiarello
Barone Alfredo	Chiarello Stefano
Barone Francesco	De Simone Vincenzina
Barone Gabriele	Greco Filippo
Barone Luisa in Marghella	Perri Mariano
Bruni Carmine	Politano Franchino
Bruni Innocenza in Naccarato	Runco Lucia vd De Simone
Canonico Angelo	Runco Maria in Porco
Cicchitano Saletta e Vincenzo De Simone	Scanga Epifania in Aiello
Cicchitano Velina e Antonio Iuliano	Scanga Nicolino
Coscarella Fausta	• <b>BARBY</b>
De Simone Luigi	Maione Esterina
Greco Eugenio	Maione Giovanni
Greco Luigi	Maione Giuseppe
Greco Mario	• <b>GAILLARD</b>
Greco Nicola	Chiarelli-Costa Alba in Zaccaria
Guzzo Sesto e Teresa Caruso	Coccimiglio Jolanda in Zaccaria
Iuliano Adalgisa in Piluso	Gatto Carmine
Longo Lucia in Valle	Posteraro Angelo
Muto Sisto	Zaccaria Adolfo
Posteraro Nicola e moglie Cicogni Daniela	Zaccaria Francesco
Posteraro Rachele	Zaccaria Italia in Gatto
Posteraro Rosa	• <b>LA RAVOIRE</b>
Provenzano Romilda in Barone	Buffone Carmine
Pugliano Antonia in Scano	De Simone Assunta vd Mazzuca
Runco Armerino	Maione Carolina in Buffone
Runco Carmina vd Barone	• <b>SCHOENECK</b>
Scanga Dora in Bruni	Cavalieri Francesca in Scanga
Scanga Giuseppe	Chiarelli-Costa Luigi
Scanga Nicola	De Pascale Fausta in Coscarella
Spena Vincenzo	• <b>BOULIGNY</b>
Spina Mafalda	Caruso Teresa e Sesto Guzzo
Ziccarelli Mafalda	

Franchino Politano e Mariano Perri  
a Forbach (Francia) nel 1959





*Famiglia Giuseppe Scanga ("Pinu 'e Catina"):  
da sx a dx, Romano, Dorotea, Iolanda (moglie di Giuseppe),  
Giuseppe, Francesco (ragazzo) e Patrizia*

**Antonio Guzzo** (" u Cantoniere") di Terrati sposò due volte:  
dal primo matrimonio nacquero *Rosa, Anna e Bruno*  
e dal secondo con *Rosina De Simone detta "e Trincheo"* ebbe altri tre figli:  
*Giuseppina, Francesco e Sesto (n.1940).*

Quando *Antonio* morì, i figli sono emigrati in *Francia* nel 1955.

*Sesto* sposò *Teresa Caruso* (n.1941) nel 1963 a Cosenza ed abitano a *Bouligny* un Comune francese di 3000 abitanti nella Regione della *Lorena*, ai confini con il Belgio, il Lussemburgo e la Germania. La Lorena fu una delle principali mete di emigrazione italiana poiché ricca di *miniere di carbone*.



**Franca Cavaliere e Nicola Scanga** (al centro) con figli e nipoti  
*Marienu Les Forbach (Francia) Foto BP 2003*

## Destinazione Forbach e dintorni

data	nome	contrada di Lago di origine	destinazione
<b>8 sett. 1947</b> <i>furono i PRIMI EMIGRANTI del dopoguerra</i>	Scanga Angelo	Padosa	} FORBACH
	Zaccaria Eugenio	Terrati	
	Michele	Terrati	
	Greco Eugenio	Aria di Lupi	
<b>1952</b>	Piluso Carmine	San Lorenzo	} FORBACH
	Bruni Nicola	San Lorenzo	
	Giordano Ferdinando	Pantane	
	Posteraro Giuseppe	Pantane	
<b>agosto 1955</b>	Scanga Placido	Pantane	} FORBACH
	Bruni Carmine	Ponticelle	
	Coscarella Settimio	San Lorenzo	
	Coscarella Tranquillo	San Lorenzo	
	Giordano Domenico	Acquafredda	
	Mazzotta Nicola	Paese Centro	
	Miceli Attilio	Piscopie	
	Muto Antonio	Carvunella	
	Muto Pasquale	Ponticelle	
	Palermo Settimio	Greci	
	Piluso Germondo	Pantane	
	Porco Bruno	Foresta	
	Posteraro Emilio	Pantane	
*Scanga Giovanni	Petrarizzo		
Scanga Mario	Ponticelle		
Zicarelli Raffaele	Petrarizzo		

### Freyming-Merlebach:

- Magliocco Antonio e famiglia (figlio di *Peppe Rocco*)
- Manzanillo Petronilla (*Carmela*)
- Piluso Ercolino (e sua moglie *Juliano Gisella*)

**Behren-lès-Forbach:** *Saulle Antonio* e moglie *Posteraro Teresa*, *Porco Giovanni*

**Schoeneck** (Forbach): *De Pasquale Fausta* con 3 figli

**Segalle** (Forbach): *Scanga Rodolfo*

**Stiving** (Forbach): *Scanga Marcella*



Foto: **Giuseppe Scanga** ("Pinu 'e Catina") **fratelli e madre**

Da sx a dx, in piedi, Giuseppe, Nicola, Giovanni, Angelina, Antonio, Maria e Francesco. Seduti: Ugo e mamma Antonietta (moglie di Giovanni Scanga)

Solo Giuseppe e Angelina si stabilirono in Francia; gli altri emigrarono negli USA tra il 1957 ed il 1969.

## FAMIGLIA BRUNI Carmine e SCANGA Dora



**Angelo Scanga** `e Mappice (1912-2003) di *Cafosa* (Paragieri) Lago, padre di *Dora Scanga*, fu uno dei primi laghitani ad emigrare in Francia nel secondo dopoguerra. Infatti, arrivò nel 1947 per lavorare nelle miniere di carbone vicino *Petite-Rosselle* ed abitava a *Forbach*.

**Foto:** Angelo Scanga e moglie 1986

Nel maggio 1949, arrivò il resto della famiglia: la moglie **Rosaria Scanga**, chiamata "*Scina du Remita*" (1911-1999), e le 3 figlie:

- **Dora** (n.1936) che sposò *Carmine Bruni* di *Ponticelle* (Lago)
- **Franca** (n.1939) che oggi abita a *Pignanese* (Lago) e che sposò *Francesco De Luca* (deceduto nel 1999) e
- **Lidia** (n.1947) che abita vicino *Marsiglia* (Francia) e che sposò un francese.



**Dora Scanga e Carmine Bruni** (foto:1958) si sposarono nel 1957. Carmine che arrivò Francia clandestinamente nel 1955, lavorò nella costruzione di case prefabbricate e per 18 anni fu impiegato nel Comune di *Forbach*.

Ebbero 4 figli tutti nati in Francia:

- **Emilia** (n.1958),
- **Maria Angela** (n.1966),
- **Claudia** (n.1967) e
- **Davide** (n.1971): nella **foto** sotto, assieme alla moglie Anna e bambini Valentina e Matteo nel 2005.



Le figlie abitano tutte a *Petite-Rosselle* vicino ai genitori mentre *Davide* abita in Germania non lontano dalla frontiera con la Francia. Claudia sposò *Rino Magliocco* (figlio di *Peppe 'e Roccu*).

*Dora* e *Carmine* hanno sempre sentito la nostalgia del paese e vengono ogni anno per 6 mesi (da maggio ad ottobre) rimanendo nella loro casa in *via Cesare Battisti*, davanti al supermercato. Anche i figli passano le loro ferie al paese assieme ai genitori e riescono a parlare bene il nostro dialetto e a seguire le tipiche tradizioni paesane.

## TESTIMONIANZA di SISTO MUTO un emigrato laghitano



“ Mi chiamo **Sisto Muto** nato a Lago nel 1929.

*Nell'agosto 1952 sono partito per la Francia assieme ad altri due amici. Abbiamo attraversato la frontiera clandestinamente e siamo arrivati a Forbach, nella regione della Moselle, dove c'erano tanti pozzi minerari di carbone.*

*Ho visto a quale rischi andavano incontro i minatori. Ogni tanto si sentiva dire che in un determinato pozzo era scoppiato del gas grisú e che un certo numero di minatori avevano perso la vita. Altre volte dicevano che era franata una galleria della miniera e che un paio di minatori erano rimasti intrappolati.*

*Allora decisi di trovarmi un lavoro meno pericoloso, iniziando come aiutante muratore. Nell'edilizia mi trovavo molto bene ma, dopo circa 3 mesi, arrivarono due gendarmi nella baracca dove abitavo assieme ad altri, e dissero: 'Non potete più lavorare in Francia perché non avete i documenti d'ingresso'. La mattina dopo mi sono presentato alla 'Gendarmerie' locale ed il Commissario mi ha consigliato di farmi fare un contratto di lavoro dal padrone dove lavoravo e di portarglielo e successivamente di tornare in Italia per fare la documentazione necessaria per l'emigrazione legale.*

*Rientrato a Lago, dopo un mese, l'Ufficio del Lavoro di Lago gestito da Cavour Caruso ( 'e Restino ), m'informò che era arrivato il contratto di lavoro dalla Francia. Ho fatto altri documenti necessari e sono andato al 'Centro Emigrazione di Milano', dove c'era la 'Commissione Francese' che mi sottopose alla visita medica, dandomi così il visto d' entrata in Francia.*

*Arrivato a Forbach, mi presentai in 'Gendarmerie' dove il Commissario si congratulò con me dicendo: 'Bravo! Hai fatto come ti avevo detto. Adesso sei libero come tutti i cittadini francesi.' Io risposi: ' Merci! Merci bien!'*

*Ero molto contento perché dopo tanti anni di ricerche avevo trovato un bel posto di lavoro nell'edilizia. Ho potuto così imparare bene il mestiere del muratore e per qualificarmi maggiormente, mi iscrissi alla 'Scuola per Corrispondenza di Roma' per diventare capo mastro.*

*Lavoravo 9 ore al giorno mentre le sere e i weekend, li passavo ad intonacare le cantine ('bassamenti') della case. Nel 1956 mi sono sposato con **Rachele Posteraro**, la figlia del Maestro 'Ntoniu 'e Burdune, e l'anno successivo, mi ha raggiunto in Francia dove nacquero i nostri primi due figli (**Denis e Milvan**).*

*Nel 1960 siamo rientrati tutti a Lago perché dovevo da solo emigrare in **Australia** per raggiungere mio fratello Mario il quale mi aveva fatto un atto di richiamo."*



**Foto:** Sisto Muto e Rachele Posteraro

# Emigrazione in Germania

## GEOGRAFIA ed ECONOMIA (cenni)

La Germania ha una popolazione di **81 milioni** abitanti ed il Paese è suddiviso in **16 Stati Federali** e 439 Distretti.

Il suo territorio è percorso da una fitta rete di **città** dove vivono l'87% degli abitanti:

- **Berlino** (3,5 milioni)
- **Monaco** (1,2 milioni)
- **Stoccarda** (600.000)

L'area più popolosa è la **Valle del Reno** per la presenza del fiume e per lo sviluppo della regione carbonifera ed industriale della Ruhr.

Il sottosuolo tedesco è ricco di **carbone** e di **lignite** che ha favorito lo sviluppo di grosse industrie, soprattutto **siderurgiche**.

I bacini minerali della **Ruhr** e della **Saar** restano i poli principali dell'industria pesante tedesca che produce **acciaio**, **ghisa** e **leghe ferrose**.

L'abbondanza di prodotti siderurgici ha attivato un gran numero di **aziende metalmeccaniche** (Mercedes, Volkswagen, BMW, Porsche, Opel).

Di notevole rilievo è anche il settore dell'**elettrotecnica** e della **meccanica di precisione**, delle **telecomunicazioni** e quella **aerospaziale**.

Diffuse sono anche le industrie **alimentari** (birra, biscotti, formaggi, cioccolata e salumi) e le industrie **tessili** (le pelletterie sono tra le più note nel mondo).

Dal 1901 al 1915, **870.000 italiani** emigrarono in Germania concentrandosi nelle regioni di: **Saarland** (Saarbrücken), **Westphalia** (Colonia), **Bavaria** (Monaco), **Baden-Württemberg** (Stoccarda) e **Renania Settentrionale** (Düsseldorf). Trovarono occupazione come contadini, muratori, sarti, calzolai, camerieri, operai nelle fabbriche e minatori (nel Saar e Ruhr). Inoltre, s'impiegarono nelle ferrovie e nei lavori di canalizzazione.

Attualmente vivono in Germania **623.000 italiani** (591.000 cittadini italiani e 32.000 italo-tedeschi).



## Storia della Emigrazione Italiana in Germania (cenni)

Date	Eventi	Descrizione
1870	Inizia la <i>Guerra Franco-Prussiana</i>	Alla Battaglia di Sedan, <i>Napoleone III</i> venne preso prigioniero, e l'Impero Francese fu distrutto.
1871	Unificazione della Germania	<i>Re Guglielmo I</i> di Prussia venne proclamato <i>Imperatore</i> tedesco a Versailles.
1890-1914	<i>Boom industriale</i> tedesco	Durante il boom industriale, più di un milione di italiani emigrarono per lavorare nelle miniere ed acciaierie dell'Impero Tedesco. Il governo tedesco preferiva apertamente gli italiani ai polacchi in quanto temeva una " <i>polonizzazione</i> " del " <i>Ruhrgebiet</i> ". (Allora, per emigrare, non c'era bisogno né di visti né di permessi di soggiorno).
1907	Italiani poterono iscriversi ai sindacati	Con l' <i>Accordo di Stoccarda</i> , i lavoratori edili italiani poterono iscriversi alle organizzazioni sindacali tedesche.
1955	Accordo italo-tedesco per il reclutamento di manodopera italiana	Il 20 dicembre 1955, il governo italiano e quello tedesco firmarono un accordo (" <i>Answerbevertrag</i> " o " <i>Lavoratori ospiti</i> ") per il reclutamento di manodopera italiana da inviare in Germania per ricostruire i palazzi distrutti e le autostrade o per lavorare nelle miniere della Ruhr, nelle acciaierie e nelle fabbriche automobilistiche.
1957	Libera circolazione dei lavoratori	I " <i>Trattati di Roma</i> " hanno permesso la libera emigrazione degli italiani verso la Germania.

Alcuni tedeschi credevano che siccome gli operai stranieri arrivano in Germania senza famiglia, questi "*uomini senza donne*" andassero a caccia di donne e di ragazze tedesche e che fossero tendenzialmente dei violenti o dei provocatori di risse. Facevano notare che gli stranieri avevano dei tassi di malattia e di criminalità più alta rispetto a quella della popolazione locale. La stampa tedesca, (ad es. il "*Bildzeitung*") aveva dei titoli come:

*"Qui le cose sono troppo facili per gli stranieri-un paradiso per i banditi e per i criminali."*

I lavoratori italiani si sentivano socialmente isolati e cercavano di difendersi partecipando ai movimenti sindacali dove c'era più tolleranza. La *Federazione Sindacale Tedesca* forniva ai lavoratori dei corsi di formazione linguistica e pubblicò dei giornali in varie lingue straniere.

Negli anni '70, si scoprì che i "*Gastarbeiter*" (*residenti temporanei*) erano diventati residenti permanenti in quanto gli operai erano stati raggiunti dalle proprie mogli e grazie ai figli nati in Germania, non potevano più essere espulsi perché diventavano "*ospiti permanenti*".

**ELENCO PARZIALE di alcuni  
LAGHITANI EMIGRATI in  
GERMANIA**

<b>• NEUNKIRCHEN</b>		
Abate Emilia	Martillotto Corandina vd Porco	
Barone Maria	Martillotto Enzo	
Cupelli Antonietta (dec. 2002)	Martillotto Giocondo	
Cupelli Gaetano	Martillotto Rosina in Policicchio	
De Luca Fedele, Francesco, Giuseppe e Luca	Mazzotta Ada in Martillotto	
Falsetti Assunta	Mazzotta Francesca in Porco	
Gaudio Santo	Mazzotta Salvatore e Porco Elena	
Giordano Giocondo	Palermo Giuseppe	
Mazzotta Gabriele	Policicchio Angelo	
Mazzotta Saverio	Porco Mario	
Mazzuca Giovanni	Veltri Mario	
Muto Francesco		
Muto Pasquale		
<b>• SAARBRUCKEN</b>		<b>figli</b>
Muto Pasquale	Bruni Angelo e Perri Jolanda	Anna
Naccarato Emilia	Bruni Carmine e Falsetti Maria	Carmela
Naccarato Francesca	Chiarello Angelo	
Naccarato Nicola	Cuglietti Armanda e Bruni Ada	Sonia e Alfredo
Pagnotta Elvira in De Grazia	Cupelli Antonio e Pagnotta Nella	Mario e Ermelinda
Palermo Francesca	Cupelli Giocondo e moglie Carmen	Dino e Daniela
Piluso Domenico	De Grazia Francesca	
Piluso Luca	De Grazia Francesco	
Piluso Rodolfo	De Grazia Ottavio	
Posteraro Antonio	Falsetti Adriano	
Posteraro Francesca in Chiarello	Falsetti Carmine e Missara Maria	Giuseppe
Posteraro Lucia e Mario	Falsetti Pasquale	
Runco Francesca in Sacco	Fiorelli Adalgisa vd Runco	
Sacco Elisa	Fiorelli Carmine e Falsetti Loredana	Dario e Alex
Sacco Francesco	Gatto Mario	
Scanga Arturo	Gatto Pasquale (dec. 10/1/05)	
Scanga Francesco e Peppino	Mazzotta Maria in Piluso	
Turchi Ottavio	Mazzotta Salvatore e Porco Elena	
Turrà Giuseppe (Urweiler)	Muto Carmela	
<b>• VOLKINGEN</b>		
Bruni Francesco	Perri Giovanni e moglie Maria	Carmela
Chiarello Rosina in Scanga	Runco Settimio e Cupelli Valeria	Franca
Scanga Giuseppe		
Runco Settimio e Capelli Valeria		
Scanga Maria in Aloe		
Turchi Margherita vd De Simone		

## FAMIGLIA DE LUCA Luca

**Luca De Luca** (n.1908) abitava a *Fellito* (contrada di Lago) e faceva il contadino. Si sposò con *Emilia Ciciarelli* nel 1925 ed il 15 luglio 1953, emigrò a *Saarbrücken* (Germania) dove rimase fino al 1970 quando decise di rientrare a Lago, rimanendoci fino al suo decesso nel 1983 (sua moglie Emilia morì due anni dopo).

Suo padre **Francesco De Luca** (1868-1957) aveva sposato nel 1898, *Raffaella De Carlo* (n.1879) ed era emigrato a Pittsburgh (Pennsylvania) USA.

Anche una zia (*Giuseppa De Luca*) ed uno zio (*Pasquale De Luca*), sorella e fratello di Francesco, erano emigrati negli USA: **Giuseppa** (n. 1875) ed il marito *Ferdinando Giordano* (n.1865) emigrarono a *Morenci* (AZ) il 20 settembre 1899, mentre **Pasquale** (n.1878), sposato con *Emilia Cavalieri* (n.1884), emigrò l'11 novembre 1899 a *Point Marion* (PA) dove trovò il padrino *Gabriele Bruno*.

**Luca De Luca** ed **Emilia Ciciarelli** ebbero 9 figli:

- **Francesco** (1932-2008) sposò *Elvira Sacco*, nel 1954 emigrò a *Saarbrücken* (Germania) e nel 1978 decise di rientrare a Lago.
- **Giuseppe** (n.1935) emigrò a *Saarbrücken* nel 1956 e sposò una donna tedesca.
- **Carmine** (n.1938) si sposò nel 1963 con *Natalina De Simone (Mafalda)*, non ebbero figli ed abitano a *Fontanelle (Lago)*.
- **Raffaella** (n.1940) sposò *Saverio Scanga ('e Scella)* ed ebbero una figlia (*Antonella*). Non emigrò ed abita a *Laurisana (Lago)*.

- **Fedele** (n.1943) frequentò la scuola elementare assieme all'autore del libro (*Donna Amelia Posteraro Greco* fu la loro insegnante). Fu *Ninnu 'e Bellina* ad insegnargli l'arte di barbiere (era stato discepolo per circa 9 mesi anche da *Lillinu Vozza* in via C. Battista). Emigrò il 16 luglio 1964 a *Düsseldorf*, ritornò a Lago per sposare *Angela Longo* (n.1950) il 20 dicembre 1972 (**foto**). Nel 1992, decise di aprire a Lago un salone di parrucchiere ma dopo 18 mesi, rientrò a *Düsseldorf* dove dal 1995 divenne proprietario di un salone ben avviato. Ha 2 figli: *Luca* (studiò in Italia dall'età di 7 fino a 18 anni, conseguendo il titolo di *Perito Elettronico*) ed *Isabella*.



- **Antonio** (1945-2008) emigrò a *Düsseldorf* nel 1972 ma dopo pochi mesi, rientrò a Lago.

- **Mario** (n.1947) apprendista fabbro da Ninno Rumeu, deceduto nel 1967.

- **Ottavio** (n.1951) emigrò a *Düdweiler* (Saarland) nel 1972, dove rimase fino al 1982 quando rientrò definitivamente a Lago. Il 3 agosto 1979 sposò *Maria Coscarella* ed ebbero due figli. La foto mostra una fase della celebrazione religiosa in occasione del loro XXV anniversario di matrimonio nel 2004.



- **Maria** (n.1953) sposò *Arturo Scanga* ( 'e Stillu), co-proprietario del *Cinema Teatro "Scanga"* in via P. Mazzotti di Lago. Nel 1974, emigrarono in Svizzera (a *Liestal*, vicino Basilea) dove vivono ancora assieme ai figli.



*Fellito (Lago): 1965*

Da sx a dx: *Ottavio De Luca, Emilia Ciciarelli, Mario De Luca, Maria De Luca, Nicola Sacco, Elvira Sacco e Antonio De Luca*



**Fellito (Lago): 1968**

*Da sx a dx: Elvira De Luca, Emilia Ciciarelli, Fedele De Luca, Elvira Sacco, Saverio Scanga ('e Scella), Antonio De Luca, Raffaella De Luca e Luca De Luca Davanti: Mario De Luca e Ottavio De Luca*



*Casa nativa della famiglia De Luca a Fellito (Lago): 1968 Da sx a dx, sopra: Zia Paolina, Paolina Longo, Maria De Luca ed Emilia Ciciarelli. Sotto: Carmine De Luca, Peppino Piluso ('e Grancanu), Fedele De Luca, Antonio De Luca e Ottavio De Luca*



**Fratelli De Luca a Düsseldorf (Germania) 1981**

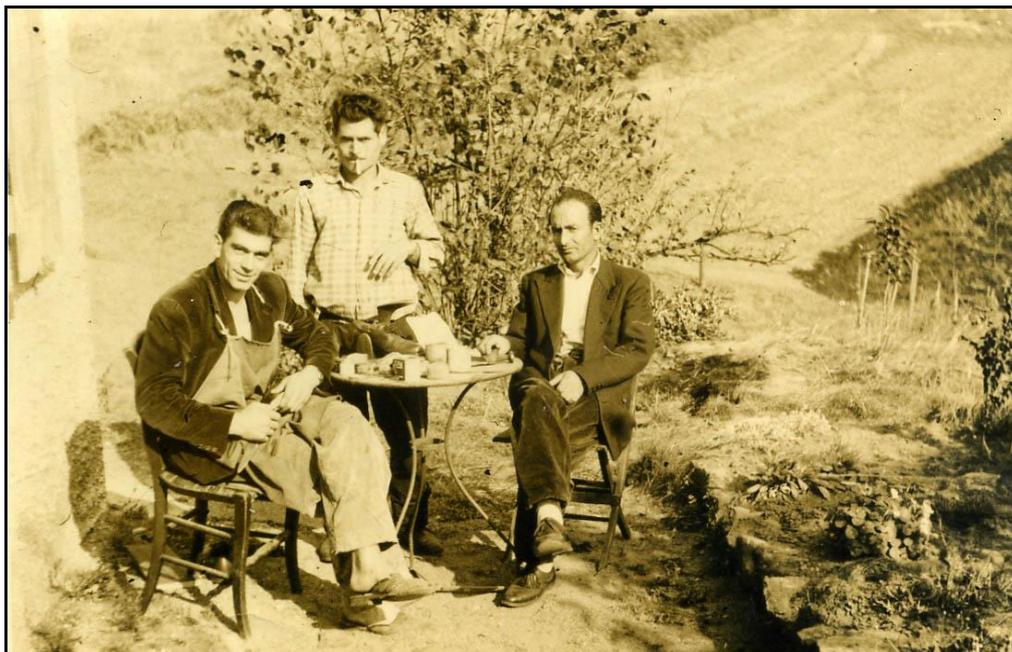
*Da sx a dx: Elvira Sacco, Francesco De Luca, Fedele De Luca e figlia in braccia, Ottavio De Luca, Marisa Coscarella, ?, Angela Longo col figlio Luca*

**Lettera di Fedele De Luca** scritta quasi 20 anni fa (nel 1987)

*“...A luglio ho compiuto 23 anni qui in Germania e, se sono senza famiglia, è perché voglio che i miei figli frequentino le scuole italiane. Dovrò soffrire qualche anno ma domani sarò contentissimo di averlo fatto. Durante questo periodo natalizio, ricordando tutte le belle tradizioni paesane, mi sento ancora più solo in quanto qui non ci sono paesani, ma solo qualche amico...”*



**Laghitani di Spiesen** (Saar) in Germania nel 1956-57 Da sx a dx:  
Cavour Coscarella 'e Santa (suocero di Ottavio De Luca), Giuseppe De Luca ('e Vosc-ca),  
Luca De Luca ('e Vosc-ca), Francesco De Luca ('e Vosc-ca) e Nicola Coscarella ('e Santa)



**Laghitani di Spiesen** (Saar) Germania nel 1959  
Da sx a dx: Francesco De Luca ('e Vosc-ca), Cavour Coscarella ( 'e Santa)  
e Carmine Giordano (nella foto si nota un improvvisato banchetto da calzolaio)

## FOTO di LAGHITANI in GERMANIA



**Baracca dei minatori laghitani a Saarbrücken** all'inizio degli anni '50  
Il primo seduto a sx è Pippinu Scanga (zio di Nicola Scanga, creatore del Presepio di San Giuseppe)  
mentre quello seduto (al centro) è il padre Francesco Scanga (Ciccu di Sciani)



**Gabriele Mazzotta** ('e Orlandinu) e sua sorella **Chiara**  
a Sulzbach (Germania) nel 2000 (foto BP).  
Il loro padre, **Orlandino Mazzotta** (nato nel 1900)  
mori in Germania nel 1977.

# Emigrazione in Svizzera

## GEOGRAFIA ed ECONOMIA (cenni)

La Svizzera ha una popolazione di *7 milioni* di abitanti:

Zurigo	340.000
Basilea	174.000
Ginevra	174.000
Berna	134.000
Losanna	116.000
Lugano	97.000



La popolazione elvetica è suddivisa in **4 gruppi etnici** o **Cantoni**:

- **tedesco** (73 % del totale, con le città di **Zurigo, Basilea e Lucerna**) nelle zone nord-orientali e centrali,
- **francese** (20% del totale, con le città di **Ginevra e Losanna**) nella regione sud-occidentali,
- **italiano** (il "**Ticino**" occupa il 4,5% del totale, con le città di **Lugano e Bellinzona**) nella zona meridionale e
- **romancio** (0,9% del totale) nella regione montuosa che parla una lingua neolatina.

Tanti **emigrati laghitani** si sistemarono a **Basilea** e nei suoi dintorni (ad es., a **Lausen**) o nel Ticino (ad es., **Bellinzona** o **Gubiasco**, un paese vicino Lugano).

La Svizzera (con il suolo poco adatto all'agricoltura, privata di qualsiasi accesso al mare e povera di risorse minerarie nel sottosuolo) è comunque riuscita a garantire ai suoi cittadini un tenore di vita fra i più alti nel mondo. Tra i motivi di questo benessere citiamo la sua *stabilità sociale*, un efficiente *sistema bancario*, una *moneta forte*, un *sistema fiscale non penalizzante* ed il suo *non coinvolgimento nei conflitti mondiali*. Il Paese è attraversato da una *fitta rete di autostrade e di ferrovie*, ed è un crocevia importante che collega tutta l'Europa.

La nazione dipende totalmente dall'estero per le materie prime ma ha sviluppato *l'industria elettromeccanica, meccanica di precisione, chimica e farmaceutica*. La notevole superficie di terreno lasciato a pascolo, permette di praticare l'allevamento di *mucche da latte*. Note in tutto il mondo sono anche le *industrie alimentari e dolciarie* (famoso è il suo cioccolato) ed è pure molta apprezzata *l'orologeria*.

- **Permesso per emigrare in Svizzera**

A partire dal 1965 per recarsi a lavorare in Svizzera, era necessario un **permesso di soggiorno** che veniva accordato dall'autorità senza basarsi su nessun diritto legale definito.

Questi permessi erano di **tre tipi**:

- "**permesso A**" di soggiorno *stagionale* di solo 9 mesi all'anno ( la famiglia non poteva raggiungerli, non potevano cambiare Cantone ed era vietato lavorare in proprio);

- "**permesso B**" di *annuale*: coloro che avevano totalizzato almeno 36 mesi di soggiorno col permesso A, potevano farsi raggiungere dalla famiglia, cambiare Cantone e lavoro, ma era vietato lavorare in proprio);

- "**permesso C**" di *domiciliati*: per coloro che avevano totalizzato almeno 10 anni di soggiorno col permesso A e B venivano equiparati ai lavoratori svizzeri ma senza avere l'obbligo militare, il diritto di voto e l'eleggibilità;

- permesso di *confinanti* o *frontalieri*: per coloro che lavorano nelle zone di confine, con l'obbligo di risiedere in Italia e ritornarvi ogni sera quando terminavano la giornata lavorativa in Svizzera.

- **Accordi bilaterali tra l'Italia e la Svizzera**

**1° Accordo** (1948): si stabilirono le regole per lavorare in Svizzera: a) contratti di lavoro redatti su formulario concordato dai due Paesi e visti dalle autorità consolari italiane; b) controlli sanitari in frontiera; c) passaporto valido; d) permesso di soggiorno emesso dalla Polizia degli Stranieri nei Cantoni.

**2° Accordo** (1964): si ridusse il periodo di attesa per il ricongiungimento delle famiglie e si ottenne il permesso "B" dopo 5 anni di soggiorno ininterrotto.

I lavoratori con permesso di soggiorno stagionale o annuale potevano cambiare posto di lavoro o la propria professione solo dopo 5 anni dall'inizio del permesso (ridotti a 2 a partire dal 31 dicembre 1973 e ad 1 anno dal 31 dicembre 1975).

- **Occupazione dei nostri emigranti**

Quale erano le occupazioni degli italiani emigrati in Svizzera?

Erano occupati soprattutto come operai, muratori, fabbri, carpentieri, spazzini e manovali. Lavoravano nelle autostrade, nella costruzione di dighe, ponti e palazzi, nelle fonderie, erano "addetti" ai forni delle officine per il gas, trivellavano muri e costruivano gallerie (ad es., Sempione, San Gottardo, Lotschberg e Havenstein).

Trovarono occupazioni nei seguenti settori:

- costruzione del *Tunnel di San Gottardo* dal 1872 al 1881, del *Tunnel Simplon* nel 1898 (tanti calabresi vi parteciparono) e della *Galleria del Lötscheberg* nel 1906-11 (lunga 14 km, tra Berna e Briga)
- costruzione delle ferrovie
- miniere
- artigianato
- agricoltura
- industria tessile ( specialmente a Lugano, Basilea, Ginevra e Zurigo)
- fabbriche
- ristoranti
- edilizia

Gli italiani non risiedevano solo nel Cantone italiano (per es., nella città di Lugano del Ticino) ma anche in quello tedesco e francese (per es., Ginevra e Zurigo).

- **Poca ospitalità**

Dal 1901 al 1910, espatriarono in Svizzera 655.000 italiani, e dal 1911 al 1920, altri 433.502. La manodopera italiana era impegnata soprattutto nella realizzazione dei trafori alpini. Negli anni '20 una forte *recessione economica in Svizzera* fece chiudere numerose fabbriche ed officine e spinse il Governo svizzero a revocare molti contratti di lavoro. Iniziarono così le restrizioni emigratorie ed il Governo emanò una serie di decreti e regolamenti per ridurre il numero degli emigranti.

Nel 1924 si approvò la norma sulla "*dimora e domicilio degli stranieri*" e fu siglato il contratto di "**lavoro stagionale**", costringendo gli emigrati a rimanere precari per molto tempo. Fu istituita la "**Polizia degli Stranieri**", ancora oggi attiva in ogni Cantone.

Dal 1946 al 1964, emigrarono in Svizzera 1.578.111 italiani e negli anni '60, la popolazione italiana raggiunse il 16% del totale. Ciò causò allarmismo tra gli Svizzeri e la nascita di un movimento antistraniero chiamato "**Action National**" sponsorizzato dai partiti di destra. Nel 1970 fu proposto dalla Destra guidata da **James Schwarzenbach**, un referendum per decidere se rimpatriare tutti gli stranieri. Per fortuna, questa idea xenofoba non fu accolta e gli stranieri continuarono a rimanere in Svizzera.

Oggi gli italiani sono il gruppo più numeroso tra gli stranieri (nel 2002, 450.000 cittadini italiani vivevano in Svizzera), rappresentando il 32,4% degli emigrati. Il Governo svizzero scoraggia i nuovi arrivi, in quanto preferisce concedere dei permessi temporanei come ai lavoratori italiani frontalieri.

E' strano che una nazione come la Svizzera che ospita a Ginevra le *conferenze internazionali* a scopo umanitario, la *Croce Rossa internazionale* e l'Ufficio Internazionale del Lavoro, rimanga legata alla precarietà del lavoro quando il "*diritto del lavoro, di movimento e di cittadinanza*" è garantita alla stessa Conferenza di Ginevra. Nonostante queste restrizioni contro gli emigranti, gli Svizzeri apprezzano lo stile di vita italiano fatto di eleganza e di buon gusto, della dieta mediterranea, della gioia di vivere, del pensiero positivo e la cultura classica.

I **nomignoli dispregiativi** usati da alcuni Svizzeri contro gli Italiani erano:

- "*cingali*" da "cinquaioli" dal grido "cinq" che gli Italiani emettevano quando giocavano alla morra;
- "*maiser*" o "polentone" nel senso di "uomo di mais" (usato a Basilea);
- "*salamettischellede*" o "affetta salame" (a Basilea);
- "*zydrooneschittler*" o "scrolla-limoni".

### **Giornali in lingua italiana in Svizzera:**

- "**La Regione Ticino**" pubblicato a Bellinzona nel Ticino, con notizie, rubriche, annunci economici, e sondaggi per gli emigranti italiani.
- "**Il Corriere del Ticino**" pubblicato a Lugano, era simile al precedente.
- "**Il Giornale del Popolo**" pubblicato a Lugano.

**Giovanna Meyer-Sabino** è una italo-svizzera di successo.

Nata a Napoli, si laureò all'Università di Roma in *Storia e Filosofia*.

<b>Alcuni laghitani emigrati in SVIZZERA</b>	
Canonico Antonio	<b>• GIUBIASCO</b>
Cassina Giovanna	Lombardo Pietro e Muto Elda
De Grazia Concetta	Longo Francesco e moglie Ruth
De Simone Esterina	Longo Giocondo e moglie Caterina
Longo Antonio	Muto Mafalda e marito Guerro Braulio
Mazzotta Mafalda e Marisa (Sissach)	Palermo Lidia
Mazzotta Nicola (‘e Bandera)	Porco Ada
Muto Aldo e Guido Giovanna (San Nazzaro)	Porco Giuseppa in Rende
Muto Mafalda	Prati Giuseppe
Rende Pietro	Rende Pietro e Porco Giuseppina
Scanga Giuseppe	Rende Alfredo e Mazzuca Elda
Scanga Maria e Gaspanini Paolo	Spena Michele
Scanga Nicola e Porco Elisabetta	
	<b>• LIESTAL</b>
<b>• BASILEA</b>	Cucito Mario e moglie Biagia
Piluso Angela in Scanga	Scanga Arturo e De Luca Maria
Piluso Maria in Raia	
Politano Francesca	<b>• LOCARNO</b>
Raia Umberto	Politano Giuseppe e moglie Ester
Scanga Giuseppe e Piluso Angela	

Dopo avere completato dei soggiorni di studio in Germania e in Francia, si stabilì in Svizzera, dove partecipò attivamente alla vita dell'emigrazione facendo parte di commissioni di lavoro, di convegni e di gruppi di ricerche. Redattrice del *Teleggiornale svizzero*, del *Tele-Settimanale* e di *Crocevia*, ha lavorato per vari giornali italiani e pubblicò dei lavori sull'emigrazione.

### **FAMIGLIE di alcuni laghitani residenti in Svizzera**

<i>Città</i>	<i>Marito e moglie</i>	<i>Figli</i>
<b>BASILEA</b>	Raia Umberto e Maria Piluso	Antonio, Rinaldo e Romilda
<b>BELLINZONA</b>	Scanga Mariano e Nicolina Cardillo	Fabrizio e Fausto
	Muto Fernando e Carmen Besomi	Giordano e Serena
	Scanga Giuseppe e Angela Piluso	Wilma, Suzy e Kathia
	Scanga Nicola e Elisabetta Porco	Giovanni e Domenico
<b>BUBENDORF</b>	Mazzuca Ottone e Esterina De Simone	Lidia
<b>COLBRERIO</b>	Scanga Maria e Gasparini Paolo	
<b>GIUBIASCO</b>	Rende Alfredo e Elda Mazzotta	Gianfranco e Maurizio
	Rende Pietro e Giuseppina Porco	Massimo e Maria
	Longo Francesco e Ruth	Enrico e Assunta
	Longo Giocondo e Caterina	Manuela, Monica e Sara
	Muto Mafalda e Guerro Braulio	Gabriele e Sandro
	Lombardo Pietro e Elda Muto	Carmela, Carmelo e Franca
<b>LAUSEN</b>	Guido Mario e Maria Fuoco	Monica, Francesco, Manuela e Lidia
	Perri Antonio e Maria Bruni	Silvia, Antonella e Orlando
	Runco Francesco e Maria Perri	Nicola, Adriana e Simona
<b>LIESTAL</b>	Nucito Mario e Biagia	Evelina, Ausilia e Stefania
	Scanga Arturo e Maria De Luca	Sandro, Dorotea e Davide
<b>LOCARNO</b>	Politano Giuseppe e Ester	Diego e Francesco
<b>SAN NAZZARO</b>	Muto Aldo e Giovanna Guido	Christiane
<b>SESENTINA</b>	Longo Antonio e Angela	Enrico ed Assunta

**Umberto Raia** emigrò nel 1961 a Basilea dopo essersi sposato con **Maria Piluso**, figlia di Ciccu 'u Mulinaru. Fece il sarto, andò in pensione nel 1993. Anche **Mario Piluso**, fratello di Maria, emigrò clandestinamente in Svizzera e fece lavori stagionali dal 1961 al 1963 e poi decise di ritornare definitivamente a Lago.

## Famiglia Scanga Francesco

**Francesco Scanga** (1888-1957) emigrò a Point Marion PA (USA), sbarcando a New York dalla "Cretic" il 21 settembre 1906. Fece ritorno a Lago dove faceva parte della Banda dei Combattenti ed il 24 giugno 1924, ritornò a New York assieme a 44 "musicisti" paisani. Aveva quasi 50 anni quando si sposò con **Flora Magliocco** "e Stillu" (1912-1999) ed a Lago ebbero 5 figli:

- **Pasquale** (1938-2003) emigrò nel Saar e poi in Svizzera. Tornò a Lago, si sposò con Rita De Pascale ed ebbero 3 figli: Marcella (laurea in Giurisprudenza), Assunta (diplomato) e Claudio (diplomato)
- **Giuseppe** (n.1939) si sposò con Maria Scanga, emigrò a Liestal dove fece il muratore, poi emigrò a New York dove tuttora vive. Ebbe 2 figli: Franco (laurea in informatica) e Flora.
- **Mario** (n.1941) si sposò con Franca Longo (sorella di Angela) ed emigrarono a Liestal (Svizzera). Ebbero 2 figli: Adriano (avvocato), e Fabrizio (diplomato)
- **Arturo** (n.1945) si sposò con Maria De Luca (sorella di Fedele De Luca), emigrarono a Liestal (Svizzera) ed ebbero 3 figli: Dorotea, Sandro e Davide
- **Silvio** (n.1951) si sposò con Assunta Coscarella ('e Papia), rimasero a Lago dove gestisce una macelleria in via L. Falsetti ed il Cinema Teatro "Lauriz" di via P. Mazzotti. Ebbero 2 figli: Andrea e Angelo. I fratelli Scanga iniziarono a gestire il Cinema di Lago sin dal 1965 quando ancora era in ubicato in via Cesare Battisti e nel 1980 fu costruito il nuovo locale in via P. Mazzotti.



Fratelli Scanga nel 1945  
Pasquale  
(tiene in braccio Fedele De Luca),  
Giuseppe e Mario

Davanti: Lina 'e Stillu e Arturo



*Liestal ( Svizzera): 1974 ca.*

*Da sx a dx: Arturo Scanga e moglie Maria De Luca (figli: Dorotea in braccio e Sandro davanti), Franca Longo e marito Mario Scanga (figli: Adriano in braccia e Fabrizio davanti)*



*Fratelli Scanga 1979 a Lago (Matrimonio di Silvio con Assunta)  
Mario, Arturo, Silvio e moglie Assunta Coscarella, Giuseppe e Pasquale*

# Emigrazione in Inghilterra



Grazie al suo **impero coloniale** ed alla **rivoluzione industriale**, l'Inghilterra divenne una grande potenza industriale e commerciale che attirò emigranti a partire dal 1800. Infatti, i capitali accumulati dalla borghesia e le materie prime importate dalle colonie furono fattori importanti per l'avvio della Rivoluzione Industriale nel XXVIII Secolo. Dopo la II Guerra Mondiale, le distruzioni provocate dai bombardamenti e la perdita del vasto Impero Coloniale causarono una grave crisi economica.

Il sottosuolo britannico è ricco di: **carbone, ferro, rame, zinco e piombo**. Queste immense risorse alimentano le **industrie**

**siderurgiche e meccaniche**. Il Paese estrae **petrolio** dai giacimenti nel Mare del Nord e **gas naturale** dai giacimenti sulle coste sudorientali. Molto importante è l'**industria tessile** del cotone e della lana, come pure quelle delle **calzature** e delle **ceramiche**.

Alcuni nostri emigranti italiani andavano in Inghilterra a lavorare nelle **fabbriche di mattoni** a Bedford e a Peterborough.

All'inizio, come in tutti i Paesi anglo-sassoni, il laghitano si sentiva più isolato per il problema della lingua e si appoggiava ad altri paesani o parenti arrivati prima di lui. Trovando poca ospitalità e dialogo con i nativi, cercava fabbriche, scuole, negozi e chiese gestite (almeno parzialmente) da italiani. Anche la cultura e la mentalità erano diverse ed i compaesani facevano molta fatica ad inserirsi in un ambiente che a loro sembrava "freddo". Col tempo, però, il laghitano ha imparato ad apprezzare i tanti pregi degli inglesi: l'ordine, il rispetto per la legge e l'amore per le tradizioni, la natura e la cultura.

## Elenco di alcuni laghitani emigrati in Inghilterra

De Pascale Maria (impiegata al British Museum di Londra)

Mauro Pina

Viscusi Annamaria e Carmelina

Viscusi Giuseppe e Antonia

## **Giornale e Piccola Italia in Inghilterra**

- **"Italy Daily"** pubblicato quotidianamente dall "*International Herald Tribune*" a Londra e a Parigi, riporta notizie dall'Italia
- **"Little Italy"** a *Manchester*, ricca di negozi e di ristoranti italiani.

## **Età Vittoriana**

Il regno della **regina Vittoria** (1837-1901) chiamato "**Età Vittoriana**" fu caratterizzato dal benessere, dalla sicurezza interna, dalla politica liberale e dall'incontrastato dominio della Gran Bretagna sui mari. Il suo vasto **Impero** includeva il *Canada*, l'*Australia*, il *Sud Africa*, l'*India*, la *Rhodesia*, il *Sudan* e l'*isola di Cipro*. Gli italiani emigravano in Inghilterra dove trovavano una nazione più ricca e meglio organizzata dell'Italia.

## **Illustri italo-britannici**

**Rossetti Gabriele** (1783-1854) poeta italiano nato a Vasto (CH), esiliato nel 1821 durante i *Moti del 1820-21* perché era un nazionalista rivoluzionario, contrario al dominio dei Borboni nel *Regno delle Due Sicilie*. Per tre anni, trovò rifugio a Malta, e successivamente, andò a Londra dove visse fino alla morte.

Come *esiliato politico* scrisse in italiano dei *versi patriottici e liberali* tra cui una lunga poesia "*Il veggente in solitudine*" (nel 1846), e la sua "*Autobiografia*". Dal 1831 fino al 1845, divenne *Professore di Italiano* al *Kings College* di Londra. Sposò *Francesca Polidori*, figlia di *Gaetano Polidori*, un'altro esiliato politico. Ebbero 4 figli: *Maria Francesca*, *Dante Gabriel*, *William Michael* e *Christina*.

Il figlio **Dante Gabriel Rossetti** (1828-1882)-**foto**- divenne un famoso traduttore (*tradusse in inglese la "Divina Commedia" di Dante Alighieri*), poeta e pittore inglese e fu uno dei fondatori della "*Pre-Raphaelite Brotherhood*" ("*Fratellanza Pre- Raffaellitica*").

La figlia **Christina Rossetti** (1830-1894) divenne una famosa poetessa inglese.



## **Lord Charles Forte**

nato nel 1908 a *Monforte Casalattico (Frosinone)*, emigrò in *Scozia* nel 1913 e studiò nel *Dumfries College*. Fu una delle persone più ricche della *Gran Bretagna* in quanto proprietario di 940 hotel. Appena arrivato dall'Italia, lavorò come gelataio e nel 1958 acquistò il suo primo albergo, il "*Waldorf*" di Londra. Nel 1969 divenne proprietario di 3 hotel parigini (*George V*, *Plaza Athenee* e *Tremolle*).



Tra il 1920 ed il 1930, gli italiani controllavano il catering, la ristorazione e i ristoranti ma durante la *Seconda Guerra Mondiale* queste attività furono saccheggiate e rastrellate e le personalità italiane più importanti furono deportate in Canada.

Oggi 247.000 italiani risiedono nel *Regno Unito* (157.000 cittadini italiani e 90.000 oriundi italiani).

## TRASFERIMENTI DI LAGHITANI ALL'INTERNO DELL'ITALIA

# Migrazione interna

**DATI STATISTICI** \* del 1981 della  
**MIGRAZIONE INTERNA di laghitani** in altri COMUNI d'Italia

<b>anno</b>	<b>51</b>	<b>52</b>	<b>53</b>	<b>54</b>	<b>55</b>	<b>56</b>	<b>57</b>	<b>58</b>	<b>59</b>	<b>60</b>	<b>61</b>	<b>62</b>	<b>63</b>	<b>64</b>	<b>65</b>
	135	129	141	135	128	120	133	168	158	105	92	76	125	109	120
<b>anno</b>	<b>66</b>	<b>67</b>	<b>68</b>	<b>69</b>	<b>70</b>	<b>71</b>	<b>72</b>	<b>73</b>	<b>74</b>	<b>75</b>	<b>76</b>	<b>77</b>	<b>78</b>	<b>79</b>	<b>80</b>
	105	143	112	102	108	100	60	68	100	88	96	58	88	48	66

**Totale Migrazione Interna di laghitani dal 1951 al 1980: 3148**

\*Questi dati sono **parziali e approssimativi**, basati su alcune indicazioni del fenomeno migratorio interno. E' molto difficile avere dei dati precisi perché i trasferimenti in altri Comuni vengono registrati solo se nell'Ufficio Anagrafe Comunale si richiede la nuova residenza. Inoltre, parecchi lavorando come stagionali, rimasero residenti a Lago.

Tra il 1951 ed il 1980 tanti laghitani si trasferirono in altri Comuni italiani in cerca di lavoro. Ancora oggi, molti vivono in altre città, da Cosenza fino a Torino o Milano, ricordandosi con nostalgia il paesello come fanno gli emigranti nelle Americhe, in Australia o nei Paesi europei. Rientrano spesso a Lago per "ri-ossigenarsi".

Si trasferirono altrove perché non volevano rimanere disoccupati o perché speravano in un avvenire migliore. La decisione di partire richiede tanto coraggio perché "...Chi cangiadi 'a strata vecchia ppe la nova, sa chillu chi vassa ma un sa chillu chi trova." Quando il laghitano andava alla stazione del treno di Amantea diretto per Roma, Milano o Torino, aveva mille dubbi perché si staccava dai suoi affetti e dalle sue abitudini. Fuori Lago si andava a lavorare in fabbrica, in ufficio, nelle Forze Armate ed in vari istituti sperando in un futuro migliore per poi, forse, ritornarsene al paesello.

A livello nazionale, 4,2 milioni di meridionali si trasferirono al Nord Italia dal 1951 al 1974. A **Torino**, il forte sviluppo dell'industria chimica, meccanica, metallurgica, alimentare e tessile, creò nuovi posti di lavoro. Arrivarono così tanti Meridionali e la sua popolazione aumentò da 700.000 a 1.200.000 abitanti, diventando la **terza città "meridionale"** italiana, dopo Napoli e Palermo, con tutti i problemi sociali immaginabili. Con il **boom economico** iniziò la disgregazione della famiglia allargata mentre si rinforzò quella mononucleare. Queste furono solo alcune conseguenze socio-economiche dovute al **"miracolo economico"** del triangolo più produttivo d'Italia tra Torino, Milano e Genova. Nel 1961 il 38% della popolazione italiana attiva, lavorava nel settore industriale mentre l'occupazione agricola era calata al 30% ( nel 1951 solo 425.000 italiani possedevano un'automobile, mentre nel 1965 il numero salì a 5 milioni e mezzo).

**Elenco parziale** dei trasferimenti di laghitani all'interno dell'Italia

ANCONA Magliocchi Lidia Naccarato Serafina	Mazzotta Vincenzo Milito Ceserina Milito Martino Milito Sisto	MODENA Lorenzoni Vincenzina Vozza Giovanni	Muto Domenico Perri Carmela Perri Mariano Perri Nicola Perri Vittorio
BOLOGNA Aloe Bettina Falsetti Giocondo Muto Rosina in Politano	Muto Armando Naccarato Aurora Nigro Raffaele Nigro Raffaele Politano Ettore	NAPOLI Coscarella Caterina Coscarella Daniela Costa Vincenzina Cupelli Cettina	ROMA Aloe Gemma Bruni Avv. Carmine Bruni Nina Caruso Francesco Ciardullo Carmela De Pascale Massimo De Carlo Maria Fois Don Antonio Mazzotta Colonna Palermo Giovanni Posteraro Gemma Valle Ermelinda e Mirella
BELMONTE CS Carusi Avv. Alfonso	FIRENZE Aloe Emily Aloe Pierluigi Caruso Bruno	NOVARA Laurini Silverio	ROSSANO CS Carusi Carlo
BRESCIA Cino Patrizia Gargiulo William	GENOVA Politano Francesco Stancati Adelina	PADOVA Belsito Franco Caruso Mario De Pascale Aldo Gallo Francesco Mazzuca Giorgio Piluso Paolo Policicchio Adriano Policicchio Giovanna Sesti Fernando Stancati Carmelo	SIRACUSA Maione Carmelo
BRINDISI Spina Eligio	LIVORNO Runco Anselmo	PAVIA Coscarella Giuseppina Perazzini Maria	TORINO Aloe Milvia in Faraca Angelo Piluso Giovanni Spena ( <i>dec.1978</i> )
COMO Maggi Giuseppina Maiorca Elio Maiorca Gioconda Posteraro Gabriele Spina Sr. Elisa Turrà Francesco	LUCCA Giacinto Cupelli	PERUGIA Muti Maria Senatore Francesco	TREVISO Chiatto Boemio Turrà Sr. Maria Rosa
COSENZA Amendola Giuseppe Anelli Domenico Belmonte Elisa Bruni Angelo Bruni Carmine Bruni Angela Caruso Franca Caruso Vincenzo Caruso Virginia Celani Ada Chiatto Beniamino Chiatto don Angelo Costa Casilde Cupelli Alfonso Cupelli Giuseppe Cupelli Luisa Linza Maria Maione Mario	MANTOVA Lorenzon Ottavio Sacco Assunta	PISA Spina Franca	VARESE De Luca Maria De Piro Arturo Porco Domenico Ziccarelli Mario
	MERANO Giordano Giuseppe	PORTOFINO Posteraro Antonio Posteraro Domenico	VERONA Aloe Olinda in Bossio Marano Antonio Policicchio Rosina Policicchio Sabatina
	MILANO Feraco Luciano Guzzo Giuseppe Mazzotta Lolita Mazzotta Vincenzo Piluso Annibale Piluso Erminia Piluso Italia Piluso Francesco Piluso Sergio Piluso Venceslao Raia Pasquale Turco Vincenzo	PRATO De Luca Mafalda De Luca Michele	

# SUORE GUANELLIANE NATE a LAGO

ma impegnate in altri  
Comuni italiani



*Don Luigi Chiappetta con le Suore Guanelliane che inaugurarono l'Asilo Infantile a Lago nel 1941 (si riconoscono Don Luigi Chiappetta e le Suore Gioconda Spina, Caterina Fonte e Gemma Panza)*

Molte sono state le suore native di Lago che hanno operato dentro e fuori del paese.

La maggior parte di loro fanno parte della "**Congregazione delle Figlie di Santa Maria della Provvidenza**" fondata da **San Luigi Guanella** (foto). Siamo orgogliosi di avere questa schiera di paesane che consacrarono le loro vite al servizio dei più poveri e bisognosi, "emigrando" in vari Comuni italiani.



Le Suore arrivarono a Lago nel 1941 per iniziativa del parroco *don Luigi Chiappetta* (1911-1998) e quando istituì l'Asilo d'Infanzia dedicato al "Sacro Cuore", le prime suore ad arrivare furono *Suor Gemma Panza (Superiora)*, *Suor Caterina Fonte* e *Suor Gioconda Spina*.

L'Asilo era ubicato in *via dell'Assunzione* nel *Palazzo Coscarella* e dal 1973 in poi, in *via L. Falsetti* nel *Complesso Parrocchiale*. Per circa 60 anni l'Asilo fu abilmente gestito dalla suore Guanelliane che lavorando a pieno ritmo, insegnarono ai bambini il catechismo, il canto e la recita. Come doposcuola, davano ripetizioni a coloro che avevano delle insufficienze scolastiche. Le signorine laghitane vi andavano per imparare il cucito ed il ricamo. Inoltre, in Chiesa s'interessavano di addobbare l'Altare con dei fiori e preparavano i paramenti sacri nelle Chiese.

Probabilmente a causa della mancanza di vocazioni e della presenza di un'altra Scuola Materna Laica, l'Asilo Parrocchiale di Lago chiuse ufficialmente e definitivamente la sua attività il 18 luglio 1998.

Le seguenti tabelle presentano una descrizione delle **SUORE GUANELLIANE NATE a LAGO** che furono inviate in **Comunità Religiose FUORI LAGO**

Nome della Suora	Data di nascita e della professione religiosa	Attività svolta
<p><b>BARONE</b> <b>Pasqualina</b></p> 	<p>1923-1993</p> <p>21.6.1945</p> <p><i>figlia e Gianni 'e 'Ndria</i></p>	<p>Ha svolto la sua attività apostolica presso:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Beato Luigi Guanella (Milano)</li> <li>• Santa Maria (Roma)</li> <li>• San Pio X (Roma)</li> <li>• Santa Rosa (Roma)</li> </ul> <p>E' stata responsabile di</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Comunità nel Ricovero San Giuseppe (Roma)</li> <li>• Santa Maria della Pace – Stimianico;</li> <li>• San Lorenzo – Ardenno (Sondrio).</li> </ul> <p>E' deceduta ad Ardenno il 7 marzo 1993. E' sepolta nel cimitero di Lago.</p>
<p><b>BOSSIO</b> <b>Maria</b></p> 	<p>1923-2011</p> <p>21.06.1945</p> <p><i>figlia 'e Mastru Battista</i></p>	<p>Ha svolto la sua attività come cucciniera presso:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• S. Marcellina – Como;</li> <li>• Santa Maria della Pace – Stimianico</li> <li>• S. Pio X - Roma</li> </ul> <p>E' stata assistente in infermeria nelle Comunità di:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• S. Maria della Provvidenza – Roma</li> <li>• Santa Maria della Pace - Stimianico.</li> </ul> <p>Prima del decesso, lavorava nella comunità di Santa Maria - Lora Como.</p>
<p><b>FRAVRE</b> <b>Isidora</b></p> 	<p>1930</p> <p>21.06.1951</p> <p><i>figlia 'e Girda Mutu 'e Tarallu e di Carmine Favre</i></p>	<p>Ha svolto la sua attività come cucciniera presso:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Casa "S. Luigi" – Carpignano (Avellino)</li> <li>• Casa "S. Cuore" - Pieve del Cairo (Pavia)</li> <li>• "Asilo degli Ulivi" Menaggio (Como)</li> <li>• Casa "Beato L. Guanella" - Genova.</li> </ul> <p>Offrì assistenza alle ragazze disabili nelle Comunità di:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Casa "Beato L. Guanella" – Verdello (Bergamo)</li> <li>• Casa "S. Maria della Provvidenza" – Roma.</li> </ul> <p>Attualmente è nella Comunità di S. Maria – Roma in aiuto delle Suore ammalate.</p>

<p><b>METALLO Giuseppina</b></p> 	<p>1920</p> <p>21.06.1951</p> <p><i>chilla da Giardinera</i></p>	<p>Ha svolto la sua attività di assistente tra le ospiti inferme nelle Comunità di:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Santa Maria - Como</li> <li>• Santa Maria - Roma</li> <li>• San Pio X - Roma</li> <li>• S. Agnese - Saronno</li> </ul> <p>Attualmente è nella Comunità di San Benigno - Berbenno come assistente tra le ospiti anziane.</p>
<p><b>NACCARATO Angelina</b></p> 	<p>1938</p> <p>05.01.1962</p> <p>Titolo di Studio: Scuola Magistrale</p> <p><i>tri suaru di Griaci: Angliulina, Carmelina ed Elena</i></p>	<p>E' stata educatrice di Scuola Materna nelle Comunità di:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vicentino (Milano)</li> <li>• Contarina</li> <li>• Marc. Grillara</li> <li>• Dipingano (CS)</li> <li>• Laureana di Borrello (RC)</li> <li>• San Vincenzo La Costa (CS)</li> <li>• Cosenza</li> <li>• Rende.</li> </ul> <p>Attualmente si trova nella Comunità Maria di San Giovanni in Fiore per apostolato parrocchiale.</p>
<p><b>NACCARATO Carmelina</b></p> 	<p>1940</p> <p>15.08.1968</p> <p>Titolo di Studio: Scuola Magistrale, Corso per Educatrici</p>	<p>Educatrice tra le bambine disabili nelle Comunità di:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Casa di S. Agnese,</li> <li>• Casa S. Rosa, Roma</li> <li>• Recanati (Macerata)</li> </ul> <p>Attualmente è educatrice per i minori disabili nella Comunità di Santa Maria, Roma.</p>
<p><b>NACCARATO Elena</b></p> 	<p>1950</p> <p>15.08.1981</p> <p>Titolo di studio: Infermiera Generica</p>	<p>Ha svolto la sua attività apostolica come assistente tra le ospiti anziane nelle Comunità di:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sant'Agnese - Saronno</li> <li>• San Pio X - Roma</li> </ul> <p>Attualmente è nella Comunità di San Pio X - Roma come assistente tra le ospiti anziane.</p>

<p><b>NACCARATO Lidia</b></p> 	<p>1953 15.08.1977</p> <p>Titolo di Studio: Scuola Magistrale, Istituto Superiore Scienze Religiose</p> <p><i>figlia 'e Arturu 'e 'Ntonaiallu</i></p>	<p>Ha svolto la sua attività apostolica come</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• insegnante di Scuola Materna a Livraga</li> <li>• educatrice a Roma - Casa "S. Rosa"</li> <li>• direttrice a Fratta Polesine e Recanati (Macerata)</li> <li>• Superiora nella Comunità di Recanati (Macerata)</li> </ul> <p>Attualmente è Superiora nella Comunità di Cosenza.</p>
<p><b>PILUSO Rosaria</b></p> 	<p>1935 21.06.1962</p> <p>Titolo di Studio: Infermiera generica</p> <p><i>figlia 'e Fiore 'e Grancanu</i></p>	<p>Ha svolto la sua attività apostolica presso:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• S. Anna – Saronno</li> <li>• S. Agnese – Saronno</li> <li>• S. Maria - Como Lora</li> <li>• S. Marcellina - Como</li> <li>• S. Lorenzo – Ardenno (Sondrio)</li> <li>• Beato Luigi Guanella - Milano</li> <li>• Sacra Famiglia - Fratta Polesine (Rovigo)</li> <li>• Beato Luigi Guanella - Genova</li> </ul> <p>Attualmente è nella comunità di Santa Marcellina - Como, come assistente tra le ospiti anziane.</p>
<p><b>POLICICCHIO Antonietta</b></p> 	<p>1936-2016 05.01.1959</p> <p>Titolo di studio: Scuola Magistrale</p> <p><i>figlia 'e Sabbatina di Griaci</i></p>	<p>Ha svolto la sua attività apostolica presso:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Laureana di Borrello (RC)</li> <li>• Lipomo (Como)</li> <li>• Lucino (Como)</li> <li>• Cologna (Ferrarla)</li> <li>• Cà Vendramin (Rovigo)</li> <li>• Scalogna (Sondrio)</li> <li>• Contarina (Rovigo)</li> </ul> <p>Ha svolto il ruolo di Superiora nelle Comunità di:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• San Pio X- Roma</li> <li>• San Giovanni in Fiore (CS)</li> </ul> <p>Era Superiora nella Comunità di Laureana di Borrello (RC)</p>

<p><b>POLICICCHIO Elvira</b></p> 	<p>1936</p> <p>21.06.1957</p> <p>Titolo di studio: Scuola Magistrale</p>	<p>Ha svolto la sua attività tra la gioventù e i piccoli della Scuola Materna di:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Villa Belvedere,</li> <li>• Berra (Ferrara)</li> <li>• Ceregnano (Rovigo)</li> <li>• Olgiate (Varese)</li> <li>• Villanova del G. Laureana di Borrello (RC)</li> <li>• Pedace (CS)</li> <li>• Galateo (RC)</li> <li>• Dipignano (CS)</li> </ul> <p>Attualmente è Superiora nella Comunità di S. Giuseppe al Trionfale - Roma.</p>
<p><b>POSTERARO Esterina</b></p> 	<p>1946</p> <p>15.08.1975</p> <p>Titolo di studio: Infermiera generica</p> <p><i>higlia 'e Delina</i></p>	<p>Ha svolto il suo servizio apostolico tra le ospiti anziane nelle Comunità di:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Santa Maria - Como Lora</li> <li>• Beato Luigi Guanella - Milano</li> <li>• Beato Luigi Guanella - Verdello (Bergamo)</li> <li>• Santa Teresa - Livraga.</li> </ul> <p>Attualmente presta il suo servizio come assistente alle ospiti nella comunità di Canonica (Orvieto).</p>
<p><b>ROMEIO Rosina</b></p> 	<p>1928</p> <p>21.06.1951</p> <p><i>higlia 'e Gianni 'u Carvunaru</i></p>	<p>Ha svolto la sua attività apostolica tra i piccoli della Scuola Materna nelle Comunità di:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Contarina (Rovigo)</li> <li>• Cologna (Ferrara)</li> <li>• Pedace (CS)</li> <li>• Dipignano (CS)</li> <li>• Valle Aurelia- Roma</li> <li>• Rende (CS)</li> </ul> <p>E' deceduta nella casa S. Maria - Roma il 25 febbraio 1989.</p> <p>E' sepolta nel cimitero di Lago.</p>

<p><b>RUNCO Francesca</b></p> 	<p>1929 05.01.1955</p> <p>Titolo di Studio: Infermiera generica</p> <p><i>higlia 'e Lianora</i></p>	<p>Ha svolto la sua attività apostolica come assistente tra le ospiti anziane nelle Comunità di:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Santa Maria - Como Lora</li> <li>• Santa Maria - Roma</li> <li>• Beato Luigi Guanella - Lipomo (Como)</li> <li>• S. Pio X- Roma</li> <li>• S. Maria della Provvidenza - Loreto (Ancona)</li> </ul> <p>E' deceduta nella casa S. Maria - Roma il 28 novembre 2000. E' sepolta nel cimitero di Lago.</p>
<p><b>SCANGA Allegrezza</b></p> 	<p>1922 21.06.1949</p> <p>Titolo di Studio: Corso di taglio e cucito.</p> <p><i>cugina 'e Dante Scanga</i></p>	<p>Ha svolto la sua attività apostolica come sarta e ha tenuto Scuole di lavoro nelle Comunità di:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lipomo (Como)</li> <li>• Lurago Marinane (Como)</li> <li>• Laureana di Borrello (RC)</li> <li>• Rende (CS)</li> <li>• S. Vincenzo La Costa (CS)</li> <li>• Dipignano (CS)</li> <li>• Roma - S. Pio X,</li> <li>• Recanati, (Macerata)</li> <li>• Tapiales (Buenos Aires) Argentina</li> </ul>
<p><b>SPINA Elisa</b></p> 	<p>1936 05.01.1959</p> <p><i>higlia 'e Vicianzu 'e Liseu</i></p>	<p>Attività apostolica presso:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Casa S. Rosa - Roma</li> <li>• Santuario di Maria S. della Civita-Itri (Frosinone)</li> <li>• Santa Maria - Roma</li> <li>• Santa Maria - Como Lora</li> <li>• Beato Luigi Guanella - Milano</li> </ul> <p>Attualmente svolge ancora la sua attività come cucciniera nella comunità di Santa Marcellina-Como</p>

**Una SUORA NON GUANELLIANA ma PAOLINA della "Congregazione delle Figlie di San Paolo", opera FUORI LAGO**

<p><b>TURRA' Maria Rosa</b></p> 	<p>nata nel 1922</p> <p>ricevuto i voti nel 1946</p> <p><i>higlia di Franciscu 'u Panettiere</i></p>	<p>Attività apostolica a:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Roma</li> <li>• Ancona</li> <li>• Palermo</li> <li>• Milano</li> <li>• Valencia (Spagna)</li> </ul> <p>Attualmente svolge la sua attività a Treviso</p>
---	--	--



*Greci (Lago) 2008: Suor Angelina Naccarato*



*Lago: Chiesa di SS Maria del Soccorso 2008  
Da sx a dx, Suore Elvira ed Antonietta Policicchio e Lidia Naccarato*

**STATISTICHE Comune di Lago sull'EMIGRAZIONE LAGHITANA****EMIGRAZIONE dal 1946 al 1980 nel CANADA**

Nominativi	Nucleo Familiare	Nominativi	Nucleo Familiare
Abate Antonio	1	Carà Rita	2
Abate Benito	1	Cavaliere Carmine	6
Abate Cotilda	1	Chiarelli Fiorenzo	1
Abate Domenico	1	Chiarello Carmine	5
Aloe Antonio	4	Chiatto Lilla	1
Aloe Carmine	2	Ciciarelli Ersilia	2
Aloe Elisabetta	1	Ciciarelli Giuseppe	2
Aloe Esterina	1	Coccimiglio Massimo	3
Aloe Giovanni	2	Coccimiglio Orlando	2
Aloe Gisella	4	Coscarella Antonio	6
Aloe Luigina	6	Coscarella Antonio	1
Barone Angelo	2	Coscarella Enzo	2
Barone Angelo	2	Coscarella Francesca	1
Barone Assunta	1	Coscarella Giovanni	3
Barone Beniamino	4	Coscarella Vittorio	3
Barone Francesco	3	Cupelli Carmine	3
Barone Francesco	3	Cupelli Silvia	2
Barone Giuseppe	5	De Gregorio Francesco	5
Barone Raffaele	1	De Luca Angelo	2
Barone Saverio	3	De Luca Domenico	1
Barone Vannina	1	DE Luca Mafalda	1
Barone Vittorio	3	De Luca Mario	3
Belmonte Guglielmo	2	De Luca Roosevelt	6
Belsito Rosina	2	De Luca Vincenzo	1
Berardi Angelo	1	De Munno Antonio	3
Berardi Gennaro	3	De Piro Giovanni	1
Berardi Mario	1	Dino Angela	3
Berardi Peppino	6	Fera Gino	2
Berardi Santo	2	Fera Raffaele	2
Borrelli Vincenzo	4	Feraco Francesco	2
Bossio Giacomino	6	Fusco Franca	1
Bruna Settimana	1	Gaudio Angela	1
Bruni Francesco	1	Giordano Ferdinando	2
Bruni Gaetano	1	Greco Angelo	2
Bruni Giuseppe	8	Greco Francesco	2
Bruni Luigi	3	Greco Gabriele	3
Bruno Guerino	4	Greco Giuseppe	4
Bruno Pasquale	3	Greco Vittorio	2
Canonico Angelo	6	Groe Benigno	2
Canonico Arturo	1	Groe Domenico	4
Canonico Cesare	2	Groe Francesco	3
Canonico Francesco	7	Groe Luigi	1
Canonico Gabriele	2	Groe Pietro	3
Canonico Giovanni	2	Guido Adolfo	7
Canonico Luigi	5	Guzzo Alfonsino	3
Canonico Mariano	3	Ipolito Maria Rosa	1

Canonico Salvatore	2	Iuliano Benigna	1
Canonico Sergio	1	Iuliano Carmine	5
Iuliano Domenico	3	Naccarato Settimio	1
La Rosa Orlanda	1	Naccarato Vincenzo	3
Linza Gennaro	2	Paladino Antonio	4
Longo Francesco	1	Palermo Antonio	2
Lorelli Arcangelo	3	Palermo Antonio	3
Maione Antonio	2	Palermo Flora	1
Manzanillo Domenico	3	Palermo Franchino	4
Manzanillo Mario	2	Palermo Francesco	4
Manzini Pasquale	3	Palermo Guerino	4
Mazzotta Alfonso	2	Palumbo Francesco	3
Mazzotta Angela	6	Perri Luchino	6
Mazzotta Antonio	2	Piluso Antonio	1
Mazzotta Antonio	5	Piluso Assunta	4
Mazzotta Beniamino	5	Piluso Fedele	4
Mazzotta Bruno	6	Piluso Fioravanti	4
Mazzotta Chiara	2	Piluso Giovannina	3
Mazzotta Elisabetta	1	Piluso Luca	3
Mazzotta Enzo	1	Policicchio Antonio	2
Mazzotta Filippa	2	Policicchio Beniamino	3
Mazzotta Francesco	3	Policicchio Benio	6
Mazzotta Gabriele	4	Policicchio Francesco	1
Mazzotta Giovanni	4	Policicchio Gabriele	2
Mazzotta Giulio	2	Policicchio Giuseppe	3
Mazzotta Giuseppe	2	Policicchio Luigi	1
Mazzotta Giuseppe	2	Policicchio Pasquale	2
Mazzotta Giuseppe	1	Policicchio Renato	1
Mazzotta Luciano	2	Policicchio Velia	1
Mazzotta Mario	1	Porco Aldo	2
Mazzotta Nicola	5	Porco Antonio	2
Mazzotta Settimio	8	Porco Beniamino	2
Mazzotta Silverio	5	Porco Bruno	2
Mazzotta Vincenzo	2	Porco Carmine	2
Mazzuca Emilio	3	Porco Fiore	2
Mazzuca Orlando	2	Porco Francesca	1
Mazzuca Rosalbino	3	Porco Francesco	7
Miceli Vincenzo	6	Porco Michele	8
Muto Benio	4	Porco Raffaele	5
Muto Carmine	3	Porco Settimio	1
Muto Francesca	2	Posteraro Anselmo	3
Muto Francesco	4	Posteraro Augusto	1
Muto Genesisio	6	Posteraro Fedele	4
Muto Gervasia	1	Posteraro Giuseppe	3
Muto Otorina	1	Posteraro Giuseppe	1
Naccarato Antonio	2	Posteraro Mariano	2
Naccarato Antonio	2	Posteraro Mario	2
Naccarato Francesco	5	Posteraro Pietro	4
Naccarato Genesisio	2	Posteraro Rita	1
Naccarato Gino	2	Posteraro Sabatino	6
Naccarato Maria	1	Posteraro Vincenzo	2

Naccarato Otorino	1	Provenzano Mario	4
Naccarato Pasquale	4	Provenzano Silvio	3
Pugliano Giacomo	3	Scanga Valentino	3
Pugliano Rosina	1	Scanga Vincenzina	1
Rende Antonio	5	Sesti Giuseppina	1
Rende Paolino	4	Severino Paolo	5
Runco Alfonso	6	Sorrenti Antonio	2
Runco Antonia	1	Spena Francesco	1
Runco Antonio	2	Spena Maria	1
Runco Francesco	1	Spena Rosina	1
Runco Gilda	2	Spina Arturo	6
Runco Giuseppe	4	Spina Francesca	1
Runco Mario	6	Spina G. Battista	3
Runco Mario	3	Spina Orlando	7
Runco Nicola	2	Spina Peppina	3
Russo Gabriele	6	Spina Settimio	3
Sacco Ferdinando	5	Turco Elisabetta	1
Sanga Maria	1	Veltri Gaetano	2
Sanna Antonio	1	Veltri Lina	1
Sanna Rosa	1	Veltri Valentino	1
Scanga Antonio	3	Vozza Salvatore	4
Scanga Giulio	6	Zaccaria Egisto	3
Scanga Luciano	3	Zicarelli Assunta	1
Scanga Quinto	1	Zicarelli Giuseppe	3
Scanga Salvatore	3		
Scanga Silvia	3	<b>TOTALE</b>	<b>675</b>

### Nell'ARGENTINA

	Nominativi	Nucleo Familiare	Nominativi	Nucleo Familiare
Chiarello Geniale		1	Mazzotta Gaetano	8
De Grazia Francesco		4	Muto Nicolino	2
Greco Francesco		4	Naccarato Maria	1
Guzzo Barbara		1	Palermo Mario	5
Guzzo Benio		5		
Mazzotta Decimino		2	<b>TOTALE</b>	<b>33</b>

### Nell'AUSTRALIA

Palermo Alfonso	3
Palermo Antonio	2
Palermo Beniamino	2
Palermo Giocondo	2
<b>TOTALE</b>	<b>9</b>

Nel **VENEZUELA**

Auricchio Giuseppe	3
Bossio Guido	1
Maione Enrico	4
Mazzuca Giovanni	3
Mazzuca Maria	1
Naccarato Mario	3
Sacco Beniamino	4
Salvati Sigismondo	1
<b>TOTALE</b>	<b>20</b>

In **BELGIO**

Muto Albino	9
Perri Mariano	4
Piluso Ortenzia	1
Corrente Luigi	4
Campora Ada	1
Campora Saverio	3
<b>TOTALE</b>	<b>22</b>

In **FRANCIA**

Barone Angelina	1
Curcio Idor	1
Curcio Salvatore	4
De Luca Francesco	1
Gatto Teresa	1
Greco Angela	1
Groe Rita	1
Muto Michele	6
Spena Giuseppe	2
Ziccarelli Giuseppe	2
<b>TOTALE</b>	<b>23</b>

In **GERMANIA**

De Luca Valerio	1
De Simone Giovanni	1
Feraco Giovanna	3
Mazzotta Michele	4
Mazzuca Rodolfo	2
Piluso Luca	3
In <b>SVIZZERA</b>	
<b>TOTALE</b>	<b>14</b>

In **SVIZZERA**

Catanzaro Angela	1
De Grazia Iolanda	1
De Simone Domenico	1
Mazzuca Ottone	3
Muto Mafalda	1
Policicchio Celestino	2
Politano Vanda	3
Posteraro Antonio	3
Runco Domenico	1
Runco Francesco	4
Scanga Ovidio	3
<b>TOTALE</b>	
	<b>22</b>

## RIENTRO definitivo a LAGO

Tanti **laghitani** sono effettivamente **ritornati** dal **CANADA, ARGENTINA, VENEZUELA, FRANCIA, GERMANIA** e **BELGIO** dopo tanti anni. Ne elenchiamo alcuni:

<i>Nome</i>	<i>Da quale città?</i>	<i>Data del rientro</i>
<i>Barone Iolanda</i>	<i>Argentina</i>	<i>1976</i>
<i>Muto Apostolo</i>	<i>Argentina</i>	<i>1972</i>
<i>Scanga Paolino Emilio</i>	<i>Argentina</i>	<i>1975</i>
<i>Piluso Ortenzia</i>	<i>Belgio</i>	<i>1976</i>
<i>Barone Angelo</i>	<i>Canada</i>	<i>1980</i>
<i>Bossio Giovannino</i>	<i>Canada</i>	<i>1971</i>
<i>Cupelli Silvia</i>	<i>Canada</i>	<i>1974</i>
<i>D'Angelo Carla</i>	<i>Canada</i>	<i>1979</i>
<i>Feraco Francesco</i>	<i>Canada</i>	<i>1975</i>
<i>Guido Ettore</i>	<i>Canada</i>	<i>1980</i>
<i>Mazzotta Francesco</i>	<i>Canada</i>	<i>1967</i>
<i>Muto Ida</i>	<i>Canada</i>	<i>1971</i>
<i>Naccarato Pasquale</i>	<i>Canada</i>	<i>1973</i>
<i>Scanga Bruno</i>	<i>Canada</i>	<i>1980</i>
<i>Sesti Giuseppina</i>	<i>Canada</i>	<i>1971</i>
<i>Spena Rosina</i>	<i>Canada</i>	<i>1973</i>
<i>Vozza Salvatore</i>	<i>Canada</i>	<i>1972</i>
<i>Metallo Geniale</i>	<i>Francia</i>	<i>1981</i>
<i>Paris Michele</i>	<i>Francia</i>	<i>1970</i>
<i>Runco Carmina</i>	<i>Francia</i>	<i>1971</i>
<i>De Grazia Francesco</i>	<i>Germania</i>	<i>1967</i>
<i>Fiore Giovanni</i>	<i>Germania</i>	<i>1970</i>
<i>Giordano Angelo</i>	<i>Germania</i>	<i>1975</i>
<i>Simone Francesco</i>	<i>Germania</i>	<i>1968</i>
<i>Guzzo Bonifacio Mario</i>	<i>Venezuela</i>	<i>1975</i>
<i>Maione Enrico</i>	<i>Venezuela</i>	<i>1971</i>
<i>Muto Domenico</i>	<i>Venezuela</i>	<i>1967</i>